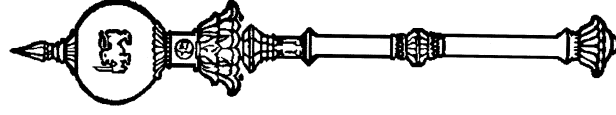


180 வன காண்டிய - 6 வன கலாபய  
தொகுதி 180 - இல. 6  
Volume 180 - No. 6

2009 ஸ்வலாஃ 21 வன லடாடா  
2009 ஸ்வலாஃ 21, ஸுதன்கிழமை  
Wednesday, 21st January, 2009



**பார்டீமென்து விவாட**

(ஐன்ஸாட்)

**பாராளுமன்ற விவாதங்கள்**

(ஹன்ஸாட்)

**PARLIAMENTARY DEBATES**

(HANSARD)

**நில லார்கால**

**அதிகார அறிக்கை**

**OFFICIAL REPORT**

# අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

## නිවේදන:

“බී” ස්ථාවර කාරක සභාව: අතිරේක සාමාජිකයන්  
රජයට එරෙහි විශ්වාස හංග යෝජනාව

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

නොපැමිණීමේ අවසරය :

ගරු සෙල්වරාජා කජේන්ද්‍රන් මහතා  
ගරු සෙනාධිරාජා ජයානන්දමූර්ති මහතා

කල් තැබීමේ යෝජනාව:

රට තුළ උද්ඝෝෂණයක් ඇති වූයේ අර්බුදය

ප්‍රශ්නවලට ලිඛිත පිළිතුරු

# பிரதான உள்ளடக்கம்

## அறிவிப்புகள் :

நிலைக்குழு "பி" : மேலதிக உறுப்பினர்கள்  
அரசுக்கு எதிரான நம்பிக்கையில்லாத் தீர்மானம்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

வராதிருக்க அனுமதி :

மாண்புமிகு செல்வராஜா கஜேந்திரன்  
மாண்புமிகு சேனாதிராஜா ஜெயானந்தமூர்த்தி

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:

நாட்டில் தோன்றியுள்ள நிதி நெருக்கடி

வினாக்களுக்கு எழுத்துமூல விடைகள்

# PRINCIPAL CONTENTS

## ANNOUNCEMENTS:

Standing Committee “B”: Additional Members  
No-Confidence Motion against Government

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

LEAVE OF ABSENCE:

Hon. Selvarajah Kajendren  
Hon. Senathirajah Jeyanandamoorthy

ADJOURNMENT MOTION:

Financial crisis arisen in the country

WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

## පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2009 ජනවාරි 21 බදාදා  
2009 சனவரி 21, புதன்கிழமை  
Wednesday, 21st January, 2009

සු. හ. 9.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. කථානායකතුමා [ගරු ඩී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.  
பாராளுமன்றம் மு. ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு டபிள்யு. ஜே. எம். லொக்குபண்டார] தலைமை வகித்தார்கள்.

The Parliament met at 9.30 a.m. MR. SPEAKER [THE HON. W. J. M. LOKUBANDARA] in the Chair.

## නිවේදන அறிவிப்புக்கள் ANNOUNCEMENTS

I

### “බී” ස්ථාවර කාරක සභාව : අතිරේක සාමාජිකයන්

நிலைக்குழு “பி” மேலதிக உறுப்பினர்கள்  
STANDING COMMITTEE “B” : ADDITIONAL MEMBERS

කථානායකතුමා  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

“කාලියවක ශ්‍රී ආනන්ද බෝධි සංස්කෘතික පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ)” පනත් කෙටුම්පත සලකා බැලීම පිණිස “බී” ස්ථාවර කාරක සභාවේ සභාපති වශයෙන් සභාපති නාමාවලියේ මන්ත්‍රී ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා, 139 වැනි ස්ථාවර නියෝගය යටතේ මිවිසින් පත් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

තවද, එම පනත් කෙටුම්පත සලකා බැලීම පිණිස “බී” ස්ථාවර කාරක සභාවට මතු පළ වන මන්ත්‍රීන් අතිරේක සාමාජිකයන් වශයෙන් මිවිසින් නම් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා  
ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා  
ගරු පාඨලී වම්පික රණවක මහතා  
ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා  
ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා  
ගරු එච්. ආර්. මිත්‍රපාල මහතා  
ගරු සිරිපාල ගමලත් මහතා  
ගරු පී. රාධක්‍රිෂ්ණන් මහතා  
ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා  
ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා  
ගරු චන්ද්‍රානි බණ්ඩාර ජයසිංහ මහත්මිය  
ගරු සුජාතා අලහකෝන් මහත්මිය  
ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා  
ගරු (පූජ්‍ය) උඩුවේ ධම්මාලෝක හිමි  
ගරු එස්. ඒ. ජයන්ත සමරවීර මහතා

II

### “බී” ස්ථාවර කාරක සභාව : අතිරේක සාමාජිකයන්

நிலைக்குழு “பி” மேலதிக உறுப்பினர்கள்  
STANDING COMMITTEE “B” : ADDITIONAL MEMBERS

කථානායකතුමා  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

“එක්සත් ජනගහණ පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ)” පනත් කෙටුම්පත සලකා බැලීම පිණිස “බී” ස්ථාවර කාරක සභාවේ සභාපති වශයෙන් සභාපති නාමාවලියේ මන්ත්‍රී ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය, 139 වැනි ස්ථාවර නියෝගය යටතේ මිවිසින් පත් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

තවද, එම පනත් කෙටුම්පත සලකා බැලීම පිණිස “බී” ස්ථාවර කාරක සභාවට මතු පළ වන මන්ත්‍රීන් අතිරේක සාමාජිකයන් වශයෙන් මිවිසින් නම් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය  
ගරු අනාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා  
ගරු (මහාචාර්ය) ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා  
ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා  
ගරු දුමින්ද දිසානායක මහතා  
ගරු එම්. සවිච්ඡානන්දන් මහතා  
ගරු සරත් කුමාර ගුණරත්න මහතා  
ගරු එම්. මහේෂ් මහතා  
ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා  
ගරු ඒ. ඩී. ප්‍රේමදාස වම්පිකා මහතා  
ගරු ලැරීන් පෙරේරා මහත්මිය  
ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා  
ගරු කේ. තත්ගේෂ්වරී මෙනෙවිය  
ගරු අජිත් කුමාර මහතා  
ගරු මුසම්මිල් මොහොමඩ් මහතා

III

### “බී” ස්ථාවර කාරක සභාව : අතිරේක සාමාජිකයන්

நிலைக்குழு “பி” மேலதிக உறுப்பினர்கள்  
STANDING COMMITTEE “B” : ADDITIONAL MEMBERS

කථානායකතුමා  
(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

“පූජ්‍ය මුණමලේ ධම්මරත්න ගුණානුස්මරණ පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ)” පනත් කෙටුම්පත සලකා බැලීම පිණිස “බී” ස්ථාවර කාරක සභාවේ සභාපති වශයෙන් සභාපති නාමාවලියේ මන්ත්‍රී ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා, 139 වැනි ස්ථාවර නියෝගය යටතේ මිවිසින් පත් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

තවද, එම පනත් කෙටුම්පත සලකා බැලීම පිණිස “බී” ස්ථාවර කාරක සභාවට මතු පළ වන මන්ත්‍රීන් අතිරේක සාමාජිකයන් වශයෙන් මිවිසින් නම් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

ගරු පී. දයාරත්න මහතා  
ගරු දී. මු. ජයරත්න මහතා  
ගරු පවිත්‍රාදේවී චන්දිආරච්චි මහත්මිය

[කථානායකතුමා]

ගරු ඒ. එල්. එම්. අනාවැල්ලා මහතා  
 ගරු රෝහිත බෝගෝල්ලාගම මහතා  
 ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා  
 ගරු සී. ඒ. සූරියආරච්චි මහතා  
 ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා  
 ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා  
 ගරු වන්දානි බණ්ඩාර ජයසිංහ මහත්මිය  
 ගරු සුජාතා අලහකෝන් මහත්මිය  
 ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා  
 ගරු (සුජා) උඩුවේ ධම්මාලෝක හිමි  
 ගරු (සුජා) අතුරලියේ රත්න හිමි  
 ගරු එස්. ඒ. ජයන්ත සමරවීර මහතා

#### IV

### රජයට එරෙහි විශ්වාස භංග යෝජනාව

அரசுக்கு எதிரான நம்பிக்கையில்லாத் தீர்மானம்  
 NO-CONFIDENCE MOTION AGAINST GOVERNMENT

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

රියේ එනම් 2009 ජනවාරි 20 දින පාර්ලිමේන්තු කටයුතු ආරම්භ කරන ලද අවස්ථාවේදී විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායක ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා විසින් විපක්ෂයෙන් රජයට එරෙහිව ඉදිරිපත් කරන ලද විශ්වාස භංග යෝජනාව සම්බන්ධයෙන් රීති ප්‍රශ්නයක් මතු කරන ලදී. මේ සම්බන්ධයෙන් ගරු විපක්ෂ නායකතුමාත්, ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමාත්, ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායක ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාත් කරුණු ඉදිරිපත් කළා. මෙම විශ්වාස භංග යෝජනාව සම්බන්ධයෙන් පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභා රැස්වීම් කිහිපයක් පවත්වන ලද නමුත් දින නියම කිරීම පිළිබඳ දෙපාර්ශ්වයේ එකඟත්වයට පත් වන්නට බැරි වුණා. මා බොහොම මහත්සි වුණා, ඒ සඳහා. එහෙත් බැරි වුණා. කිහිප වතාවක්ම අප රැස් වුණා. ඉතික්ඛිතිව ඒ පිළිබඳව තීරණයක් ගෙන සභාව දැනුවත් කරන ලෙස 2009 ජනවාරි මස 06 වන දින කාරක සභාව මාගෙන් ඉල්ලා සිටියා. ඒ අනුව මවිසින් කරුණු අධ්‍යයනය කර, මෙම විශ්වාස භංග යෝජනාව 2009 ජනවාරි මස 09 වැනි දින විවාදයට ගන්නා බව සභාවට දැනුම් දුන්නා.

ඒ අනුව 2009 ජනවාරි මස 09 වැනි දින න්‍යාය පත්‍රයේ දිනට නියමිත කටයුතුවල අංක 01 ලෙස මෙම යෝජනාව ඇතුළත් කරන ලදි. එදින නියමිත අවස්ථාවේදී මවිසින් මෙම යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන ලද ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ගේ නම් එකින් එක සඳහන් කොට යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන ලෙස දන්වා සිටී. නමුත් අදාළ මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් කිසිවකු විසින්වත් එය ඉදිරිපත් නොකරන ලදි.

දැන් පැන නඟින ප්‍රශ්නය නම් මෙම යෝජනාව අහෝසි වන්නේද යන්නයි. මේ සම්බන්ධයෙන් අදාළ ස්ථාවර නියෝග හා පාර්ලිමේන්තු සම්ප්‍රදායට අදාළ නීතිය මවිසින් හදාරා බැලූ අතර, මේ සම්බන්ධයෙන් මහා බ්‍රිතාන්‍ය පාර්ලිමේන්තුවෙන්, කැනඩා පාර්ලිමේන්තුවෙන් සහ ඉන්දියාවේ ලෝක් සභාවෙන් ද අදහස් ලබා ගනිමි. මේ අනුව මෙම යෝජනාව ඉදිරිපත් නොකිරීම හේතුවෙන් අහෝසි වන බව පැහැදිලිය. එබැවින් එය න්‍යාය පත්‍රයට අඩංගු විෂයයක් නොවන්නේ ය. කෙසේ වෙතත්, මගේ අදහස අනුව මෙම යෝජනාව විවාද නොකරන ලද නිසා නැවත වරක් ගෙන ඒමට කිසිදු බාධාවක් නොවේ. මෙය නැවත පණ ගැන්වීමට බාධාවක් වන්නේ මෙම යෝජනාව විවාද කර තිබුණා නම් පමණි. එහෙයින් නැවත වාරයක් තිසි දැනුම් දීමෙන් පසු විවාදයට ගැනීමට කිසිදු බාධාවක් නැති බව මගේ අදහසයි.

### ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

ඔබතුමාගේ ප්‍රකාශයේදී සඳහන් කළා,-අපිටත් කිව්වා-මේ පිළිබඳව බ්‍රිතාන්‍යයේ, කැනඩාවේ පාර්ලිමේන්තුවලත් ඒ වාගේම ඉන්දියාවේ ලෝක් සභාවෙන් සම්ප්‍රදායත් රීතීන් සලකා බැලුවා කියා. ඒ ගැන පැහැදිලි කිරීමක් විතරයි අපිට වුවමනා කරන්නේ. විශේෂයෙන්ම ඔය රටවල් තුනේ පාර්ලිමේන්තුවල යෝජනා පිළිබඳ සම්ප්‍රදාය විග්‍රහ කරද්දී ඒ අවස්ථා සියල්ලම ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ රටවල ස්ථාවර නියෝග යටතේ යෝජනා ඉදිරිපත් නොකරපු අවස්ථාද නැත්නම් ස්ථාවර නියෝග අත් හිටුවලා රජය විසින් ඉදිරිපත් කර ඇති විරුද්ධ පක්ෂයේ යෝජනාවක් වාගේ අවස්ථාවක් තිබුණාද කියා විතරක් අපිට පැහැදිලි කිරීමක් කරනවා නම්-මේ අනාගතයටත් බලපානවා.-ඒ ගැන අපිට ඔබතුමා එක්ක තවත් සාකච්ඡා කරන්න පුළුවන්. කොහොමත් එක්සත් ජාතික පක්ෂය බලාපොරොත්තු වනවා, අදම යළිත් ඒක භාර දෙන්න.

### ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள்

PAPERS PRESENTED

### ගරු මහාචාර්ය ඩබ්ලිව්. ඒ. විශ්වා වර්ණපාල මහතා (උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் டபிள்யூ. ஏ. விஸ்வா வர்ணபால - உயர் கல்வி அமைச்சர்)

(The Hon. (Prof.) W. A. Wiswa Warnapala-Minister of Higher Education)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් වාර්ෂික වාර්තා සහ ගිණුම් ඉදිරිපත් කරමි.

- (i) 2002 සහ 2003 වර්ෂ සඳහා යාපනය විශ්වවිද්‍යාලයේ වාර්ෂික වාර්තා;
- (ii) 2005 සහ 2006 වර්ෂ සඳහා මොරටුව විශ්වවිද්‍යාලය, ශ්‍රී ලංකාව වාර්ෂික වාර්තා සහ ගිණුම් වාර්තා;
- (iii) 2006 වර්ෂය සඳහා මානව සම්පත් අභිවර්ධන ආයතනය, කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලය ශ්‍රී ලංකාව වාර්ෂික වාර්තාව සහ වාර්ෂික ගිණුම්;
- (iv) 2006 වර්ෂය සඳහා කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලයේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (v) 2006 වර්ෂය සඳහා ජෛව රසායන, අණුක ජෛව වේද හා ජෛවනාක්ෂණ ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (vi) 2006 සහ 2007 වර්ෂ සඳහා මානව ශ්‍රාස්ත්‍ර සහ සමාජ විද්‍යා පිළිබඳ උසස් අධ්‍යයනය සඳහා වූ ජාතික මධ්‍යස්ථානය ශ්‍රී ලංකාව දෙවැනි සහ තෙවැනි වාර්ෂික වාර්තා; සහ.
- (vii) 2007 වර්ෂය සඳහා විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිෂන් සභාව ශ්‍රී ලංකාව විසින්ව වැනි වාර්ෂික වාර්තාව.

මෙම වාර්තා උසස් අධ්‍යාපන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

**ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා (කර්මාන්ත සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம் - கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Kumara Welgama - Minister of Industrial Development)

ගරු කථානායකතුමනි, මම 2004/2005 වර්ෂය සඳහා සීමාසහිත ලංකා පොස්ට්වෙයින් සමාගමේ වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව කර්මාන්ත සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහ සම්මත විය.**

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

## පෙත්සම්

### மனுக்கள்

### PETITIONS

**ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා**

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් දෙක පිළිගත්වමි.

- (1) හෝකන්දර, හෝකන්දර දකුණ, අංක 03 දරණ ස්ථානයේ පදිංචි ඩී. අශෝකා මාලනි මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (2) පන්තිපිටිය, රුක්මලේ, බාලිකා නිවාස පාර, අංක 176ඩී දරන ස්ථානයේ පදිංචි එම්. එම්. ජී. මුතුආරච්චි මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු කේ. වි. සමන්ත විද්‍යාරත්න මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු පියසිරි විජේනායක මහතා - පැමිණ නැත.

**ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සම් මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.**

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

## ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

### வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

### ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 04-0704/08-(1), ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (නාගරික සංවර්ධන හා පූජා භූමි සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායක)**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நகர அபிவிருத்தி, புனித பகுதிகள் அபிவிருத்தி அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முத்தகோலாசானும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Urban Development and Sacred Area Development and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ප්‍රශ්නවලට උත්තර ලැබෙන්නේ නැති ආකාරයට කටයුතු කරන්නේ ඇයි? පසු ගිය අවුරුද්දේ - [බාධා කිරීමක්] මට සිංහල තේරෙනවා. සති දෙකක් කියන එක දන්නවා. නමුත් මීට පෙර සති දෙකක් කල් ඉල්ලපු අවස්ථාවලදීත් සති දෙකකින් පිළිතුරු ලැබී තිබෙනවාද? ඔබතුමා වාගේ වැදගත් ඇමතිවරයකු ඔහොම කිව්වාම මේ පාර්ලිමේන්තුව කෙරේවෙ නගර සභාව වාගේ වෙනවා [බාධා කිරීම]

**ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා**

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம்)

(The Hon. Kumara Welgama)

ඔබතුමාට විරුද්ධව බෝඩ් එල්ලා ගෙන ඉන්නවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක තමයි. කරන්න වැඩක් නැහැ නේ. [බාධා කිරීමක්] මම දන්නවා, ඔබතුමා කරන්නේ නැහැ කියලා. සමහර කට්ටියට වැඩක් නැති නිසා ඕවා කර කර ඉන්නවා. බෝඩ් අල්ලා ගෙන ඉන්නේ නැතුව අඩු ගණනේ මේවාට උත්තර දෙන්න clerksලා එකක් දැමීමා නම් හොඳයි.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

The Chief Government Whip is here, but the relevant Ministers are not here. So, unfortunately very important questions are getting passed over.

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 5.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මම 5 වන ප්‍රශ්නය අහනවා. ඇමතිතුමනි, ඒකට කල් ඉල්ලන්න එපා. [බාධා කිරීමක්] මරා තිබෙනවා. කරුණාකර අපට උත්තර දෙන්න, දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමනි.



**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)  
උන්නරය දෙනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)  
බොහොම ස්තූතියි.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

හැම ප්‍රශ්නයකම එහෙම කරන්නේ නැහැ. තොරතුරු නිවැරදිව ලැබී තිබේ නම් පිළිතුරු දෙනවා. ලංකාවේ භූමි ප්‍රමාණය කොපමණද, ගම් කොපමණද, ගස් කොපමණද, පාරවල් කොපමණ තිබෙනවාද ආදී තොරතුරු ඇහුවාම නිලධාරීන්ටත් දීර්ඝ හැල්ලක් දෙන්න වෙනවා. මේවා අපි දන්න තොරතුරු නේ. මේවා පාර්ලිමේන්තුවේ ඇසීමට අයිතිය තිබෙන බව ඇත්තයි. නමුත් එහෙම ඇහුවාම නිලධාරීන්ටත් කල් ගන්න වෙනවා. එහෙම නැතුව ඇමතිවරු හිතා මතා කල් ගැනීමක් නොවෙයි වන්නේ.

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

(අ) (i) 2006 ජනවාරි 01 වැනි දා සිට මේ දක්වා ඝාතනය කර ඇති මාධ්‍යවේදීන් සංඛ්‍යාව 09කි.

(ii) සිද්ධිය සිදු වූ ස්ථානයන්ට අදාළ පොලිස් ස්ථානයන් සහ කොළඹ අපරාධ කොට්ඨාසය සහ අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව මගින් පරීක්ෂණ ආරම්භ කර ඇත.

(iii) කොට්ඨාස භාර නිලධාරීන්ගේ වාර්තාවන්ට අනුව සිද්ධීන් කිහිපයක සැකකරුවන් සම්බන්ධව සාර්ථක තොරතුරු ලැබී ඇත.

(iv) පරීක්ෂණ කටයුතු අවසන් කර ගරු අධිකරණයේ විභාග වෙමින් පවතින නිසා සහ විමර්ශනයේ පවතින සිද්ධීන් සම්බන්ධ රහස්‍යභාවය රැක ගත යුතු බැවින් සැකකරුවන් සම්බන්ධ තොරතුරු හෝ නම් කිසිවක් හෙළි කළ නොහැක.

(v) පහර දීමට ලක් වූ මාධ්‍යවේදීන් සංඛ්‍යාව 27කි. පැහැර ගෙන යනු ලැබූ මාධ්‍යවේදීන් සංඛ්‍යාව 05කි. මෙයින් 04 දෙනෙකු හමු වී ඇත.

(vi) සිද්ධිය සිදු වූ ස්ථානයන්ට අදාළ පොලිස් ස්ථානයන් සහ කොළඹ අපරාධ කොට්ඨාසය, අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව මගින් පරීක්ෂණ ආරම්භ කර ඇත.

අදාළ සිද්ධීන්ට සම්බන්ධ හෙළි වූ කරුණු මත අත් අඩංගුවට ගත් සැකකරුවනට විරුද්ධව අදාළ අධිකරණයන් වෙත නෛතික ක්‍රියා මාර්ග ගැනීම සඳහා යොමු කර ඇත.

(ආ) 2007 දෙසැම්බර් 27 වැනි දින බාහිර පුද්ගලයින් විසින් ශ්‍රී ලංකා රුපවාහිනී සංස්ථා නිලධාරියෙකුට පහර දුන් බවට කුරුළුවත්ත පොලීසිය වෙත පැමිණිල්ලක් ලැබී ඇති බව කොළඹ දකුණ කොට්ඨාස භාර ජ්‍යෙෂ්ඨ පොලිස් අධිකාරී විසින් වාර්තා කර ඇත.

(ඇ) (i) බාහිර පුද්ගලයින් වශයෙන් මැස්ටියගේ දොන් නුවන් ගුණතිලක සහ දේශපාලනඥයා වශයෙන් ගරු අමාත්‍ය ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතාගේ නම් ඉදිරිපත් කර ඇති බව වැඩිදුරටත් වාර්තා කරයි.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)  
(The Hon. Anura Dissanayake)  
ඇයි ඔබතුමා කල්පනා කරන්නේ?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

කල්පනා කළේ අවධානය යොමු කරවන්න. මේවා කාට කාටත් හොඳ පාඩම් ගරු කථානායකතුමනි.

(ii) රුපවාහිනී සංස්ථාවේ ප්‍රචාරක අධ්‍යක්ෂ ඊ. එම්. පී. වන්දිසේකර මහතාට පහර දුන් බවට සාක්ෂි ඉදිරිපත් වී ඇත්තේ මැස්ටියගේ දොන් නුවන් ගුණතිලක නැමැත්තාට එරෙහිව පමණක් බව අධ්‍යක්ෂ අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව විසින් වාර්තා කර ඇත. ඒ අනුව මෙම සැකකරු 2007.12.07 වන දින අත් අඩංගුවට ගෙන කොළඹ ප්‍රධාන මහේස්ත්‍රාත් අධිකරණ නඩු අංක: බ්/9413/1/2008 යටතේ අධිකරණය වෙත ඉදිරිපත් කිරීමෙන් පසු 2008.01.18 වන දින ඇප මත මුදා හැර ඇත.

(iii) අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව මගින් පරීක්ෂණ පවත්වා ගෙන යනු ලබයි.

(iv) මෙම සිද්ධියට අදාළව සැකකරුවකු වශයෙන් මැස්ටියගේ දොන් නුවන් ගුණතිලක යන අය හඳුනාගෙන ඇත. නෛතික උපදෙස් සඳහා උධ්‍යයන් නීතිපතිතුමා වෙත යොමු කර ඇත.

(v) මෙම සිද්ධියේදී රුපවාහිනී සංස්ථාවේ දොරවල් දෙකකට ද, මැටි බදුනකටද, විදුලි පහන් දෙකකටද, අලාභ හානි සිදු වී ඇති අතර, ඒවාට සිදුව ඇති අලාභයේ වටිනාකම රු. 13,300/- බවට තක්සේරු කර ඇති බවට අධ්‍යක්ෂ අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව විසින් වැඩි දුරටත් වාර්තා කරයි.

(ඇ) ඉහත සඳහන් ලෙස පිළිතුරු සපයා ඇත.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)  
අතුරු ප්‍රශ්නයක් අහන්න පුළුවන්ද?

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)  
ගරු විපක්ෂ නායකතුමා.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

(ඇ) (iii), (iv)ට පිළිතුරු දෙමින් අපේ ගරු ඇමතිතුමා සඳහන් කළා ඝාතකයන් සොයා ගැනීම පිළිබඳව දැනට නීතිමය ක්‍රියාමාර්ග අනුගමනය කරනවා කියලා. එවැනි පසු බිමකදී රුපවාහිනී සාකච්ඡාවකදී ආරක්ෂක ලේකම් ගෝඨාභය රාජපක්ෂ, ලසන්ත වික්‍රමතුංග ගැරඬියා හැටියට කියලා, ගැරඬියා මරන්න ඕනෑ කිව්වේ ඇයි කියා මා දැන ගන්න කැමැතියි.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු විපක්ෂ නායකතුමා එවැනි ප්‍රකාශයක් කරනවා නම් ඒ උධාතයන් සහිතව කරුණු ඉදිරිපත් කළොත් පිළිතුරු දිය හැකියි.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ඔබතුමා කියනවා නම් ඒක භාර දෙන්නම්. ඒ විතරක් නොවෙයි, ඒ කථාව තුළදී තවත් ප්‍රකාශ කීපයක් කළා. අපි ඒ ප්‍රකාශ සියල්ලම දැනුම් දෙන්නම්,

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. දෙ වන අතුරු ප්‍රශ්නය.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමා මේකට උත්තර දීම මම අගය කරනවා. ඒක හොඳ ප්‍රවණතාවක්.

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ දෙ වන අතරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. නමුත් අපට තිබෙන්නේ රූපවාහිනී - [බාධා කිරීමක්] එතුමන්ලාවත් ආරක්ෂා කිරීම තමයි අවශ්‍ය වන්නේ. මේ ජඩ් දේශපාලනය තවත්වලා අලුත් ආකාරයකට අපි ගමන් කරන්න අවශ්‍යයි. පැය හතරක විගඩම්, නාඩගම් නටපු මෙවැනි රූපවාහිනී ආයතනයක රුපියල් 13,000ක අලාභයක් ඇති වූණය කියා තිබෙනවා. අඩු ගණනක් දමලා Offences Against Public Property Act යටතේ ඒ කියන්නේ පොදු දේපළ විෂයෙහිලා සිදු කරනු ලබන වැරදි පනත යටතේ ඒ දේපළ භානියේ වටිනාකමට අනුව නීතිමය පියවර ගන්නේ නැතුව ඒ ගොල්ලන් නිදහස් කර තිබෙනවා. නමුත් මේ ප්‍රශ්න දේශපාලනීකරණය කරලා ගංගොඩවිල උසාවියෙන් ඇප දුන්න අය කෝට්ටේ තගර සභාවට ගිහිල්ලා එතැන පිස්සුවක් නැටුවාය කියලා, ඒ කියන්නේ ජනතරණවක නියෝජ්‍ය නගරාධිපතිට ගැහුවාය කියලා. ඒ ගොල්ලන්ව ඇහැට දැකලා තිබෙන අය පොලීසියට ගිහින් වාර්තා කර තිබෙනවා. ඒ අලාභය රුපියල් 50,000ක් හැටියට දමලා තිබෙනවා. ඇමතිතුමනි, කරුණාකර මේ වාගේ විහිළ කරන්නේ නැතිව, අපි යම් විධියකින් අලුත් දේශපාලන ගමනක් යමු. මොකක්ද මේ?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු මන්ත්‍රීතුමා අහන කාරණය පිළිබඳව මට කියන්න තිබෙන්නේ අධිකරණය විහිළුවක් නොවන බවයි.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අධිකරණය නොවෙයි.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

අධිකරණය ඉදිරියේ වැරදි වාර්තාවක් තිබෙනවා නම්, වැරදි තක්සේරුවක් තිබෙනවා නම් අධිකරණය එය ප්‍රශ්න කරනවාට කිසිම සැකයක් නැහැ. ඒ නිසා අධිකරණයට අපහාස කරන්න එපා කියන එකයි මේ අවස්ථාවේදී පිළිතුරු වශයෙන් මට කියන්න පුළුවන්.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, අධිකරණයට අපහාස කරන්නේ මේ ගොල්ලෝ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඇමතිතුමා, ඔබතුමන්ලායි අධිකරණයට අපහාස කරන්නේ.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

අපි අපහාස කරන්නේ - [බාධා කිරීමක්] මම නැවත නැවත කතන්දර කියන්න කැමැති නැහැ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

කතන්දර නොවෙයි, පොත් ලියන්නේ මේ අය.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

අධිකරණවල නඩුකාරවරු නඩු තීන්දු දීලා ගෙදර ගියාම බුදියා ගන්න නොදුන්නේ කවුද?

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තුන් වන අතුරු ප්‍රශ්නය. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඉගෙන ගන්න, දයාසිරි මන්ත්‍රීතුමා. ඒ කාලයේ ඔබතුමා අපේ පැත්තේ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමන්ලාගේ ඇමති මණ්ඩලයට පෙට්‍රල් මිල අඩු කරන්න බැරි - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

දයාසිරි මන්ත්‍රීතුමා, ඒ කාලයේ ඔබතුමා අපේ පැත්තේ.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

නැහැ. නැහැ. මම එහෙම නොවෙයි. ඒ පැත්තේ ද මේ පැත්තේ ද කියන එක නොවෙයි ප්‍රශ්නය. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔව්. නඩුකාරයන්ගේ ගෙවල්වලට ගල් ගැහැව්වා. [බාධා කිරීමක්] නඩුකාරයන්ගේ ගෙවල්වලට ගල් ගැහැව්වා මතක නැද්ද?



**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)  
(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ පැත්තේ ද මේ පැත්තේ ද කියන එක නොවෙයි. උසාවියට ගරු කරනවා ද නැද්ද කියන එක හිතන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

අපි මැරිලා ඉපදිලි නැහැ. මේ රට දන්නවා වෙච්ච දේ. [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේ අපුතෙන් කියන්න හදන දේ, - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)  
(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

නින්දුවක් දිලා මාස එකහමාරක්, - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඉතින් රජය එය ක්‍රියාත්මක කිරීම ආරම්භ කර තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] රජය උසාවියේ නින්දුව ක්‍රියාත්මක කිරීම ආරම්භ කර තිබෙනවා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)  
(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

කොහේද, ආරම්භ කරලා තිබෙන්නේ? රුපියල් විස්සයි, - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

දන්නේ නැත්නම් petrol sheds වලට ගිහිල්ලා බලන්න. [බාධා කිරීමක්]

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

දැන් තුන් වන අතුරු ප්‍රශ්නය. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

දන්නේ නැත්නම් petrol sheds වලට ගිහිල්ලා බලන්න, නිකම් බොළඳ කථා කියන්නේ නැතිව. මිල අඩු වෙලා නැද්ද? මිල අඩු කරලා තිබෙනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ මිත්‍ර දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා කථා කරනවා. එතුමාට මයික් එක දිලා නැහැ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

නැහැ, එතුමාට කථාවක් පවත්වන්න දෙයක් නැහැ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

එහෙම මයික් එක දෙන්නේ නැද්ද?

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

ඔබතුමා අතුරු ප්‍රශ්නයක් අහනවා. ඇමතිතුමා පිළිතුරක් දෙනවා. එව්වරයි.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු දයාසිරි මන්ත්‍රීතුමා, ඔක උසාවියට ගිහිල්ලා කියන්න.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

අතුරු ප්‍රශ්නයක් අහන්න කියෙනවා නම් අහන්න. ප්‍රශ්නයක් අහනවා. අතුරු ප්‍රශ්න තුනක් අහනවා. ඒවාට උත්තර දෙනවා. [බාධා කිරීමක්] එසේය. [බාධා කිරීමක්] ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා, තුන් වන අතුරු ප්‍රශ්නය අහනවා නම් අහන්න. [බාධා කිරීමක්] ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා. අන්න මයික් එක දුන්නා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මම තුන් වන අතුරු ප්‍රශ්නය අහනවා. අපේ මිත්‍ර උසන්න වික්‍රමතුංග කර්තව්‍යයට සාකච්ඡා කිරීම, “සිරස්” ආයතනයට මැර ප්‍රභාරයක් එල්ල වීම සම්බන්ධයෙන් - [බාධා කිරීමක්]

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

ඇයි, ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමාට ඒ අවස්ථාව දෙන්නේ නැද්ද? තුන් වන අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න එතුමාට අවස්ථාව දෙන්නේ නැද්ද?

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

මම මේ තුන් වන අතුරු ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

තුන් වන අතුරු ප්‍රශ්නය අහලායි කියෙන්නේ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

මම දෙ වන අතුරු ප්‍රශ්නයේ දෙ වන අතුරු ප්‍රශ්නය අහනවා. තුන් වන අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න දයාසිරි මන්ත්‍රීතුමාට අවස්ථාව දෙනවා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

නැහැ, නැහැ. එහෙම සම්ප්‍රදායක් නැහැ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(Mr. Speaker)

අතුරේ අතුරු නැහැ. අතුරේ අතුරු නැහැ.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

එහෙම සම්ප්‍රදායක් නැහැ.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එතුමාටත් තුන් වන අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න අවස්ථාව දුන්නා නම් හොඳයි නේ. හපුතලෙන් වුවටක් කුරුණෑගලට දුන්නා නම් කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ නේ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පෙ. ව. 10.00 වන කොට ප්‍රශ්න ඇසීම ඉවර කරන්නක් එපායැ.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපේ අවිස්සාවේල්ලේ මන්ත්‍රීතුමාත් බලාගෙන ඉන්නවා උත්තරයක් දෙන්න. අපේ ලසන්ත වික්‍රමතුංග මහත්මා සාකච්ඡා කිරීමත්, “සිරස” ආයතනයට මැර ප්‍රභාරයක් එල්ල කිරීමත් සම්බන්ධයෙන් පරීක්ෂණ කිරීම පොලීසියට භාර දී තිබෙනවා කියා ඇමතිතුමා කිව්වා. කරුණාකර මේක විධිමත් කරන්න පුළුවන්ද? ඇයි මේක CID එකට භාර දෙන්නේ නැත්තේ කියලා ගරු අධිකරණයෙන් අහලා තිබෙනවා. ඇමතිතුමාට ඒකට උත්තර දෙන්න පුළුවන්ද?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

අතිගරු ජනාධිපතිතුමාම රාජ්‍ය නායකයා හැටියට ප්‍රකාශයක් කර තිබෙනවා, මේ සාකච්ඡා පිළිබඳ සම්පූර්ණ පරීක්ෂණයක් කළ යුතුය කියලා. ඒ වග කීමෙන් යුතුව අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කලින් තිබුණු පරීක්ෂණ සම්බන්ධව ද දෙන ලද ප්‍රතිඥාවන් ක්‍රියාත්මක කර තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේලාට ඕනෑ වෙලාවට වෝදනා කරන්න. පරීක්ෂණයක් කෙරී ගෙන යන විට ඒවා ගැන ඉවසීමෙන් පරීක්ෂණ වාර්තාව එන තුරු සිටින්න. ලසන්ත වික්‍රමතුංග මැතිතුමාගේ සාකච්ඡා ගැන අපි කවුරුත් ඉතාම කනගාටු වෙනවා. ඒ ගැන සැකයක් නැහැ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ සිට රජය හැම දෙනාම කනගාටු වෙනවා.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නමුත් ඒ ජීවිතයට නැවත පණ දෙන්න බැහැ.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඒ ගැන සම්පූර්ණ කනගාටුව අපේ තිබෙනවා. ඒ ගැන පරීක්ෂණ කළ යුතුයි කියා අප කියනවා.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

කනගාටුව ප්‍රකාශ කරන්න පුළුවන්.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඒ ගැන ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

**ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්**

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An hon. Member)

හැම දෙනාම දුක් වෙනවා.

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක තමයි එදා පාර්ලිමේන්තුවේ සිත්දු කිව්වේ.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

වගකීම තමයි. ප්‍රභාකරන්නට ආයුධ ටික ඕනෑ විධියට පාවිච්චි කරන්න භාර දුන්නාම,-

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ කාලකණ්ණියා මරා දමන්න. කවුද එපා කියන්නේ. අල්ලලා මරා දමන්න.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ප්‍රභාකරන්නට නිදැල්ලේ අවි ආයුධ ගෙනෙන්න ඉඩ දුන්නාම-

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්නයෙන් පිට.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඒවායේ ප්‍රතිඵල දැන් කියක් වෙලා තිබෙනවාද?

**ගරු රවී කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, දැන් තුන් වන අතුරු ප්‍රශ්නය දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමාට අහන්න දෙන්න.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා ඇහුවා. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා ඇහුවා නේ, තුන් වන අතුරු ප්‍රශ්නය.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

අතුරු ප්‍රශ්න අහලා ඉවරයි.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிந்திரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

ගරු කථානායකතුමනි, ඇහුවේ නැහැ. තවම මේ නැගිටලා ඉන්නේ.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

එහෙම නම් ඉඳි ගන්න.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 06 - 0718/08 - (1), ගරු රවී කරුණානායක මහතා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මම අහන්නේ ඉස්සර වෙලා උත්තර දෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

එකකොට ඔබතුමාට ලෙහෙසිසි නේ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

කොට්ටර ක්ෂණික service එකක්ද? McDonld's service එකක් දෙනවා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

එකකොට ඔබතුමාට ලෙහෙසිසි. ඒකයි.

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

## මහින්ද විත්තන වැඩ පිළිවෙළ : ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ කර්මාන්ත

மாகிந்த சிந்தனை கொள்கைத்திட்டம் : காலி மாவட்டக்  
கைத்தொழில்கள்

MAHINDA CHINTANA PROGRAMME : INDUSTRIES IN GALLE  
DISTRICT

0738'08

**7. ගරු තිලකරත්න විතානාචි මහතා**

(மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி)

(The Hon. Thilakaratne Withanachchi)

කර්මාන්ත සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය, - (2) :

- (අ) (i) ‘එක් ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයකට එක් කර්මාන්ත ගම්මානයක්’ යන “මහින්ද විත්තන” වැඩ පිළිවෙළ යටතේ ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස 19 සඳහා කර්මාන්ත කොපමණ සංඛ්‍යාවක් මේ වන විට ආරම්භ කර තිබේද;
- (ii) එම ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස නම් වශයෙන් පිළිවෙළින් කවරේද;
- (iii) ආරම්භ කර තිබෙන කර්මාන්තශාලාවල අදාළ නිෂ්පාදන කවරේද;
- (iv) එම කර්මාන්ත හිමියන්ගේ නම් හා ලිපිනයන් වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;
- (v) එක් එක් කර්මාන්තය සඳහා “මහින්ද විත්තන” වැඩ පිළිවෙළ යටතේ කර්මාන්ත සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයෙන් කොපමණ මුදලක් වෙන් කර තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) එම එක් එක් කර්මාන්තය සඳහා කර්මාන්ත හිමියන් කොපමණ මුදලක් ආයෝජනය කර තිබේද;
- (ii) දේශීය ආයෝජකයින්ට අමතරව විදේශ ආයෝජකයින් සිටීද;
- (iii) එසේ නම් ඒ කවර කර්මාන්ත සඳහාද; යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) 2008 වර්ෂය වන විට කර්මාන්ත සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයේ ලියාපදිංචි වී ඇති ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ දැනට ක්‍රියාත්මකව තිබෙන මධ්‍යම ප්‍රමාණයේ කර්මාන්ත කවරේද යන්න විස්තරාත්මකව එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

- (ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) “ஒரு பிரதேச செயலகத்திற்கு ஒரு கைத்தொழிற் சாலை” என்ற ‘மாகிந்த சிந்தனை’ கொள்கை திட்டத்தின் கீழ் காலி மாவட்டத்தில் உள்ள 19 பிரதேச செயலகங்களுக்காக எத்தனை தொழிற்சாலைகள் அமைக்கப்பட்டுள்ளன என்பதையும்,
- (ii) அந்தப் பிரதேச செயலகங்கள் எவை என்பதை முறையே அவற்றின் பெயர்களையும்,
- (iii) ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ள பிரதேச செயலகங்களின் உற்பத்தி எவை என்பதையும்,
- (iv) அந்தக் கைத்தொழிற்சாலை உரிமையாளர்களின் பெயர்கள் மற்றும் முகவரிகள் எவை என்பதை வெவ்வேறாகவும்,
- (v) ஒவ்வொரு தொழிற்சாலையின் பொருட்டு ‘மாகிந்த சிந்தனை’ திட்டத்தின் கீழ் கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சினால் எவ்வளவு தொகை ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) அந்த ஒவ்வொரு கைத்தொழில்களின் பொருட்டும் கைத்தொழிற்சாலை உரிமையாளர்கள் எவ்வளவு தொகையை முதலீடு செய்துள்ளார்கள் என்பதையும்,
- (ii) உள்நாட்டு முதலீட்டாளர்களுக்கு மேலதிகமாக வெளிநாட்டு முதலீட்டாளர்களும் இருக்கின்றார்களா என்பதையும்,
- (iii) அவ்வாறெனில், அது எந்தெந்த கைத்தொழில்களுக்காக என்பதையும்

வெவ்வேறாக அவர் இச்சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா?

- (இ) 2008 ஆம் ஆண்டளவில் கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சில் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ள காலி மாவட்டத்தில் தற்போது நடைமுறையில் உள்ள நடுத்தர அளவிலான கைத்தொழில்கள் எவை என்பதை விபரமாக அவர் இச்சபைக்குச் சமர்ப்பிப்பாரா?

- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Industrial Development, :

- (a) Will he inform this House,—

- (i) the number of industries that have been started by now in the nineteen Divisional Secretaries Divisions in the Galle district under the “One industrial village for each Divisional Secretary’s Division” programme of the ‘Mahinda Chintana’;

[ගරු නිලකර්ම විනාශවීම් මහතා]

- (ii) the names of those Divisional Secretaries' Divisions in order;
- (iii) the relevant products of the industries that have been started;
- (iv) separately, the names and addresses of the owners of those industries; and
- (v) the amount of money allocated by the Ministry of Industrial Development under the 'Mahinda Chintana' programme for each of those industries?

(b) Will he state separately,—

- (i) the amount invested on each industry by the owners of the above mentioned industries;
- (ii) whether there are foreign investors in addition to local investors; and
- (iii) if so, the industries in which foreign investors have invested money?

(c) Will he submit to this House in detail the names of medium scale industries which have been registered in the Ministry of Industrial Development by the year 2008 and are currently operative in the Galle District?

(d) If not, why?

**ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා**

(மாண்புமிகு குமார ஸ்வல்கம)

(The Hon. Kumara Welgama)

ගරු කථානායකතුමනි, දීර්ඝ පිළිතුරක් නිසා මා එය සභාගත\* කරනවා.

**\*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :**

சபாநிதத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled :

‘එක් ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයකට එක් කර්මාන්ත ගම්මානයක්’ ලෙස පාර්ලිමේන්තු ප්‍රශ්න අංක 0738/08හි සඳහන් වුවද “මහින්ද චින්තනය” යටතේ දක්වා ඇත්තේ සෑම ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයකටම කර්මාන්තශාලාවක් බැගින් නව කර්මාන්ත 300ක් ඇති කිරීමය. ඒ අනුව,

- (අ) (i) ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කය තුළ දැනට ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස 05ක කර්මාන්තශාලා 09ක් ආරම්භ කිරීම සඳහා “ගමට කර්මාන්ත” ව්‍යාපෘතිය යටතේ මෙම අමාත්‍යාංශය විසින් අනුමැතිය ලබා දී ඇත. එහි දැනට ආරම්භ කර ඇති කර්මාන්තශාලා පිළිබඳව පහත සඳහන් තොරතුරු දැක්වේ.

- (a) නිෂ්පාදන ආරම්භ කර ඇති කර්මාන්ත ශාලා - 02
- (b) යන්ත්‍ර සූත්‍ර සවි කර ඇති කර්මාන්ත ශාලා - 01
- (c) ගොඩනැගිලි ඉදිකිරීම් කර ගෙන යන කර්මාන්ත ශාලා-01
- (d) ඉදිකිරීම්වල මූලික කටයුතු අරඹා ඇති කර්මාන්ත ශාලා - 01

(ii) ඇමුණුම I බලන්න.

(iii) ඇමුණුම I බලන්න.

(iv) ඇමුණුම I බලන්න.

(v) මුදල් වෙන් කර නැත. අවශ්‍යතාව මත යටිතල පහසුකම් සැපයීම සලකා බලනු ලැබේ.

(ආ) (i) විස්තර පහත දැක්වේ .

කර්මාන්තශාලාවේ නම

කර්මාන්ත හිමියන්  
ආයෝජනය කර  
ඇති මුදල  
(රු. මිලියන)

01. ආචාර්ය ඩී. ටී. ඩී. ප්‍රියවර්ධන	102.0
02. නවෝදය ලැංකා ඇපරේට්ස් ප්‍රයිවට් ලිමිටඩ්	33.6
03. ඔක්ටා පීට්ස් ලංකා ප්‍රයිවට් ලිමිටඩ්	125.0
04. ඔමැක් ටෙක්ස්ටයිල් ඉන්ඩස්ට්‍රිස් ප්‍රයිවට් ලිමිටඩ්	9.0
05. වාන්ට් ලංකා ප්‍රයිවට් ලිමිටඩ්	1.3

(ii) විදේශ ආයෝජකයන් නැත.

(iii) අදාළ නොවේ.

(ඇ) ඇමුණුම II යටතේ අදාළ පිළිතුර සපයා ඇත.

(ඈ) පැන නොනගී.

ඇමුණුම 1

(අ)(ii) ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය	(අ)(iii) කර්මාන්තයේ ස්වභාවය	(අ)(iv) කර්මාන්ත හිමියාගේ නම සහ ලිපිනය
නෙළුව	සී ටී සී තේ	ඩබ්ලිව්. ජීනදාස මහතා, සභාපති, ආචාර්ය ඩී. ටී. ඩී. ප්‍රියවර්ධන ප්‍රයිවට් ලිමිටඩ්, මොරවක පාර, ලේල්විල, නෙළුව.
අක්මිමණ	කාබන් බ්ලැක්	ගුණසේම ගමගේ මහතා, අධ්‍යක්ෂ නවෝදය ලැංකා ඇපරේට්ස් ප්‍රයිවට් ලිමිටඩ්, 84, එලියට පාර, ගාල්ල.
වැලිවිටිය-දිවිතුර	පීට්ස් පයිප්ප සහ උපාංග	අජිත් විමලසූරිය මහතා, සභාපති/කළමනාකාර අධ්‍යක්ෂ, ඔක්ටා පීට්ස් ලංකා ප්‍රයිවට් ලිමිටඩ්, 290, සී, වක්වැල්ල පාර, ගාල්ල.
බෝපො-පෝද්දල	ඇඳ ඇතිරිලි සහ තුවා (බලවේග රෙදි නිෂ්පාදන)	පී. එච්. පුෂ්පරීඨ ද සිල්වා මහතා, කළමනාකාර අධ්‍යක්ෂ, ඔමැක් ටෙක්ස්ටයිල් ඉන්ඩස්ට්‍රිස් ප්‍රයිවට් ලිමිටඩ්, අපේගම, හපුගල.
කරන්දෙණිය	ආහාර නිෂ්පාදන (සෝයා, නුඩල්ස්, පලතුරු බීම, ජූම් කෝඩියල්, සෝස්, කුට්ටි සහ සහල් හා කුරක්කන් පිට්ටි.)	ලාල් මෙන්ඩිස් රාජකරුණ මහතා, කළමනාකාර අධ්‍යක්ෂ, වාන්ට් ලංකා ප්‍රයිවට් ලිමිටඩ්, මාපලගම, ඇතුමලේ, ගාල්ල.

2008 වර්ෂය වන විට කර්මාන්ත සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයේ ලියාපදිංචි වී ඇති ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ දැනට ක්‍රියාත්මකව තිබෙන මධ්‍යම පරිමාණයේ කර්මාන්ත පිළිබඳ විස්තර

ඇමුණුම 11

කර්මාන්ත ආයතනයේ නම	කර්මාන්ත ආයතනයේ ලිපිනය	නිෂ්පාදනය	මුළු සේවක සංඛ්‍යාව
01 ඩී. සැම්සන් ඉන්ඩස්ට්‍රිස් ලිමිටඩ්	තැ.පෙ. 46, බටදුව, ගාල්ල	පාවහන් රබර් නිෂ්පාදන,	800
02 සැම්සන් ඉන්ටර්නැෂනල් (පුද්) සමාගම	අකුරැස්ස පාර, බෝගහගොඩ, ගාල්ල	වොල්කන්ඩස් රබර් නිෂ්පාදන, රබර් කලාල	320
03 වාස්. පී. හාලේ ඇන්ඩ් කම්පැනි ලිමිටඩ්	134, අබ්දුල් වහබ් මාවත, ගාල්ල	කොහු ආශ්‍රිත නිෂ්පාදන	64

කර්මාන්ත ආයතනයේ නම	කර්මාන්ත ආයතනයේ ලිපිනය	නිෂ්පාදනය	මුළු සේවක සංඛ්‍යාව
04 හේමැට් ලිමිටඩ්	134, අබ්දුල් වහබ් මාවත, ගාල්ල	කොහු ආශ්‍රිත නිෂ්පාදන	52
05 එච්. ඒ. සී. කර්මාන්තායතනය	217, ඒ මොරිස් පාර, අම්බලන්වත්ත, ගාල්ල	මුද්‍රණ කටයුතු (අභ්‍යාස පොත්)	28
06 ග්‍රැන්ඩ් ගාමන්ට්	වක්වැල්ල පාර, හපුගල, ගාල්ල	ඇඟලුම්	272
07 ආරියදාස කර්මාන්තායතනය හා මුද්‍රණාලය	69, ඕල්කට් මාවත, ගාල්ල	මුද්‍රණ කටයුතු (අභ්‍යාස පොත් සහ අනෙකුත් පොත්)	15
08 සැම්සන් රබර් ප්‍රොඩක්ස් (පුද්) සමාගම	තැ.පෙ. 46, ඩී. සැම්සන් රාජපක්ෂ මාවත, ගාල්ල	සන ටයර්, පාවහන් අඩි, “ඒ” පටි (පාවහන්) රබර් ආශ්‍රිත භාණ්ඩ සහ ජ්‍යාස්ටික් උපාංග	165
09 නවෝදයා ගාමන්ට්ස් (පුද්) සමාගම	මලලසේකර මාවත, උරන්වල හන්දිය, ඇල්පිටිය	ඇඟලුම්	40
10 ප්‍රයිම් කලෙක්ෂන් (පුද්) සමාගම	මීගස්පිටිය පාර, උරගස්මන්හන්දිය.	ඇඟලුම්	218
11 වන්දිකා ටෙක්ස්	“ පන්වගිරි ” කහව, ගල්දූව	රෙදිපිළි (බලවේග)	35
12 ඩිලාන් ඉන්ඩස්ට්‍රිස් ලිමිටඩ්	ඇල්පිටිය පාර, බෙන්තොට	රෝහල් ඇඳ ඇතිරිලි හා ළඳුරු ඇඳ ඇතිරිලි (රබර් ආශ්‍රිත)	74
13 ටෙක්ස්ට්‍රිස් ලිමිටඩ්	ඇල්පිටිය පාර, බෙන්තොට.	ශාරීරික අභ්‍යාස සඳහා යොදා ගන්නා රබර් පටි	162
14 ඩියුරබල් කා’ස් ලංකා (පුද්) සමාගම	මොර්ස් මයිනර් සෙන්ටර්, බටදූව, ගාල්ල	කාර් සඳහා වැසි නිෂ්පාදනය (මහා මිත්‍යානයට අපනයනය සඳහා)	34
15 සැම්සන් කම්පවුන්ඩ්ස් (පුද්) සමාගම	තැ. පෙ.46, සැම්සන් රාජපක්ෂ මාවත, බටදූව, ගාල්ල	රබර් කම්පවුන්ඩ් සහ මයික්‍රොස් සෙලියුලර් ෂීට්	300
16 ක්ලැසික් කා’ස් (පුද්) සමාගම	පින්තූව වත්ත, පින්තූව	පැරණි කාර් සඳහා වැසි නිෂ්පාදනය (ඩෙන්මාර්කයට අපනයනය සඳහා)	26
17 විජේතුංග ඔප්ටිකල් ඉන්ඩස්ට්‍රිස්	47, කෙළින් විදිය, ගාල්ල. (දැනට ක්‍රියාත්මක වන්නේ අංක 07, නාගරික සාප්පු සංකීර්ණය මහ විදිය, ගාල්ල යන ස්ථානයේය )	ඇස් කණ්ඩාඩ	03

(ඇ) පැන නොනගී

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු තිලකරත්න විතානාච්චි මන්ත්‍රීතුමාට අතුරු ප්‍රශ්න තිබෙනවාද?

#### ගරු තිලකරත්න විතානාච්චි මහතා

(மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி)

(The Hon. Thilakaratne Withanachchi)

මට එක අතුරු ප්‍රශ්නයක් අහන්න තිබෙනවා. ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස දහනවයෙන් කොපමණ ප්‍රමාණයක කර්මාන්ත ආරම්භ කර තිබෙනවාද?

#### ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம்)

(The Hon. Kumara Welgama)

දැනට ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස පහක කර්මාන්තශාලා නවයක් ආරම්භ කිරීම සඳහා “ගමට කර්මාන්ත” ව්‍යාපෘතිය යටතේ මෙම අමාත්‍යාංශය විසින් අනුමැතිය ලබා දී ඇත. එහි දැනට ආරම්භ කර ඇති කර්මාන්තශාලා පිළිබඳව තොරතුරු දක්වා තිබෙනවා. ඒකයි මම කිව්වේ දීර්ඝ පිළිතුරක් නිසා සහාගත කරනවාය කියලා.

### උඩුගම ඩිපෝට් : පහසුකම්

உடுகம டிப்போ : வசதிகள்

UDUGAMA DEPOT : FACILITIES

#### 8. ගරු තිලකරත්න විතානාච්චි මහතා

(மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி)

(The Hon. Thilakaratne Withanachchi)

ප්‍රවාහන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2) :

- ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ ශ්‍රී ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලයේ (ශ්‍රී ලංගම) උඩුගම ඩිපෝට්ට අයත් බස් රථ සංඛ්‍යාව කොපමණද;
- එම බස් රථ අතුරින් ධාවනයට සුදුසු සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(iii) සුළු අලුත්වැඩියාවන්ගෙන් පසුව ධාවනය කළ හැකි බස් රථ සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(iv) ධාවනයට යොදා ගත නොහැකි බස් රථ සංඛ්‍යාව කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) මෙම ඩිපෝට්ට ඩිපෝ අධිකාරිවරයාගේ සිට සාමාන්‍ය සේවකයා දක්වා කොපමණ කාර්ය මණ්ඩලයක් සිටීද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) රියදුරන්, කොන්දොස්තරවරුන් සහ රාත්‍රී වැඩ මුරයේ යෙදෙන කාර්මික නිලධාරීන් සඳහා අවශ්‍ය නේවාසික පහසුකම් ඉතාම අසතුටුදායක මට්ටමක තිබෙන බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

(ඈ) සියලුම සේවක මහත්ම මහත්මීන් සඳහා අවශ්‍ය පිරිසිදු පානීය ජලය තිබේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඉ) ඔවුන්ට අවශ්‍ය ආපනශාලා පහසුකම් ක්‍රමවත්ව නොමැති බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

(ඊ) ඉතා දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ අවම පහසුකම් සහිතව ඉතා ඉහළ සේවාවක් සපයන මෙම ඩිපෝට්ට සේවක මහත්ම මහත්මීන් සඳහා ඉහත සඳහන් කරන ලද අඩු පහසුකම් සම්පූර්ණ කිරීම කොපමණ කාල සීමාවක් තුළ සිදු කරන්නේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(උ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

போக்குவரத்து அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) (i) காலி மாவட்டத்தின் இலங்கைப் போக்குவரத்துச் சபையின் (இ.போ.ச.) உடுகம டிப்போவுக்குச் சொந்தமான பேருந்து வண்டிகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு,

(ii) மேற்படி பேருந்து வண்டிகளில் சேவையிலிருந்துத் கூடியவற்றின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு,

(iii) சிறு திருத்தங்களின் பின்னர் சேவையில் ஈடுபடுத்தக் கூடிய பேருந்து வண்டிகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு,





**ගරු තිලකරත්න විතානාච්චි මහතා**

(மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி)

(The Hon. Thilakarathne Withanachchi)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමු වන අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි. ඔබතුමා සඳහන් කළා, උඩුගම, මණ්ඩලපුර, නෙලුව, වාරුකන්දෙණිය මාර්ගයේ ඒ ගමන් වාර ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැහැයි කියලා. ඇත්තටම ඒවා ඉතාම දුෂ්කර ගම්මාන. මේ කාරණය නිසා පෞද්ගලික බස් රථ තමයි මේ මාර්ගයේ ධාවනය වන්නේ. නිසි ප්‍රමිතියකින් තොරව, ගමන් ගාස්ත් වැඩිපුර අය කරමින් තමයි බස් රථ ධාවනය කළ ගමන් වාරවල දැන් පෞද්ගලික බස් රථ ධාවනය කරන්නේ. ඒ සඳහා ඔබතුමන්ලා ක්‍රියා මාර්ගයක් ගන්නවාද කියන එක තමයි මා අහන්නේ.

**ගරු ලසන්ත අලගියවත්ත මහතා**

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவண்ண)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

ඔබතුමා මේ ප්‍රශ්නය සංසන්දනය කරලා තිබුණේ 2005 සහ 2008 ජූලි මාසයේ. 2008 ජූලි මාසයේ සිට මේ දක්වා මෙහි සඳහන් කළ ප්‍රමාණයට වඩා බස් රථ හයක් වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

**ගරු තිලකරත්න විතානාච්චි මහතා**

(மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி)

(The Hon. Thilakarathne Withanachchi)

මා ඔබතුමාගෙන් අහන්නේ,-

**ගරු ලසන්ත අලගියවත්ත මහතා**

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவண்ண)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

සමස්තය තමයි මා කිව්වේ.

**ගරු තිලකරත්න විතානාච්චි මහතා**

(மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி)

(The Hon. Thilakarathne Withanachchi)

(අ) (v) ප්‍රශ්නයට උත්තරය වශයෙන් ඔබතුමා කියනවා, දැන් ඒ ගමන් වාර ධාවනය වන්නේ නැහැයි කියලා.

**ගරු ලසන්ත අලගියවත්ත මහතා**

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவண்ண)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

ඔව්.

**ගරු තිලකරත්න විතානාච්චි මහතා**

(மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி)

(The Hon. Thilakarathne Withanachchi)

ඒ ප්‍රශ්නය ගැන තමයි මා නැවත අහන්නේ. දැනට නවත්වා තිබෙන ගමන් වාර ආරම්භ කරනවාද කියන එක තමයි මා අහන්නේ.

**ගරු ලසන්ත අලගියවත්ත මහතා**

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவண்ண)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

මේ වන විට අපි මේ ඩිපෝට්ට නව බස් රථ 10ක් ලබා දීලා තිබෙනවා. මෙවර ලබා දෙන නව බස් රථවලින් මේ ඩිපෝට් සඳහා බස් රථ වෙන් කර තිබෙනවා. ඒ අනුව මේ මාර්ගයේ ගමන් වාර නැවත අපට ධාවනය කරන්න පුළුවන්කමක් තිබෙනවා.

**ගරු තිලකරත්න විතානාච්චි මහතා**

(மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி)

(The Hon. Thilakarathne Withanachchi)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ අවසාන අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි. මා නැවතත් ඔබතුමාගෙන් අහන්නේ, මා කියපු නෙලුව ආදී ප්‍රදේශ අතිදුෂ්කර ප්‍රදේශයි. උඩුගම ඩිපෝට්ටෙන් මේ ප්‍රදේශවලට ගමන් වාර ධාවනය කළා. දැන් ඒ ගමන් වාර ධාවනය කිරීම නැවතීම තුළ

ඒ ගමන් වාර සඳහා නිසි ප්‍රමිතියකින් තොරව පෞද්ගලික බස් රථ ධාවනය වෙනවා. දෙගුණයක් වාගේ ගාස්තු ජනතාවගෙන් අය කරනවා. ඒ නිසා තමයි මා මේ ඉල්ලීම කරන්නේ, මේ ගමන් වාර නැවතත් ආරම්භ කිරීමට කටයුතු කරන්නාය කියලා.

**ගරු ලසන්ත අලගියවත්ත මහතා**

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவண்ண)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

හැබැයි දෙගුණයක් ගාස්තු අය කරන එක වෙනම ප්‍රශ්නයක් මන්ත්‍රිතුමා. ඒක එහෙම වෙන්න බැහැ. ජාතික බස් ගාස්තු ප්‍රතිපත්තිය යටතේ ලංගම සහ පෞද්ගලික බස් රථවල එක ගාස්තුවක් තිබෙන්නේ.

**ගරු තිලකරත්න විතානාච්චි මහතා**

(மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி)

(The Hon. Thilakarathne Withanachchi)

නැහැ, ඇමතිතුමා. මේවාට කථා කළාම ඒ මඟින්ට සිද්ධ වන්නේ ගුටි කන්නයි. මොකද, දේශපාලන අනුග්‍රහය ලබමින් තමයි ඒ ප්‍රදේශවල මේ බස් රථ ධාවනය කරන්නේ.

**ගරු ලසන්ත අලගියවත්ත මහතා**

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவண்ண)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

ඉතාමත් වග කීමකින් යුතුව අපි ඒ වගකීම භාර ගන්නවා. එහෙම වැඩියෙන් බස් ගාස්තු අය කරනවා නම් ඒක දැනුම් දෙන්න. ඒ සඳහා අවශ්‍ය ක්‍රියා මාර්ග අරගෙන එය නිවැරදි කරන්න කටයුතු කරනවා.

**ගරු තිලකරත්න විතානාච්චි මහතා**

(மாண்புமிகு திலகரத்ன வித்தானாச்சி)

(The Hon. Thilakarathne Withanachchi)

ටිකට් පතක් නිකුත් කරන්නේ නැත්නම් ඔප්පු කරන්නේ කොහොමද, ඇමතිතුමා? දේශපාලන හයිය පාවිච්චි කරලා ඒ ගොල්ලන්ගේ බස් රථ ගමන් කරනවා නම් මේක ඔප්පු කරන්නේ කොහොමද? ඔබතුමාට කරුණු සහිතව ඉදිරිපත් කරන්නම්. [බාධා කිරීමක්] දේශපාලන හයිය පාවිච්චි කරලායි මේ බස් රථ ධාවනය කරන්නේ. කථා කළොත් එහෙම ඒ මිනිසුන්ට ගහලා බස් එකෙන් එළියට ඇදලා දමනවා. ඒ නිසායි මා මේ කථා කරන්නේ.

**ගරු ලසන්ත අලගියවත්ත මහතා**

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவண்ண)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

නැහැ, නැහැ. ඔබතුමා වග කීමකින් යුතුව කියනවා නම්. ටිකට් පත් අවශ්‍ය නැහැ. දැනටත් ඒ මාර්ගවල ධාවනය කරන බස් රථවල ඒ ආකාරයෙන් වැඩියෙන් බස් ගාස්තු අය කරනවා කියා කියනවා නම් අප ඒ සම්බන්ධයෙන් වහාම අවශ්‍ය ක්‍රියා මාර්ග ගන්නම්.

**ගරු විජිත රණවීර මහතා**

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

ගරු කථානායකතුමනි, ගමනාගමන කටයුතු පවත්වා ගෙන යන ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලයේ බස් සේවාවන් නැවතුණාට පස්සේ පෞද්ගලික අංශය විසිනුයි ඒක නැවත ආරම්භ කරන්නේ. ඒ නිසා ඒ අයට ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ ගමන් ගාස්තුව පිළිබඳව පමණක් නොවෙයි. මේ ගැන ප්‍රශ්න කළොත් ඒ බස් එකත් නැති වන තත්ත්වයකුයි තිබෙන්නේ. ඉතින් ඒක පාලනය කරන්නේ කොහොමද?

**ගරු ලසන්ත අලගියවත්ත මහතා**

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவண்ண)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

අපට බස් රථ අවශ්‍ය ප්‍රමාණය තිබෙනවා නම් මාර්ගවලට යෙදවීම පිළිබඳව කිසිදු ආකාරයක ගැටලුවක් නැහැ. එහෙම ඒකාධිකාරයක් තිබෙන මාර්ග පිළිබඳව කරුණාකර දැනුම් දෙන්න. අප ඒකට අවශ්‍ය -



**ගරු විජිත රණවීර මහතා**

(මාண்பුමිලු විචාරක රාජකාරී)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

නැහැ, ගරු ඇමතිතුමනි මේකයි ප්‍රශ්නය. තමුන්නාන්සේලා ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලයෙන් බස් සේවාවන් පවත්වා ගෙන ගිහින් නතර කරනවා, නොයෙක් කාරණා මත. ටයර් නැහැයි කියනවා, එන්ජින් නැහැයි කියනවා. මේ වාගේ නොයෙකුත් දේවල් කියමින් නවත්වනවා. ඊට පස්සේ ඒක නැවත ආරම්භ කරනවා, පෞද්ගලික අංශයෙන්. පෞද්ගලික අංශයෙන් ආරම්භ කළාට පසුව ඒ අය ගමන් ගාස්තු පිළිබඳව නියමිත මුදලක් නොවෙයි අය කරන්නේ. ඒ අය වැඩියෙන් අය කරනවා. හැබැයි, එහෙම අය කරන එක ගැන ප්‍රශ්න කළොත් ඒ බස් එක ධාවනය වන එකත් නවත්වනවා ගරු කථානායකතුමනි. ඒකයි අපේ ප්‍රශ්නය.

**ගරු ලසන්ත අලගියවන්ත මහතා**

(මාண்பුමිලු ලසන්ත අලගියවන්ත)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ජාතික බස් ගාස්තු ප්‍රතිපත්තියක් තිබෙනවා.

**ගරු විජිත රණවීර මහතා**

(මාண்பුමිලු විචාරක රාජකාරී)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

නැහැ, ප්‍රතිපත්තියට අනුව - [බාධා කිරීමක්]

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

සාකච්ඡාවක් යන්නේ. හරි, දැන් ඇති. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ලසන්ත අලගියවන්ත මහතා**

(මාண்பුමිලු ලසන්ත අලගියවන්ත)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

ඒ ප්‍රතිපත්තිය ප්‍රායෝගිකව ක්‍රියාත්මක වීම පිළිබඳ වගකීම අමාත්‍යාංශය හැටියට අප හාර ගන්නවා. එහෙම ක්‍රියාත්මක නොවන මාර්ග තිබෙනවා නම් කරුණාකර දැනුම් දෙන්න. ඒවා නිවැරදි කිරීමට අවශ්‍ය කටයුතු කරනවා.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

හරි, ප්‍රශ්න අංක 10 - 0775/'08 - (2), ගරු ජේමසිරි මානගේ මහතා. ධීවර හා ජලජ සම්පත් අමාත්‍යතුමාගෙනුයි අහන්නේ.

**ගරු එම්. එම්. ජේමසිරි මානගේ මහතා**

(මාණ්ඩුමිලු ආර්. ආර්. පෙරේරා මානගේ)

(The Hon. M. M. Pemasiri Manage)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමිලු දිනේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ධීවර හා ජලජ සම්පත් අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සතියක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

**ගරු එම්. එම්. ජේමසිරි මානගේ මහතා**

(මාණ්ඩුමිලු ආර්. ආර්. පෙරේරා මානගේ)

(The Hon. M. M. Pemasiri Manage)

ගරු කථානායකතුමනි, ඊයේත් මේ විධියටම කල් ගත්තා. මේ අඟලා තිබෙන්නේ පුංචි පහේ පත්තියේ ප්‍රශ්නයක්.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමිලු දිනේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගරු ඇමතිතුමා අසනියෙනුයි ඉන්නේ.

3 — PL 003668 — (2009/02)

**ගරු එම්. එම්. ජේමසිරි මානගේ මහතා**

(මාණ්ඩුමිලු ආර්. ආර්. පෙරේරා මානගේ)

(The Hon. M. M. Pemasiri Manage)

ඉතින් මේ විධියට,-

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමිලු දිනේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මට උපදෙස් දීලා තිබෙනවා, - [බාධා කිරීම]

**ගරු එම්. එම්. ජේමසිරි මානගේ මහතා**

(මාණ්ඩුමිලු ආර්. ආර්. පෙරේරා මානගේ)

(The Hon. M. M. Pemasiri Manage)

ඒකෙන්. හැම දාම මේ විධියට ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු දෙන්න කල් ගන්න කොට ධීවරයින්ට යන කල දසාව මොකක්ද?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමිලු දිනේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මම කථා කරන්නේ ඇත්ත. ගරු ඇමතිතුමා අසනියෙනුයි ඉන්නේ. ඒ නිසා මිලින වාරයේදී පිළිතුරු දීමටයි සතියක් කල් ඉල්ලුවේ.

**ගරු එම්. එම්. ජේමසිරි මානගේ මහතා**

(මාණ්ඩුමිලු ආර්. ආර්. පෙරේරා මානගේ)

(The Hon. M. M. Pemasiri Manage)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඇත්තටම මේ ප්‍රශ්නයට උත්තරය නිලධාරීන් හරහා ඔබතුමාට ගෙන්වා ගන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. ඊයේත් ධීවරයින් පිළිබඳ ප්‍රශ්න ඇහුවාම සතියක් කල් ගන්නවාය, සතියක් කල් ගන්නවාය කියලා කිව්වා. මේවාට කවදා ද උත්තර දෙන්නේ. මේ විධියට බැලුවාම ධීවර ජනතාවට යන කල දසාව මොකක්ද?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමිලු දිනේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු ඇමතිතුමා පිළිතුරු දිය යුතු ඒවා තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමා පිළිතුරු දෙන්න කැමැත්ත පළ කරන කොට අප ඒකට ඉඩකඩ සලසන්න ඕනෑ. ගරු ඇමතිතුමා පිළිතුරු දෙන්න බැඳී සිටින්නේ.

**ගරු එම්. එම්. ජේමසිරි මානගේ මහතා**

(මාණ්ඩුමිලු ආර්. ආර්. පෙරේරා මානගේ)

(The Hon. M. M. Pemasiri Manage)

ගරු ඇමතිතුමනි, ධීවර ඇමතිතුමා අසනිය වෙලා තිබෙන්නේ මාළු අල්ලන්න මුහුදු ගිහිල්ලාද?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමිලු දිනේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඇමතිතුමා මුහුදු ගිහිල්ලා නැහැ. නිකම් ඇමතිතුමාට අපහාස කරන්න එපා. ඇමතිතුමා අසනියෙන් ඉන්නේ.

**ගරු එම්. එම්. ජේමසිරි මානගේ මහතා**

(මාණ්ඩුමිලු ආර්. ආර්. පෙරේරා මානගේ)

(The Hon. M. M. Pemasiri Manage)

මම ඇහුවේ මුහුදු ගිහිල්ලා අසනිය වුණාද කියා.

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

வினாளை மறுபொருது தினத்திற்கு சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 11 - 0776/'08 - (2), ගරු ජේමසිරි මානගේ මහතා.

**ගරු එම්. එම්. පේමසිරි මානගේ මහතා**

(மாண்புமிகு எம் எம் பேமசிறி மானகே)

(The Hon. M. M. Pemasiri Manage)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ඩිවර හා ජලජ සම්පත් ඇමතිතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සතියක් කල් ඉල්ලනවා.

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 12 - 0777/08 - (2), ගරු පේමසිරි මානගේ මහතා.

**ගරු එම්. එම්. පේමසිරි මානගේ මහතා**

(மாண்புமிகு எம் எம் பேமசிறி மானகே)

(The Hon. M. M. Pemasiri Manage)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ඩිවර හා ජලජ සම්පත් ඇමතිතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සතියක් කල් ඉල්ලනවා.

**ගරු එම්. එම්. පේමසිරි මානගේ මහතා**

(மாண்புமிகு எம் எம் பேமசிறி மானகே)

(The Hon. M. M. Pemasiri Manage)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ විධියට හැම දාම ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු දීමට කල් ගන්නවා නේ.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එකම ඇමතිතුමා ලෙඩින්.

**ගරු එම්. එම්. පේමසිරි මානගේ මහතා**

(மாண்புமிகு எம் எம் பேமசிறி மானகே)

(The Hon. M. M. Pemasiri Manage)

රියෙන් කල් ගන්නා. අදත් කල් ඉල්ලනවා. මේකේ තේරුම මොකක්ද? පුංචි ප්‍රශ්නයකට උත්තරයක් දී ගන්න බැරි නම් මේ ආණ්ඩුවෙන් ඇති වැඩිය මොකක්ද?

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා.

**ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ සියලුම ඇමතිවරු ලෙඩින්.

**ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්**

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

ආණ්ඩුවම ලෙඩින්.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

නැහැ. ප්‍රශ්න තුනම ඩිවර ඇමතිතුමාගේ. එකම ඇමතිතුමාගේ ප්‍රශ්න. [බාධා කිරීමක්] සතියකින් පිළිතුරු දෙනවා.

**ගරු එම්. එම්. පේමසිරි මානගේ මහතා**

(மாண்புமிகு எம் எம் பேமசிறி மானகே)

(The Hon. M. M. Pemasiri Manage)

සතියකින් පාර්ලිමේන්තුව රැස් වෙන්නේ නැහැ නේ. සතියකින් උත්තර දෙන්නේ කොහොමද?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඒ කියන්නේ පාර්ලිමේන්තු රැස්වීම් පැවැත් වෙන ඊළඟ සතිය. එහෙමයි ඒක පිළිගන්නේ. සතියකින් කියන්නේ පාර්ලිමේන්තු රැස්වීම් පැවැත් වෙන ඊළඟ සතිය.

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 13-0906/08-(1), ගරු සුනිල් හඳුන්නෙන්නි මහතා.

**ගරු සුනිල් හඳුන්නෙන්නි මහතා**

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துள்ளனத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, පළාත් පාලන හා පළාත් සභා ඇමතිතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලනවා.

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

**කථානායකතුමා**

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 1-0603/08-(1), ගරු ආර්.පී.ඒ. රණවිර පතිරණ මහතා.

**ගරු විජිත රණවිර මහතා**

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ආර්.පී.ඒ. රණවිර පතිරණ මන්ත්‍රීතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, කෘෂිකර්ම සංවර්ධන හා ගොවිජන සේවා ඇමතිතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලනවා.

**ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.**

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.



## පාර්ලිමේන්තුවේ රැස්වීම් பாராளுமன்ற அமர்வு SITTINGS OF THE PARLIAMENT

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

“ස්ථාවර නියෝග 7 හි විධිවිධානවල සහ 2008.06.05 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුව විසින් සම්මත කරන ලද යෝජනාවේ කුමක් සඳහන්ව තිබුණද, අද දින රැස්වීම් පැවැත්වෙන කාල වේලාව පු.හ. 9.30 සිට අ.හ. 3.30 දක්වා විය යුතුය. අ.හ. 3.30ට කථානායකතුමා ප්‍රශ්නය නොවිමසා පාර්ලිමේන්තුව කල් තැබිය යුතුය.”

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.**

*வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.*

*Question put, and agreed to.*

### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

**නැඟී සිටියේය.**

*எழுந்தார்.*

*rose.*

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා.

### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, ලබන බ්‍රහස්පතින්දාට ශ්‍රී ලංකා විදුලිබල පනත් කෙටුම්පත විවාදයට ගැනීම සඳහා පක්ෂ නායක රැස්වීමේ දී සාකච්ඡාවක් කරන බවට ලියුමක් එවා තිබුණා. එකකොට ඒක ගැනෙන්නේ නැද්ද?

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මොකක්ද කාරණය කියන එක ඔබතුමා ගරු කථානායක තුමාට පැහැදිලි කරන්නකෝ. මොකක්ද?

### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ශ්‍රී ලංකා විදුලිබල පනත් කෙටුම්පත හෙට විවාදයට ගන්නය කියලා,-

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

හෙට? කවුද එවලා තිබෙන්නේ?

### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

එහෙම ලිපියක් තිබෙනවා. මා පෙන්වන්නම්.

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මා එවැනි ලිපියක් යවලා නැහැ.

### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, අපට දැනුම් දීමක් කළා, එය මේ සතියේ නායය පත්‍රයට ඇතුළත් කරනවාය කියලා, සකස් කර තිබෙන නායය පත්‍රය වෙනස් කරනවාය කියලා, ඊයේ උදේ 10.00ට පක්ෂ නායක රැස්වීමක් කැඳවනවාය කියලා.

### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කවුද දැනුම් දුන්නේ?

### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

සභානායකතුමාගේ කාර්යාලයෙන් දැනුම් දුන්නේ.

### ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා (ජනමාධ්‍ය හා තොරතුරු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா - மக்கள் தொடர்பு பரடல், தகவல் அமைச்சர்)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa - Minister of Mass Media and Information)

සභානායකතුමා නිවාඩු නේ.

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු සභානායකතුමා වෙනුවට මා මේ දවස්වල වැඩ බලනවා. මම එවැනි ලිපියක් යවා නැහැ. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේලාගේ කාලය ඡන්ද ව්‍යාපාරයට යොදවන්න. නිකම් බලා ගෙන සිටින්නේ නැතිව.

### ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ප්‍රශ්නය ගැනයි මා කියන්නේ. අපේ පාර්ලිමේන්තු කණ්ඩායම සඳුදා රැස් වෙද්දී අපිට ආණ්ඩුවෙන් දැනුම් දීලා තිබුණා, එම පනත් කෙටුම්පත බ්‍රහස්පතින්දා විවාදයට ගන්නට වුවමනායි කියලා. අපි ප්‍රතිපත්තියක් හැටියට තීරණයක් ගත්තා, එයට විරුද්ධ වෙන්න. එහෙත් අපට දැනුම් දීලා තිබුණා. අපේ කාලය,-

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

We have not informed you that. There is no such decision by the Government.

### ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

But then, how was it conveyed to us? Can you look into that? We took a decision that we will oppose it because it is not an urgent Bill. But the fact is, it was conveyed to us.

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Thank you for bringing it to my notice.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු) (අයුරු)

(Mr. Speaker)

මේ වෙලාවේ මා ප්‍රකාශ කරන්නට කැමැතියි, ගරු විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා නිතරම කියන කාරණයක් ගැන. ඒ නමයි, මේ පක්ෂ නායක රැස්වීමට පැමිණෙන්නට පෙර සාකච්ඡා කරන කරුණු දන්නේ නැති බව. මේ පිළිබඳව ගරු සභානායකතුමා, ප්‍රධාන සංවිධායකතුමන්ලා ඇතුළු සියලු දෙනාම නින්දුවක් අරගෙන තිබෙනවා, -පසු ගිය සභා වාරයේදී අපි එය සටහන් කළා.- රැස්වීමක් පැවැත්වෙන්නට කලින් ඒ පිළිබඳව සටහන ඊට පෙර දින මධ්‍යහ්න 12.00ට පෙර විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමාට භාර දෙන්න. අපි එහෙම නින්දුවක් ගන්නා.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(මාණ්ඩුමුලු රණ්ඩු වික්කිරාමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, එක සතියක ගන්නා වැඩ කටයුතු පිළිබඳව ඊට පෙර සතියේ දැනුම් දෙන බවට එකඟ වෙලා තිබෙනවා. මොකද, හැම එකකටම සුදානම් වෙන්න. ඉතින් අපි ඒ අනුවම ක්‍රියා කරනවා නම් මේ ප්‍රශ්නය පැන නගින්නේ නැහැ. මොකද, ඒක එදා ගත්තු තීරණයක්. ඇත්ත වශයෙන්ම අන්තිම දවසේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය එතැන සිටියේත් නැහැ. කොහොම වුණත් එදා ගත්තු ඒ තීරණය අපට ප්‍රශ්නයක් වුණේ නැහැ. මම හිතන්නේ, -

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු) (අයුරු)

(Mr. Speaker)

ඊයේ රැස්වීමක් පිළිබඳව දූෂමාන ආරංචියක් ගිහින් තිබුණා.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(මාණ්ඩුමුලු රණ්ඩු වික්කිරාමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Hon. Dinesh Gunawardena, if we can agree to go on with the practice that one week before the next Sitting, that is at this Sitting, we decide the agenda for that week, then the Hon. Members can be ready. It is only when you depart from that practice and come up with these at the last minute that we have this problem.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු) (අයුරු)

(Mr. Speaker)

වැඩ බලන සභානායකතුමා නිසි මහට එනවා ඇති.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමුලු තිණේෂ් කුණාචාර්තන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

සභානායකතුමා පැමිණි පසු ඒ පිළිබඳ,-[බාධා කිරීමක්] රජයේ කටයුතුවලට ප්‍රමුඛතාව දෙන්නට තිබෙන නිසා - if you agree subject to Government Business - [Interruption.]

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු) (අයුරු)

(Mr. Speaker)

නිරන්තරයෙන්ම.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(මාණ්ඩුමුලු රණ්ඩු වික්කිරාමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

At the Committee on Parliamentary Business, you inform us the time and once an agreement is reached, we determine the time. All I am saying is, once you have

decided that, do not go and change it on the basis that it is Government Business and that you can change it within 24 hours. Do not do that. Now you are taking up Opposition business also.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමුලු තිණේෂ් කුණාචාර්තන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

I agree with you. We do not want to change it within 24 hours, but if the Government wants to take up urgent Government Business, there has to be provision. That is in the Standing Orders.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(මාණ්ඩුමුලු රණ්ඩු වික්කිරාමසිංහ)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

We were in principle, against this Bill.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමුලු තිණේෂ් කුණාචාර්තන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

No, we have not informed you about the Sri Lanka Electricity Bill. I am very sorry. You are only going by some rumour. මෙකේ එහෙම එකක් නැහැ. තවම එහෙම එකක් දැනුම් දීලා නැහැ. අපි කල් ඇතුළු දැනුම් දෙන්නම්.

**කල් තැබීම****ඉත්තිවෘත්ත****ADJOURNMENT****ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමුලු තිණේෂ් කුණාචාර්තන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, “පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය”යි මා යෝජනා කරනවා.

**ප්‍රශ්නය සභානිලිව කරන ලදී.**

විභාග ආරාධනා පිටුපසට පැමිණි.

Question proposed.

**කථානායකතුමා**

(ආරාධනාකරු) (අයුරු)

(Mr. Speaker)

රටේ මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳව සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාව ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නේ මන්ත්‍රිතුමා.

**රට තුළ උද්ගතව ඇති මූල්‍ය අර්බුදය**

නාட்டයේ ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය තත්ත්වය

FINANCIAL CRISIS ARISEN IN THE COUNTRY

[ප්‍ර. හා. 10.12]

**ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නේ මහතා**

(මාණ්ඩුමුලු සුනිල් හඳුන්වන්නේ මහතා)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු කථානායකතුමනි, රට තුළ උද්ගතව ඇති මූල්‍ය අර්බුදය පිළිබඳව විශේෂයෙන් ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ හැටියට අප ඉල්ලීම් කරලා, පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී එකඟ වෙලා මේ කල් තැබීමේ විවාදය ලබා දීම පිළිබඳව ඔබතුමාටත්, සියලු දෙනාටත් ස්තුතියි වනවා.

[ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නේ මහතා]

මා පළමුව යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

“රට තුළ උද්ගතව ඇති මූල්‍ය අර්බුදය ආර්ථිකයේ විවිධ අංශ කෙරෙහි ඉතා බලවත් කම්පනයක් ඇති කර තිබේ. විශේෂයෙන් බැංකු ක්ෂේත්‍රය හරහා ප්‍රකාශයට පත්ව ඇති මෙහි ඇතැම් කරුණු හරහා මූල්‍ය හැකියාව ඇති ආයෝජකයන් පවා බියට පත්ව ආයෝජන අවස්ථා කෙරෙහි පෙළඹවීමක් සිදු නොකරයි. තේ, රබර්, පොල් හා අපනයන හෝග කර්මාන්තයන්හි සිදු වී තිබෙන කඩා වැටීම ද විදේශ වත්කම් සංචිත පහළ යාම කෙරෙහි බලපා ඇත. ආර්ථිකයේ මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳව රටට නිවැරදි තත්ත්වය පැහැදිලි කරන ලෙසත්, මූල්‍ය ක්ෂේත්‍රයේ කඩා වැටීම වළක්වා ආයෝජන ශක්තිමත් කිරීමට හා මූල්‍ය ස්ථාවරභාවය ඇති කිරීමට වහා කඩිනම් පියවර ගන්නා ලෙසත් රජයට යෝජනා කර සිටිමි.”

ගරු කථානායකතුමා, මේ යෝජනාව වඩා කාලෝචිත සහ අද දිනට ගැළපෙන්නේ මොකද කියන කාරණාව මම පළමුවෙන්ම කියන්න ඕනෑ. අපි දන්නවා ලෝක ආර්ථික අර්බුදයක් මේ වන විට නිර්මාණය වෙලා තිබෙන බව. ඒ නිසා ලෝකය පුරා දැවැන්ත ආර්ථිකයන් බිඳ වැටෙමින් තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ඉතිහාසයේ අප කවුරුවත් හිතුවේ නැහැ ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ තිබෙන ජනරජ මෝටර්ස් වැනි ආයතනයක් කඩා වැටෙයි කියා; ටොයොටා කොම්පැනිය වැනි ආයතනයක් අවුරුදු 71කට පසුව බිඳ වැටෙයි කියා. නමුත් ඒ ආර්ථික අර්බුදය අද අපේ ලංකාවටත් ඇවිත් තිබෙනවා; එලෙසම බලපා තිබෙනවා. නමුත් අපේ ආණ්ඩුවේ සමහර ඇමතිවරු, ආණ්ඩු පාර්ශ්වය නියෝජනය කරන ඇතැම් කොටස්, ඒ විතරක් නොවෙයි මහ බැංකුවේ අධිපතිතුමා පවා කියන්නේ අපට එවැනි ආර්ථික අර්බුදයක් දැනෙන්නේ නැහැ කියලායි. ඒ නිසා තමයි අද මේ යෝජනාව පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරලා මුළුමනින් ජාතියේම, රටේම අවධානය මේ කෙරෙහි යොමු කරවන්න අපි තීරණය කළේ. මොකද ගරු කථානායකතුමා, අපි විශ්වාස කරනවා, -

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I rise to a point of Order.

**කථානායකතුමා**

(ආපාතායකර් අමාත්‍ය)

(Mr. Speaker)

ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා මොකක්ද කියන්නේ?

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපේ විපක්ෂ නායකතුමා පාර්ලිමේන්තුවට ප්‍රකාශ කළා, ශ්‍රී ලංකා විදුලිබල පනත් කෙටුම්පත විවාදයට ගන්නා බව දැනුම් දී තිබෙනවාය කියා. ඒ අවස්ථාවේදී දිනේෂ ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා කිවවා ඒ වාගේ දෙයක් නැහැය කියා. දැන් විපක්ෂ නායකතුමා අදාළ ලිපිය එව්වා. මේ ගරු සභාවට මේ අවස්ථාවේදී නැහැය කියපු එක අප සාක්ෂි සහිතව දැන් ඔප්පු කර පෙන්වා තිබෙනවා. මේක කොහොමද වෙන්නේ?

**ගරු දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර දිනේෂ ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමා, මම කලින් ප්‍රකාශ කළ විධියට 20 වැනි දින සාකච්ඡාවක් කැඳවීමට කිසිම අවස්ථාවක මම දැනුම් දීලා නැහැ. සභානායකතුමා රටේ නැහැ. මම එතුමා වෙනුවෙන් කටයුතු කරමින් සිටිනවා. කිසිම අවස්ථාවක පක්ෂ නායක රැස්වීමක් කැඳවන්න මම උපදෙස් දීලා නැහැ. මේ ලිපිය ගැන මම කටයුතු කරන්නම්.

**කථානායකතුමා**

(ආපාතායකර් අමාත්‍ය)

(Mr. Speaker)

කවුද ඒ ලිපියට අත්සන් කර තිබෙන්නේ?

**ගරු දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර දිනේෂ ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

කවුද නිලධාරී කෙනෙක් අත්සන් කර තිබෙනවා. මම ඒ නිලධාරියාගෙන් අහන්නම්, -

**කථානායකතුමා**

(ආපාතායකර් අමාත්‍ය)

(Mr. Speaker)

කවුරු වෙනුවටද? ඒ අත්සන් කරපු එක් කෙනාගේ නිල බලය මොකක්ද?

**ගරු දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර දිනේෂ ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

“සහකාර ලේකම් - පාර්ලිමේන්තු සභානායක ලේකම් වෙනුවට” කියා තමයි තිබෙන්නේ. ඔක්කොම වෙනුවට තමයි තිබෙන්නේ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ආණ්ඩුවත් එකකොට ජනතාව වෙනුවෙන් කියලා නේ කියන්නේ.

**ගරු දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර දිනේෂ ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

තවුන්නාන්සේලාත් ජනතාව වෙනුවෙන් කියා නේ මෙතැනට ඇවිත් ඉන්නේ. වෙන ඒවා නේ කරන්නේ.

**කථානායකතුමා**

(ආපාතායකර් අමාත්‍ය)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමායි ඒකට වග කියන්න ඕනෑ. ඒ ගැන ඔබතුමා බලා ගන්න. ඔබතුමා හොයන්න.

**ගරු දිනේෂ ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර දිනේෂ ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මම මේක සොයා බලන්නම්.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර අනුර දිසානායක)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඔබතුමා දන්නේ නැති දේවලුත් වෙනවා වාගේ.

**ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නේ මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර සුනිල් හඳුන්වන්නේ මහතා)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු කථානායකතුමා, මා කියමින් හිටියේ අද අපේ රටේ ආර්ථිකයත් ඉතා බරපතල විධියේ අර්බුදයකට මුහුණ දී තිබෙනවාය කියන එක ගැනයි. හැබැයි මේ අර්බුදය සමහර අය දකින්නේ නැහැ. සමහර උදවිය එය දකින්න කැමැති නැහැ. මහ බැංකුවේ අධිපතිතුමා 2008 දෙසැම්බර් 21 වැනි දා “The Sunday Times” පුවත් පතේ මූල්‍ය අතිරේකයට - “Financial Times” කියන අතිරේකයට - කියනවා, “... doesn't appear to be an immediate crisis...” කියා. ඒ කියන්නේ “එහෙම අර්බුදයක් අපට පෙනෙන්නේ නැහැ” කියන එකයි. ආණ්ඩුවට උපදෙස් දෙන, විවිධ වරදාන, වරප්‍රසාද මත අද ආණ්ඩුව ඇතුළේ ලැගලා ඉන්න අයට මේ ආර්ථික අර්බුදය පෙනෙන්නේ කක්කුටු බෙනයක් වාගෙයි.

ගරු කථානායකතුමා, උතුර මුදා ගන්න ත්‍රිවිධ හමුදාව වෙර වීරිය දරනවා. ත්‍රිවිධ හමුදාව මුදා ගන්නා උතුර විතරක් නොවෙයි, මුළුමනින් රටම සම්බන්ධයෙන් ආණ්ඩුව ඊළඟට මුහුණ දෙන

දෙවන මහා යුද්ධය තමයි ආර්ථික අර්බුදයට උත්තර සෙවීමේ යුද්ධය. මොකද ඒ ආර්ථික ගැටලුව උතුරෙන්, දකුණෙන් හැම තැනම ඉන්න හැම දෙනාටම එකයි. දෙවැනිදර තුඩුවේ ඉඳලා පේදුරු තුඩුව දක්වා සියලු ජනයාට ඒ ආර්ථික අර්බුදය බලපානවා. සිංහල වේවා, මුස්ලිම් වේවා, ද්විධ වේවා කපා කරන භාෂාව මොකක් වුණත්, අදහන ආගම කුමක් වුණත් ආර්ථිකය කඩා ගෙන වැටෙනවා නම් ඒ ආර්ථික අර්බුදය බලපානවා.

මා ඒකට උදාහරණයක් විතරක් මේ අවස්ථාවේදී කියන්නම් ගරු කථානායකතුමනි. අපේ රටේ ඉතිහාසයේ, අපේ ජීවිත කාලය තුළ අපට අහන්න දකින්න නොලැබෙව් කියා විස්වාස කරපු ප්‍රවාන්ති අද පළ වෙනවා. 2009 ජනවාරි 15 වැනි දා -පසු ගිය 15 වැනි දා- “දිවයින” පුවත් පතෙහි සයිනෝටෙක්ස් (ලංකා) සමාගම දැන්වීමක් පළ කරනවා. ඒක මරණ දැන්වීමක් වාගෙයි. දැන්තම ගත්තොත් එය ආර්ථිකයේ මරණ දැන්වීමක් කියා කියන්න පුළුවන්. ඒ දැන්වීමේ තිබෙන්නේ මොකක්ද? දිනය, 2009 ජනවාරි 14. එම දැන්වීමෙහි ශීර්ෂය, “සීමාසහිත සයිනෝටෙක්ස් (ලංකා) සමාගමේ කම්හල් මෙහෙයුම් කටයුතු නවතා දැමීම” යන්නයි. අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය තමයි මෙම දැන්වීම පළ කරන්නේ. ගරු කථානායකතුමනි, ඒ දැන්වීමෙහි මෙසේ සඳහන් වෙනවා:

“1. සීමාසහිත සයිනෝටෙක්ස් (ලංකා) සමාගම 1981 වසරේදී ආරම්භ කරන ලද ආයෝජන මණ්ඩලය යටතේ ක්‍රියාත්මක වන ප්‍රමුඛ පෙළේ ඇඟලුම් කර්මාන්ත ශාලාවකි. වර්තමානයේදී සමාගම යටතේ කටුනායක නිදහස් වෙළෙඳ කලාපයේ කර්මාන්ත ශාලා 2ක් ක්‍රියාත්මක වන අතර වසර ගණනාවක සිට ඇමරිකානු වෙළෙඳපොළට වි-ෂර්ට්ස් නිෂ්පාදනයේ යෙදී සිටී. 2008 වසරේ 2වන කාර්තුව ආරම්භයේ සිටම සමාගම වෙත ලැබුණු ඇමරිකානු ඇණවුම්වල විශාල අඩු වීමක් සිදු වුණු අතර, එය සමාගම කෙරෙහි බරපතල අහිතකර ප්‍රතිඵල ඇති කරන ලදී. සමාගමේ සහෝදර සමාගමක් වන ප්ලිමන්ස් ඉන්ඩස්ට්‍රියල් සමාගම අප සමාගම වෙත ඇණවුම් ලබා දීමට පසු ගිය මාස 9ක් පුරා බලවත් පරිශ්‍රමයක් දැරුවද ඇමරිකානු ආර්ථික අර්බුදය හමුවේ එය අසාර්ථක විය. කර්මාන්තශාලාව සම්පූර්ණ ධාරිතාවයෙන් යුක්තව ක්‍රියාත්මක කිරීමට අවශ්‍ය ඇණවුම් නොමැති වීම නිසා 2008 වසරේදී සමාගම අවශ්‍යව දලාහ ලැබීය.

2. මෙම තත්ත්වය පාලනය කිරීමට මහත් පරිශ්‍රමයක් දැරුවද එය අසාර්ථක වීම නිසා 2009 ජනවාරි මස 14 දින සමාගම වසා දැමීමට අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය තීරණය කර ඇත.”

ඒ යටතේ ඒ අය කරුණු ගණනාවක් කියනවා. ඒ අය මෙහෙම කියනවා:

“4. අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය මෙම තීරණය ගෙන ඇත්තේ සියලුම විකල්ප අවස්ථාවන් සැලකිල්ලට ගැනීමෙන් අනතුරුවය.

5. මෙම තීරණය නිසා සේවක මණ්ඩලයට සිදු වන අපහසුතාවයන් පිළිබඳව අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය හා කළමනාකාරීත්වය කණගාටුව ප්‍රකාශ කර කර සිටින අතර, පසු ගිය අවුරුදු 27ක කාලය පුරා කැපවීමෙන් කළ සේවය පිළිබඳව අගය කර සිටී.”

අවුරුදු විසිහතකට පස්සේ ඔබතුමන්ලාගේ විවෘත ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය, එක්සත් ජාතික පක්ෂයත්, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ප්‍රමුඛ පොදු පෙරමුණු ආණ්ඩුත් කරේ නිසා ගෙන ඇවිත් සාර්ථකයි, සාර්ථකයි කියලා වන්දනාමාන කරපු ඒ ප්‍රතිපත්තිය අද කඩා බිඳ වැටිලා අද මේ ආයතන වසා දමලා තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ තිබෙන්නේ “ඔරිට් ඇපරල්ස් ලංකා ප්‍රයිවට් ලිමිටඩ්” ආයතනයේ ප්‍රකාශනයක්. පෞද්ගලික ඇඟලුම් කර්මාන්තශාලාව ප්‍රකාශනයක් නිකුත් කරනවා, තමන්ගේ සේවක මණ්ඩලවලට. ඒ ප්‍රකාශනයෙන් ඔවුන් අහන්නේ, “ලෝක ආර්ථික අවපාතයෙන් ගැලවෙනවා ද, වැනසෙනවා ද?” කියලායි. මේවායින් සම්පූර්ණයෙන් පෙන්වා තිබෙන්නේ මොකක්ද? මුළු ලෝකය පුරාමත්, ලංකාව තුළත් අද ඔවුන්ට ඇති වෙලා තිබෙන අර්බුදයයි. ඒ අර්බුදය ඇතුළේ ඔවුන් කියනවා, “මේ වන කොටත් 2008 වසර තුළ පමණක් ලංකාවේ ඇඟලුම් කම්හල් සියයක දොරටු වැසී තිබුණි.” කියලා. ලංකාවේ දැනට ඇඟලුම් කම්හල් 850ක් ක්‍රියාත්මක වනවා. මේ වන කොට ඒකෙන් ඇඟලුම් කම්හල් 300කට වඩා වැඩි

ප්‍රමාණයක් වසා දමලා. 2008 අවුරුද්දේ විතරක් ඇඟලුම් කර්මාන්තශාලා 100ක් වසා දමා තිබෙනවාය කියලා පෞද්ගලික සමාගමක්ම - ඇඟලුම් කර්මාන්ත ආයතනයක්ම - තමන්ගේ සේවකයන්ට කියනවා. එහෙම කියලා මොකක්ද ඉල්ලා සිටින්නේ? මේ අර්බුදයේදී ඒ අයට දෙන්න උත්තර නැහැ. බැංකුවෙන් ණය ගන්න බැහැ, තමන්ගේ අපනයන පවත්වා ගෙන යන්න බැහැ, තමන්ගේ නිෂ්පාදනය පවත්වා ගෙන යන්න බැහැ, තමන්ට අමු ද්‍රව්‍ය නැහැ. “දැන් මේ ආර්ථික අර්බුදය නිසා ආයතනය පවත්වා ගෙන යන්න බැහැ, තව ටික දවසක් ආයතනය නිසා ගන්නට අවශ්‍ය නම්, පුළුවන් නම් අතිකාල දීමනා ඉල්ලන්නේ නැතුව වැඩ කරන්න”යි කියලා කියනවා. අතිකාල දීමනා සියයට 80ක් කපනවා. සෙනසුරාදා, ඉරිදා වැඩ නතර කරනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ වාගේ සම්පූර්ණ ලැයිස්තුවක් අපට ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන්. අතිකාල ඉල්ලන්නේ නැතිව වැඩ කරන්න කියා තමන්ගේ ආයතනයේ වැඩ කරන සේවක සේවිකාවන්ගෙන් ඉල්ලන්න, එම ආයතන වසා දමන බවට මෙවැනි පත්‍රිකා පළ කරන්න ඒ ආයතනවලට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. මේ නිවේදනය **හැන්සාඩ්** වාර්තාවට ඇතුළු කරන්නටය කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා. ගරු කථානායකතුමනි, ඒ සඳහා මා එය **සභාගත\*** කරනවා.

මෙවැනි නිවේදන පළකරලා රටෙන්, ජනතාවගෙන් සමාව ඉල්ලා ආයතන වසා දමන්නට සිද්ධ වනවා නම් මේ නිවේදනයෙන් කියන්නේ මේ ආර්ථිකයේ මරණ දැන්වීම නොවෙයි ද, ගරු කථානායකතුමනි? මේකයි ඇත්ත තත්ත්වය. එක පැත්තක් නොවෙයි. මුළු ආර්ථිකයම එහෙමයි. අද දකුණු පළාතේ, සබරගමුව පළාතේ තේ ආර්ථිකය ඇද වැටී තිබෙනවා. රබර් කර්මාන්තය ඇද වැටී තිබෙනවා. මැණික් අපනයන කර්මාන්තය ඇද වැටී තිබෙනවා. සංචාරක කර්මාන්තය සම්පූර්ණයෙන්ම ඇද වැටී තිබෙනවා. දකුණු පළාතේ දුප්පත් ජනතාව බොහෝ විට දෙසැම්බර් අවසානයේ දී වෙන මොනවා නැතත් මාස තුන හතරක් සංචාරක කර්මාන්තයෙන් යැපෙනවා. රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කයේ මැණික් කැපීමේ කර්මාන්තශාලා වසා දමා තිබෙනවා. මේවා සේවකයන් තිස්පහ හතළිහ හිටිය ආයතනයයි. අද ඒ මිනිසුන්ට කර කියා ගන්නට දෙයක් නැහැ. ඒකයි ඇත්ත. එක පැත්තකින් මුළුමහත් ආර්ථිකයම කඩා වැටෙන තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ කඩා වැටීම මූල්‍ය ක්ෂේත්‍රය තුළ ප්‍රකාශයට පත් වෙනවා. ඒ කඩා වැටීම බැංකු ක්ෂේත්‍රය තුළ ප්‍රකාශයට පත් වෙනවා. එම නිසා අද රජය හැටියට මේ ආර්ථිකයේ අපි ඉන්නේ කොතැන ද කියා රටට පැහැදිලි, අපාක ප්‍රකාශයක් කරන්නට ඕනෑ. එසේ නැතිව ව්‍යාජ දේශනාවලින් රට පවත්වා ගෙන යන්නට බැහැ. එම නිසායි මේ ගරු සභාවෙන් මුළුමහත් ජාතියෙන් අවධානය මේ කෙරෙහි යොමු කරවන්න අපි උත්සාහ කළේ.

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිතුමා ඉන්නවා. මේ කල්තැබීමේ විවාදය ප්‍රතිඵල දායක වන්නේ, වැදගත් වන්නේ අඩුකරමින් මේ රටේ ආර්ථිකයේ වර්තමාන තත්ත්වය පිළිබඳව ප්‍රකාශ කිරීමෙනුයි. මේ දත්ත සංඛ්‍යා වැරදි නම් ඔප්පු කරන්න කියා අපි අභියෝග කරනවා. මේ වන කොට කොටස් වෙළෙඳ පොළ කඩා වැටී තිබෙනවා. මේ වන කොට විදේශ විනිමය සංචිතය ඉතාමත් පහළ මට්ටමකට ඇද වැටී තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, 2008 ජනවාරි මාසයේ නිල විදේශ විනිමය සංචිතය ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 3,186ක්ව තිබුණා. රුපියල් බිලියන 3.1ක්. ඒ තත්ත්වය යටතේ සාමාන්‍යයෙන් සති තුනකට ආනයන හැකියාවක් පවත්වා ගෙන යන්නට පුළුවනකම තිබුණා. නමුත් අද වන කොට තත්ත්වය හයානකයි. අද ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියනයකින් අපේ විදේශ

\* පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

நானியத்திஸ் வைக்கப்பட்டிருள்ளது.

Placed in the Library.

[ගරු සුනිල් හදුන්වන්නේ මහතා]

විනිමය සංවිනය කඩා වැටී තිබෙනවා. අද අපේ රටේ විදේශ වත්කම් සංවිනය ප්‍රමාණවත් වන්නේ මාස දෙකකට ඉන්ධන පමණක් ලබා ගන්නා විතරයි. සති තුනකට මුළුමහත් ආනයන හැකියාව හැකිළී තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, 2008 අවුරුද්දේ අපේ රටට බනිජ තෙල්වලට ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 3,736ක් යනවා. සම්පූර්ණ වශයෙන් ගත්තොත් 2009 අවුරුද්දේත් තවත් ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 3ක් ඕනෑ වනවා. හාල්වලට ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 50යි. සිනිවලට ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 185යි. තිරිඟුවලට ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 354 යි. මේ ආදී වශයෙන් අපේ ආර්ථිකය පවත්වා ගෙන යන්න අත්‍යවශ්‍ය භාණ්ඩ ගෙන්වීම සඳහා මුදල් ඕනෑ වනවා. ඒ විදේශ විනිමය කොහේද තිබෙන්නේ? මේ කියන කථාව බොරු නම් අද වන කොට අපේ රටේ තිබෙන විදේශ වත්කම් ප්‍රමාණය කොපමණ ද කියා වහාම රටට කියන්න ඕනෑ. අපි දන්නා තොරතුරු අනුව, මහා බැංකුවේ ඉන්න අවංක නිලධාරීන් ප්‍රකාශ කරන කාරණා අනුව අපේ විදේශ වත්කම් ප්‍රමාණය සති තුනකට පමණක් සීමා වෙලා තිබෙනවා. අපි විශ්වාස කරනවා. ඒකයි ඇත්ත.

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ විතරක් නොවෙයි. අපේ රටේ මූල්‍ය ආයතන කඩා වැටීමකට ලක් වුණා. ඇමෙරිකානු ආර්ථික අර්බුදය වාගේම විශේෂයෙන් රජයේ අනුග්‍රහ ලබා තමන්ගේ මුළුමහත් ආර්ථිකයේ බලය, මූල්‍ය ක්ෂේත්‍රයේ බලය ඒක රාශි කර ගන්න කටයුතු කළ ජාත්‍යන්තර ව්‍යාපාරික පෙළැන්තියේ කඩා වැටීමක් සිදු වෙලා තිබෙනවා. මුළුමහත් කොටස් වෙළෙඳ පොළ හැකිළී ගොස් තිබෙනවා. එම නිසා අභි-සක තැන්පත්කරුවන් විශාල ප්‍රමාණයක් අද රැඳීගෙන සිටිනවා. එක පැත්තකින් සක්විතිලා රචනාව; දඬුවම්ලා රචනාව; දැඩි දඬුවම්ලා රචනාව; මරණ දඬුවම්ලා රචනාව; කොතලාවල මහත්මයාලා රචනාව. ඊළඟට “ගෝල්ඩන් කී” සමූහයෙන් පස්සේ දැන් අලුතෙන් ඇවිත් තිබෙන “ඔකද ඔතැන්ස්” ආයතනය ගැන ඊයේ වන කොට ප්‍රවෘත්ති පළ කර තිබෙනවා. පුවත් පත්වල වාර්තා වුණා. “ඔකද ඔතැන්ස්” ආයතනයේ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයට රටින් පිට වීම තහනම්. ඊට කලින් “ගෝල්ඩන් කී” එක ගැන කිව්වා. ඊට කලින් සක්විති ගැන කිව්වා. මෙහෙම වුණාම මොකක්ද වෙන්නේ? මේ, අභි-සක මිනිස්සු හරිමම කෙරෙහි දේවල්; විදේශ රටවලට ගිහිල්ලා රැකියා කරලා ගෙනාපු ධනය; සමහර අය තමන්ගේ දේපළ විකුණලා උපයා ගත්ත දේවල්. මහා පරිමාණ ජාත්‍යන්තරවලින් විතරක් හම්බ කර ගත්තු මිනිස්සු අපේ රටේ නැහැ. ඕනෑ නම් අතලොස්සක් ඉදිවි. නමුත් අභි-සක මිනිස්සු බොහෝ ප්‍රමාණයකට සියයට 30, 50, 60, 70 ආදී වශයෙන් පොලී අනුපාත පෙන්වලා ඒ මුදල් වංචා කරලා තිබෙනවා. ඒ වංචාකරුවෝ නිදල්ලේ හැසිරෙනවා. ඒ අයට නිදල්ලේ හැසිරෙන්න රජය විසින් ඉඩ හදා දීලා තිබෙනවා.

අපට මතකයි කලින් දවසක දී අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා මතු කරපු ප්‍රශ්නයක දී නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිතුමා කිව්වා, ගෝල්ඩන් කී ගනුදෙනුව ගැන මහ බැංකුවේ වග කීමක් නැහැයි කියලා. ඉතාමත්ම ලෙහෙසි පහසු විධියට උත්තර දීලා ඔබතුමන්ලා කියනවා, මහ බැංකුවට වග කීමක් නැහැ කියලා. මහ බැංකුවට වග කීමක් නැහැ කියලා අත හෝදා ගන්නවා. හැබැයි මහ බැංකුවට වග කීමක් නැහැයි කියලා අත හෝදා ගන්න ගමන් ඔබතුමන්ලාට සිද්ධ වනවා, සෙලාත් බැංකුව ලංකා බැංකුවට පවරා ගන්න. එතකොට සෙලාත් බැංකුව, ලංකා බැංකුවට පවරා ගන්න කොට ලංකා බැංකුවේ වත්කම්, ලංකා බැංකුවේ ධනය, ලංකා බැංකුවේ මුදල් ඒ වෙනුවෙන් යොද වන්න සිද්ධ වෙනවා. ඒ කාගේ ධනයද? තමුන්තාන්සේලාගේ පෞද්ගලික ධනය නොවෙයි. ඒ ධනය - මුදල්- මේ රටේ මහජනතාවගේ. මේ රටේ මහජනතාව රාජ්‍ය බැංකු කෙරෙහි විශ්වාසය තබලා දුන්න මුදල්. ගරු කථානායකතුමනි, වඩා වැදගත් දේ මේකයි. මෙතැනදී තවත් කාරණාවක් මතු වනවා. අද පෞද්ගලික බැංකු අර්බුදයකට ගිහිල්ලා ඉන්නවා. පෞද්ගලික බැංකුවල බැංකු අයිරා අනුපාතය සියයට 36 සිට සියයට 40ක් දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ව්‍යාපාරිකයෙක් බැංකු අයිරාවක් ගන්න ගියොත් බැංකු අයිරා පොලී අනුපාතය මේ වන කොට

සියයට 36යි, සියයට 40යි. ව්‍යාපාරිකයෙක් බැංකුවෙන් ණයක් ගන්න ගියොත් පොලී අනුපාතය සියයට 36යි. සියයට 36යේ පොලියට බැංකුවෙන් ණයක් අරගෙන මොන ව්‍යාපාරයටද යොද වන්න පුළුවන් වන්නේ? ඒ නිසා පෞද්ගලික බැංකු කෙරෙහි තබා ඇති විශ්වාසය අද බිඳ වැටිලා තිබෙනවා. එදා “Regaining Sri Lanka” වැඩ පිළිවෙළ යටතේ - “යළි පුබුදු ශ්‍රී ලංකා” වැඩ පිළිවෙළ යටතේ- ගෙනාපු රාජ්‍ය බැංකු පෞද්ගලිකරණය කිරීමේ ක්‍රියා මාර්ගය නතර කළේ නැත්නම්, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ අපි ජාතියට මහ කියන පක්ෂයක් හැටියට, ජාතියට අනතුරු අඟවන පක්ෂයක් හැටියට ඒ අනතුර එදා පැහැදිලි කරලා පෙන්වලා දීලා ඒකෙන් ගලවා ගත්තේ නැත්නම් ලංකා බැංකුවයි, මහජන බැංකුවයි, ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුවයි පෞද්ගලිකරණයට ලක් වුණා නම් අද ලංකා බැංකුවක් ඉතුරු වන්නේ නැහැ, සෙලාත් බැංකුව බේරා ගන්න; අත් පත් කර ගන්න. ඒ නිසා ඉතා පැහැදිලියි, ඒ පෞද්ගලික බැංකු බේරා ගන්න; ඒ මූල්‍ය සමාගම්වල වංචාවෙන් ඒ තැන්පත්කරුවන් ආරක්ෂා කර ගන්න; ගලවා ගන්න අද රාජ්‍ය බැංකුවලට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා නම් ඒ ගෞරවය මේ රටේ ජනතාවට හිමි වන බව. විශේෂයෙන්ම ප්‍රගතිශීලී ජනතාවට හිමි වෙනවා. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ අපිට අභිමානයක් තිබෙනවා. රාජ්‍ය බැංකු ආරක්ෂා කරන්නාය කියන ප්‍රතිපත්තිය අපි රැක්ක නිසා අපට සතුටු වෙන්න පුළුවන්. ඒක නිසා තමයි අද රාජ්‍ය බැංකු ඉතුරු වෙලා තිබෙන්නේ. ඒක නිසා තමයි ලංකා බැංකුවක් අද ඉතුරු වෙලා තිබෙන්නේ. හරි නම් තමුන්තාන්සේලා දෙ ගොල්ලන්ගේම ප්‍රතිපත්තිය වෙලා තිබුණේ ඒ බැංකුත් පෞද්ගලිකරණය කිරීමයි. ඒ බැංකුත් පෞද්ගලිකරණය කර තිබුණා නම් අද මේ රටට යන්න තැනක් නැහැ. මේ ආර්ථිකයට යන්න තැනක් නැහැ. ගරු කථානායකතුමනි, කොටස් වෙළෙඳ පොළ අද සම්පූර්ණයෙන් ඇතිළිලා; කඩා වැටිලා. අපේ රටේ කොටස් වෙළෙඳ පොළ කියන්නේ ආර්ථිකයේ ප්‍රකාශනය; විදේශ වත්කම් සංවිනය කියන්නේ ආර්ථිකයේ ප්‍රකාශනය. මූල්‍ය ක්ෂේත්‍රයේ බැංකු කියන්නේ ආර්ථිකයේ ප්‍රකාශනය. මම උදාහරණ කිහිපයක් කියන්නම්. කොටස් වෙළෙඳ පොළේ තත්ත්වය ගත්තොත් සමහරුන්ට මේවා කක්කුටු මාතෘකා. නමුත් මේ මුළුමහත් ආර්ථිකය ගලා යන්නේ මේ මාතෘකා හරහායි. උතුරු මුද්‍රා ගන්න ක්‍රීඩිඩ හමුදාවේ ජයග්‍රහණය මුළුමහත් ජාතියේ ජයග්‍රහණයක් හැටියට ආරක්ෂා වන්නේ මේ ආර්ථිකයේ දේහය පැවතුණාත් පමණයි. මේක කඩා වැටිලා මොකුත් කරන්න බැහැ, ගරු කථානායකතුමනි.

කොටස් වෙළෙඳ පොළේ තත්ත්වය ගත්තොත්, 2008 ජනවාරි මාසය වන විට කොටස් වෙළෙඳ පොළේ සමස්ත මිල දර්ශකය 2,453ක්ව තිබුණා. ඒක 2008 දෙසැම්බර් 29 වන දා වන විට 1,496ට බැස්සා. ඇතිළිලා. 2008 ජනවාරි මාසයේ කොටස් වෙළෙඳ පොළේ මිලංකා මිල දර්ශකය 3,123යි. ඒක දෙසැම්බර් 29 වන දා වන විට 1,636ට බැස්සා. ඒ කියන්නේ මොකක්ද? 2008 ජනවාරි මාසයේ සමස්ත කොටස් වෙළෙඳ පොළේ ප්‍රාග්ධනීකරණය බිලියන 794ක්ව තිබුණා. ඒක දෙසැම්බර් වන විට බිලියන 486ට බැස්සා. ඒ කියන්නේ ආයෝජන අධිකාරියෙන් වුණා. කොටස් වෙළෙඳ පොළ ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැහැ කියන්නේ අපේ මුළු ආර්ථිකයේම මූල්‍ය හැකියාව දුර්වල වනවා කියන එකයි. විශේෂයෙන්ම මහා පරිමාණ ව්‍යාපාර, කර්මාන්ත නතර වෙනවාය කියන එකයි. සාමාන්‍ය ආයතන නොවෙයි. අපේ රටේ blue chip සමාගම් -ප්‍රධාන සමාගම්- 10ක් තිබෙනවා. ජනවාරි මාසය වන විට කොටස් වෙළෙඳ පොළේ රුපියල් 132ට තිබුණු John Keels කොටසක අගය රුපියල් 52ට බැස්සා. DFCC ආයතනයේ රුපියල් 140ට තිබුණු කොටසක අගය රුපියල් 50ට බැස්සා. කොමර්ෂල් බැංකුව හෙජින් ගනු දෙනුව නිසා යන්නම් බේරුණා. අපේ ආර්ථිකය ඇතුළේ කොමර්ෂල් බැංකුවේ රුපියල් 130ට තිබුණු කොටසක අගය රුපියල් 60ට බැස්සා. ඒ ප්‍රධාන සමාගම්; ප්‍රධාන මූල්‍ය ආයතන. මේ ගමන ගිහිල්ලා අවසානයේදී ඒවා වහලා එහෙම නැත්නම් භාණ්ඩාගාරයේ සල්ලි දමලා මේවා අත් පත් කර ගන්න සිද්ධ වෙලා. ඇමෙරිකාවේ සිද්ධ වුණු දෙයම, යුරෝපයේ සිද්ධ වුණු දෙයම සිද්ධ වුණාට පස්සේ මේ පාර්ලිමේන්තුවේ දී අපි කථා කළොත් දැන් සිද්ධ වුණා, කරන්න දෙයක් නැහැ කියලා කියයි. ඒකට උත්තරයක් නැහැ. ඊළඟට තිබෙන්නේ ජනතාවගේ බොටුව මිරිකන එක විතරයි. අද මේ



ආණ්ඩුවට සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ ඒක තමයි. දැන් සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ සෙස් බදු පනවලා, නොයෙක් බදු පනවලා ජනතාවගේ බොටුව මිරිකන එක විතරයි. එතකොට ජනතාව හිඟමනට වැටෙනවා. ආර්ථිකය රඳා පවතින ප්‍රධාන අංශ වන්නේ මූල්‍ය හා බැංකු ක්ෂේත්‍රයි. ගරු කථානායකතුමනි, තමන්ගේ පාරිභෝගික ජනතාව ධන ගෙන ඉදිරියට යන්න, කර්මාන්ත හිමියන්ට ණයක් දෙන්න, ක්ෂණික ණයක් දෙන්න බැංකු අසමත් වුණොත් ඒක බරපතල තත්ත්වයක්. අපේ රටේ කොටස් වෙළෙඳ පොළේ ප්‍රධාන වශයෙන් ආයෝජනය කරන මිනිස්සු මෙන්ම දේශීය විදේශීය ආයතන තිබෙනවා. එහෙම නැත්නම් පෞද්ගලික ආයතන තිබෙනවා. මේ වන කොට කොටස් වෙළෙඳ පොළට අලුතින් ආයෝජන මොකුත් ඇවිල්ලා නැහැ. විශේෂයෙන් විදේශ ආයෝජන මොකුත් ඇවිල්ලා නැහැ. රජයේ ආයෝජන හැටියට ක්‍රියාත්මක වුණු රාජ්‍ය බැංකුවල අරමුදල් නතර කර තිබෙනවා. ඊපීඑල් එකේ මැදිහත් වීම නතර කරලා තිබෙනවා. ඊපීඑල් එකේ මැදිහත් වීම නතර කර තිබෙනවා. ඒවා රජයේ භාණ්ඩාගාර බිල්පත් මිල දී ගෙන රජයට මුදල් සපයන ආයතන බවට පත් වෙලා තිබෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. මම තවත් වැදගත් දෙයක් අවධාරණය කරන්න කැමැතියි ගරු කථානායකතුමනි. දැන් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ ක්‍රියාවලියක් තිබෙනවා. එනම් මහ බැංකුව තුළ පවත්වා ගත යුතු සංචිත අනුපාතය මොකක්ද කියලා බැංකුවලට යෝජනා කරනවා. ඕනෑම බැංකුවක් තැන්පත්කරුවන්ගෙන් මුදල් ලබා ගන්න කොට අනිවාර්යයෙන්ම මහ බැංකුවේ පවත්වා ගන්න ඕනෑ සංචිත ප්‍රමාණයක් තිබෙනවා. ඒක තමයි මතු ආරක්ෂාවට තිබෙන්නේ; ඒක තමයි භාණ්ඩාගාරයේ ආරක්ෂාවට තිබෙන්නේ. රටේ මුදල් සැපයුම උද්ධමනකාරී තත්ත්වයකට ගමන් කරනවාද නැද්ද කියලා තීරණය කරන්නේ ඒ අනුවයි. දැන් මහ බැංකුවට සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? පසු ගිය අගෝස්තු මාසයේ මහ බැංකුව සියයට දහයක සංචිත අනුපාතයක් පවත්වා ගෙන ගියා. අගෝස්තු මාසයේ මහ බැංකුව අනෙකුත් බැංකුවලට කිව්වා, -පෞද්ගලික බැංකුවක් හෝ රාජ්‍ය බැංකුවක් වේවා-තමන්ගේ තැන්පතුකරුවන්ගේ තැන්පතු ප්‍රමාණයෙන් සියයට දහයක් මහ බැංකුවේ රඳවන්න ඕනෑ කියලා. ඒ අනුව බැංකුවලට මුදල් මැවීමේ හැකියාව තිබුණේ නව ගුණයයි. නව ගුණයක ප්‍රමාණයකට පමණයි මුදල් මැවීමේ හැකියාව තිබුණේ. හැබැයි මහ බැංකුව සංචිත අනුපාතය අඩු කරලා ඒ මුදල් මැවීමේ හැකියාව වැඩි කළා. ආර්ථිකය අකර්මණ්‍ය වන කොට, බැංකුවට ආයෝජන එන්නේ නැති වන කොට, ආර්ථිකය පවත්වා ගෙන යන්න බැරි වන කොට මහ බැංකුවට සිද්ධ වෙනවා, එක්කෝ මුදල් අවිලි ගහන්න. එහෙම නැත්නම් මුදල් මැවීමේ වාර ගණන; ඒ හැකියාව වැඩි කරන්න. ඒ අනුව පසු ගිය සැප්තැම්බර් මාසයේ ඒ සංචිත අනුපාතය 9.25ට අඩු කළා. ඒ අනුව මුදල් මැවීමේ වාර ගණන 9.81කින් වැඩි වුණා. නොවැම්බර් මාසයේදී සංචිත අනුපාතය 7.75ට අඩු කළා. ඒ අනුව මුදල් මැවීමේ වාර ගණන 11 දක්වා වැඩි වුණා. ජනවාරි මාසය වන විට; ඊයේ වන විට මහ බැංකුවේ තිබිය යුතු සංචිත අනුපාතය 7.5ට අඩු කර තිබෙනවා. ඒ අනුව මුදල් මැවීමේ වාර ගණන 12.33 දක්වා වැඩි කර තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, අගෝස්තු මාසයේ ඉඳලා මේ දක්වා ගත්තොත් මුදල් මැවීමේ වාර ගණන වැඩි කිරීම සඳහා සංචිත අනුපාතය අඩු කිරීමේ ප්‍රමාණය සියයට 37යි. තේ කර්මාන්තය බිඳ වැටිලා, රබර් කර්මාන්තය බිඳ වැටිලා, මැණික් කර්මාන්තය බිඳ වැටිලා, අපනයන හෝග කර්මාන්තය බිඳ වැටිලා, අපට විදේශ වත්කම් සංචිත හරිහැටි ගලා ගෙන එන්නේ නැතිව, විදේශ ධනීයාවලින් එන ආදායම නතර වෙලා මේ ආර්ථිකය ඇතුළේ භාණ්ඩ නිෂ්පාදනය හෝ නිෂ්පාදන ක්‍රියාවලිය නැතිව තිබියදී මුදල් සැපයුම වැඩි වුණාම මොකද වෙන්නේ? මුදල් සැපයුම වැඩි වුණාම උද්ධමනය ඇති වෙනවා. දැන් මේ මුදල් සැපයුම ආර්ථිකය ඇතුළේ ගලනවා. ඒ හැකියාව වැඩි කළාට වැඩක් නැහැ. ඒ හැකියාව නැවත නිෂ්පාදන ක්‍රියාවලියට යොදා ගන්න, අත් පත් කර ගන්න ක්‍රමයක් නැහැ. එතකොට වෙන්න පුළුවන් තවත් අනතුරු තිබෙනවා. එතකොට පිටින් එන භාණ්ඩවල මිල තව වැඩි වෙන්න පුළුවන්. අපි ආනයනය කරන භාණ්ඩවල මිල වැඩි වෙන්න පුළුවන්. අපේ නිෂ්පාදන ක්‍රියාවලිය නතර වෙලා මුදල් සැපයුම වැඩි වෙනවාය කියන්නේ අර සීමාබාධීන රටේ සිදු වුණ

දේ තමයි සිද්ධ වන්නේ. එතකොට පොහොර බැග් එකක ප්‍රමාණයට සල්ලි අර ගෙන ගිහිල්ලා භෞමි බැග් එකක ප්‍රමාණයට බඩු ටිකක් තමයි ගේන්න සිද්ධ වෙන්නේ. මේ උද්ධමනය නිර්මාණය කරන්නේ කවුද? වැරදි ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය විසින්. මේකද කළමනාකරණය? මේකද මහ බැංකුවේ මහ පෙන්වීම? මේකද ආණ්ඩුවේ ක්‍රියාමාර්ගය? ඒ සංචිත අනුපාතය අඩු කරනවාය කියන්නේ බැංකුවලට සල්ලි එන්නේ නැහැ කියන එකයි. ඒක ඉතා පැහැදිලියි. අද බැංකු අර්බුදයකට ගිහිල්ලා. අද මූල්‍ය ආයතන අර්බුදයට ගිහිල්ලා. ගමට ගිහිල්ලා ව්‍යාපාරිකයාගෙන් ඇහුවාම, "මොකුත් කරන්න බැහැ." කියන ගමේ භාෂාවෙන් කියන දෙයින් මේක තේරුම් ගන්න පුළුවන්. බැංකුවකට ගිහිල්ලා ණය ඉල්ලන්න බැහැ. බැංකුවකින් ණයක් ඉල්ලන්න එන මිනිහා බැංකුවේ කළමනාකරු දකින්නේ කොහොමද? අද බැංකුවේ තිබෙන තමන්ගේ සල්ලි තමන්ට ගන්න බැහැ. සුරැකුම් පෙන්වලා, තැන්පතු පෙන්වලා, ඇප බැඳලා, දේපොළ උකසට තබලා ව්‍යාපාර කර ගෙන යන ව්‍යාපාරිකයාට වෙක් පතක් ආවාම, ඒ වෙක් පත බැංකුවෙන් මාරු කර ගන්න බැහැ ගරු කථානායකතුමනි. මේක තමයි ඇත්ත තත්ත්වය. තමන්ගේ සල්ලි බැංකුවෙන් ගන්න බැරි විධියේ ආර්ථික අර්බුදයකයි අද මේ රට තිබෙන්නේ. අද ව්‍යාපාරිකයන්ට, සල්ලි තැන්පත් කරන්න යන මිනිහාට මොකද වන්නේ? කවුරු හෝ කෙනෙක් රුපියල් ලක්ෂයක් අරගෙන බැංකුවකට ගියොත්,-

#### කථානායකතුමා

(පාඨාගාරකරු අවරුණ)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේදී ගරු පූජ්‍ය උඩවත්තේ නන්ද හිමිපාණන් වහන්සේගේ නම මූලාසනය සඳහා යෝජනා කරන්න.

#### ගරු රංජිත් සියබලාපිටිය මහතා (රාජ්‍ය ආදායම් හා මුදල් අමාත්‍ය සහ මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாபிட்டிய - அரசு இறைவாரி, நிதி அமைச்சரும், நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya - Minister of State Revenue and Finance and Deputy Minister of Finance and Planning)

"ගරු පූජ්‍ය උඩවත්තේ නන්ද හිමිපාණන් වහන්සේ දැන් මූලාසනය ගත යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

#### ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

#### අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, ගරු (පූජ්‍ය) උඩවත්තේ නන්ද හිමි මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு (வண.) உடவத்தே நந்த தேர்அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and THE HON. (VEN.) UDAWATTE NANDA THERO took the Chair.

#### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்தன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

මූලාසනාරූඪ ගෞරවණීය ස්වාමීන් වහන්ස, මා කියමින් සිටියේ මේකයි. කවුරු හෝ පුද්ගලයෙක් තමන්ගේ වෙක් පතකට සල්ලි ගන්න බැංකුවකට ගියොත් බැංකුවේ මැනේපර් මහත්මයා කියනවා, අල්ලපු බැංකුවට ගිහින් mark of "payment" ගහ ගෙන එන්න කියලා. අසල්වැසි බැංකුවට ගිහින් ඇප හදා ගෙන එන්න ඕනෑ. ඒ වෙනුවෙන් වෙක් පතකට රුපියල් 1,500ක් අය කරනවා. හැබැයි කවුරු හෝ පුද්ගලයෙක් රුපියල් ලක්ෂයක් තැන්පත් කරන්න බැංකුවකට ගියොත් මැනේපර් මහත්මයාගේ කට යනවා, කන ළඟට. හිනා වෙනවා. ඉස්සර, මාලයක් එහෙම ගන්න රත්රන් බඩු කඩයකට ගියාම මාලය ගන්න කලින්, ඒක බලන කොටත් බිම බෝත්තලයක් ගෙනවිත් දෙනවා නේ. මාලය ගන්නත් නැතත් බිම බෝත්තලයක් ලැබෙනවා. අද ඒ වාගේ තත්ත්වයකට තමයි

[ගරු සුනිල් හදුන්වන්නේ මහතා]

බැංකු පත් වෙලා තිබෙන්නේ. තැන්පත්කරුවන්ගෙන් මුදල් එකතු කර ගන්න ඒ බිම බෝතලය පෙන්වන මට්ටමට බැංකු පත් වෙලා තිබෙනවා. Fast Cash කියා දැන් අලුත් ක්‍රමයක් තිබෙනවා. අලුත් ක්‍රමයක් නොවෙයි, ඒක තිබෙන ක්‍රමයක්. අද රුපියල් ලක්ෂයක් තැන්පත් කරන්න බැංකුවට ගියොත් මුළු අවුරුද්දේම පොලිය ඒ වෙලාවේම දෙනවා. උදාහරණයක් වශයෙන් පොලිය සියයට 10 නම්, මුදලට අදාළ පොලිය ඒ වෙලාවේම දෙනවා. රුපියල් 90,000යි තැන්පත් කරන්න ඕනෑ. හැබැයි ඒක තැන්පත්කරුවාට හයානකයි. මොකද? බැංකුවට මොනවා වුණත්, තමන්ට මොනවා වුණත් ඒ අවුරුද්ද තුළ ඒ මුදල ගන්න බැහැ. මේ තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙන්නේ ඇයි? මේ මූල්‍ය අර්බුදය අපි දකින්න ඕනෑ නැද්ද මූල්‍යසනාරුඬ ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස? අපි ඒකයි කියන්නේ, ගිනි කන්දක් උඩ අද මේ ආර්ථිකය තිබෙන්නේ කියලා. විශේෂයෙන් බැංකු පද්ධතිය කඩා ගෙන වැටිලා. රට රවටපු මූල්‍ය ජාවාරම්කරුවන් අභිසංක තැන්පත්කරුවන්ගේ මුදල් මං කොල්ල කාලා. අපට ඒ ගැන වග කීමක් නැහැ කියලා රජය අත සෝදා ගන්නවා. නමුත් ඒක වක්‍රව නැවත එනවා. ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ වුණේත් මේ දේ තමයි. රජය වග කීමෙන් අත් හැරලා පෞද්ගලිකරණය උරුම කර ගත් ආර්ථිකයන් ඒවා.

හැබැයි මෙතැන තව බරපතළ දේවල් තිබෙනවා. වැරදි ආර්ථික ප්‍රතිපත්ති නිසා අද එක පැත්තකින් ආර්ථිකයේ මූල්‍ය පද්ධතිය අක්‍රීය කරලා; අක්‍රීය වෙලා. ඒක පවත්වා ගෙන ඉදිරියට යන්න බැහැ. ඒක දැන් නැතිවීන්ත බැරි මට්ටමට පත් වෙලා තිබෙනවා. දැන් උත්තරය දෙන්න ඕනෑ කවුද? කවුද මේකට වග කියන්න ඕනෑ? කවුරුත් වග කියන්නේ නැහැ. විශේෂයෙන් ආණ්ඩුව ඒ වගකීම මහ හැරලා තිබෙනවා. මහ බැංකුවේ අධිපතිතුමා පොළොවේ පය ගහන්නේ නැතිව තවමත් කියනවා, මේක ගැන එහෙම වග කීමක් නැහැ කියලා; එහෙම අර්බුදයක් අපට ඇවිත් නැහැ කියලා. අපි කියන්නේ ඒකයි. ත්‍රිවිධ හමුදාව, පොලීසිය, ග්‍රාමාරක්ෂක හටයා ඒ කරන කැප කිරීම, ඒ විරෝධාර කැප කිරීම අර්ථවත් වන්නේ උතුරේත්, නැගෙනහිරේත්, දකුණේත්, මධ්‍යමත්, වයඹත් හැම තැනමත් ඒක අර්ථවත් කරන්න පුළුවන්කම තිබෙන්නේ, මේ ආර්ථික ශක්තිය අපට තිබුණොත් විතරයි. එහෙම නැත්නම් ඊළඟට ආණ්ඩුවට මුහුණ දෙන්න සිදු වන දෙ වන මහා යුද්ධය තමයි, උතුර නඟා සිටු වන්නේ කොහොමද කියන එක. ඒ ජනතාවගේ විශ්වාසය දිනා ගන්නේ කොහොමද? ඒ ජනතාවගේ ආර්ථික ශක්තිය ඇති කරන්නේ කොහොමද? එහෙම සැලැස්මක්, එහෙම දැක්මක්, එහෙම පාරක් පෙනෙන්න නැහැ. තමන්ගේ නාස්තිය, දූෂණය, සොරකම්, වංචා ඔක්කෝට්ටු ටික කර ගත ගෙන යනවා. ඒ පැත්ත සංවර්ධනය වනවා; ඒක දියුණු කරනවා. හැබැයි විශේෂයෙන් ආර්ථිකයේ කඩා වැටීමක් සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඒක ඉතාම බරපතළයි. සයිනෝටෙක්ස් ලංකා සමාගමට තමන්ගේ සමාගම වහලා දමන්න සිද්ධ වුණාය කියන මරණ දැන්වීම ජනවාරි 15 වන දා පත්‍රයේ පළ කරන්න සිද්ධ වුණේ ඒක නිසායි, මූල්‍යසනාරුඬ ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස. ඒ වාගේම තමන්ගේ සේවකයන්ට පත්‍රිකා දීලා, “කරුණාකරලා අතිකාල ඉල්ලන්නේ නැතුව වැඩ කරන්න” කියලා ඔරිට් ඇපරල්ස් ලංකා ප්‍රයිවට් ලිමිටඩ් ආයතනයට කියන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ ඒ නිසායි. ඒ විතරක් නොවෙයි, තවත් කරුණු කීපයක්ම මම මූල්‍යසනාරුඬ ගරුතර ස්වාමීන් වහන්සේගේ අවධානයට යොමු කරන්න කැමැතියි. ආයතන ගණනාවක් මේ වන කොට වසා දමලායි තිබෙන්නේ. මූල්‍යසනාරුඬ ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස, විශේෂයෙන්ම කැමිස්ස් මාස්ටර් කලම්බු ප්‍රයිවට් ලිමිටඩ් කියන කුඩාරම් නිෂ්පාදන සමාගම පසු ගිය දවසක සේවකයන් 260 දෙනෙක් ඉවත් කරලා වහලා දැමීමා. මැණික් ඉන්ටර්නැෂනල් කියන සමාගම සේවකයෝ 150ක් ඉවත් කරලා වහලා දැමීමා. මූල්‍යසනාරුඬ ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස, ඔබවහන්සේ දන්නවාත් ඇති, කැන්ඩි ගාමන්ට්ස් ලිමිටඩ් කියන්නේ ප්‍රසිද්ධ ඇඟලුම් කර්මාන්තශාලාවක් බව. ඒකේ සේවකයෝ 800න් 250 දෙනෙක් දැනටමත් ඉවත් කරලා තිබෙනවා. සෞඛ්‍ය ගාමන්ට්ස් සේවකයෝ හාරසියයෙන් සිය දෙනෙක් ඉවත් කරලා තිබෙනවා. හෝමාගම තරංගනී ගාමන්ට්ස් ආයතනය වැහුවා. සේවකයෝ අටසියයක් පාරට දැමීමා. ගම්පහ, ඩෙවෝන් ලංකා කියන්නේ අවුරුදු විසිදෙකක් පැරණි ආයතනයක්. දැන් වහලා දමලා. සේවකයෝ

අනු දෙනෙකුට රස්සා නැති වුණා. කටුනායක, ක්ලෝඩියන් ආයතනයේ සේවකයෝ දෙසියක් අයින් කරලා තිබෙනවා. කොන්ගල, කටුනායක ආදී හැම තැනකම තත්ත්වය ඒ වාගේයි. මූල්‍යසනාරුඬ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ලැයිස්තුවක් තිබෙනවා. මෙම ලැයිස්තුව **හැන්සාඩ්\*** වාර්තාවට එකතු කරන්නාය කියලා මම ඔබවහන්සේගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

බෝගල පතලේ සේවකයෝ සියයක් වන්දි ගෙවලා අයින් කළා; සේවකයන් පනස්තුන් දෙනෙක් අතිවාරිය නිවාඩු ඇරියා; ගිය අවුරුද්දේ බෝතස් දුන්නේත් නැහැ; වහලා දැමීමා. දැන් වැඩ නතර කරලායි තිබෙන්නේ. හේලිස් එකේ පවා මේ විධියට සිදු වුණා. හේලිස් කියන්නේ අපේ රටේ තිබෙන ප්‍රධාන ආයතනයක්. ඒකේ NDT කියන සේවකයෝ පන්සියයෙන් “මැන් පවර්” සමාගමෙන් ගත්ත සේවකයන් තුන්සියයක් මේ වන කොට ඉවත් කරලා තිබෙනවා. ඉතින් මේ අය කොහේටද වැටෙන්නේ? මේ අයට වෙන දේ ගැන කවුද කපා කරන්නේ? ත්‍රස්තවාදය යුද්ධය වශයෙන් පරාජය කරනවා, ඒ ජයග්‍රහණයට රාකිස්සු පත්තු කරනවා. ඒක සමරන්න ඕනෑ. ඒ ගැන විවාදයක් අපට නැහැ. නමුත් මේ අයට වන දේ ගැන කවුද කපා කරන්නේ? මේක කක්කුටු බෙනයක් නොවෙයි. මේ අය ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරපු මිනිස්සු. අවුරුදු විස්සක් තිහක් තිස්සේ මේ ආර්ථිකය තුළ තමන්ගේ ලේ දහඩිය වගුරපු මිනිස්සු. මේ රැකියාව අහිමි වෙන හැම මනුස්සයකුටම දරු පවුලක් ඉන්නවා මූල්‍යසනාරුඬ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස. මේ හැම කෙනකුගේම දරුවෙක් ඉස්කෝලේ යන්න කැමැතියි. මේ හැම කෙනකුගේම දරුවකුට කන්න වක ඕනෑ; බෙහෙත් ඕනෑ. සමහරුන්ට ගෙවල් කුලිය ගෙවා ගන්න ඕනෑ. මේ අයත් මේ ආර්ථිකයේ මිනිස්සු. මේවා දුටුවි හැටියට සලකලා ඉවත දමන්න අපට බැහැ. අද ඒක තමයි මේ වෙමින් තිබෙන්නේ.

මූල්‍යසනාරුඬ ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස, විශේෂයෙන්ම මේ මූල්‍ය ක්ෂේත්‍රයේ ඇති වෙලා තිබෙන අර්බුදය නිසා, බැංකු ක්ෂේත්‍රයේ නිර්මාණය වෙලා තිබෙන අර්බුදය නිසා, ණය දීමේ සහ මුදල් තැන්පත් කිරීමේ හැකියාව ඇතිවෙලා තිබෙන නිසා අද අපේ මුළුමහත් ආර්ථික දේහයම බරපතළ අර්බුදයක පා මුලයි තිබෙන්නේ. මේක තමයි ඇත්ත තත්ත්වය. මේ ඇත්ත තත්ත්වය නොදැක අපට ඉස්සරහට යන්න බැහැ. ඒක ඉතාම පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ. මේ වන කොට ප්‍රධාන පෙළේ ආයතන පවා මේ අර්බුදයට මුහුණ දීලා තිබෙනවා.

විශේෂයෙන්ම අනෙක් ප්‍රධාන කාරණාව මේකයි. රටක් හැටියට, ආර්ථිකයක් හැටියට හිතුවොත් අපේ මූල්‍ය පද්ධතිය මෙහෙයවන මුදල් පංගුවෙන් සියයට 40ක්ම වංචා, දූෂණ, නාස්තියට ලක් වෙලායි තිබෙන්නේ. ඒකත් බරපතළ ප්‍රශ්නයක්. දැන් අපි කපා කරන්නේ නිත්‍යානුකූල මූල්‍ය ක්ෂේත්‍රය ඇතුළේ සැරිසැරීම පිළිබඳව විතරයි. නිත්‍යානුකූල මූල්‍ය ක්ෂේත්‍රය ඇතුළේ, කොටස් වෙළෙඳ පොළේ, බැංකු පද්ධතියේ ණය දෙන්න, මුදල් තැන්පත් කරන්න, කර්මාන්තවල ආයෝජනය කරන්න, අලුතෙන් කර්මාන්ත ආරම්භ කරන්න තිබෙන මුදල් ප්‍රමාණයෙන් සියයට 40ක් අද වන කොට වංචා, දූෂණ, හොරකම්වලට ලක් වෙලා තිබෙනවා. ඒවා ගැන වරින් වර අපි මෙතැන කපා කරනවා. මිනිත් ලංකා ගැන කපා කරනවා. වැට බදු වංචා ගැන කපා කරනවා. දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවේ දුර්වලතා ගැන කපා කරනවා. විවිධ විධියට කපා කරනවා.

අපි දන්නවා, අද රජයේ ඇමතිවරුන්ට තිබෙන ලොකුම ප්‍රශ්නය පාර්ලිමේන්තුව විසුරුවන්න කලින් කොහොමද ඊළඟ මහා පරිමාණ ව්‍යාපෘතිය අත්සන් කර ගන්නේ කියන එක බව; ඒ ව්‍යාපෘතියෙන් කොහොමද තමන්ගේ කොමිෂන් එක ගන්නේ කියන එක බව; ඒ ව්‍යාපෘතිය තමන්ගේ ඥාති මිත්‍රාදීන්ට බෙදා දීලා ඊළඟ පංගුව තමන්ට ගන්නේ කොහොමද කියන එක බව. මූල්‍යසනාරුඬ ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස, ඒ මුදල් නිත්‍යානුකූල පද්ධතිය ඇතුළේ සැරිසරන මුදල් නොවෙයි කියා මම කියන්නේ

**\* ලියවිල්ල ඉදිරිපත් නොකරන ලදී.**  
*ஆவணம் சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை.*  
Document not tendered.

ඒකයි. ඒවා තේ කර්මාන්තයේ යෙදිලා ඉන්න මනුස්සයාගේ අතට එන්නේ නැහැ. ඒවා රබර් කර්මාන්තයේ ඉන්න මනුස්සයාගේ අතට එන්නේ නැහැ. ඒවා, මැණික් කර්මාන්තයේ යෙදිලා ඉන්න මනුස්සයාගේ අතට එන්නේ නැහැ. ඒවා, කුරුඳු කර්මාන්තයේ යෙදිලා ඉන්න මනුස්සයාගේ අතට එන්නේ නැහැ. ඒවා, ඩිවර කර්මාන්තයේ යෙදිලා ඉන්න මනුස්සයාගේ අතට එන්නේ නැහැ. ඒ මනුස්සයෝ සියයට 27ට 30ට බැංකු පොලී අරගෙන, එහෙම නැත්නම් කොහෙන් හරි ණයට අරගෙන ඒවා යොදවා හම්බ කරන දෙයින් සියයට 15ක් වැට් බද්ද ගෙවලා, සියයට 1ක් ජාතිය ගොඩනැගීමේ බද්ද ගෙවලා, වරාය හා ගුවන් කොටු පොළ සංවර්ධන බද්ද ආදී වශයෙන් සියලු බදු ගෙවලා නිත්‍යානුකූලව ජීවත් වෙන්න ඕනෑ. දැන් ඒ කර්මාන්තවල යෙදිලා ඉන්න මිනිසුන් ඉතුරු කර නැහැ. මෙහෙම වැහිලා යන්නේ නිත්‍යානුකූලව පවත්වා ගෙන ගිය ආයතන. දැන්විම් පළ කරලා, ජනතාවගෙන් සමාව ඉල්ලා, තමන්ගේ සේවකයින්ගෙන් සමාව ඉල්ලා ආයතනය වසා දමන්නේ මේ ආර්ථිකය ඇතුළත සාධාරණව වැඩ කරපු මිනිසුන් වෙන්න පුළුවන්. හැබැයි මේ කොල්ලකාරි ආර්ථිකය ඇතුළත පවතින්න පුළුවන්කම් හදලා තිබෙන්නේ කොහොමද? ඉහළට පන්දම් අල්ලලා, ලොක්කට පන්දම් අල්ලලා, ඥාති සංග්‍රහය ගෙන ගිහින් ටෙන්ඩර් එක පාස් කර ගෙන ඒ තුළින් ගසා කන උදවියටයි. මම කියන මූල්‍ය පද්ධතිය තුළ ඒ ක්‍රියාවලියට යටත් වෙලා නැති සියයට 40ක් ඇත්තටම සංසරණය වෙන්න ඕනෑ. දැන් අපි මේ කථා කරන්නේ සියයට 50ක් ගැන විතරයි. සියයට 40ක් අත උඩින් යනවා; අත යටින් යනවා. ඒක මේ ආර්ථිකයට අහු වෙන්නේ නැහැ. මේක තමයි ඇත්ත. අද ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරුන්ගේ ලොකුම කැමැත්ත තිබෙන්නේ ඉහළ මහා පරිමාණ ව්‍යාපෘතිවලට අත ගහන්න. හැබැයි ඇත්ත දේ මූල්‍යසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අපිට සති තුනක් ජීවත් වෙන්න විතරයි විදේශ වත්කම් තියෙන්නේ. අපේ ආර්ථිකය පවතින්නේ එහෙමයි.

බැංකු පද්ධතිය අකර්මණ්‍ය වෙලා තිබෙනවා. මහ බැංකුවට කියන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙන්නේ මහ බැංකුවේ තැන්පත් කරන්නේ නැතිව මුදල් මවන්න කියලායි. මුදල් මැවීම නිසා ආර්ථිකයට මුදල් එන්න පුළුවන්. හැබැයි ඒ මුදල් නැවත නිෂ්පාදන ක්‍රියාවලියකට යෙද වෙන්නේ නැහැ. ඒ මුදල් භාණ්ඩ හා සේවා මිල දී ගැනීමේ ක්‍රියාවලියට යොද වන්න බැහැ. භාණ්ඩ නැහැ. තේ ආර්ථිකය වැටිලා. එම නිසා ආදායම නැහැ. රබර් ආර්ථිකය වැටිලා. එම නිසා ආදායම නැහැ. අඩු තරමේ තේ කර්මාන්තයේ යෙදෙන මිනිසුන්ට අමු තේ දළ කිලෝ එකක් හදන්න අද රුපියල් 50ක නිෂ්පාදන වියදමක් යනවා. නමුත් දැන් අතට හම්බ වෙන්නේ රුපියල් 30යි, රුපියල් 36යි. කුඩා තේ වතු කර්මාන්තයේ යෙදිලා ඉන්න උදවියගේ උද්ඝෝෂණය නිසා යන්නම් සහනයක් ලැබුණා. රුපියල් 1,000කට පොහොර උරය දෙන්න මේ වන කොට යෝජනාවක් ඇවිත් තිබෙනවා. ඒකත් ජනතාව පාරට බැහැලා උද්ඝෝෂණය කරලා ලබා ගත්ත දෙයක්. ඒත් තවම දිලා නැහැ. තවම මිනිසුන්ට සිද්ධ වෙන්නේ රුපියල් 50ක නිෂ්පාදන වියදම දරලා රුපියල් 30ක ආදායම අතට ගන්න. අතීත් කාලා හරක් බලන්න. මේක තමයි ඇත්ත තත්ත්වය. ඒ අයට ජාවාරම්කාර පෙළැන්තියේ මුදල් එන්නේ නැහැ. මේ ආර්ථිකය මෙහෙම ඉස්සරහට යන්නේ කොහොමද කියන ප්‍රශ්නය අද අපි ඉදිරියේ තිබෙනවා. ආනයන හැකියාව හැකිළී පවතිනවා.

මේ ජනවාරි මාසය අවසාන වන විට තමුන්නාන්සේලා ඉරානයට තෙල් වාරිකය ගෙවන්න ඕනෑ කියා අපි දන්නවා. මම දන්නා තරමට ඩොලර් මිලියන 35ක් ගෙවන්න ඕනෑ. විදේශ විනිමය සංචිතයෙන් ඒක ගෙවන්න තිබෙන්නේ. ගත්ත ණය වාරිකය ගෙවන්න ඕනෑ. ඒ හැම දෙයක්ම මේ අය වැය හිඟය ඇතුළත නැහැ. එතකොට මහ දැවැන්ත මූල්‍ය අර්බුදයකට අපේ රට ගමන් කරමින් තිබෙනවා. මේ අර්බුදය නොදැක ගියොත් මුළුමහත් ආර්ථිකයේ මේ අර්බුදයට දායක වෙව්ව, නොවෙව්ව හැම දෙයටම මේකේ වන්දිය ගෙවන්න සිද්ධ වෙනවා, මූල්‍යසනාරූඪ ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස, මේ රටේ අභියසක දුප්පත් ජනතාවට මේකේ වන්දිය ගෙවන්න සිද්ධ වෙනවා. ඒ වන්දියේ කොටස්කාරයෝ, ඇත්ත වග කීව යුක්තෝ මේකෙන් ගැලවිලා යනවා. අද ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට, අධිකරණයට කියන්න සිද්ධ

වෙලා තිබෙන්නේ ඒකයි. ඔකද ඔනැන්ස් එකට රටින් යෑම තහනම් කරන්න, තවත් අයගේ passport අත් පත් කර ගන්න, අද කොතලාවල මහත්මයාට නියෝග පනවන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ ඒකයි. මෙහෙම වැට බැදලා මේක පාලනය කරන්න පුළුවන්ද? වැට බැදලා තනර කරන්න පුළුවන් තත්ත්වයක්ද මේ තියෙන්නේ? මේකට රජය සම්පූර්ණයෙන්ම වග කියන්න ඕනෑ. රජයේ අකාර්යක්ෂම පාලනය, වැරදි ආර්ථික ප්‍රතිපත්ති හැම දෙයක්ම මේකට බලපාලා තිබෙනවා. මේ ආර්ථිකයේ ඇත්ත තත්ත්වය රටට කියන්න අනිවාර්යයෙන්ම රජයට වග කීමක් තිබෙනවා. මේ යෝජනාව අද පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනෙන්න ප්‍රධාන හේතුව වුණේ ඒකයි. සිද්ධ වෙන්නේ මොකක්ද කියා කවුරුත් දන්නේ නැහැ. ව්‍යාපාරිකයෙකුට තමන්ගේ පරිවය ඇතුළේ, තමන්ගේ සීමාව ඇතුළේ සිදු වෙන දේ ගැන විග්‍රහ කරගන්න පුළුවන්. කර ගෙන යන්න බැහැ. ඒ නිසා වසා දමන්නට සිදු වෙනවා. දැන් මා දන්නවා, රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කයේ මැණික් කැපීමේ කර්මාන්තයේ යෙදී සිටින බොහෝ දෙනාට අද ඒ කර්මාන්තය තනර කරන්නට සිදු වෙලා තිබෙන බව. හැබැයි කර්මාන්තයක් තනර කළාය කියලා අපුත් දෙයක් පටන් ගන්නත් බැහැ. මොකක්ද කරන්න තිබෙන්නේ? අද මේ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ තීන්දුවලට පිටින් ගිහිල්ලා, ඒවාට අභියෝග කරලා යන ගමන ගියාට, "හෙජින්" ගනුදෙනුවෙන් ඒ වෙව්ව පාඩුව වළක්වන්න මේ රට වැටිලා. ඒ, එතැනින් ගලා ගෙන යන ප්‍රමාණය. එහෙනම් මෙලනකටත් මේ රටේ ආර්ථිකය වැටිලා. අපි දන්නවා, ඒකෙන් විශාල ප්‍රමාණයක් උපයා ගත්ත ස්ටැන්ඩර්ඩ් වාර්ටර්ඩ් බැංකුව, සිටි බැංකුව ගැන. මොකද, මේ ගිවිසුමට ඇතුළත් වෙලා මේ ගනුදෙනුවෙන් කලින් ඉඳලා මේ අය ලබා ගත් ලාභ තිබෙනවා. දැන් ඒ අයට පාඩු සිදු වෙන්නට පුළුවන්. හැබැයි ලබා ගත් ලාභ තිබෙනවා. අඩු තරමේ ඒ ලාභය රජය අත් පත් කර ගන්නට ඕනෑ. ඒක බනිප් තෙල් නීතිගත සංස්ථාවට අයිති දෙයක්. ඒ ආයතන ලබා ගත් ලාභය ගැන කවුරුවත් කථා කරන්නේ නැහැ. ඒ ආයතන ලබා ගත් ලාභ තිබෙනවා. සමහර විට ඒවායින් ඒ ආයතනවලට දැන් සිදු වන පාඩු ආවරණය කරන්නට පුළුවන් වෙයි. හැබැයි මේ රටේ ජනතාවට? මේ බැංකු පද්ධතිය, විශේෂයෙන් මහජන බැංකුව, කොමර්ෂල් බැංකුව පවා මේ උගුලේ හසු වුණා. ඒවා රැකුණේ කොහොමද? ඒවා රැකුණේ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය දුන් තීන්දුව නිසයි. කල්පනා කරලා බලන්න. හෙට දවසේ රජය නම්‍යශීලී නොවී, තවදුරටත් තමන්ගේ උද්ධව්ව ප්‍රතිපත්තියම අනුගමනය කරනවා නම් අනිවාර්යෙන්ම මේ ක්‍රියාවලිය නැවත පණ ගැන්වෙන්නට පුළුවන්කම් තිබෙනවා. එතකොට ඒකේ අනතුරක් තිබෙනවා. මේ තරම් බිත්තුවට වැටිලා තිබෙන ආර්ථිකය තවත් වැටෙන එක වළක්වන්නට බැහැ. මූල්‍යසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ඒක ඉතාම පැහැදිලියි.

මේ රටේ සියලු ජනතාවගේ, මාධ්‍යයන්ගේ අවධානය මේ පිළිබඳව යොමු කරවන්නට ඕනෑ නිසා තමයි අද අපි මේ යෝජනාව ගෙනාවේ. මේ ආර්ථික අර්බුදය ඉස්සරහ ආණ්ඩුව කර ඇරලා සිටිනවා; මහ හැරලා සිටිනවා. ආණ්ඩුව තමන්ගේ සියලු නාස්තිකාර වියදම් ඒ විධියටම පවත්වා ගෙන යනවා. ඒ නාස්තිකාර වියදම් පාලනය කරන්න, අඩු තරමේ කැප කිරීමක් කරන්න ආණ්ඩුව සූදානමක් නැහැ. ලෝක වෙළෙඳ පොළේ තෙල් මිල අඩු වීමේ සහනය ජනතාවට ලබා දෙන්න ආණ්ඩුව සූදානම් නැහැ. ජනතාවට, ආර්ථිකයට සහනයක් ගෙනෙන්න ආණ්ඩුව සූදානම් නැහැ. ඒ නිසා වැරදි අදුරදර්ශී ප්‍රතිපත්ති කරගහ ගෙන ගිහිල්ලා අද මේ ආර්ථිකය බංකොලොත් කළාය කියන චෝදනාවෙන් මේ ආණ්ඩුවට ගැළවෙන්න විධියක් නැහැ. ඒ නිසා අවසාන වශයෙන් මම යෝජනා කරන්නේ, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ හැටියට අපි යෝජනා කරන්නේත්, මේ මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳව රජය වග කීමෙන් යුතුව රටට පැහැදිලි කරන්නට ඕනෑය කියන එකයි. නිශ්චිතව කිව්වොත් එහෙම විදේශ වත්කම් සංචිතය මේ ආර්ථිකයේ කොපමණ පංගුවක් පාලනය කළොත් එය ප්‍රමාණවත්ද, අපේ ආනයන හැකියාව තිබෙන්නේ කොහොමද, අපේ මූල්‍ය ශක්තිය තිබෙන්නේ කොහොමද, මේ තත්ත්වය පිළිබඳව රජයේ යෝජනා මොනවාද

[ගරු සුනිල් හදුන්නෙන්නි මහතා]

කියන එක රට දැන ගන්නට ඕනෑ. ඒක බැංකුකරුවාගේ වගකීම. ඒක තැන්පත්කරුවාගේ වගකීම. ඒක ගොවියාගේ, කම්කරුවාගේ වග කීමයි. ඉඩම් හිමියාගේ වග කීමයි. රටේ පුරවැසියාගේ වග කීමයි. අපව මේ පාර්ලිමේන්තුවට පත් කර එවසු සියලු ජනතාවට තිබෙන අයිතියක් තමයි, අඩු තරමේ තමන්ට සිදු වන්නේ මොකක්ද කියන එක දැන ගැනීම. ඒ නිසා වහාම අපි ආණ්ඩුවට යෝජනා කරනවා, කරුණාකරලා රටට ඇත්ත තත්ත්වය හෙළිදරව් කරන්නට කියලා. භාණ්ඩාගාරය හිඳිලායි තිබෙන්නේ. ඒ තත්ත්වය මේ රටේ ජනතාව දැන ගන්නට ඕනෑ. මුළුමනක් ජාතියම මේ අර්බුදයට එකා වාගේ මෙහෙය වන්නට පුළුවන් නම් විතරයි මේකෙන් ගොඩ වෙන්නට පුළුවන්. හැබැයි ආණ්ඩුව එවැනි සැලැස්මක සිටිනවාය කියලා අපිට පෙනෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මේ ආර්ථිකය පාලනයේ දී, මූල්‍ය පාලනයේ දී ආණ්ඩුව අසමත් වෙලා තිබෙනවා. සමස්ත මූල්‍ය කඩා වැටීමට මේ ආණ්ඩුව වග කියන්නට ඕනෑය කියමින් මගේ අදහස් දැක්වීම අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි, ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. යෝජනාව ස්ථිර කරන්න.

[පු.භා. 10.57]

#### ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ගරු සුනිල් හදුන්නෙන්නි මන්ත්‍රීතුමා විසින් ගෙනෙන ලද යෝජනාව මා ස්ථිර කරනවා. ප්‍රථමයෙන්ම මා ජනතා විමුක්ති පෙරමුණට ස්තූතියිවන්න වෙනවා, මෙවැනි කාලෝචිත යෝජනාවක් මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කිරීම ගැන. මේක ඉතා වැදගත් යෝජනාවක්. මේ යෝජනාවේ සංකීර්ණ භාවය, වැදගත්කම නිසා සහ එහි ඉතිහාසය, වර්තමානය සහ අනාගතය ගැන මා කථා කරන්නට බලාපොරොත්තු වන නිසා ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන් මගේ කථාව කරන්නට මා කැමැතියි.

Venerable Presiding Member, monetary policy is not a subject that most people are familiar with. But, it controls every aspect of our lives. The price of all goods that we consume and the services that we make use of is determined by monetary policy. The economic well-being of our people is determined by monetary policy. The stability of a country and its economy is determined by monetary policy.

Venerable Presiding Member, we are living in interesting times. This is a time when prices are falling worldwide; there is deflation. Even in Sri Lanka, we saw inflation falling by about 0.7 per cent a month, for three months. This is in spite of the massive money-printing and limited currency depreciation that we have seen in the same period. We are living in interesting times because most of the myths, the lies and the deceptions that we have been fed by very learned people, have been blown wide open and blown to pieces. A few months ago, the Government told us that there was a huge food crisis and that there was an energy crisis. But, now food prices are falling and oil prices are falling. This proves to us more than anything else that prices and inflation, and indeed deflation, is monetary in nature. If costs increased inflation, we cannot be having deflation today. If wage increases caused inflation, we would not be having falling prices today.

Another honoured myth that has been fed to us for decades has now been blown wide open and that is the myth that oil imports caused the rupee to depreciate. Venerable Presiding Member, today oil prices are falling. The country's entire import bill is falling. Yet, the rupee is under severe pressure. Why is this? In the space of five months we have lost about US Dollars two billion in foreign reserves. Why are we losing reserves and why is the exchange rate under so much pressure if oil price or imports are the cause of balance of payments pressure? I would like the Hon. Deputy Minister of Finance to answer that.

Venerable Presiding Member, to understand why these things happen, we need to first understand what type of monetary regime we have in this country. We have a pegged exchange rate system. Or, more correctly called a soft peg. If you look at the history before 1950, we had what is called a hard peg to the Sterling via the Indian rupee. It was also called a currency board or a board of commission for currency. Why I have to speak of history is because it is important to understand the context. People of this country do not really know what is happening. A currency board cannot print money. Therefore, the exchange rate is fixed. Our exchange rate like much of the British Empire's Sterling area was fixed. It was fixed from 1885 after the currency board established by the Paper Currency Ordinance, No. 32 of 1884 began operating.

Venerable Presiding Member, under a currency board, a balance of payments crisis is not possible because all the rupees in the country will be created by incoming dollars. If we import more, the currency board will exchange dollars for rupees until the supply of rupees decreases. If we export more, we will get more dollars and rupees. When we have more money, we will spend it. Then, our rupees and also reserves will fall until we stop spending.

In 1950, we created the Central Bank. From then on, we started to print money. We sold Treasury Bills to the Central Bank and printed money. Each time we did that, we found that the amount of rupees in the country was greater than the dollars in the Central Bank. Then, we had a currency or balance of payments crisis. Before 1950, our inflation level was low. But, as we started to print money, our inflation levels went up. In the outside world also, changes were taking place. While we had fully foreign reserve-backed currency, countries like Britain had currencies backed by gold. But, this link broke during wartime or when budget deficits rose. England printed money and found that food prices and gold prices went up. Then, the government stopped converting sterling for gold. Price controls were imposed but that caused shortages. Then, rationing was introduced. Foreign exchange controls were also introduced. But, we did not address the root cause of the problem. The root cause of the problem, Venerable Presiding Member, is bad monetary policy. In two words "money printing" or another word that is synonymous with money printing is "Nivard Cabraal".

After World War II, the world got together and set up a new exchange rate system. The gold standard was abandoned. The sterling area currency boards were dismantled and the Bretton Woods system was born. The US Dollar kept to the gold standard at 35 dollars per ounce. Other countries were supposed to keep parity with the dollar. But, unlike the sterling area of currency boards, this system did not endure. The architects of this system which included John Maynard Keynes knew the shortcoming. The problem was that each country could individually print money, unlike the sterling area currency boards.

Recognizing this problem, the IMF was created. The IMF was supposed to help countries get back to the system if excessive money printing broke the link. But, ultimately the system collapsed, not necessarily because other countries printed money but because the United States did. During the Vietnam war, especially the expenditure from 1968 onwards was crucial.

By 1971, free market gold prices were going up at an alarming rate. The US lost tons of gold, just like today we are losing foreign reserves. In 1971, the US stopped converting dollars for gold, just like Britain had done during the two world wars.

Then, we had the oil shock. Food prices shot up, a massive bubble, in other words. By 1973, there was floating paper money. No longer was money backed by gold. The Brettenwoods Agreement collapsed. We have a similar situation since 2008. There is an oil shock and a food price shock.

Venerable Sir, monetary policy then is a deadly weapon. Monetary policy then is a high sounding name for a very cheap trick. It is nothing more than a tool to create inflation. It is therefore, a deadly weapon. You make one mistake and the entire population pays for it. It is like giving a Uzi submachine gun to a person who is mentally unbalanced and he would blow everybody into pieces. Giving the Central Bank to people who cannot handle the monetary policy is a situation where they will destroy the poor, and the economy of this country at the same time.

High inflation will cause negative real rates. It will destroy the lifetime savings of old people, of pension funds and of the EPF. That is why in 2002 and 2003 when the UNP was in power, we brought interest rates down to 11 and 7 per cent. We first brought inflation down to 2 per cent before we brought interest rates down. Inflation went down to 2 per cent and then interest rates came down to 7 per cent. Venerable Sir, we did not say the inflation index was wrong. We did not falsify the index.

We brought inflation down by economic management. True, we did not give massive salary increases. When we gave a 10 per cent salary increase, inflation was only 2 percent. So, there was a real increase in salaries. House

prices were stable. Housing loan interest was brought down from 22 to 11 per cent during that short UNP regime. We did not give low interest rates to only Government servants. We gave reasonable interest rates to every single citizen in this country to develop their business and entrepreneurship. But, most of all we did not commit the great sin of stealing from the old people and the poor people of this country, as this Government does. I can proudly go to my grave today, knowing that I was in a government, under the "Regaining Sri Lanka" policy, where we did not steal the hard-earned savings of the grandfathers and the grandmothers of this country. We did not steal the same money through 29.9 per cent inflation and then change the index to hide the fact that we were stealing from the wage earners and the old people.

I know my colleagues in the JVP are also concerned about the poor. Therefore, I hope you will look at how economics really works. This is not about capitalism or about communism. These are basic facts. What I have told you is the history of the monetary system.

Now, we come to the present or more importantly, the future. That is if we have one. We are today at the brink of a disaster. Our politicized Central Bank is trying to gloss over the fact. But, Venerable Sir, let me enlighten you on some ground realities.

The starting point to most of our troubles began in 2004. I have a graph here which I will table\* to be included in the Hansard. This graph really shows the picture. This is what happened to our interest rates. After 2004, what you can see is the 12-month Treasury Bill interest rate and the 12-month CCPI inflation index rate. The Treasury Bill interest rates have been climbing steadily. Money was being printed. Along with Treasury Bill rates going up, the inflation index has risen up very sharply and inflation went to unprecedented historical highs within the last year. Before 2004, interest rates were higher than inflation. We kept interest rates higher than inflation. So, a saver got an interest income higher than the interest rate. But, from 2004, after this Mahinda Chintana Government came to power, this began to change. How did that happen? The Government increased spending. We were told that spending was better than cutting budget deficits. We were told that reducing budget deficits was old fashioned. These were the speeches that were made by the Hon. Ministers, the Deputy Ministers and the Central Bank Governors. But, whose money was being spent? It is the people's money that was being spent. It was taken from the people or borrowed from the people or stolen from the people of this country or from abroad. But, there was not enough of it. They took from everybody and everywhere, but there was not enough money. So what did the Government do next? They created money out of nothing. They printed.

\* කොට්ඨාශයෙන් පළ කර ඇත.  
உரையினிறுதியில் தரப்பட்டது.  
Produced at end of speech.

[ගරු කබීර් හමීම් මහතා]

They sold Treasury Bills to the Central Bank and got printed money. They spent that also. That was not enough. Then, they borrowed from abroad. Then, they borrowed locally and then they printed again. So it went on. So what happened? The inflation increased and the rupee fell and by November 2004 itself our reserves were falling. From November 2004 itself, our reserves were falling.

Venerable Sir, on December 2003, our foreign reserves were US Dollars 2.3 billion. In November 2003, the Central Bank credit to the Government was only Rs. 42.8 billion, but by November 2004, when the Mahinda Chintana "Rata Perata" Government came back to power, the Central Bank credit to the Government rose from Rs. 42.8 billion to Rs. 107.2 billion. Within a year there was an increase of Rs. 64 billion that was printed. Venerable Sir, why was this Rs. 64 billion printed? The Hon. Ranjith Siyambalapitiya has been the Deputy Minister of Finance since that time. For what did they print? To finance Government wastage and the so-called benefits of "Rata Perata". I do not know to whom the benefits accrued. Now, we have a Government which is not reducing the oil price even when it falls abroad.

What happened to our foreign reserves? In 2003, our foreign reserves were US Dollars 2.3 billion but by November 2004, within a year and within six months of a change of Government, our foreign reserves dropped to US Dollars 1.8 billion. That is, US Dollars 456 million vanished into thin air. The Government busted it up. By November 2004, our foreign reserves were down and we lost more than US Dollars 450 million. We would have lost more if not for the tsunami. Foreign aid came and we got dollars. So, we survived 2005. We must thank the tsunami because it saved the country during that period. In 2006, the Government again printed money. Inflation went up, back to the 20 per cent level. Then we borrowed from abroad. We sold Treasury Bills to foreign speculators. In 2007, you printed money again. Inflation was again at the 20 per cent level. In October, 2007, you borrowed US Dollars 500 million in sovereign bonds. The rupee was saved but inflation went up above the 20 per cent level.

You kept borrowing; you kept printing. So, what happened? Land prices went up. A perch of land which was Rs. 50,000 went up to something like Rs. 300,000. When there is inflation, this happens. People who had land gained but not the others. People would lose 15 to 20 per cent by investing in the National Savings Bank because of very high inflation and low interest rates. Poor people who had invested in the National Savings Bank lost. There was a dissaving because of the high inflation and low interest rates. So, when you create a situation like that, Hon. Minister, you create monsters such as Sakvithi, "Danduwam" and various other organizations. So, people went and invested with Sakvithi and other questionable schemes because of this. By giving negative

real rates, this Government paved the way for people to fall pray to scammers. Land owners got rich. Landless people had to pay six times what they paid for four years ago. This was the cost of inflation.

Then we had 2008, a year to remember. In 2008, again we printed money. It may interest the House to know that since September 2008, about Rs. 148 billion has been printed. Hon. Minister, if you think I am wrong, I want you to correct me when you speak or even now. Since September 2008, Rs. 148 billion has been printed because in September there were zero Treasury Bills stocks. In November, there was Rs. 92 billion of Treasury Bills. From November to 20th January, there is Rs. 148 billion of Treasury Bills stocks. In other words, between November and today you have printed Rs. 56 billion. You had been printed Rs. 148 billion since September. How can you do this?

I will go back to the relevance of this when I talk about the foreign reserves. All this printing was for two reasons. One of the reasons was that on several occasions, this Government which has wasted public money on Mihin Air and other grand schemes printed money to repay Treasury Bills. These monies did not accrue to the people. The tea smallholders suffered; the rubber smallholders suffered but Mihin Air and other great schemes were to be subsidized. Another key reason why this printing went on was to intervene in the foreign exchange market. They had to intervene to keep the rupee up. They did not want to devalue the rupee. So, there was intervention. It is true that in the beginning of the year 2008, the Central Bank was not printing money. That was a good thing. The rupee got stronger and the economy was getting better but interest rates were high. But, it was too late and too little because four years of bad monetary policy, of printing money was catching up on you. That is what really happened. In the meantime, the accumulated inflation was having another effect : our rupee was overvalued. What do you mean by the rupee being overvalued? Overvalued means our inflation was higher than that of all our trading partners in the world or the rest of the world. So, what happens? We are not competitive. I am **tabling\*** a document, Venerable Presiding Member, to be included in Hansard. This table shows the real effective exchange rate and the overvalued exchange rate that Sri Lanka has. සිංහලෙන් කියනවා නම්, මූර්ත සඵල විනිමය අනුපාතය. Like the CCPI, this was also changed from time to time. But, no matter even if you changed and played around with the index, by the Central Bank's own index, the rupee was overvalued to an unprecedented level.

By October, 2008, the rupee overvaluation was at 27 per cent. Our rupee has been overvalued by 27 per cent, which means that we are less competitive by 27 per cent compared to all our trading partners. So, how can you

\* කොටි අවසානයේ පළ කර ඇත.  
உரையின்முதியில் தரப்பட்டிருக்கிறது.  
Produced at end of speech.

help the tea industry, the rubber industry and other industries of this country? In our time, the rupee appreciated. Venerable Presiding Member, when the UNP was in power, the rupee appreciated; the inflation was also low. Therefore, the competitiveness of the country's industries was maintained. Domestic producers were protected. This Government talks so much about patriotism and local industries but has been the biggest betrayer of the local industry and the domestic sector by adopting bad monetary policy. As I said, it is a dangerous weapon, a razor-sharp weapon. They have managed to destroy the domestic industrial sector of this country. Now, the domestic producers who were protected are exposed to importers. This Government protects the domestic industry with high taxes by hurting the poor man on the street. But, our producers who are proud people, who gave goods at good prices to the people, are competing with the importers and are now running only a tax arbitrage business. They are there only to pay taxes and not to serve and develop this country.

So, our exporters too could not compete with the others. When you look at the international arena, you could see that we are not competitive. Our domestic producers could not compete. From about September, again this Government started to print, print and print more money and the rupee has started falling. And, this is being sold to the people as a protection for the domestic industries. People are naive; people are innocent. That is why I had to delve into the history of monetary policy and explain to the people what monetary policy is about. Venerable Presiding Member, we have been through this before. In the 1970s, this same strategy was adopted, but it did not work. It happened to Argentina; it happened to a number of other countries. We are concerned that it should not happen to our country like this.

It was in this backdrop, Venerable Presiding Member, that in September, 2008 money printing and currency defence began very seriously again. The Central Bank started to defend the rupee by spending all our reserves and at the same time, money was being printed. If the Central Bank had made the rupee strong in the first half by not printing money and indeed by taking away money printed earlier from September, the opposite would have happened.

I would like to ask, Hon. Ranjith Siyambalapitiya, what is the foreign exchange reserve today? Can you tell us what is the foreign exchange reserve today? රු ඇමතිතුමනි, විදේශ සංචිතය අද පවතින මට්ටම කොපමණද කියා මා ඔබතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි.

**ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා**

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

ඔබතුමා ඔය සිරිත් පරිදි කරන කථාව නේ.

**ගරු කබීර් හෂීම් මහතා**

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

ඔබතුමාට දැන් ඒ උත්තරය දෙන්න පුළුවන් වේවිද? මා උදව්වක් හැටියටයි ඉල්ලන්නේ. පුළුවන් නම් මට කියන්න.

**ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා**

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

සියලු විස්තර මා මගේ කථාවේදී ඉදිරිපත් කරන්නම්.

**ගරු කබීර් හෂීම් මහතා**

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

Venerable Presiding Member, I think it is his duty to educate me on the figure. But, he says he cannot give me the figure. I will tell you why I asked that question. It is relevant. I have said in this House today that the Treasury Bills stock is Rs. 148 billion. The Treasury Bills stock in November last year was Rs. 92 billion. Between November, 2008 and today, Rs. 56 billion has been printed. Then, if you go back to our reserve money balance, according to the Central Bank, on 15<sup>th</sup> January this year it was Rs. 259 billion. But on 4<sup>th</sup> December, the reserve money balance was Rs. 255 billion. Between 4<sup>th</sup> December last year and 15<sup>th</sup> January this year, the reserve money balance has increased only by Rupees four billion, maximum by Rupees five billion. But, the Government is supposed to have printed Rs. 56 billion between November and now. If they have printed Rs. 56 billion, this money should have gone into the reserve money balance. The reserve money balance should have gone up by Rs. 56 billion. But, it has gone up by only Rupees four billion. What happened? I would say that there was an outflow of this Rs. 56 billion. In other words, when you convert it, it is about US Dollars 500 million. I am saying that it is more than US Dollars 500 million, but safely a minimum US Dollars 500 million has gone out of this country within the last few weeks. That means that our foreign exchange reserves are not at what the Central Bank says or what the Government says. I would like to say that our foreign exchange reserves have fallen to a much lower amount. I would say that the foreign exchange reserves are something like US Dollars 1.5 billion or even less. That is not enough even to finance four weeks' imports into this country, which is precarious, which is dangerous and which amounts to treachery on the part of the Central Bank and the Government. That is why I try to make this point clear. That is why I took up the history of bad monetary policy, the current context and I am talking about what will happen in the future.

Venerable Presiding Member, I did not make a political speech. I removed myself from politics. I spoke about the subject matter because I love this country, because my party loves this country. We need to live in this country. We need to protect this country and we can protect it only if we have a strong economy and good economic fundamentals. That is very important. Therefore, I would like to ask the Government to explain

[ගරු කබීර් හමීම් මහතා]

the situation categorically, because yesterday the Central Bank said in a public statement that our foreign exchange reserves are higher than in 2004. Yesterday, Mr. Ajith Nivard Cabraal has said that the reserves are higher than in 2004. Now, we can see with our own eyes that it is much lower. If Rs. 50 billion was printed from November to yesterday, where did the money go? It should have been in the reserves, but it is not there. This is a game of deception. But, this time we can no longer borrow from abroad. There is no tsunami to give us any more aid. This administration has burnt all our boats. The goodwill that was established with the international community through decades of diplomacy by the UNP and likewise the SLFP governments, have been squandered in a matter of months just like the foreign exchange reserves.

Our banking system is weak; bad loans are rising; industries are collapsing. You cannot protect industries only with taxes especially in foreign markets. At the rate we are losing our reserves, in about how many months will we run out of them? Two months? Three months? We are being told now that the diaspora is coming in with money.

Now, we are told that a team of the Central Bankers are going on a world tour to get the money, to get dollars into the country. This is the next big joke. But, will it flow in? I am wondering whether, when the Central Bankers finish their world tour, the remaining little dollars will be spent on that tour. Venerable Presiding Member, this is very dangerous. In the 17<sup>th</sup> Century in France, they even guillotined central bankers for doing treacherous things, for printing money. They guillotined central bankers. I hope we do not have to come to that. I hope they would realize before that what their responsibilities are. I hope before that the Ministers in charge of finance would come to know that finance is as important as defence. They are both equally important for the well-being of the people and the sovereignty of this country.

Venerable Presiding Member, we are at one of the darkest periods of our history. We are facing absolute bankruptcy. When we could not repay local people, we printed money. But, we cannot print money when we have to pay foreigners. We have to find dollars. We have massive foreign loans to be paid. By the Central Bank's own admission, we had to repay foreign loans in 2008 on a net basis. Our rating has been downgraded. The untruths that are told here can no longer be told abroad. We will be facing international bankruptcy maybe in two months or three months and this august House does not even know the real numbers of foreign exchange reserves. This is sad.

I asked the Hon. Minister very decently to give me an answer and he refused. I do not know why. I have a right to know it because I am a Member of this House. I have a right to know it, Venerable Presiding Member, and this Government cannot give it. Venerable Presiding Member, the poor will pay for this. The rich can get away. It is always the poor who will pay for all the mistakes the "Rata Perata" and the "Mahinda Chintana" makes. It is finally the poor who pay the price and they do not know that because this is not capitalism; this is not communism, but the dark force of ignorance, of sheer stupidity, of bad monetary policy.

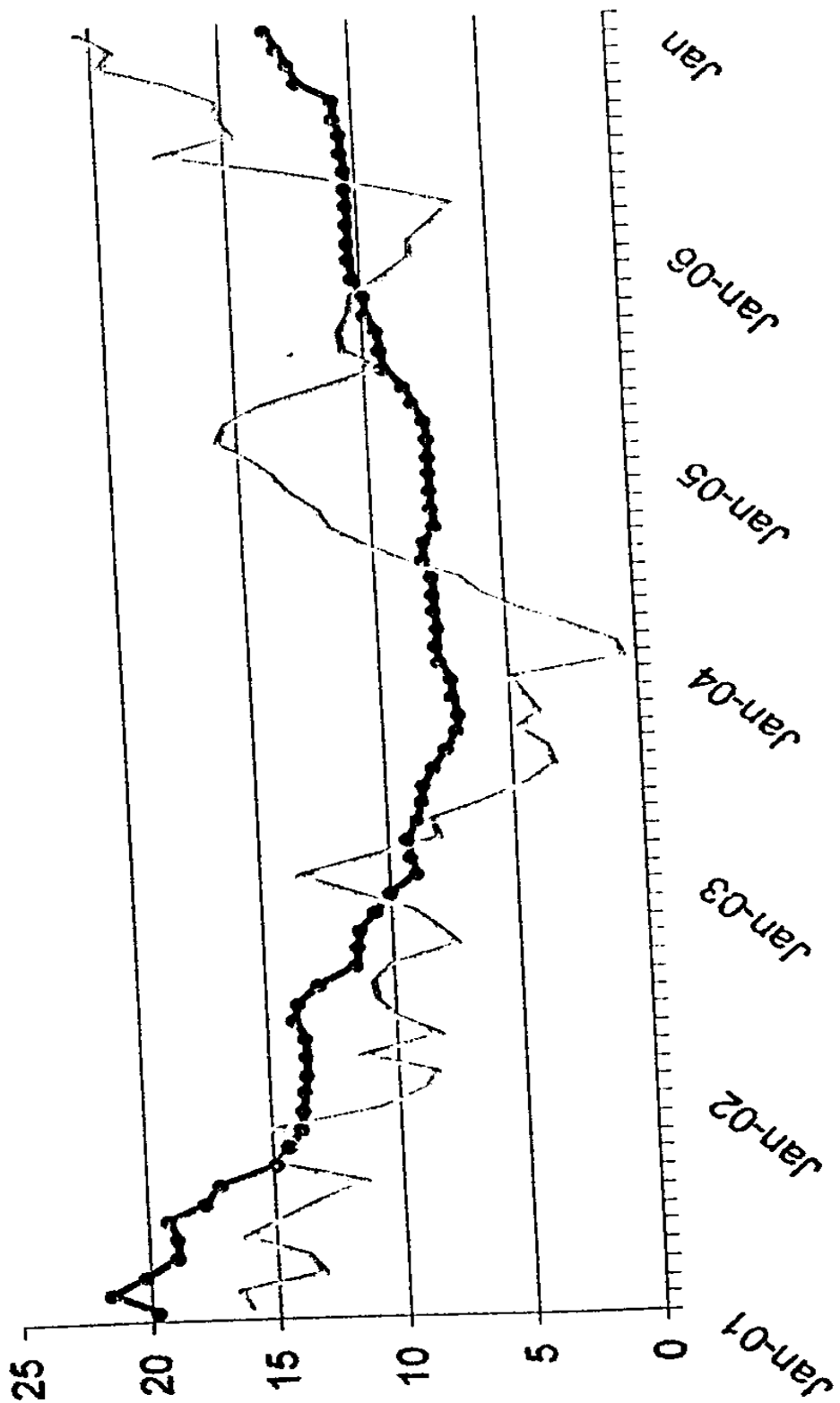
Venerable Presiding Member, I would like to finally say that there is something known as the Monetary Board, which is responsible for monetary policy. Remove politicians out of that. When you take the Monetary Board, there is the Governor of the Central Bank who sits on it and there is the Secretary to the Treasury who sits on it. In 2002, under our Government, we amended the Monetary Law Act and made its composition five members. The three other members should be appointed by the Constitutional Council and approved by the President. Unfortunately, there is no Constitutional Council because the Seventeenth Amendment has not been amended yet. So, then what happens? The President appoints the three other members. I have no doubt about the integrity of the people who have been appointed. They are fine people of very high esteem. But, if you look at this team in the current Monetary Board, except for Mr. Sumith Abeysinghe, who is the Secretary to the Treasury, who understands economics and has a very fine background, the rest have no background in economics, monetary law, monetary activity, monetarism or anything. How would you expect them to understand what is going on? How would you expect them to understand that the Central Bank is being politicized? How would you expect them to know that we have come to a precarious situation that our country may slip further and further into danger, into a balance of payment crisis?

Venerable Presiding Member, when the Central Bank was established, it was envisaged to give operational independence to it with a mandate for achievement of low inflation targets. A central bank should be independent and autonomous. Some central banks are prohibited from subscribing to Treasury Bills in the primary market as it causes monetary expansion. However, the Central Bank of Sri Lanka has been increasing the holding of Treasury Bills, thus causing monetary expansion. It has been found that the Central Bank is highly politicized. Venerable Presiding Member, with this, I rest my case.

Thank you.



\* සහ මෙය මත තබන ලද ප්‍රස්තාරය :  
 පහත දැක්වීමේ ප්‍රස්තාරය :  
 Graph tabled :



\*சபா மேசை மත තබන ලද ලියවිල්ල :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம் :

Document tabled :

RFR

Jan 2003	115.92	95.16
Feb 2003	115.54	94.49
Mar 2003	115.50	93.12
Apr 2003	115.37	92.95
May 2003	112.76	91.85
Jun 2003	112.15	91.52
July 2003	112.87	91.39
Aug 2003	113.40	92.12
Sep 2003	114.93	93.73
Oct 2003	113.91	92.79
Nov 2003	112.33	92.63
Dec 2003	110.31	92.01
Jan 2004	107.52	90.68
Feb 2004	106.26	89.88
Mar 2004	108.40	90.92
Apr 2004	107.58	91.18
May 2004	108.03	92.15
June 2004	105.53	90.57
July 2004	103.25	89.68
Aug 2004	103.34	90.22
Sep 2004	103.26	91.89
Oct 2004	101.89	90.43
Nov 2004	99.24	89.90
Dec 2004	97.57	89.64
Jan 2005	103.27	95.76
Feb 2005	103.45	95.68
Mar 2005	103.00	95.33
Apr 2005	103.43	96.50
May 2005	103.62	97.23
June 2005	104.74	98.74
July 2005	105.19	99.02
Aug 2005	103.84	97.72
Sep 2005	103.53	97.16
Oct 2005	104.57	98.52
Nov 2005	105.35	100.08
Dec 2005	104.77	100.15
Jan 2006	103.01	99.33
Feb 2006	103.04	100.11
Mar 2006	102.46	99.27
Apr 2006	101.84	99.59
May 2006	100.20	99.26
June 2006	100.51	100.89
July 2006	100.27	100.19
Aug 2006	100.14	100.27
Sep 2006	101.19	102.46
Oct 2006	98.17	100.38
Nov 2006	95.28	99.04
Dec 2006	94.35	99.26
Jan 2007	93.90	100.08
Feb 2007	93.49	101.46
Mar 2007	92.59	100.13
Apr 2007	91.04	98.80
May 2007	89.25	97.10
Jun 2007	89.31	98.96
July 2007	87.85	98.37
Aug 2007	87.86	99.37
Sep 2007	86.22	98.30
Oct 2007*	85.22	99.59
Nov 2007*	86.18	103.03
Dec 2007*	87.79	105.64
Jan 2008 *	88.09	108.84
Feb 2008 *	88.20	111.40
Mar 2008 *	87.07	110.86
Apr 2008 *	86.72	111.78
May 2008 *	87.99	114.34
June 2008 *	88.49	117.94
July 2008 *	88.23	117.25
Aug 2008 *	89.84	119.42
Sep 2008 *	92.15	122.89
Oct 2008 *	95.58	127.31

[பூ.ஊ.11.27]

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා (රාජ්‍ය ආදායම් හා මුදල් අමාත්‍ය සහ මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய - அரசு இறைவரி, நிதி அமைச்சரும் நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya - Minister of State Revenue and Finance and Deputy Minister of Finance and Planning)

මූලාසනාරුඨ ගෞරවණීය ස්වාමීන්වහන්ස, මේ සුවිශේෂී විවාදයේදී ආණ්ඩු පක්ෂය වෙනුවෙන් විවාදය ආරම්භ කිරීමට අවස්ථාව ලබා දීම ගැන මම ඔබවහන්සේට ස්තූතිවන්ත වෙතවා.

අප කවුරුත් දන්නවා, දශක ගණනාවකින් එළඹෙන ඉතාමත් දරුණු ආර්ථික අවපාතයකට ලෝකය මුහුණ දී තිබෙන බව. අපේ වාගේ කුඩා රටකට, විශේෂයෙන්ම ආනයනය සහ අපනයනය මත ආර්ථිකයේ බොහෝ දේවල් තීන්දු වන රටකට ඒ බලපෑම ඇති නොවන්නේ නැහැ. විශේෂ බලපෑම මේ වන කොටත් අපට ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඉදිරියටත් ඒ බලපෑම්වලට මුහුණ දෙන්නට අපට සිද්ධ වෙයි. මහ බැංකුවෙන්, රජයෙන් කිසිවිටක මේක ලඝු කරන්න කටයුතු කර නැහැ. හැබැයි අද මේ ගරු සභාවේ කථා කළා වාගේ, කොරගේ කිඹුලන් දැකලා අතියත බියක් ඇති කර ගැනීමට හෝ එහෙමත් නැත්නම් අඩු නින්දෙන් නැගිටුණු දරුවන් වාගේ මහ විශාල කාල ගෝට්ටියක් නැගීමට හෝ කිසිදු අවශ්‍යතාවක් මම දකින්නේ නැහැ. රජයක් හැටියට, මහ බැංකුව හැටියට මේ කාරණාවට මුහුණ දීම සඳහා, ජාතිය ශක්තිමත් කිරීම සඳහා ගත හැකි සියලු පියවර මේ වන විටත් අප අරගෙන තිබෙනවා; ගනිමින් පවතිනවා. මූලාසනාරුඨ ගෞරවණීය ස්වාමීන්වහන්ස, ඒ වගකීම දරමින් රාජ්‍ය නායකයා හැටියට, මුදල් අමාත්‍යවරයා හැටියට, බොහොම දුර සිට තීන්දු ගන්න පුළුවන් නායකයකු හැටියට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් ඒ තීන්දු මේ වන කොටත් අරගෙන තිබෙනවා.

මූලාසනාරුඨ ගෞරවණීය ස්වාමීන්වහන්ස, මේ රියේ පෙරේදා දවසක, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ හිටපු අමාත්‍යවරයෙක් හදවතින් කථා කරන වේලාවක මට මුණ ගැහුණා. එතුමා මට කියනවා, මේ රටේ නිදහස ලැබුණාට පසුව ඉතිහාසය තුළ බැලුවොත් විපක්ෂය ඉතාම අසීරුවට පත් කළේ මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ යුගයයි කියලා. ඒ කියන්නේ අඩන්නේටම කරලා නොවෙයි, තර්ජනය කරලා නොවෙයි, විපක්ෂයට කරුණු නැති කරලායි. එතුමා හොඳ විපක්ෂ නායකවරයකු හැටියට වර්ෂ දෙකක් විතර සිටියා. පරාජිත පක්ෂයක් වර්ෂ දෙකකින් දෙකහමාරකින් ජයග්‍රාහී පක්ෂයක් බවට පත් කළ නායකයකු හැටියට එතුමාට හොඳ අත් දැකීම් තිබෙනවා. ඒ නිසා මෙතුමා මේ ප්‍රශ්නවලදී විපක්ෂයට වඩා බොහොම ඉදිරියෙන් යන බව අපි දැක්කා. විපක්ෂය පාමංකඩ ගැන කථා කරන කොට ජනාධිපතිතුමා අලිමංකඩ, විපක්ෂය මැදවම්වියට යන කොට ජනාධිපතිතුමා කිලිනොච්චියේ, ඒක එතුමන්ලාම කියනවා. මේ කරුණු සියල්ලම පිළිබඳව 2009 වර්ෂය සඳහා වූ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කළාට පසුව අලුතින් ජනිත වූ ආර්ථිකමය අභියෝග පිළිබඳව රජයක් හැටියට ගත යුතු ක්‍රියා මාර්ග එතුමා වහාම ගන්නා. දොළොස් වෙනි මාසයේ තිස් වන දා සුවිශේෂී වූ කැබිනට් පත්‍රිකාවක් එතුමා කැබිනට් මණ්ඩලයට ඉදිරිපත් කළා. අලුතින් ඇති විය හැකි ආර්ථික අභියෝගයන්වලදී මේ රටේ මූල්‍ය තත්ත්වය රටක් විධියට මෙහෙය වන්නේ කොහොමද, මේ කරුණුත් එක්ක පිඩාවට පත් වන විවිධ ක්ෂේත්‍රයන්වලට රජය විසින් සහන දෙන්නේ කොහොමද කියන එක සඳහන් ඒ කැබිනට් පත්‍රිකාව පසු ගිය ජනවාරි 7 වෙනි දින පැවැති ජාතිය ගොඩ නැගීමේ බද්ද පිළිබඳව වූ විවාදයේදී මම හැන්සාඩ්ගත කළා. සමහර විට මේ කරුණු ගැන කථා කරපු මන්ත්‍රීවරුන් දෙපොළ ඒ කැබිනට් පත්‍රිකාව බැලුවා නම් මා හිතන්නේ අද දවසේ එතුමන්ලාට මේ ගරු සභාවේ කාලය නාස්ති කරන්න අවශ්‍ය වෙන්නේ නැහැ. ඉතාම මැනවින් රජයක් හැටියට මේ තත්ත්වයට මුහුණ දීමට ගත යුතු සියලු පියවර ඒ ඓතිහාසික දීර්ඝ කැබිනට් පත්‍රිකාවේ තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගෞරවණීය ස්වාමීන්වහන්ස, මේ කැබිනට් පත්‍රිකාව දැනට හැන්සාඩගත කරලායි තිබෙන්නේ. මේ ගරු සභාවේ ඕනෑම කෙනෙකුට එය බලා ගන්නට පුළුවන්, මාධ්‍යවේදී සහෝදරයන්ට බලා ගන්නට පුළුවන්. මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළ ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නේ මන්ත්‍රීතුමා නේ, රබර් පොල් ගැන කරුණු ඉදිරිපත් කළා. මුදල් සැපයුම ගැන එතුමා කපා කළා. මේ යෝජනාවලියේ මූලිකම මෙලෙස තිබෙනවා:

"මුදල් සැපයුම සියයට 15ක මට්ටමින් පවත්වා ගැනීමට මහ බැංකුව කටයුතු කරනු ඇත. ජාතික ආදායම සියයට 6ක පමණ මට්ටමකින් වර්ධනය කිරීමට සහ උද්ධමන වේගය සියයට 9ක් අතර මට්ටමක පවත්වා ගැනීම ඉලක්ක කර ගත් විට මෙම මට්ටමේ මුදල් සැපයුම පැවතීම යෝග්‍යය. එය පහසු වනු පිණිස හා දැනට වෙළෙඳ පොළේ පවත්නා ද්‍රවශීලතා හිඟය අඩු කර ගැනීම සඳහා ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් අවශ්‍ය ප්‍රතිපත්ති ක්‍රියාවට නගනු ඇත. සංචිත අනුපාතය අඩු කිරීමෙන් බැංකුවලට ලැබෙන අතිරේක මුදල් අපනයන කර්මාන්තවල අඩු පොලියට ණය දීම සඳහා යෙදවීමට මහ බැංකුව විසින් අවශ්‍ය මාර්ගෝපදේශ නිකුත් කරනු ඇත."

මහ බැංකුව විසින් රටේ බැංකුවලට තමන්ගේ ද්‍රවශීලතාව ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා තිබෙන ඉඩ වැඩි කළ යුතුයි. එක පැත්තකින් මෙතුමන්ලා වෝදනා කරනවා, පොලිය වැඩියි, බැංකුවකට ගියාම ආපහු එන්න වෙනවාය කියා. ඒ කට්ටම ආපසු වෝදනා කරනවා. ද්‍රවශීලතාව වැඩි කරන්න නම් මොකක්ද කරන්න අවශ්‍ය වන්නේ? බැංකුවට මුදල් මැවීමේ හැකියාව වැඩි කරන්න අවශ්‍යයි. සියයට 10ට තිබුණු එක සියයට 9 තෙක් ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. එකම කාරණාවක දෙපැත්තක් අර ගෙන තමයි විපක්ෂය මේ වෝදනා කරන්නේ. ද්‍රවශීලතාව නැහැ කියා එක පැත්තකින් වෝදනා කරනවා. ලෝකයේ රටවල් සංචිත අවශ්‍යතාව සියයට 5 දක්වා ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. අපි තවම සියයට 7.5ක මට්ටමෙයි ඉන්නේ. දෙපැත්ත ගැනම හිතලා බොහොම වග කීමෙනුයි මහ බැංකුව මේ තීන්දුව අර ගෙන තිබෙන්නේ. ඉතින් මේ එක පැත්තක් ගැන විතරක් කල්පනා කරලා මේ මහා සභාවේ මහ විශාල ගෝරනාඩුවක් කරනවා, මුදල් මැවීමේ හැකියාව වැඩි කළාය කියලා. ඒ නිසා උද්ධමනය වැඩි වුණේ නැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන්වහන්ස, ආර්ථිකමය කරුණුවල දෙපැත්තක් තිබෙනවා. අපට දෙපැත්තක් අරගෙන තර්ක කරන්න ඉතාම පහසුයි. හැබැයි ඒ යුගයේ ජාතියට අවශ්‍ය ප්‍රතිපත්තිය තීන්දු කිරීමේ වගකීම තිබෙනවා. විපක්ෂයක යුතුකම ඒ වග කීමේ එක පැත්තක එල්ලී ගෙන කතා කිරීම නොවෙයි කියන එකයි මම මේ කියන්න උත්සාහ කරන්නේ. දැන් අපි කර්මාන්ත ගැන කතා කළා.

මේකේ 13 වන යෝජනාවේ මේ විධියට සඳහන්ව තිබෙනවා:

"ඉදි කිරීම් කර්මාන්තය, තේ හා රබර් කර්මාන්තශාලා, ඇඟලුම්, පිහන් වැනි කර්මාන්ත සඳහා මෙන්ම හෝටල් හා සුළු හා මධ්‍යම පරිමාණ කර්මාන්තවල ණය ආපසු ගෙවීම් පහසු කිරීම සඳහා 2009 සිට අය කරනු ලබන පොලී ප්‍රමාණය අඩු කිරීමට කටයුතු කරනු ඇත. මෙම සහනය දෙනු ලබන්නේ 2008 වර්ෂයේ පැවති රැකියා හා නිෂ්පාදන/අපනයන මට්ටම පවත්වා ගනු ලබන කර්මාන්තවලට පමණි."

ඒ කර්මාන්තශාලාවලට ඉලක්කයකුත් දී තිබෙනවා. 2008 දී හිටපු සේවක සංඛ්‍යාව එලෙසින්ම පවත්වා ගන්නය, 2008 දී කළ අපනයන එලෙසින්ම කරන කර්මාන්තශාලාවලට මේ පොලී සහනය දෙන බව මේ කැබිනට් පත්‍රිකාවේ සඳහන් වී තිබෙනවා. දැනටම මේ සඳහා අපි චක්‍රලේඛනය නිකුත් කර අවසානයයි, මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස. ඒ වාගේම එහි තවදුරටත් මේ විධියට සඳහන් වනවා:

"බැංකු ණය ගෙවීමේදී අය කරන දඩ මුදල් වසරකට අහෝසි කිරීම හා 2008 ජූලි මාසයෙන් පසු ණය ආපසු ගෙවීම් අතපසු වූ අය සඳහා නීතිමය වශයෙන් කටයුතු කිරීම නාවකාලිකව නතර කිරීමට මහ බැංකුව පියවර ගනු ඇත."

ඒකෙන් මොකක්ද බලාපොරොත්තු වන්නේ, මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස? කර්මාන්තශාලා වැට්ලාය කියලා මහා list එකක් කියවන්න පුළුවන්. අද විතරක් නොවෙයි. මේ රටේ කර්මාන්තශාලා වැහිවිට අවස්ථා ඕනෑ තරම් තිබුණා. නමුත් ආණ්ඩුවක් හැටියට ප්‍රධාන පියවරක් ගන්න පුළුවන්. එක පැත්තකින් යුද්ධයක් කරන ගමන්, තව පැත්තකින් සංවර්ධනයක් ඒ විධියටම කර ගෙන යන ගමන් - මෙතුමන්ලා කතා කරන්න බොහෝ ඉස්සෙල්ලා මේ වර්ෂය ආරම්භයේදීම - රාජ්‍ය නායකයා

හැටියට එතුමා කර්මාන්තශාලා ආරක්ෂා කිරීමට අවශ්‍ය කැප වීම කර තිබෙනවාය කියන එක අපි පැහැදිලි කරන්න අවශ්‍යයි.

මේ කැබිනට් පත්‍රිකාවේ 14 වන යෝජනාව, ඉන්ධන වියදම අඩු කිරීම. එහි මේ විධියට සඳහන් වනවා:

"රජයේ ආදායම සුරක්ෂිත කර ගැනීම සඳහා පවත්නා බදු අනුපාත එලෙසම තබා ගැනීමටත්, ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳ පොළේ ඇති වී ඇති වාසිදායක තත්ත්වය සමස්ත ආර්ථිකය පුරා බෙදා හැරීමටත් ඩිසල්, භූමිතෙල් හා දැව් තෙල්වලට වැඩි බරක් තබමින් මිල අඩු කිරීම යෝග්‍යය. මේ අනුව පෙට්‍රල් ලීටරයක් රුපියල් 2කින්ද, ඩිසල්, භූමිතෙල් හා දැව් තෙල් ලීටරයක මිල රුපියල් 10කින් ද අඩු කරනු ලැබේ. පසු ගිය මාස 2 තුළ පමණක් ඩිසල් ලීටරයක් රුපියල් 40 කින් ද, භූමි තෙල් ලීටරයක් රුපියල් 40 කින් ද, දැව් තෙල් ලීටරයක් රුපියල් 35 - 40කින් ද පෙට්‍රල් ලීටරයක් රුපියල් 37කින් ද අඩු කර ඇත."

දුම්රිය, බස් හා වෑන් රථ වැනි සියයට 85ක් පමණ මගී ප්‍රවාහන සේවා සපයන්නට ද , ලොරි හා ට්‍රක් රථවලින් කෙරෙන භාණ්ඩ ප්‍රවාහන සැපයුම්කරුවන්ගේ වියදම් තවදුරටත් අඩු කර ගැනීමටද මේ නිසා හැකි වනු ඇත."

ඉන්ධන පැත්තෙන් ආණ්ඩුවට ලබා දිය හැකි සහන විශේෂමය ඉන්ධන භාවිත කරන සමාජ පන්තීන් හඳුනාගෙන, වඩවඩාත් උදවු කළ යුතු සමාජ පන්තීන් අනුපිළිවෙළින් හඳුනා ගෙන ආණ්ඩුව තමන්ගේ වගකීම ඉෂ්ට කරන බව මේ කැබිනට් පත්‍රිකාවේ ඉතා පැහැදිලිව සඳහන් කර තිබෙනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන්වහන්ස.

ඒ වාගේම, විදුලි වියදම අඩු කිරීම සම්බන්ධයෙන් මේ විධියට සඳහන් වී තිබෙනවා:

"ඩිසල් හා දැව් තෙල් ලීටරයක් සඳහා මිල රුපියල් 35-45 අඩු කර ඇති බැවින් සියලුම කර්මාන්ත සහ සංචාරක හෝටල් සඳහා පැනවෙන සියයට 15ක විදුලි අධිභාරය ඉවත් කරනු ලැබේ."

මේ විදුලි අධිභාරය ජනවාරි පළමු වැනි දා සිට ඉවත් කරන්න මේ වන කොට විදුලි බල මණ්ඩලය චක්‍රලේඛන නිකුත් කරලා අවසානයයි මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස. කර්මාන්ත කඩා වැට්ලාය කියා මේ සභාවේ දී මහ විශාල ලේඛන ඉදිරිපත් කරන්න බොහෝ කලින්ම, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මුදල් අමාත්‍යවරයා හැටියට මේ කැබිනට් පත්‍රිකාව ගෙනාවේ. ඒ වාගේම, බස් ගාස්තු ගැන මේ විධියට සඳහන් කර තිබෙනවා:

"ඩිසල් මිල අඩු වීමේ ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් බස් ගාස්තු ද සියයට 4කින් පමණ අඩු කිරීමට කටයුතු කරනු ඇත."

ඒ වාගේම, ත්‍රිවිලර් රථ හිමියන් සඳහා සහන යටතේ මේ විධියට සඳහන් කර තිබෙනවා:

"ත්‍රිවිලර් රථ විශේෂයෙන් අඩු ආදායම්ලාභීන්ගේ පොදු ප්‍රවාහනය සඳහා යොදා ගනු ලබන බැවින් ත්‍රිවිලර් රථ හිමියන්ට දිනකට ලීටර් 4 බැගින් මසකට ලීටර් 75ක වෙළෙඳ පොළ මිලට ලීටරයකට රුපියල් 20ක් අඩුවෙන් සැපයීමට කටයුතු කරනු ඇත."

මේ සිකුරාදා වන කොට මේ පුවත් පත් දැන්වීම පළ කරන්න සියලු කටයුතු යොදා තිබෙනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස. මේ කැබිනට් පත්‍රිකාව හරහා යෝජනා කර තිබෙන්නේ කුපන් පත්‍රයක් නිකුත් කරන්නයි. නමුත් මේක සලකා බැලීමේදී ඊට වඩා පහසු, ප්‍රායෝගික ක්‍රමයක් හැටියට අපි හඳුනා ගන්නා සමාද්ධි බැංකුව හරහා ගිණුමක් විවෘත කිරීම හොඳයි කියන එක. ඒ ගිණුමෙන් ඔහුට මුදල් ලබා ගන්න පුළුවන්. ත්‍රිවිලර් රථ සංගම්වල බොහෝ සාමාජිකයන් ඉල්ලීමක් කළා, මේ මුදල් තමන්ට එපා, තමන්ගේ ලාභ පරාසය තුළ මගියාට සහන දෙන්නත් ලැස්තියි, මේ මුදල මේ රටේ රණ විරුවන්ගේ සුබසාධනයට යොදවන්නය කියා. ඒක, අපි ඔවුන්ට ගෞරවයක් හැටියට සඳහන් කළ යුතුයි. මේ විධියට ඔවුන් මුදල් ලබා ගන්නවා නම් ඒ පහසුකම් සලසන්නත්, කැමැති කෙනෙකුට මේ පරිත්‍යාගය කරන්න පහසුකම් සැලසීමටත් ගමක් ගණනේ තිබෙන හැම සමාද්ධි බැංකුවකම වෙනම ගිණුමක් ආරම්භ කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අංක 18 දරන යෝජනාව තමයි, ආර්ථික සේවා ගාස්තුව:

"ඉහළ එකතු කළ අගයක් සහිතව අපනයනය සඳහා භාණ්ඩ නිෂ්පාදනයේ යෙදෙන කර්මාන්තශාලා සඳහා පැනවෙන ආර්ථික සේවා ගාස්තුව 2009 ජනවාරියේ සිට අය කර ගැනීම වසරක කාලයක් අත්හිටවනු ලැබේ."

[ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා]

මේ කවුරු සඳහා ද, ගෞරවණීය ස්වාමීන් වහන්ස? මේ රටේ කර්මාන්තශාලා, අපනයනකරුවන් ආරක්ෂා කරන්නා මේ කැබිනට් පත්‍රිකාව තුළ තිබෙන ඉතාමත් වැදගත් යෝජනාවක් මේක. අනික් එක තේ කර්මාන්තය:

"ශ්‍රී ලංකා තේ මණ්ඩලයේ නිර්දේශ මත සියලුම තේ කර්මාන්ත සඳහා එක් මසක කාරක ප්‍රාග්ධනය සහනශීලී ණයක් ලෙස වාණිජ බැංකු මගින් සැපයීමට අවශ්‍ය සහනාධාර රජය විසින් දරනු ලැබේ."

මේ වන විටත් මුදල් අමාත්‍යාංශය වක්‍රලේඛන නිකුත් කර තිබෙනවා, සාමාන්‍යයෙන් පවතින පොලී අනුපාතයට වඩා සියයට හයකට අඩුවෙන් තේ කර්මාන්තශාලා සඳහා කාරක ප්‍රාග්ධන අවශ්‍යතාවට මුදල් ලබා දෙන්න. ඒ සියයට හය භාණ්ඩාගාරයෙන් දරන්න සුදානම් තමයි අපි ඒ කටයුත්ත කළේ ගෞරවණීය ස්වාමීන්වහන්ස. ඒ වාගේම තේ කර්මාන්තශාලා හිමියන්ට වැවිලි සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය යටතේ කර්මාන්තශාලා නවීකරණය කිරීම සඳහා ලබා දුන් ණය ආපසු අය කර ගැනීම 2009 වසරේ අත් හිටු විමටත්, තේ වගා කරන්නන්ට තේ දළ කිලෝවත් සඳහා රුපියල් 45ක මිලක් ලබා ගැනීමට පහසු වන පරිදි අපනයනය කරනු ලබන තේ සඳහා කිලෝවකට රුපියල් 300ක මිලක් ලබා ගැනීම සඳහා අවශ්‍ය සියලු රාජ්‍ය අනුග්‍රහය - රජයේ ශක්තිය - ලබා දීමටත් අපි කටයුතු කරනවා. එතුමන්ලා බොහෝම කනගාටුවෙන් මේ ගැන කථා කළා. එතුමන්ලාගේ උද්ඝෝෂණ නිසා මේවා කළාය කියා කිව්වා. එතුමන්ලා හිතන්නත් කලින් තමයි රජය මේ පියවර අරන් තිබුණේ ගෞරවණීය ස්වාමීන්වහන්ස. අනිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ සියලු පාර්ශ්වයන් අරලියගහ මන්දිරයට කැඳවලා සාකච්ඡා කළා. මෙතුමන්ලා සමහර විට දන්නේ නැතිව ඇති. මේ ගැන එතුමා වහා තීරණයක් ගන්නා. ඒ නිසා තමයි රුපියල් 160, 170, 180 ගිය තේ දළ කිලෝ එක අද වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ. මමත් ඒ වාගේම ප්‍රදේශයක ජීවත් වන ගැමියෙක්. පසු ගිය මාසයේ සිට නැවත වතාවක් තේ දළ කිලෝ එක රුපියල් 250, 300, 350, 430 ගිහින් තිබුණා. මේ රජය ගත්ත පියවරවල ප්‍රගතිය දැන් පෙනෙන්න තිබෙනවා. දැන් කථා කරන්නේ මොකක්ද? දැන් කියන්න හදන්නේ මේ තේ දළ මිල නැවත වතාවක් ඉහළ නැග්ගේ අපි අර තේ දළ ටික ගෙනැත් මහ පාරට දමලා පාගපු නිසා තමයි කියන එකයි. නැහැ, මේ අය හිතන්නත් ඉස්සර වෙලා මේ රටේ නායකයා මේවාට පියවර ගන්නා. ගෞරවණීය ස්වාමීන් වහන්ස, ඒක අපි පැහැදිලි කරන්න අවශ්‍යයි.

තේ පොහොර මිටිය රුපියල් 1,000ට අඩු කළේ උද්ඝෝෂණ නිසා ලු. මේ උද්ඝෝෂණ කරන්න එතුමන්ලා හිතන්නත් ඉස්සර වෙලා තමයි අපි මේ සඳහා අවශ්‍ය සැලසුම් සකස් කරලා අද වන විට කළවම් කළ තේ පොහොර මිටියක් රුපියල් 1,000කට දෙන්නේ. පොහොර සහනාධාරය කියන්නේ මේ රටට අලුත් දෙයක් නොවෙයි. 2008 වර්ෂයේ අර පැත්තෙන් මහා විශාල අභියෝගවලට මුහුණ දෙන අතරේ පොහොර සහනාධාරය සඳහා තිබුණු බිලියන 15 වෙනුවට - සියක්කෝටි 15 වෙනුවට - සියක්කෝටි 30ක් වියදම් කරලා මේ රටේ කෘෂිකර්මය නගා සිටු වන්න මේ රජයේ රාජ්‍ය නායකයා පියවර ගන්නා. ඒ නිසා මේකට කවුරුවත් පාර දිගේ යන්න අවශ්‍ය නැහැ. වටිනා තේ දල්ල ගෙනැත් මහ පාරේ දමලා පාගන ඒ වාගේ කටයුතු කරන්න අවශ්‍ය නැහැ. ඔවුන් හිතන්නත් පෙරයි මේ කටයුත්ත කර තිබෙන්නේ. මම ඒකයි මගේ කථාව ආරම්භයේදීම ඒ ගැන සඳහන් කළේ.

මූලාසනාරුඬ ගරු ස්වාමීන්වහන්ස, මේ කැබිනට් පත්‍රිකාව අනුව රබර් කර්මාන්තය නගා සිටු වීම සඳහන් අපි තීන්දු ගණනාවක් ගන්නා. එකක් තමයි, රබර් කිලෝවත් රුපියල් 150ක මිලක් දක්වා යන තුරු සහනාධාරයක් ගෙවීම. පිට රටින් ගෙන්වනු ලබන රබර් කිරි සඳහා දැනට ක්‍රියාත්මක වන සෙස් බද්ද කිලෝවකට රුපියල් පහකින් ඉහළ දැමීම, දේශීය රබර් භාණ්ඩ නිෂ්පාදනය කරන කර්මාන්තකරුවන්ගෙන් අය කරනු ලබන අපනයන සෙස් බද්ද වසරකට අත් හිටු වීම - මේ වාගේ කරුණු, කාරණා රාශියක් - වහාම ගත යුතු පියවර හැටියට අප ගන්නා. මමත් ඒ වාගේ ප්‍රදේශයක ජීවත් වන පුද්ගලයෙක්. රුපියල් 80ට ඇවිත් තිබුණු දුම් මීට කිලෝ එක පසු ගිය සතිය වන විට නැවතත් 138ක් වෙලා තිබෙනවා. මේකට සම්මාන ගැනීමට කාගේ හෝ අවශ්‍යතාවක් තිබෙනවාද කියා කියන්න මා දන්නේ නැහැ, ගෞරවණීය ස්වාමීන්වහන්ස. මේක ඉතා පැහැදිලි මිල නැගීමක්. මේ සිකුරාදා වන විට පුවත් පත් දැන්වීමක් පළ කරන්න අපි

බලාපොරොත්තු වනවා. අදයි ඒ සඳහා අවසාන සාකච්ඡාව පවත්වන්නේ. රුපියල් 150ක මිලක් මේ රබර් නිෂ්පාදකයාට ලැබෙන තුරු, රුපියල් 175කට දුම් මීට කිලෝවේ වෙන්දේසි මිල යන තුරු ඒ අඩුව පිරිමහන්න අපි ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ පිළිබඳව අද සවස පහට අවසාන සාකච්ඡාව පවත්වලා, ඒ වැඩ පිළිවෙළට මේ රටේ කුඩා රබර් නිෂ්පාදකයා අනුගත වන්නේ කොහොමද කියා මේ සිකුරාදා වන විට රටට හඳුන්වා දෙන්න අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ අද මේ පවත්වන විවාදය නිසා නොවෙයි. එය රාජ්‍ය නායකයා හැටියට අනිගරු ජනාධිපතිතුමා මේකට බොහෝ පෙර සිට ගත්ත පියවරක්.

මේ කැබිනට් පත්‍රිකාවේ 21 වැනි යෝජනාවේ මෙසේ සඳහන් වනවා:

"කුරුඳු වගාකරුවන් සඳහා සහතික මිල ක්‍රමයක් ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා සහතික මිල යටතේ කුරුඳු මිලදී ගනු ලබන අපනයනකරුවන්ට විශේෂ සහනාධාර ක්‍රමයක් අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය මගින් ක්‍රියාත්මක කරනු ලැබේ."

මූලාසනාරුඬ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අපි පසු ගිය සතියේ මුදල් අමාත්‍යාංශයේ අනුමැතිය සහිත ලිපිය අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලයට යැව්වා. අපි බලාපොරොත්තු වනවා ඔවුන් මේ සතිය තුළ ඒ වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කරාවිය කියා.

ඒ වාගේම 22 වන යෝජනාවෙහි මෙසේ සඳහන් වනවා:

"තේ සඳහා රුසියාව, ඉරානය වැනි රටවල් සමගත්, රබර් සම්බන්ධව විනය, ඉන්දියාව වැනි රටවල් සමගත් ද්විපාර්ශ්මික සබඳතා මගින් නව වෙළඳ අවස්ථා ඇති කර ගැනීමට ප්‍රමුඛත්වය දෙනු ලැබේ."

එය දීර්ඝ කාලීන වැඩ පිළිවෙළක්. මේ ආර්ථික ප්‍රශ්නයෙන් මිදීම සඳහා කෙටි කාලීන වැඩ පිළිවෙළ, මධ්‍ය කාලීන වැඩ පිළිවෙළ සහ දීර්ඝ කාලීන වැඩ පිළිවෙළ වශයෙන් අපි විවිධාකාරයේ වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කරන්න අවශ්‍යයි මූලාසනාරුඬ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස. මේ කැබිනට් පත්‍රිකාවේ සඳහන් වනවා කොහොමද අපි කෙටි කාලීනව, මැදි කාලීනව සහ දීර්ඝ කාලීනව මේ ප්‍රශ්නයට මුහුණ දෙන්නේ කියන එක ගැන.

ඊළඟට 24 වන යෝජනාව ගනිමු. විපක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා බොහෝම දුකෙන් කථා කරපු සංචාරක කර්මාන්තය ගැන මෙසේ සඳහන් වනවා:

"සංචාරක හෝටල්වල සේවක සංඛ්‍යාව පවත්වාගෙන යාමේ පදනමට යටත්ව සංචාරක හෝටල් සඳහා සහනදායී ණය ක්‍රමයක් ක්‍රියාත්මක කරනු ලැබේ."

මේ වන විටත් අපි බැංකුවලට උපදෙස් දී තිබෙනවා. එහි තව දුරටත් මෙසේ සඳහන් වනවා:

"දැනට ඇති ණය ගෙවීම පහසු වනු පිණිස එම ණය ගෙවීමට ඇති කාලය දීර්ඝ කිරීම හා පොලී අනුපාත අඩු වන පරිදි එම ණය මුදල් ප්‍රතිව්‍යුහගත කරනු ලැබේ. සංචාරක හෝටල් ගෙන ඇති ණය ආපසු නොගෙවීම නිසා පනවා ඇති දඬුවම් පොලී අනුපාත අය කිරීම නතර කරනු ලැබේ. සියලුම සංචාරක හෝටල් සඳහා 15% විදුලි අධිභාරය ඉවත් කරනු ලැබේ..."

රජයක් හැටියට ගන්න පුළුවන් සියලු පියවර අරගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම ඉදිකිරීම් කර්මාන්තය ගනිමු. ඉන්ධන මිල හා බැංකු පොලී අනුපාතය අඩු කිරීම බලපානවාය කියා අපි බලාපොරොත්තු වනවා. ඒ වාගේම ඉදි කිරීම් කර්මාන්තයට විශාල සහන රාශියක් දෙනවා.

ජාතික හා පළාත් මට්ටමේ මාර්ග සංවර්ධන කටයුතු සඳහා ලෝක බැංකුව, ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව හා ජපානය මගින් ලබා ගෙන ඇති ආධාර යටතේ ක්‍රියාත්මක වන ව්‍යාපෘති කඩිනමින් ක්‍රියාත්මක කිරීමට අවශ්‍ය දේශීය ප්‍රතිපාදන වහාම සපයන්න මේ යටතේ අපි කටයුතු කර තිබෙනවා.

ඒ වාගේම 25 වන යෝජනාව යටතේ මෙසේ සඳහන් වනවා:

"ආයෝජන මණ්ඩලය විසින් අනුමත කර ඇති එහෙත් විවිධ ආයතනික ගැටලු නිසා ක්‍රියාත්මක නොවී පවතින විවිධ ඉදි කිරීම් ව්‍යාපෘති සියල්ල පිළිබඳ නැවත විමසීමක් කර ආයෝජන කටයුතු පිළිබඳව ඇති අමාත්‍ය අනුකාරක සභාව මගින් එම ව්‍යාපෘතිවලින් ක්ෂණිකව ක්‍රියාත්මක කළ හැකි ව්‍යාපෘති වහාම ක්‍රියාත්මක කිරීමට ප්‍රමුඛත්වය දිය යුතුය."

මූලාසනාරුඬ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මෙහිදී අපි මහා විශාල තර්ක ගොඩ නගලා පමණක් ප්‍රයෝජනයක් නැහැ. අලුත් අවස්ථාවට මුහුණ දීම සඳහා වන, අපේ අය වැය ලේඛනයේ නොතිබුණු අලුත් වියදමක් ගැනයි අපි මේ කථා කරන්නේ.

රුපියල් බිලියන 16ක් අවම වශයෙන් වැය වේවිය කියා අපි තීරණය කර තිබෙනවා. මේ සඳහා මුලින්ම කැපවීමක් කිරීම සඳහා සියයට 15ක් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ සහ ගරු අගමැතිතුමාගේ වියදම්වලින් අඩු කිරීමට, සියයට 10ක් ඇමතිවරුන්ගේ වියදම්වලින් අඩු කිරීමට, සියයට 5ක් රාජ්‍ය ආයතනවලින් අඩු කිරීමට බලාපොරොත්තු වනවා. ඉතින් මා ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් ඉල්ලීමක් කර සිටිනවා. එතුමන්ලා මේ ගැන බොහොම උනන්දුවෙන්, වේදනාවෙන් කථා කළා. ත්‍රිවිලර් රථ රියදුරු සුදානම් වුණා තමන්ට ලැබෙන සහනය මගියාට ඒ ලෙසම දෙන්න, තමන්ට ලැබුණු සහනය මේ රටේ වීරෝදාර රණ වීරුවන්ගේ ශ්‍රී සාධනයට පාවිච්චි කරන්න. අද මෙතැන කෙස් පැළෙන තර්ක රාශියක් ඉදිරිපත් කළා. මේ සභාව දෙවනත් කරලා කථා කළා. මේ රටේ මේ ආර්ථික අභියෝගය ජය ගැනීමට සියයට 5ක් නොවෙයි, අඩුම ගණනේ සියයට 1ක් රණවීරුවන්ගේ සුබ සාධනය සඳහා දීමට යෝජනා කරලා සම්මත කර ගන්නය කියා විපක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ට මා යෝජනා කරනවා. ඒ කැක්කුම අපට තිබෙනවා නම් එහෙම කරන්න ඕනෑ.

මුලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන්වහන්ස, විපක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා කථා කළේ මොනවාද? ගරු කබීර් හමීම් මන්ත්‍රීතුමා කීවේ මේක දේශපාලන කථාවක් නොවෙයි කියායි. ඔබ, මේක දේශපාලනය කථා කළ යුතු අවස්ථාවක් නොවෙයි. ජාතියක් හැටියට මේ කාරණාවට මුහුණ දිය යුතු අවස්ථාවක්. එහෙම නම් අර ත්‍රිවිලර් රථ රියදුරු සහෝදරයාට කරන්න පුළුවන් කැප වීම වාගේම කරුණාකර අපිත් අනුග්‍රහයක් දෙමු. රජය පැත්තෙන් ලබා දෙන අනුග්‍රහයෙන් තමයි මේ සහන වැඩ පිළිවෙළ සකස් කර තිබෙන්නේ මුලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස. මේ පිළිල් සොයා ගන්නා ආකාරය මෙම කැබිනට් පත්‍රිකාවේ අපි ඉතා පැහැදිලිව සඳහන් කර තිබෙනවා. අදුරේ අත පත ගාන ක්‍රමයක් නොවෙයි. ඒ වාගේම මේ සමස්ත ඉලක්කය කරා යන්න අපි කළ යුතු සමස්ත වැඩ පිළිවෙළ පිළිබඳවත් ඉතා පැහැදිලිව මේ කැබිනට් පත්‍රිකාවේ සඳහන් වෙලා තිබෙනවා, මුලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස.

මේ වන විට හැන්සාඩ් වාර්තාව හරහා මේ කැබිනට් පත්‍රිකාව ප්‍රසිද්ධියට පත් වෙලා තිබෙනවා. මේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන්, මාධ්‍යවේදී සහෝදරයන්ගෙන් මා ඉතාම ගෞරවයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා මේ කැබිනට් පත්‍රිකාව බලන්නය කියා. මෙය ඓතිහාසික කැබිනට් පත්‍රිකාවක් වෙයි. මේ රටේ ජනතාව අනාගතයේදීත් බලා ගත යුතු රජයක් හැටියට කළ යුතු කැප වීම කෙබඳුද කියා. කවුරු හෝ විශේෂ විවාද කළ නිසා නොවෙයි, කවුරු හෝ ඇඟිල්ලෙන් ඇත්ත නිසා නොවෙයි, මහින්ද රාජපක්ෂ කියන බොහොම දුර දක්නා නුවණක් තිබෙන රාජ්‍ය නායකයා මේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් මේ අමාරු අවස්ථාවේ සහන ලබා දීලා ආර්ථිකමය වශයෙන් රට පෙළ ගැස්වීම සඳහා, රට ආරක්ෂා කිරීම සඳහා ඉදිරිපත් කරපු මේ සුවිශේෂී වැඩ පිළිවෙළ පිළිබඳව අවධානය යොමු කරන්නය කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා.

මුලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන්වහන්ස, මුල්‍ය ස්ථාවරභාවය ඇති කිරීමට ආණ්ඩුවක් හැටියට අර ගෙන තිබෙන පියවර පිළිබඳව එතුමා විශේෂයෙන් සඳහන් කළා. මහ බැංකුව ඉතාමත් වග කීමෙන් යුතුව ඒ කටයුතු කළා. මහ බැංකුව ඒ පිළිබඳව ඉදිරිපත් කළ දීර්ඝ ලිපියක් තිබෙනවා. ඒ ලිපිය හැන්සාඩ් ගත කරන්න ඔබවහන්සේගෙන් අවසර ඉල්ලා සිටිනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් අපට ළඟම තිබෙන උදාහරණය තමයි සෙලාන් බැංකුවේ කාරණාව. ඒ කාරණාවේදී මහ බැංකුව ඉතාම ක්ෂණිකව මැදිහත් වුණු නිසායි අද සෙලාන් බැංකුව පරණ තිබුණු තත්ත්වයෙන්ම පවත්වා ගෙන යන්න හැකි වී තිබෙන්නේ. ගනුදෙනුකරුවන්ට අපහසුවක් නැහැ; භාරදහසක් පමණ වන සේවකයන්ට කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ. අද ඒ බැංකු කටයුතු කෙරී ගෙන යනවා. ඉතින් අපි කොහොමද වෝදනා කරන්නේ? පුරුදු පරිදි හැම දෙයකටම කරන වෝදනාව මෙතැනදීත් කරන්නේ ඇයි කියා මා ප්‍රශ්න කරනවා. ඒ පිළිබඳව මෙතෙක් කර ගෙන ගිය සියලු වැඩ පිළිවෙළ සඳහන් කරමින් මහ බැංකුව ඉදිරිපත් කර ඇති ලිපිය **සභාගත\*** කරන්න මා අවසර ඉල්ලා සිටිනවා.

ඒ වාගේම ඒ ලිපියේ පිටපතක් ජනමාධ්‍ය සහෝදරයින්ට ලබා දීම සඳහා මට ලැබෙන්න සලස්වන්නය කියා මා මහ බැංකුවෙන් ඉල්ලා සිටියා. මොකද, රට මේවා දැන ගත යුතුයි.

**\* ලියවිල්ල ඉදිරිපත් නොකරන ලදී.**

ஆவணம் சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை.

Document not tendered.

රටේ ආර්ථිකය පිළිබඳ මහා බියක් රට තුළ ඇති කිරීමේ මහා විශාල වැයමක් ඇති බව මා දකිනවා. මේ වන කොට ජාතියට ජයග්‍රහණ ලැබෙමින් තිබෙනවා. මේ ජයග්‍රහණ ලැබුවාට ආර්ථික වශයෙන් අපි ඉදිරියේ විශාල අගාධයක් තිබෙනවාය කියමින් මානසික තෘප්තියක්, පොඩි කාලකණ්ණ සතුටක් ලබන්නට සමහරු උත්සාහ කරනවා. කිසි විටෙකත් අපිට අභියෝගයක් නැහැ කියන එක අපි කියන්නේ නැහැ. නමුත් මේ අභියෝග ජය ගන්නා වැඩ පිළිවෙළ රජයක් හැටියට අපි අර ගෙන තිබෙනවා. ඒ අභියෝග ජය ගැනීමට අප එකතු විය යුතුයි කියන කාරණාව විශේෂයෙන් සඳහන් කළ යුතුයි, මුලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස.

ඒ වාගේම ශ්‍රී ලංකාවේ ආර්ථිකය ගැන නිතර නිතරම කථා වෙනවා. අදත් මෙතැන දී කථා වුණා. රටක් හැටියට, ජාතියක් හැටියට ආර්ථිකය ගැන කථා කරද්දී ඉතාමත්ම වැදගත් වන ආර්ථික වර්ධන වේගය සම්බන්ධව මහ බැංකුව ඉතාමත් මැනක පළ කර ඇති වාර්තාව මා ලබා ගන්නා. එය හැන්සාඩ්ගත කිරීම සඳහා **සභාගත\*** කරනවා.

අපි 2002 වසරේ සිට ශ්‍රී ලංකාවේ ආර්ථිකය සියයට හයක සාමාන්‍ය වේගයකින් පවත්වා ගෙන ගිහින් තිබෙනවා. 2005, 2006 සහ 2007 වර්ෂවලදී සියයට හයක වේගයක් පවත්වා ගෙන ගිහින් තිබෙනවා. 2008 වර්ෂයේදී සියයට හයක ආර්ථික වර්ධනයකට යන්න පුළුවන් කියා අපි පුරෝකථනය කරනවා. ශ්‍රී ලංකාවේ ආර්ථික වර්ධනය කලාපයේ සමාන රටවල් හා සසඳන කල, B හා BB ස්වෛරීත්ව ණය වර්ගීකරණ ලබා ඇති රටවල් අභිභවා ගිහින් තිබෙනවා. මෙය අප ලෝකයත් එක්ක කථා කරන්න ඕනෑ ප්‍රශ්නයක් මුලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස. මේක මේ රටේ විතරක් තිබෙන දෙයක් හැටියට පෙන්වලා ඒක තවත් කාගේවත් වරදක් හෝ ආණ්ඩුවේ වරදක් හැටියට මහා විශාල විධියට පෙන්වන්න යනවා. එහෙම නොවෙයි. ලෝකයේ අද ඇති වී තිබෙන තත්ත්වයත් එක්ක බලද්දී අපි තවමත් ශක්තිමත් තැනක ඉන්නවාය කියන එක මේ රටේ ජනතාවට ප්‍රකාශ කිරීම අප කාගේත් යුතුකමක්.

### මුලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඔබතුමාට වෙන් කළ වෙලාව අවසානයයි.

### ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)

(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

මුලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මහ බැංකුවෙන් මා ලබා ගත් මේ විශේෂ තොරතුරු වාර්තා සියල්ල හැන්සාඩ් ගත කරන්න ඔබවහන්සේගෙන් අවසර ඉල්ලා සිටිනවා. මේ රටේ තිබෙනවාය මේ කියන ප්‍රශ්නය පිළිබඳ ඇත්තම තත්ත්වය අනාගතය විසිනුත් බලා ගත යුතුයි. ගරු සුනිල් හඳුනන්නේ මන්ත්‍රීතුමා ඒ විස්තර පුනපුනා ඉල්ලා සිටියා. එහෙම ඉල්ලලා සිරිත් පරිදිම තමන්ගේ දේශනාව කරලා යන්න ගියා. එතුමාටත්, ඒ වාගේම එක්සත් ජාතික පක්ෂය වෙනුවෙන් කථා කළ ගරු මන්ත්‍රීතුමාටත් බලා ගැනීම සඳහා ඒ සියලු කරුණු පිළිබඳව ඇති සංඛ්‍යා ලේඛන ඇතුළත් මහ බැංකුව විසින් ඉතා වග කීමෙන් පැහැදිලිව සකස් කළ වාර්තාව හැන්සාඩ් ගත කිරීම සඳහා **සභාගත\*** කිරීමට අවසර ඉල්ලනවා.

මා අවසාන වශයෙන් කියන්නේ රජයක් හැටියට සියලු වගකීම් දරන අවස්ථාවක, මේ රටේ රාජ්‍ය නායකයා වන මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා රජයක වගකීම් කොටස් තුනට, ඒ කියන්නේ ආරක්ෂාව තර කිරීම, ජනතාවගේ සුබ සාධනය සහ සංවර්ධනය කියන කාරණ සියල්ල මේ අභියෝගත් එක්ක එක වර ජයග්‍රහණය කරමින් ඉදිරියට යන මොහොතක අපි සියලු දෙනාගේම වග කීම ඒ සඳහා අවශ්‍ය පූර්ණ ශක්තිය සහයෝගය ලබා දීම බව ප්‍රකාශ කරමින් ඔබවහන්සේට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මා නිහඬ වෙනවා.

**\* කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.**

உரைமீள்நிறுதியில் தரப்பட்டது.

Produced at end of speech.

**\*\* පුස්තකාලයේ තබා ඇත.**

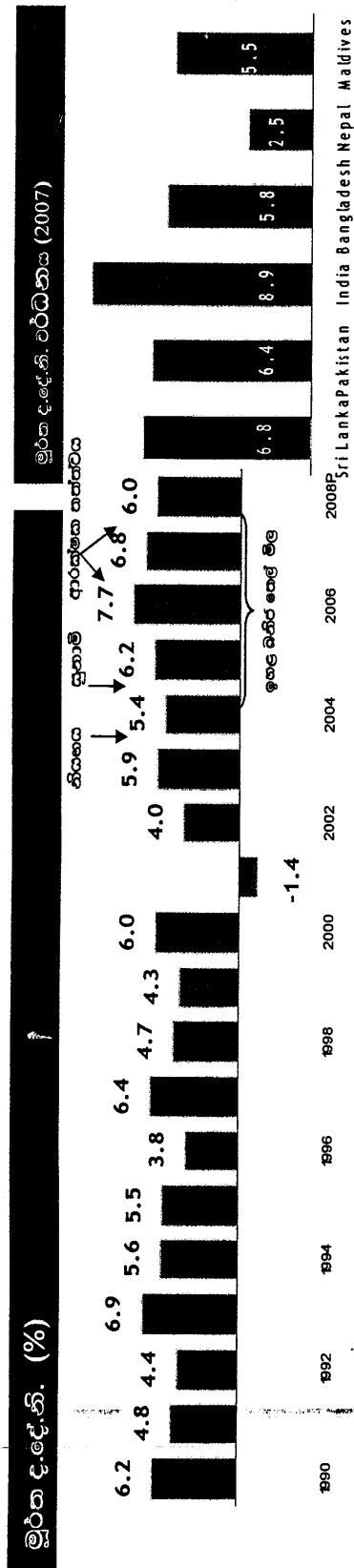
நூலிசையத்திற் வைக்கப்பட்டது.

Placed in the Library.

\* සහ මෙය මත තවද ලේඛනය :  
පාඨාලයේ නිවැරදි කළ ලේඛනය :  
Document tabled :

- 1

මතය: ශ්‍රී ලංකාවේ වර්ධනය අස්ථාවර හා තිරසාර නොවේ.  
සත්‍ය තත්ත්වය: ශ්‍රී ලංකාව ශක්තිමත් හා තිරසාර වර්ධනයක් ලබමින් සිටී.

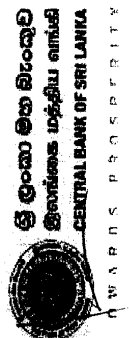


#### ශ්‍රී ලංකාවේ ශක්තිමත් ආර්ථික වර්ධනය

■ ශ්‍රී ලංකා ආර්ථිකය 2008 වසරේ සිට සියයට 6 ක සාමාන්‍ය වේගයකින් වර්ධනය වූ අතර 2005, 2006 සහ 2007 යන වර්ෂ වල දී සියයට 6 ඉක්මවා යන ලදී.

■ 2008 වසර සඳහා සියයට 6 ක පමණ ආර්ථික වර්ධනයක් පුරෝකථනය කෙරේ.

■ ශ්‍රී ලංකාවේ ආර්ථික වර්ධනය කළාපයේ සමාන රටවල් හා B හා BB ස්වෛරීභාවය ණය වර්ගීකරණය කළා ඇති රටවල් අතිබවා ගොස් ඇත.



Sri Lanka BB Median B Median

[ප්‍ර.භා. 11.51]

**ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මහතා**

(மாண்புமிகு ஜினதாஸ் கிதூலகொட)

(The Hon. Jinadasa Kitulagoda)

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අද සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාවෙන් රටේ මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳව සාකච්ඡා කරනවා. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ සුනිල් හඳුන්වන්නේ මන්ත්‍රිතුමා තමයි මේ යෝජනාව ගෙනාවේ. මෙය මේ රටේ ආර්ථිකය පවත්වා ගෙන යෑම සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡා කිරීම සඳහා හොඳ හිතීන් ඉදිරිපත් කළ යෝජනාවක් බව ඉතා පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, ආණ්ඩුවේ මේ අඩු පාඩු තිබෙනවා, ආණ්ඩුව මෙන්ම මේ වාගේ වැරදි ගමන් මාර්ගයක යනවා කියා ආණ්ඩුව හිර කරලා, අප්‍රසාදයට පත් කරලා අප මතු වෙන්න දරන උත්සාහයක් නොවෙයි මේක කියන එක ඉතා පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ. ඇත්ත තත්ත්වය හැටියට අප අද මුහුණ දෙමින් තිබෙන මේ ප්‍රශ්නය පිළිබඳව සාකච්ඡා කරලා රටේ, සමාජයේ, රජයේ අවධානය ඒ සම්බන්ධයෙන් යොමු කර ගන්නයි අපි උත්සාහ කරන්නේ.

රටේ ආර්ථික තත්ත්වය පිළිබඳව, මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳව කථා කරද්දී, උතුරේ යුද්ධයේ යෙදෙන පා බල හමුදාව, ගුවන් හමුදාව, නාවික හමුදාව යන මේ සියලු දෙනාම ඉතා විශිෂ්ට කාර්ය භාරයක් ඉෂ්ට කරනවාය කියන එක පිළිබඳව රටට ආදරය කරන මිනිස්සු හැටියට අප කිසි කෙනෙකුට මත හේදයක් නැහැ කියා අපි විශ්වාස කරනවා. ඒ වාගේම පොලීසිය, ග්‍රාම ආරක්ෂක නිලධාරියා ඇතුළු ආරක්ෂක අංශයේ වැඩ කරන හැම කෙනෙක්ම මෙහිදී දක්වන දායකත්වය, මෙහිදී කරන කැප කිරීම අපි ඉතා ඉහළින් අගය කරනවා. එහෙම අගය කරනවා වාගේම අපට වග කීමකුත් තිබෙනවා. ඒ වගකීම තමයි, උතුරේ යුද්ධය කරන අතරේ අපේ රට කොහේද මේ ගමන් කරමින් තිබෙන්නේ කියන කාරණාව පිළිබඳවත් අවධානය යොමු කළ යුතුව තිබීම. ඒ අරමුණින් තමයි අපි මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළේ. ඒ අරමුණින් තමයි අපි මේ යෝජනාව සාකච්ඡාවට භාජන කරන්නේ. මේ සම්බන්ධයෙන් මධ්‍යස්ථව බලන්නේ නැතිව පාර්ශ්වීය දැක්මකින් කථා කරන බොහෝ අය ඉන්නවා. ආණ්ඩුව වෙනුවෙන් පෙනී සිටින අය ඉන්නවා. දැන් රංජිත් සියඹලාපිටිය ඇමැතිතුමා -රාජ්‍ය ආදායම් සහ මුදල් අමාත්‍යතුමා- කථා කළා. එතුමා මේ කාරණාවේදී කියන්නේ කොරහේ කිසිමුල්ලු දකින්න එපා කියලායි. අපි ඇත්ත දේ කථා කරන කොට, අපි යථාර්ථය පිළිබඳව කථා කරන කොට අපට එහෙම කියනවා. දේශපාලනඥයකු හැටියට එතුමාට එහෙම කියනවා හැරෙන්න වෙන කිව හැකි දෙයක් නැහැ. ඒක තමයි කියන්න ඕනෑ. ආණ්ඩු පක්ෂයේ ඉන්න අනෙක් මැති ඇමතිවරු හැම කෙනෙක්මත් ඒ විධියට කියාපි. එහෙම තමයි කියන්න ඕනෑ. ඒ ගොල්ලන්ට ඊට වඩා වැඩි දෙයක් කියන්න බැහැ.

හැබැයි මම අවධානය යොමු කරනවා රටේ මහ බැංකුවට; ඒ වාගේම ආර්ථික විශ්ලේෂකයන්ට; ආර්ථික විද්‍යාව පිළිබඳ විශ්වවිද්‍යාල මහාචාර්යවරුන්ට, ආචාර්යවරුන්ට. ඒ අයට එහෙම දේශපාලන ඇහැකිත් බලන්න අයිතියක් නැහැ. ඒ අය එහෙම බලනවා නම් වැරදියි කියන එක තමයි මම මේ කියන්නේ. මොකද, ඒ අය යථාර්ථයයි දකින්න ඕනෑ. දේශපාලන ඇහෙන්න නොවෙයි දකින්න ඕනෑ. දැන් හුඟක් විශ්ලේෂකයෝ කියනවා, "අපේ ආර්ථිකය විදේශීය ආයෝජන මත පවතින්නේ ඉතා අඩුවෙන් නිසා දරුණු බිඳ වැටීමකට ඉඩ නැත." කියලා. එක් කෙනෙක් එහෙම කියනවා. තව එක් කෙනෙක් කියනවා, "අපේ ආර්ථිකය කුඩා බැවින් අර්බුදයේ බලපෑමද කුඩාය." කියලා. මහාචාර්ය එන්. බාලකൃෂ්ණන් කියන මහත්මයාක් තමයි එහෙම කියන්නේ. ඒ වාගේම කියනවා, "අර්බුදයට ලක් වූ රටවල් සමඟ අපේ වෙළෙඳ ගනුදෙනු අඩු බැවින් අර්බුදය අපට බලපාන්නේ නැහැ." කියලා. මහ බැංකුවේ ප්‍රකාශකයෙක් එහෙම කියනවා. මහ බැංකුවේ ප්‍රකාශකයෙක් එහෙම කියනවා නම් අපේ රටේ ආර්ථිකයට දෙයියන්ගේම පිහිටයි. ඒක තමයි අපට කියන්න

වෙන්නේ. මේ කථාව ඇත්තද? නැහැ. අපි දන්නවා, අපේ රටේ අපනයන වෙළෙඳ පොළෙන් සියයට 25ක් ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය හිමි කර ගෙන තිබෙන බව. තේ, රබර්, ඇඟලුම්, මැණික් නිෂ්පාදන, කුළු බඩු ආදී මේ කියන හැම එකකින්ම අපේ අපනයන වෙළෙඳ පොළෙන් සියයට 25ක් ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය හිමි කර ගෙන තිබෙනවා. 2007 වසර ගත්තොත් රුපියල් කෝටි 21,894ක භාණ්ඩ ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයට අපනයනය කරලා තිබෙනවා. ඒ වර්ෂයේම රුපියල් කෝටි 11,259ක භාණ්ඩ අපි එක්සත් රාජධානියට අපනයනය කරලා තිබෙනවා. අපේ රටේ ආර්ථිකයත් එක්ක බැලුවාම මේක අතිවිශාල මුදලක්; අතිවිශාල මූල්‍ය වටිනාකමක්. අපට තිබෙන්නේ "පුළු වෙළෙඳ පොළක් කියලා" කවුරු හරි අපේ ආර්ථික විශ්ලේෂකයෙක් කියනවා නම් ඇත්තටම එක්කෝ ඔහු හිතට එකඟව කථා කරන්නේ නැහැ. එහෙම නැත්නම් ඔහුගේ දැනුම පිළිබඳව නැවත සොයා බැලිය යුතුව තිබෙනවා. මේ කියන බටහිර රටවල් අද අර්බුදයට මුහුණ දීලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන් ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය. බ්‍රිතාන්‍යයත් එහෙමයි. යුරෝපය, ප්‍රංශය, ජර්මනිය, ඉතාලිය යන මේ හැම රටක්ම එහෙමයි. ඒවායේ සේවා ක්ෂේත්‍රය කඩා වැටිලා තිබෙනවා. අනෙක් පැත්තෙන් කර්මාන්තශාලා වැහිලා තිබෙනවා. ලක්ෂ ගණනින් රැකියා අහිමි වෙලා තිබෙනවා. සිය දිවි හානි කර ගන්න තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඇයි? තමන් අපේක්ෂා කර ගෙන හිටපු කිසි දෙයක් සාර්ථක වෙන්නේ නැති වන විට ජීවත් වන්න විධියක් නැහැ. ඒ නිසා සිය දිවි හානි කර ගන්න තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා. වෙළෙඳ පොළ ආර්ථිකය කර පින්නා ගත්ත ලිබරල් ආර්ථිකය අද එහෙම පිටින්ම කඩා වැටිලා තිබෙනවා. විවෘත වෙළෙඳ ආර්ථිකය යටතේ අද ලිබරල් ආර්ථිකය එහෙම පිටින්ම කඩා වැටිලා තිබෙනවා. අද එහෙම වෙලා තිබෙනවා නම් අපේ රටට මේ ප්‍රශ්නය බලපාන්නේ නැද්ද කියා අපි අහනවා, මූලාසනාරූඪ ගරුතුර ස්වාමීන් වහන්ස. මේක අපට තදින්ම බලපානවා. ඇබ්බේ ස්මිත්ගේ ලිබරල් ධනවාදී න්‍යාය අද ගරා වැටිලා. ඒකට තව ඉස්සරහට යන්න බැහැ කියන එක ඉතා පැහැදිලියි. කේන්ස් කියනවා රාජ්‍ය සුබසාධන න්‍යාය ගැන. ඒකත් අද ගරා වැටිලා. ලෝක ධනවාදී ආර්ථිකයේ න්‍යායාචාර්යවරුන්ට අද මොකද වෙලා තිබෙන්නේ? ඒ ගොල්ලන්ට මේ සිද්ධ වූණු දේ හරියට තේරුම් ගන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. ඒ ගොල්ලන්ට මීට වඩා යමක් නැහැ. ලිබරල් ආර්ථිකය, රාජ්‍ය සුබසාධන ආර්ථිකය වටේ තමයි ඒ අය කැරකෙන්නේ. ඉන් එහා පැත්තේ යමක් හිතා ගන්න බැරි තත්ත්වයට ඒ අය පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒක නිසා අද මේ ගොල්ලන්ට වල්මත් වෙලා තිබෙනවා. නිදහස් ආර්ථිකය තමයි අද "කෝකටත් තෙලය." මූලාසනාරූඪ ගරු හාමුදුරුවනේ, ගමේ වචනයෙන් අපි කියනවා, "කෝකටත් තෙලය" කියලා. අද මේ "කෝකටත් තෙලය" අසාර්ථක වෙලා ඉවරයි. දැන් මේ ගොල්ලන්ට ලිබරල් ආර්ථික මොඩල් එකෙන් රාජ්‍ය සුබසාධන මොඩල් එකට මාරු වෙන්න සිදු වෙලා තිබෙනවා. ඒක තමයි ඒ ගොල්ලෝ නැවත කියන්නේ රජයේ අනුග්‍රහය දීලා රාජ්‍ය සුබසාධන තත්ත්වයට පත් වන්න ඕනෑය කියලා. මොකක්ද මේ සිද්ධ වෙන්නේ? අපේ හාමුදුරුවනේ මේ සිද්ධ වෙන්නේ, කණුවේ බැඳපු ගොනා ලණුවේ ඇති දිග තෙක් කණුව වටේට කැරකෙනවා වාගේ දෙයක්. ඒ කණුව වටේට කැරකෙනවා මිසක් ඉන් එහා ඒ ගොල්ලන්ට කරන්න දෙයක් නැහැ. කණුවේ බැඳපු ගොනාට වෙන උත්තරයක් නැහැ. මෙහෙම ඇවිද ගෙන යන විට ලිබරල් ආර්ථිකය අහු වෙනවා. එතකොට ඒක ඉවර වන තුරු කනවා. ඊට පස්සේ නැවත කැරකෙනවා. ආයෙත් රාජ්‍ය සුබසාධන ආර්ථිකය අහු වෙනවා; ඒක ඉවර වන තුරු කනවා. මේ කණුව වටේ මිය ගමන යනවා මිසක් ඉන් එහා පැත්තක් ගැන හිතන්න මතකින් පුළුවන්කමක් මේ ගොල්ලන්ට නැහැ. ඒ ගොල්ලෝ කැමැති නැහැ ඒ තත්ත්වයට පත් වන්න. අලුතින් හිතන්න කැමති නැහැ. මේ සිද්ධ වන දේ මොකක්ද? අපේ ගරුතුර ස්වාමීන් වහන්ස, ඇත්ත දේ මොකක්ද කියලා බැලුවාම අද මේ ධනේශ්වර ක්‍රමයට ඉදිරියට යන්න බැහැ කියන එක තමයි මේකෙන් ඉතා පැහැදිලි වෙන්නේ. කබීර් හමීම් මන්ත්‍රිතුමා කිවවා, මේක ධනවාදය පිළිබඳව හෝ සමාජවාදය පිළිබඳව ඇති ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි කියා. එහෙම නොවෙයි. ඒ ප්‍රශ්නයම තමයි මේ තිබෙන්නේ. මේක වෙන ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. ධනේශ්වර ක්‍රමයට මීට වඩා ඉස්සරහට යන්න බැහැ කියන එක අද ඉතා පැහැදිලිව ඔප්පු වී තිබෙන

[ගරු ජීනදාස කිතුලගොඩ මහතා]

මොහොතක් මේ. ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස, මේ ධනේශ්වර ක්‍රමයට තව ඉස්සරහට යන්න බැහැ. කවුරු හරි ඒ ක්‍රමයෙන් ඉදිරියට යන්න හඳුනවා නම්, ඒ යන්න හඳුනා කෙනා අසාර්ථක උත්සාහයක් තමයි දරන්නේ. මේකට හොඳම උදාහරණය හැටියට බටහිර රටවල් පෙන්වන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. මගේ මතකයේ හැටියට පොතක තිබෙනවා, - මට පොතේ නම මතක නැහැ - "හැර කිරි පිරි තනා - වැන්න අහ රැගෙන කිරි දොවනා" කියලා. කිරි පිරුණු තනය පැත්තක තිබියදී අහ පිරිමැදලා කිරි දොවන්න හඳුනවා කියනවා. අන්න ඒ වාගේ වැඩක් තමයි මේ තිබෙන්නේ. මේක කරන්න බැහැ. මේ ධනේශ්වර සමාජ ක්‍රමයට මින් එහාට යන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ලිබරල් ධනවාදයට විකල්පය සුබසාධන ධනවාදයයි කියනවා. ඒක විකල්පය නොවෙයි. ඒක ආදේශකය. මේ ධනේශ්වර ක්‍රමයට පැහැදිලි වශයෙන්ම ඇති විකල්පය සමාජවාදයයි. ඒක පිළිබඳව කිසි ගැටලුවක් නැහැ. හැබැයි මේ ගොල්ලෝ ඒක පිළිගන්න සූදානම් නැහැ. අපේ රංජිත් සියඹලාපිටිය ඇමතිතුමා කථා කරද්දී කිසි අර්බුදයක් ඇති බවක් පෙනෙන්නේ නැහැ. එතුමා ඒ අර්බුදය කල් ඇතිව තේරුම් අරගෙන හරියට කළමනාකරණය කළාය කිව්වා. ඒ කළමනාකරණය කළා වෙන්න ඇති. හැබැයි මේ අර්බුදයෙන් මිදෙන්න පුළුවන්කමක් නැහැ කියන එක තමයි අපි කියන්නේ. ඇමෙරිකන් ජනාධිපතිවරයා මොකක්ද කියන්නේ මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස? එය, 2008 දෙසැම්බර් "විමර්ශන" අධ්‍යාපන මාසිකයේ මෙසේ සඳහන් වී තිබෙනවා:

"එක්සත් ජනපද ආර්ථිකයේ බරපතළ තත්ත්වයක් ඇති වී තිබේ. එය පසු ගිය දශකයකට වැඩි කාලයක් තිස්සේ වර්ධනය වූ තත්ත්වයක ප්‍රතිඵලයකි.

නිවාස වෙළඳ පොළේ හටගත් අර්බුදය තවත් ක්ෂේත්‍ර කරා ඩොමිනෝ ආකාරයේ බලපෑමක් සිදු කර ඇත. බොහෝ සමාගම් අතිවිශාල මුදලක් ණයට ගෙන අවදානම් සහගත මූල්‍ය වෙළඳ පොළට මුදා හැර ඇත. ආයෝජන බැංකුවලට ඇපයට ගත් දේපළ විකුණාගත නොහැකි වී ඇත. බැංකුවල ණය දීමේ හැකියාව කඩා වැටී ඇත. වෙළඳපොළ නිසියාකාරයෙන් ක්‍රියාත්මක නොවේ. ඒ කෙරෙහි ජනතාවගේ විශ්වාසය බිඳ වැටී ඇත. මිලියන ගණනක් ජනතාවට මේ නිසා රැකියා අහිමි වනු ඇත. රට දිගුකාලීන හා වේදනා සහගත ආර්ථික අවපාතයකට ලක් වනු ඇත."

මේ කියන්නේ පෙරේදා වන තෙක් හිටපු ඇමෙරිකානු ජනාධිපතිවරයායි; ජෝර්ජ් බුෂ් ජනාධිපතිවරයායි. ඊළඟට ප්‍රංශයේ ජනාධිපති සර්කෝසි මහතා කියන්නේ මොකක්ද? එතුමා මෙහෙම කියනවා:

"වෙළෙඳ පොළ හැම විටම නිවැරදි ය යන අදහස උමතු අදහසකි. එය සරළ අදහසක් වන තරමටම හයාතක අදහසකි. එය නැවත සලකා බැලිය යුතුය."

එකකොට ධනේශ්වර ක්‍රමය කර ගත ගෙන ගිය දැවැන්තයෝ තමයි මෙහෙම කියන්නේ. ඉතින් අපේ රටේ ආණ්ඩු කරන අය මේක හරිම සරළ එකක් හැටියට විග්‍රහ කරන්න හදනවා. ඒ අය උගුරට හොරා බෙහෙත් කන්න හදනවා ද කියලා මම දන්නේ නැහැ. ඒ ගොල්ලන් මේක පිළිගන්නත්, නොගන්නත් ඒක නිසාවා වුණත් කමක් නැහැ, අපි මේ ටික කියලා යන්න ඕනෑ. ඒක නිසයි මේ ටික කියන්න අදහස් කළේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, බටහිර රටවල් අර ලිබරල් ආර්ථිකයේ ඉඳලා රාජ්‍ය සුබසාධන ආර්ථිකයකට ආපසු එන්න හදනවා. දැන් අපේ රටේ මොකද වෙන්නේ? අපේ රට ඒ විධියට හරි කරනවා නම්, මොකක් හරි ලොකු රටක් දිහා බලලා ඒක කරනවා කියන්න පුළුවන්. නැහැ. මේ අය නැවත යන්නේ පෞද්ගලිකරණයටයි. ලිබරල් ආර්ථිකයටයි; නිදහස් ආර්ථිකයටයි යන්නේ. ඒක තමයි මේ ගොල්ලන්ගේ අරමුණ. එක පැත්තකින් එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවත්, අනෙක් පැත්තෙන් පොදුජන එක්සත් පෙරමුණ ආණ්ඩුවත් - 1977ත් පසුව තිබුණු ආණ්ඩු හැම එකක්ම - පෞද්ගලිකරණය ඔප්වේ නියා ගෙන වැඩ කරලා, ඒ පස්සෙන් දුටලා මේ මොහොත වන විටත් අපේ රට අගාධයට ඇදලා දමලා තිබෙනවා. මේ දෙ ගොල්ල මාරුවෙන් මාරුවට බෙදා ගෙන රාජ්‍ය ආයතන අනු ගණනක් විකුණුවා. මේක තමයි ඇති වුණු තත්ත්වය. මුළු ලෝකයම ගරා වැටිලා, කඩා වැටිලා, විවෘත

ආර්ථිකය අසාර්ථකයි කියන කොට පෞද්ගලිකරණය හරහා මේ ගොල්ලන් නැවත එතැනට යන්න හදනවා. මේකට "දුවන්නන් වාලේ දුවනවා" කියන්නත් බැහැ. "දුවන්නන් වාලේ දුවනවා" නම් අර විධියට නේ දුවන්න ඕනෑ. මේක එහෙම එකකුත් නොවෙයි. මේක හිතා ගන්න හරිම අමාරු එකක්. නිදහස් වෙළෙඳ ආර්ථිකය කිව්වාම අතට අහු වන ඔක්කොම රාජ්‍ය දේපොළ විකුණා ගෙන, විකුණා ගෙන යනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කළේත් ඔය දේමයි. පොදුජන එක්සත් පෙරමුණ ආණ්ඩුවත් ඒකමයි කළේ. මේ ආණ්ඩුවත් මේ වන විට ඒක කර ගෙන යනවා. හෙට අනිද්දා විදුලිබල පනතක් ගේන්න නියමිතව තිබෙනවා. ඒ තුළ මේ වාගේ උත්සාහයන් තිබෙනවා ද කියන එක අපි නැවත සැලකිල්ලට ලක් කර බලන්න ඕනෑ. මේ දෙ ගොල්ලම ගියේ ඒ ගමනයි. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මට කියන්න අවශ්‍ය වුණේ මේකයි. අපි තමයි එදා ඉඳලා මේ දක්වා පෞද්ගලිකරණයට එරෙහිව මේ රටේ ජනතාවත් එක්ක අත් වැල් බැඳ ගෙන දැඩි අරගලයක් කළේ. ඒ පෞද්ගලිකරණයේ ප්‍රතිඵල අද අපට දකින්නට තිබෙනවා. අපි කරපු ඒ අරගලයේ ප්‍රතිඵලයක් හැටියට තමයි, අද රාජ්‍ය බැංකු ඉතිරි වෙලා තිබෙන්නේ. පෞද්ගලික බැංකුවක් වන සෙලාන් බැංකුව ඇද වැටෙන කොට ඒකට ආරක්ෂාව ලබා දෙන්න, ඒක ශක්තිමත් කරන්න, ඒකට මුක්තු ගහන්න, ඒක නඟා සිටු වන්න භාර දීලා තිබෙන්නේ මේ රටේ ජනතාවත් මැදිහත් වෙලා, අපි කරපු උද්ඝෝෂණවල, ඒ අරගලවල ප්‍රතිඵලයක් හැටියට ඉතිරි වුණු රාජ්‍ය බැංකුවක් වන ලංකා බැංකුවටයි. එදා ලංකා බැංකුව විකුණලා තිබුණා නම්, මේ ගොල්ලන් ඒක විකුණන්න හදන කොට ඒක කරන්න ඉඩ දීලා අපි සිටියා නම්, අද මේ වැඩේ කරන්න හම්බ වෙන්නේ නැහැ. ලංකා බැංකුවත්, මහජන බැංකුවත්, ඔය තියෙන රාජ්‍ය බැංකු හැම එකක්මත් මේ වන කොට විකුණා තිබුණා නම් සෙලාන් බැංකුවට අත් වුණු ඉරණම තමයි අත් වන්නේ, මූලාසනාරූඪ ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස. ඒ නිසා අපි කියනවා, අපි කරපු අරගලයේ ප්‍රතිඵලය දැන් ලැබී තිබෙනවාය කියලා. අපි හැම දාමත් කියා තිබෙනවා, අනාගතයේ සිද්ධ වන්නේ මෙන්න මේ දේ කියලා. පසුව හෝ ඒක සිද්ධ වුණා. රටට ඔප්පු වෙනවා. මේ මොහොතේත් අපි මේ කාරණාව කියනවා; මේ ආණ්ඩුවට මතක් කරනවා; ගිනි කබලක් උඩයි අපි ඉන්නේ කියලා. උතුරේ ජයග්‍රහණ ලබන කොට, දකුණේ ආර්ථිකය මුළුමනින්ම වැටී තිබෙනවා නම්, - වැටිලා කියා කියන්න දෙයක් නැහැ. රංජිත් සියඹලාපිටිය ඇමතිතුමා මේක පිළිගන්නේ නැති වුණත්, මේ වන කොට විදේශ සංවිනයේ තිබෙන්නේ යුළුස් ඩොලර් බිලියන 2යි. ඒ මුදල, මේ රටට මාස දෙකකට ප්‍රමාණවත් ඉන්ධන ගෙන්වන මුදලයි; මේ රටට සති තුනකට ප්‍රමාණවත් ආහාර ද්‍රව්‍ය ඇතුළු සියලුම භාණ්ඩ ආනයනය කරන්න පුළුවන් මුදලයි. එය බරපතළ තත්ත්වයක් නොවෙයිද, මූලාසනාරූඪ අපේ භාමුද්‍රවනේ? මේක බරපතළයි. අපි කියන්නේ, ඇස් ඇරලා මේ බරපතළ තත්ත්වයෙන් මිදෙන්න කියලායි. ඔය බොරුවට මවා පාන ලොකු ශක්තිමත් ආර්ථිකයක් කියන එක පැත්තකට දමන්න. අපි මේ හොඳ හිතීන් කියන්නේ. හිත හොඳින් අපි මේ කියන්නේ. හිත හොඳින් කියන මේ කාරණාව පිළිබඳව සැලකිල්ල දක්වා, මේ අවදානමින් ගොඩ ඒම සඳහා මේ රටේ ආර්ථිකය ගොඩ ගන්න මැදිහත් වන්නාය කියන කාරණාව තමයි අපි මතක් කරන්නේ. මට මේ කාලය ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් ඔබවහන්සේට ස්තූතිවන්ත වනවා. බොහොම ස්තූතියි.

#### කථානායකතුමා

(*சபாநாயகர் அவர்கள்*)

(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තූතියි, ගරු මන්ත්‍රීතුමා. ඊළඟට ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා. ඊට පෙර කවුරුත් හෝ මන්ත්‍රීවරයෙක් මූලාසනය සඳහා ගරු ජීනදාස කිතුලගොඩ මන්ත්‍රීතුමාගේ නම යෝජනා කරන්න.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(*மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல*)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

"ගරු ජීනදාස කිතුලගොඩ මහතා මූලාසනය ගත යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.



**ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා (වෙළෙඳ, අලෙවි සංවර්ධන, සමුපකාර හා පාරිභෝගික සේවා අමාත්‍යාංශය)**

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன - வர்த்தகம், சந்தைப்படுத்தல் அபிவிருத்தி, கூட்டுறவுத்துறை, நுகர்வோர் சேவைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Bandula Gunawardane - Minister of Trade, Marketing Development, Co-operatives and Consumer Services)

**විසින් ස්ථිර කරන ලදී.**

**ஆமோதித்தார்.**

Seconded.

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.**

**வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.**

Question put, and agreed to.

**අනතුරුව ගරු (පුස්ත) උඩවත්තේ නන්ද හිමි මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මහතා මූලාසනාරූඪ විය.**

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு (வண.) உடவத்தே நந்த தேரர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. (VEN.) UDAWATTE NANDA THERO left the Chair, and THE HON. JINADASA KITULAGODA took the Chair.

[අ.හා. 12.10]

**ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා (වෙළෙඳ, අලෙවි සංවර්ධන, සමුපකාර හා පාරිභෝගික සේවා අමාත්‍යාංශය)**

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன - வர்த்தகம், சந்தைப்படுத்தல் அபிவிருத்தி, கூட்டுறவுத்துறை, நுகர்வோர் சேவைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Bandula Gunawardane-Minister of Trade, Marketing Development, Co-operatives and Consumer Services)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාත් අපේ විශ්වවිද්‍යාලයේ -විද්‍යාදාය විශ්වවිද්‍යාලයේ- හිටියත් දේශපාලන වශයෙන් විෂයානුබද්ධ නොවන කරුණු දැක්වීමක් කළා. ගරු සුනිල් හදුන්වන්නේ මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කර තිබෙන යෝජනාව ඉතා වැදගත් යෝජනාවක්. අපේ රටේ තිබෙන මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳව අවධානය යොමු කිරීමේ ව්‍යවස්ථාපිත අයිතියක් පාර්ලිමේන්තුවට තිබෙනවා; ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ වාගේ ඉතාම විශාල, දැවැන්ත මූල්‍ය අර්බුදයක් අපේ රටෙන් තිබෙනවා; අපේ සමස්ත ආර්ථිකය කඩා වැටිලා, නිල විදේශ විනිමය සංචිත ඉතාම දරුණු තත්ත්වයට පත් වෙලා, තේ, රබර්, පොල් විකුණා ගන්න බැරිව, හෙට, අනිද්දා වන විට සමස්ත ආර්ථිකය නතර වනවාය කියන එක තමයි ඔබතුමා කියන්න උත්සාහ දැරුවේ. නමුත් ඔබතුමාම සඳහන් කළ පරිදි, මේ රටේ විවිධ ආර්ථික විද්වතුන්, විශේෂඥයන්, මහාචාර්යවරුන්, ආචාර්යවරුන් එතුමන්ලාට ඕනෑ දේ නොවෙයි කියන්නේ, වෙනත් කටන්දරයක් කියන්නේ කියන කාරණය තමයි ඇත්ත.

මොකක්ද, ඒකට හේතුව? මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා පිළිගන්නවා, යම් කිසි රටක් ලෝකයේ සියලුම රටවල් සමඟ කරන ලද ගනුදෙනු හර හා බැර වශයෙන් සටහන් කරන, අන්තර්ජාතික ගෙවුම් තුලාව, එහෙම නැත්නම් ගෙවුම් ශේෂය - "Balance of Payments"- කියලා ලේඛනයක් තිබෙන බව. ඒකේ ක්‍රම දෙකක් තිබෙනවා. එකක් තමයි, මේ රටින් පිට රටට යවන ද්‍රව්‍යවලින් ලබන ආදායම්. භාණ්ඩ හා සේවා පිට රට යවා ලබන ආදායම ඒ ලේඛනයේ සටහන් වනවා. මහ බැංකුවටත්, වෙන කාටවත් ඒක අසත්‍යයි කියන්න බැහැ. ඒක සංඛ්‍යා ලේඛනවල සඳහන් වනවා. ඊට පසුව වර්ෂයක කාල පරිච්ඡේදයක් තුළ දී පරිභෝජන භාණ්ඩ, අන්තර් භාණ්ඩ හා ආයෝජන භාණ්ඩ අපි ආනයනය කරනවා. ආනයනය කරන වියදමත් ඇමෙරිකානු ඩොලර්වලින් සහ රුපියල්වලින් නිශ්චිත වශයෙන් සටහන් වනවා. ඕනෑම මහ බැංකු වාර්තාවක් ගන්නාම ඒ පිළිබඳව නිල සංඛ්‍යා ලේඛන ලබා ගන්න පුළුවන්. ඒවා තමයි දේශීය හා ජාත්‍යන්තර වශයෙන් පිළිගන්න නිල සංඛ්‍යා ලේඛන. ඒ අනුව පමණකට වඩා අතිශයෝක්තියක් මෙ වැනි අර්බුදයක් ලෝක ආර්ථික අර්බුදය හවුලේ පවතිනවාය කියන එක පිළිගන්න බැරි හේතුවක් තිබෙනවා. අර එතුමා කිව්වා වාගේ මහාචාර්යවරු කියලා තිබුණේ

අපේ ආර්ථිකය ලෝක වෙළෙඳ පොළ හා බැඳුණු ප්‍රමාණය ඉතා කුඩා බවයි. ලංකාව යම් කිසි වර්ෂයකදී භාණ්ඩ පිට රට යවලා උපද වන මුළු ආදායමෙන් සියයට 13.2යි තේ අපනයනය කිරීමෙන් උපයන්නේ. වැවිලි කර්මාන්ත අමාත්‍ය ධුරයේ අපේ හිතවත් ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මැතිතුමා හිටියා. සුද්දෝ අපට දීලා ගිය වැවිලි කෘෂිකාර්මික ආර්ථිකයේ ප්‍රධානතම අපනයන භෝගය තමයි තේ. තේ කර්මාන්තය මුළුමනින්ම නැත්නම් ලංකාවේ ආර්ථිකයට සියයට 13ක ප්‍රමාණයක් බලපානවා. ඒ කියන්නේ එක තේ දල්ලක්වත් පිට රටට යැව්වේ නැත්නම් අපට වන බලපෑම එව්වරයි. ලංකාවේ අගලවත්තට යන කොට, ලන්පදුරට යන කොට, බදුරලියට යන කොට, යටියන්තොටට යන කොට, බෙරන්නාවට යන කොට, කැගල්ල දිස්ත්‍රික්කයට යන කොට විශාල රබර් වතු ප්‍රමාණයක් තිබෙන බව අපට පෙනෙනවා. හැම රබර් ගහක් වටාම -ඒ කර්මාන්තයෙන්- පවුලක් ජීවත් වෙනවා. මේවා ඇත්ත. නමුත් වර්ෂයකදී භාණ්ඩ පිට රට යවලා ලබන ආදායමෙන් සියයට 1.4යි රබර් පිට රට යවලා අපි උපද වන්නේ. මුළු රබර් කර්මාන්තයම ඉවර වුණොත් අපේ අපනයන ආර්ථිකයට බලපාන ප්‍රමාණය සියයට 1.4යි. තේ, රබර්, පොල් කියන ප්‍රධාන සාම්ප්‍රදායික අපනයන ත්‍රය ගත්තොත් ඒකෙන් පොල්වලින් අපනයන ආදායමට බලපාන්නේ සියයට 1.8යි; තේවලින් සියයට 13.2යි; රබර්වලින් සියයට 1.4යි. සාම්ප්‍රදායික කෘෂිකාර්මික අපනයන භෝගවලින් ලැබෙන මුළු ප්‍රමාණය සියයට 19.5යි. ඒ කියන්නේ, වෙනත් වචන පාවිච්චි කළොත් තේ, රබර්, පොල්, කරදමුංගු, කරාඹු නැට්, එනසාල්, සාදික්කා, වසාචායි, සුළු කෘෂි හෝග ඇතුළු සියල්ල අපනයනය කර අපට ලැබෙන්නේ සියයට 20කට අඩු ප්‍රමාණයක්. මේ ලංකාවේ දිගම අපනයන ඉතිහාසය. එතකොට කෘෂිකාර්මික අපනයන මුළුමනින්ම නැති වුණොත් අපේ අපනයන ආර්ථිකයට වන බලපෑම උපරිමය සියයට 20යි. සියයට 76.5ක් තිබෙන්නේ කාර්මික අපනයනයයි. ඒකෙන් ප්‍රධානම දේ රෙදිපිළි; ඇඟලුම්. අන්න, රෙදිපිළි ඇඟලුම් කර්මාන්තය අපට දැනෙනවා. ඒකට හේතුව තමයි, දේශීය එකතු කළ අගය අඩු, - තේ රබර් පොල් තරම් එකතු කළ අගයක් නැහැ. - යෙදවුම් විශාල ප්‍රමාණයක් තිබුණත්, අපනයන ආදායමෙන් සියයට 43.2ක් ලැබෙන්නේ ඇඟලුම්වලින් වීමයි.

රිළහට, බනිජමය අපනයන. අපි මැණික් ගැන කථා කරනවා. මැණික් වෙළෙඳ පොළ නැති වෙනවා, හරි වැඩේ, මැණික් විකුණා ගන්න බැහැයි කියනවා. මැණික්, අගනා හා අර්ධ ගල් මේ සියල්ල අපනයනය කරලා අප ලබන්නේ සියයට 1.7යි. මුළු අපනයන ආදායම 100ක් නම් එයින් 1.7යි සියලුම බනිජ දේවල් අපනයනය කරලා ලබන්නේ. "වෙනත් අපනයන" තිබෙනවා, කෘෂිකාර්මික අපනයන, කාර්මික අපනයන හා බනිජමය අපනයන කියලා. වෙනත් අපනයනවලින් අප ලබන ආදායම සියයට 2.4යි. ඒ නිසායි ඔබතුමා කිව්ව තර්කය, - [බාධා කිරීමක්] මහාචාර්යවරු ආචාර්යවරු කියන්නේ අපේ අපනයන ආර්ථිකය තුළ තේ, රබර්, පොල් කියන ත්‍රිභෝගයේ ප්‍රමාණය සාපේක්ෂව කුඩා බවයි. ඒ නිසා සිංගප්පූරුවට දැනෙන ප්‍රමාණයට, ජර්මනියට දැනෙන ප්‍රමාණයට, එංගලන්තයට දැනෙන ප්‍රමාණයට, එක්සත් රාජධානියට දැනෙන ප්‍රමාණයට අපනයන ආර්ථිකයේ කඩා වැටීම අපට දැනීමේ අඩුවක් තිබෙනවා. ඒකෙන් මම අදහස් කරන්නේ නැහැ, දැනෙන්නේ නැහැයි කියලා. අවශ්‍යයෙන්ම දැනෙනවා. දැනීමේ ප්‍රමාණය බරපතළ ආර්ථික කඩා වැටීමකට හේතු වෙන්නේ නැහැ.

ඒ වාගේම, අපි තමුන්නාන්සේලා පිළිගන්නට ඕනෑ, පසු ගිය 2007-2008 වර්ෂයේදී මේ ලෝකයේ දැවැන්තම බනිජ තෙල් අර්බුදය ඇති වුණු බව. 2003 දී බනිජ තෙල් ලංකාවට ආනයනය කරන්නට වියදම් වුණේ, ඇමෙරිකානු ඩොලර් 838යි. 2008 දී ඇමෙරිකානු ඩොලර් 2,497යි. ඔබතුමා පිළිගන්නවා, අට වරක් තුන තමයි විසිහතර කියලා. එතකොට අටසිය තිස්අටේ එක දෙදහස් භාරසිය අනූහතට වැඩි වන කොට තුන් ගුණයක් රටින් පිටට සල්ලි ගියා. 2003ට වඩා ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 1.6ක් වැඩිපුර රටින් පිටට යන කොට, එය අපේ ආර්ථිකයට ඔරොත්තු දෙන්නේ කොහොමද, මේ ආර්ථිකය කොහොමද ගෙන යන්නේ කියලා අපේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා මේ

[ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා]

පාර්ලිමේන්තුවේ ප්‍රශ්න කරන්නට තිබුණේ අන්න එනකොටයි. ඒ බිල 2008 -පසු ගිය අවුරුද්දේ- ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 3.5ට වැඩි වුණා. ඒ කියන්නේ රුපියල් කෝටි 35,000කට වඩා බනිජ තෙල් බිලක් ගෙව්වා කියන එකයි. එනකොට විශාල සල්ලි ප්‍රමාණයක් රටින් පිටට ගියා. නමුත් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, වාසනාවකට මේ වර්ෂය වන කොට මේ තත්ත්වය අනෙක් පැත්තට හැරිලා.

ලෝක වෙළෙඳ පොළේ බනිජ තෙල් මිල අඩු වෙනවා. ලෝක වෙළෙඳ පොළේ කිරිඟු පිටි මිල අඩු වෙනවා. ලෝක වෙළෙඳ පොළේ සෝයා බෝංචි මිල අඩු වෙනවා. අපේ නිර්යාත ප්‍රමාණයට වඩා ආයාත ප්‍රමාණය වැඩියි. එනකොට ආයාතවල මිල බැස්සාම මේ කියන දැවැන්ත විදේශ විනිමය අර්බුදය ඇති වෙන්නේ නැහැ. ඒක හීනයක්. මොකද, දෙපැත්ත දකින්නේ නැතිව, ගෙවුම් ශේෂය බැර වෙන පැත්ත විතරක් බලලා හර වෙන පැත්ත බලන්නේ නැතිව ශේෂය ගැන කථා කරනවා නම් ඒක විනිච්ඡක්. මොකද, මේ දෙකෙන් අපිට ඒ වාගේ අවාසියක් සිදු වුණා. තේ, රබර්, පොල් අපනයන ආර්ථිකයේ පොඩි ප්‍රමාණයක මිල අඩු වීමෙන් දුෂ්කරතාවකට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ දුෂ්කරතාවට පත් වීම නිවැරදි කරන්න රජය ක්‍රියා මාර්ග රාශියක් අරගෙන තිබෙනවා. එහෙම අරගෙන තියෙන අතරේ එතැන ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. නමුත් ඊට වඩා මේ රටට වාසිදායක තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ලංකාවේ ප්‍රධානම බිල වන බනිජ තෙල් බිලේ මේ කියන තත්ත්වය පැවතුණොත් විශාල ඩොලර් ප්‍රමාණයක් අපේ රට ඇතුළත ඉතුරු වෙනවා.

තෙවැනි එක, කිරිඟු පිටි. අපි කැමැති වුණත් අකැමැති වුණත්, ප්‍රතිපත්තියක් වශයෙන් රජය කැමැති නැති වුණත් අපේ රටේ විශාල පාන් පිටි පරිභෝජනයක් තිබෙනවා. ලෝකයේ කොහේවත් ලංකාවේ විධියට කිරි පිටි පරිභෝජනය කරන්නේ නැහැ. මම ඊයේ පෙරේදා ලංකාවේ සියලුම කිරි පිටි සමාගම් ගෙනල්ලා සාකච්ඡාවක් පැවැත්වුවා. ඒ අය කිව්වා, "ලංකාව වාගේ කිරි පිටි බොන ආධාර රටක් මේ ලෝකයේ කොහේවත් නැහැ" කියා. මෙහෙ විතරයි මේ විධියට කිරි පිටි බොන්නේ. අනෙක් හැම රටෙම දියර කිරි තමයි පරිභෝජනය කරන්නේ කිව්වා. කිරි පිටි සඳහා රුපියල් කෝටි 2,000ක විතර මුදලක් විදේශ විනිමය හැටියට යනවා.

පිටි මිල පහළට ඇවිත් තිබෙනවා. එනකොට කිරිඟු මිල පහළට ඇවිත් තිබෙනවා. සෝයා බෝංචි මිල පහළට ඇවිත් තිබෙනවා. ආනයන වියදමේ අඩු වීමක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම ජපානයේ සහන ආධාර පැකේජය යටතේ මේ වර්ෂයේදී යටිතල පහසුකම් වර්ධනය කිරීම සඳහා ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 388ක් වර්ෂය මුළු ලැබෙන්න තියෙනවා. කල්පනා කර බලන්න. එක අතකට අපේ ආනයන වියදම් අඩු වන කොට අනෙක් අතින් අපිට ලැබෙන ණය ආධාර ප්‍රමාණය එලෙසින් ලැබෙනවා නම්, මැද පෙරදිග හා අනෙකුත් රටවල සිටින ශ්‍රී ලාංකිකයෝ මේ තීරණාත්මක පැයේදී හමුදා ලබන ජයග්‍රහණ යටතේ තමන් උපයන හැම ශතයක්ම රටට එල්ලායක ලෙස නිල මාර්ගයෙන් එවනවා නම් අපිට අර්බුදයක් නැහැ. ඒ නිසා ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව මේ සතියේදී තීරණයක් අරගෙන තිබෙනවා. විදේශ රක්ෂාවල නියුතු ශ්‍රී ලාංකිකයන් මෙරටට කරන ආමුඛ ප්‍රේෂණ සඳහා; රට රක්ෂාවලට ගිය අය මෙහාට එවන මුදල්වලට -අනෙව්වාසික විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් ගිණුම්වලට- ගෙවන පොලී අනුපාතය සියයට 20 දක්වා වැඩි කිරීමට තීන්දුවක් අරගෙන තිබෙනවා. එනකොට අපිට නිල නොවන කළු කඩයට යන්නේ නැතිව, සාමාන්‍යයෙන් පිට රට ඉන්න ලක්ෂ 14කට වඩා වැඩි ශ්‍රී ලාංකිකයන්ගෙන් මේ රටට ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 3ක් ලැබෙනවා. ඒ මුදල් ප්‍රමාණය වැඩිපුර මෙහාට එනවා නම්, මිල අඩු වීමේ වාසිය එලෙසින්ම තිබෙනවා නම්, අපිට පොරොන්දු වෙලා තිබෙන විදේශ ණය ආධාර ප්‍රමාණය ලැබෙනවා නම් ගෙවුම් ශේෂය පිළිබඳ ප්‍රශ්නය මතු වෙන්නේ නැහැ. මේ සංචිත පිළිබඳවත් කබීර් හමීම් මන්ත්‍රීතුමනි, ප්‍රසිද්ධ විවාදයක් කරනවා නම් මම කැමැතියි. විෂයානුබද්ධව එතුමා එනවා නම් ඒ පිළිබඳව ඕනෑම මාධ්‍යයක ඇවිත් මැදිහත් වෙන්න. මොකද, මේ සංචිතයේ ක්‍රම 2ක් තිබෙනවා. ලංකා ආණ්ඩුව, රාජ්‍ය නියෝජිත ආයතන, ශ්‍රී ලංකා

මහ බැංකුව සහ වාණිජ බැංකුවල පවතින විදේශීය වත්කම් හා සුරැකුම්පත්, ද්‍රවශීලතා ශේෂ යනාදිය ගන්නාම ඒ විකට තමයි විදේශ වත්කම්, විදේශ සංචිත කියන්නේ. මේ විදේශ සංචිතවල කොටස් 2ක් තියෙනවා. නිල විදේශ සංචිත හා දළ විදේශ සංචිත කියා. රජය, රාජ්‍ය නියෝජිත ආයතන සහ ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව සතු ඒවා විතරයි නිල විදේශ සංචිත වන්නේ. ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව දක්වන නිල සංචිතය මෙහෙමයි තිබෙන්නේ. 2003 දී ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 2,329යි. 2004 දී ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 2,196යි. 2005 දී ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 2,735යි. 2006 දී ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 3,837යි. 2007 දී ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 3,508යි. ඒ කියන්නේ ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 2,500යි ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 3,500යි අතර තමයි මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සාමාන්‍යයෙන් ලංකාවේ නිල විදේශ සංචිත තිබෙන්නේ.

දළ විදේශ සංචිත කිව්වාම රජය, රාජ්‍ය නියෝජිත ආයතන, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව හැරුණාම වාණිජ බැංකු එකතු වුණාම තමයි දළ විදේශ සංචිතය එන්නේ. දළ විදේශ සංචිතයේ තිබෙන්නේ මෙහෙමයි. 2003 දී 3,218යි, 2004 දී 3,438යි, 2005 දී 4,201යි, 2006 දී 4,005යි, 2007 දී 4,956යි. වාණිජ බැංකුවල තිබෙන විදේශ වත්කම් එක්ක 3,000යි, 5,000යි අතර ප්‍රමාණයක් තමයි දළ සංචිතය තිබෙන්නේ. දැන් සාපේක්ෂව නිල සංචිතයේ අඩු වීමක් තිබෙනවා. ඒක අපි පිළිගන්නවා. 2008 දී නිල සංචිතය තිබුණේ 2,560.5යි. ඒ මොකද, මා අර කියපු අසාමාන්‍ය බනිජ තෙල් මිල ඉහළ යාම යටතේ රජයෙන් පිටට ගලා ගිය මුදල් ප්‍රමාණය නිසා. ලෝක ආර්ථික අර්බුදය යටතේ අපේ භාණ්ඩාගාර බිල්පත්, සුරැකුම් පත් හා වෙනත් ආයෝජනවල සල්ලි යොදවපු විදේශිකයන් ඔවුන්ගේ සල්ලි ආපසු ගෙන යනවා. ඒක අපිට තහනම් කරන්නට බැහැ. මොකද, ලෝකයේ තමන්ගේ රටවල්වල දුෂ්කරතාවක් ඇති වුණාම, තමන්ගේ වත්කම් ආපසු තමන් ළඟට ගන්න එක තමයි ලෝක මුදල් ප්‍රවාහයේ වාරිත්‍රය, සිරිත, පරිවය. ඒ අනුව මේ රටේ භාණ්ඩාගාර බිල්පත්වල, සුරැකුම් පත්වල ආයෝජනය කර තිබුණු, බැඳුම්කරවල ආයෝජනය කර තිබුණු මුදල් ආපසු ගිහිල්ලා තිබෙන එක ඇත්ත. ආපසු ගිහිල්ලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම බනිජ තෙල් සඳහා දරපු වියදම පසු ගිය කාලයේ විශාල ලෙස වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම මේ රට ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා -රාජ්‍ය ආරක්ෂාව සඳහා- අවශ්‍ය කරන ආයුධ, උපකරණ හා වෙනත් දේ ගැනීම සඳහා රටින් පිටතට යන විදේශ විනිමය ප්‍රමාණය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ තත්ත්වයන් තුළ ඇති වෙලා තිබෙන අර්බුදය ආර්ථික කඩා වැටීමක් වෙන්නේ නැහැ. මොකද, සාධාරණ හා යුක්ති සහගත හේතු රාශියක් යටතේ තමයි මේ සියල්ල සිදු වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා රජය මේ අවස්ථාවේ දී ඉතා පැහැදිලිව තවදුරටත් රජය සතු මිල සංචිත ඉහළ නංවා ගැනීම සඳහා වැඩිවිශ්වාසය තබා තිබෙන්නේ, මේ රටේ උපන්න, අපේ රටට ආදරය කරන, සමස්ත ලෝකයේ සිටින ශ්‍රී ලාංකිකයන් කෙරෙහියි. ඔවුන් අද පිළිගන්නවා, මුහුදු වෙරළෙන් තුනෙන් දෙකක්, මහ පොළොවෙන් තුනෙන් එකක් වෙනම රටක් ලෙස කඩා ගැනීම සඳහා ගෙන යන ත්‍රස්තවාදී අරගලයට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සේනාධි නායක ලෙස නිවැරදි නායකත්වයක් දීලා, මේ රටේ සිංහල, මුස්ලිම්, දෙමළ, බර්ගර් සියලු ජනයාට හයෙන් හා සැකයෙන් තොරව කැමැති නැතක ජීවත් වන්නට හා ජීවනෝපාය සලසා ගන්නට පුළුවන් අලුත් බලාපොරොත්තුවක් නිර්මාණය කරලා තිබෙන බව. ඒ බලාපොරොත්තුව යටතේ, -

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයයි.

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்தூல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

මා තව විනාඩි දෙකකින් අවසන් කරනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

ඒ අය, තමන් දහසක් විද උපදවා ඩොලර්, පවුම්, ඩොයිස්මාක්, ප්‍රංශ ප්‍රාන්තවලින් නිල ගිණුමට එවන ප්‍රමාණය වැඩි කළොත් කිසිදු ආර්ථික ප්‍රශ්නයක් නැතිව 2009 වර්ෂය රට ගමන් කර වන්නට පුළුවන්. ඒ නිසා ආර්ථිකයේ අර්බුදයක් තිබෙනවා නම්, රටේ නිමැවුම, ආදායම, සේවා නියුක්තිය, මිල මට්ටම, ගෙවුම් ශේෂය වැනි සියලු අංශවලින් ඒක නිරූපණය වෙන්නට ඕනෑ. එහෙම වෙන්නේ නැහැ. ආර්ථිකයේ වර්ධන අනුපාතය සියයට 6ක්, 7ක් තිබෙනවා. නිදහසින් පසුව ලංකාවේ අඩුම සේවා විද්‍යාත්මක අනුපාතය සියයට 5.8ක් ලෙස වාර්තා කර තිබෙනවා. මිල මට්ටම වැඩි වීම සියයට 28ට තිබුණු එක, දැන් සියයට 13ක් දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා. අවශ්‍යයෙන්ම ලබන වර්ෂයේ දී බඩු මිල වැඩි වීමේ වේගය තනි ඉලක්කමේ සංඛ්‍යාවක් බවට පත් වෙනවා. මේ තත්ත්වය තුළ මහා පරිමාණ සංවර්ධන ව්‍යාපෘති රාශියක් රට ඇතුළේ ආරම්භ වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ රට දෙස සර්ව අසුබවාදීව බලන්නට එපා.

මා අවසාන වශයෙන් කියන්නට කැමැතියි සුබ සාධන දර්ශක ගැන. ඉන්දියාවේ ලදරු මරණ අනුපාතය 57යි, බංගලිදේශයේ ලදරු මරණ අනුපාතය 52යි, නේපාලයේ ලදරු මරණ අනුපාතය 46යි. ලංකාවේ ලදරු මරණ අනුපාතය 11යි. ඒ, ජීවී උපතකදී දාහකට ලදරුවන් මැරෙන සංඛ්‍යාව. මාතෘ මරණ ගන්නොත්, ලක්ෂයකදී දරුවන් ලැබෙන්නට ගිහින් මැරෙන මවුවරුන්ගේ සංඛ්‍යාව ඉන්දියාවේ 301යි; බංගලිදේශයේ 320යි; නේපාලයේ 281යි; ශ්‍රී ලංකාවේ 37යි. සාමාන්‍ය ආයු කාලය ගන්නොත්, උපතේ සිට කොච්චර කාලයක් ජීවත් වෙන්නට පුළුවන්ද කියන ආයු අපේක්ෂණය ගන්නොත්, ඉන්දියාවේ අවුරුදු 63යි; බංගලිදේශයේ අවුරුදු 63යි; නේපාලයේ අවුරුදු 62යි; ලංකාවේ අවුරුදු 72යි. සමාජ සුබ සාධන දර්ශක ගන්නොත්, මේ රටේ කාගේ ආණ්ඩුව තිබුණත් නිදහස් සෞඛ්‍ය, නිදහස් අධ්‍යාපනය හා වෙනත් පෝෂණ වැඩසටහන් තුළින් ඉස්සරහින් සිටින, ලෝකයේ සමහර දේවල් අතින් ආදර්ශයක් සපයන්නට පුළුවන් ආර්ථික තත්ත්වයක් තිබෙන රටක් අපේ රට. ඒ නිසා මේ රට බංකොලොත් තත්ත්වයට පත් කරලා, මේ රට විනාශයි, ඉවරයි, කුප්පියි කියන තත්ත්වයට ගෙනෙන්න එපා. අපි එකතු වෙලා මේ රට ජයග්‍රාහී රටක් බවට පත් කරන්නට වැඩ කරමුය කියමින් මගේ වචන කිහිපය සමාජික කරනවා.

#### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඔබතුමාට බොහොම ස්තූතියි.

මිළහට ගරු ආර්. සම්පත්දත් මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 40ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ.හා. 12.26]

#### ගරු ආර්. සම්පත්දත් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

Thank you, Mr. Presiding Member. I was quite amazed to hear the Minister, the Hon. Bandula Gunawardane saying that a situation is being created in this country where all the people in this country - to put it in the order in which he mentioned it - the Sinhalese, the Muslims, the Tamils and the Burghers can live in peace and happiness. I will deal with this statement of his as I go along. It is primarily the purpose of my taking part in this Debate.

I am not going into the question of statistics in regard to the country's monetary situation or the economic situation. But, I want to deal with the situation prevalent in respect of human beings, particularly the Tamil civilian

human beings living in the North-Eastern part of this country, who are living under military rule. They are not persons who are living as normal civilians should in a civilized way. What you are planning to do is to take over the North and the East and subject the North and the East and the Tamil civilian population living in the North and the East to military rule. You think that you can subjugate us, you can suppress us, you can subdue us and you can rule us in that way. That is precisely what you are trying to do.

I am surprised that a Member of the JVP has moved this Adjournment Motion in regard to the country's economic situation or the monetary situation. In whatever situation the country is today, economically or monetarily, it is primarily on account of the war. There can be no question about it. The war that has raged in this country for many years has been the primary reason for the most depressing situation pertaining to the country's economic policies or monetary policies. I am not exculpating the others. I am not saying, others are not responsible. But, the JVP as a party has a major role to answer for the prevalent situation because the JVP was responsible for the proposals pertaining to the Interim Self Governing Authority which could have been discussed; had not been discussed, it had not being pursued. When there was a possibility of P-TOMS arrangement, a Post-Tsunami Operational Management Structure in the North-East, the JVP was once again primarily responsible for that arrangement being scuttled. It is my submission, Mr. Presiding Member, that if either one of those institutions had come into being - the Interim Self Governing Authority in the North-East or the P-TOMS arrangement in the North-East - this war would not have broken out. It was the primary purpose of my party and the Members of my party, we tried our very best to bring about either the ISGA or the P-TOMS arrangement because we were convinced that if we were able to get the LTTE involved in implementing the Interim Self Governing Authority or in implementing the P-TOMS arrangement, where the Tamil refugees as a result of the war and the tsunami could have been resettled, could have been rehabilitated; where there could have been reconstruction, there could have been development and the LTTE involved in those activities. Then, we would get the LTTE more and more into the political mainstream and a political dialogue; there could have been a negotiated resolution for the Tamil question. That was not possible, Sir, on account of primarily the JVP's attitude. They held the major political parties to ransom. They saw to it that they were successful in scuttling the possibility of those two institutions emerging and you did not want either institution to come into being because you did not want to give the Tamil people their rightful place in this country. You did not want the Tamil people to take part in any measure of rule pertaining to the affairs of governance in their own country. You wanted to treat the Tamil people as second class citizens because you regard the Tamil people as being second class citizens. That is the reason why I say, without any fear of

[ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා]

contradiction, the JVP adopted that attitude with which the major political parties went along and neither of those institutions came into being.

You are talking about the economy of this country. What has happened to the economy of the Tamil people in the North and the East? What has been happening to the Tamil people as a result of the war that is being waged in the North and the East? There is constant aerial bombing, continuous aerial bombing, sometimes several bombings per day. There is constant multi-barrel rocket launcher fire, constant artillery fire, all into civilian-populated areas. Is this happening in any part of the world? Are civilian-populated areas being bombed aerially and are multi-barrel rocket launches and heavy artilleries being fired into civilian populated areas in any other part of the world? People are being killed in several numbers everyday. I have got some statistics here - several statements - of some recent killings between the 31<sup>st</sup> of December, 2008 and 5<sup>th</sup> of January, 2009 and between the 6<sup>th</sup> of January and 13<sup>th</sup> of January where constantly, everyday, as a result of aerial bombing and shelling, people are being killed and substantial numbers are being injured. That is the plight of our people. There is death; there is devastation; there is destruction; our houses are being destroyed. We are losing both our residential and occupational assets. Our farming equipment, our fishing equipment, our livestock, our plantations have all been destroyed. We have been reduced to a state of penury and destitution. People who lead normal, respectable, contented lives in their own houses, in their own gardens have been driven out of their houses. They have been driven out of their villages. They have lost everything they owned in this world and they have been reduced to a state of destitution and penury where, like beggars, a large number of them live under trees and have to depend upon food which is given to them by various organizations such as the World Food Programme. Recently, India has come to their help to some extent. They are short of food; they are short of medicine; they are short of shelter; they are short of drinking water; they are short of sanitation facilities. People are undergoing immense difficulties in the Vanni. There are about 350,000 to 400,000 people now in the Mullaitivu District, in a part of the Mullaitivu District, running helter-skelter from one place to another depending on where the bombing is taking place, where the shelling is taking place. You are talking of the economy of your country. How can your economy ever prosper when you are doing this to a segment of your own people? Merely because they have a distinct identity and they are Tamil people, you think that you can do this and get away.

I recently read with some amusement, a statement made by the President in regard to the Gaza Strip in Palestine. What is happening in the Vanni is not any better than what is happening in Gaza. I think they have now come to a ceasefire agreement in Gaza. But, there

can be no ceasefire agreement in Sri Lanka because you feel that you must subjugate the Tamils completely. So, this is the position, Sir.

When these people talk about rebuilding the economy of this country, it sometimes raises several questions in my mind as to whether the economy of this country can ever prosper, ever move forward in any constructive way when you continue to treat a segment of the people of your own country who bear a distinct identity, the Tamil people, in this most brutal, most atrocious way. How can your economy ever prosper? You are committing genocide of the Tamil people on the one hand and you think that your economy can prosper and progress in this situation. I do not think that can happen, Sir. The Tamil people are fleeing this country. They are either running across the Palk Strait to South India or if they are people who possess some resources, they try and find ways and means to go across to other parts of the world.

The worst thing is this, Sir. Nobody knows exactly what is happening in the Vanni. Everybody is going to depend upon the information that is supplied by Government communiqués either by the Military Spokesman or the Political Spokesman. There is no free media. The media cannot go there. They are sometimes taken on guided tours as per the restrictions imposed by the armed forces. The media cannot go there independently and freely and report on the prevailing situation. There are no UN agencies in the Vanni now. There are no International Non-Governmental Organizations in Vanni now. They were all asked to get out of that place in September last year and since then, they are not stationed there permanently and they cannot act freely and independently as they wish. There is no independent information. You have placed the 350,000 to 400,000 people in this pathetic, miserable plight. There is no possibility of anyone independently reporting as to what is happening to these people. Surely, Sir, the world must know the truth. We must know the truth and the truth cannot be something which comes from the mouth of either the Government Military Spokesman or the Government Political Spokesman. They must be having a lot of things to conceal and one cannot expect them to speak the truth in this situation.

India has expressed concern. The National Security Adviser for India, in fact, expressed concern first and there were demands issued by the Indian Government. There was the Foreign Secretary and the Foreign Minister of India who expressed concern about the civilian situation of the Vanni. They made statements.

If the Sri Lankan Government is speaking the truth, Sir, the Hon. Minister Bandula Gunawardane with some degree of audacity stated in this House just a while ago that the Government is creating the political space for all the people in this country - the Sinhalese people, the Muslim people, the Tamil people and the Burgher people - that was the order in which he mentioned the different

communities, to live, as he said, with peace and dignity in this country, then, I think they should be quite willing to allow some independent persons to go there and really ascertain for themselves what the present situation in the Vanni is: why the people cannot live in their houses, whether the houses exist or do not exist, whether the people have lost their assets, whether they are able to carry on with their occupations, if not, why they cannot, is it because they have lost all their fishing equipment, all their farming equipment and all their assets have been destroyed? Why do people have to depend upon other assistance?

Our submission, Sir, is that this war in the Tamil civilian populated areas in the Vanni has been prosecuted with a disproportionate degree of force pertaining to the Tamil civilians and with total unconcern and total disregard for the safety and security of the Tamil civilian population in this country. By reducing the Tamil people to this miserable position, the Sri Lankan State is, in fact, committing genocide against the Tamil people.

In this situation, Sir, I wanted to pose this question. Why does Sri Lanka not invite an independent multiparty group of Members of Parliament from India to come to Sri Lanka, go to the North-East, to the Vanni and see what has happened and what is happening now and also go to the Eastern Province, to the coastal areas of South Trincomalee and North Batticaloa and see for themselves what happened in those areas when the war was prosecuted in the Eastern Province?

After all, you are talking to the Indian Government. The President of this country is engaged in telephone conversations with the Indian Prime Minister. A special envoy of the President has gone to India on behalf of the Government. The Foreign Secretary of India has come here recently. They are very much in touch with each other. Why can you not in this situation invite a multiparty group of Members of Parliament from India to come, go to those areas and see for themselves what exactly has happened and let the world know what in fact has happened? In the Eastern Province, Sir, in the South of Trincomalee, in the so-called High Security Zone, in the Grama Sevaka Divisions of Sampur East, Sampur West, Kadakarachchenai, Kunativu and Navaratnapuram, people are not being permitted to resettle and every single house in these areas has been destroyed not merely by the war, but after the people were evicted, every single house in every one of these Grama Sevaka divisions has been destroyed to prevent the people from going back and now the area has been declared a High Security Zone. I am told that an ancient historical temple called Bhadrakali Amman Temple in Sampur is in ruins. That is one of the most famous temples in the Eastern Province. That is the position, Sir.

We want the truth in regard to this battle to come out. Nobody can go there. No civilian can go there. It is out of bounds for everybody. This situation, when the

Government imposes blanket secrecy in regard to what is happening in these areas, must not continue. We want to make an appeal to the international community that they must intervene and ensure that this complete blanket secrecy that prevails in these areas, except such information at least made available by the Government, must come to an end and the truth must be known. Therefore, I want to appeal, Sir, to the international community that they must prevail upon the Sri Lankan Government to ensure that. There are independent people who are able to go into these areas and see the situation for themselves and who are able to come out with the truth in regard to these matters so that there can be decisions made based upon truth.

Despite the fighting in Gaza, the media was able to go there. We were able to see on CNN all that was happening in Gaza. They were not stopped by anyone there. What the Israelis did in Gaza or the Gaza militants, the Hamas, did to Israel was all well shown on TV and reported in the print media because there was a free possibility of the media going into those areas. But, that is not possible in Vanni, that was not possible in the Eastern Province. This, I say, Sir, is unacceptable.

In fact, in the editorial that Mr. Lasantha Wickramatunge, the late Editor of the Sunday Leader had written, which had not been published until he died, he has referred to this situation prevailing regarding the Tamil people. He has talked about how the Government is prosecuting this war; how Tamil civilians are being harmed; how they are being shot and killed; how their property is being destroyed. He has gone on further and said, having alienated native people in this way, if you think that by some reconstruction, by some development you can win them back, you are making a sad mistake. You are alienating these Tamil people for all time. This is what Mr. Lasantha Wickramatunge had to say in his editorial which he had written just before he died, Sir, which was published after his death.

I think the Government just cannot be allowed to go on in this way. We must warn that if this war is prosecuted this way, in the same way it has been prosecuted with aerial bombings and multi-barrel rocket launcher fire, heavy artillery fire and other military attacks in these areas where there are 350,000 to 400,000 Tamil civilians, there will be immense casualties amongst these people; there will be deaths; there will be a large number of persons who will be injured and we have a right to make an appeal to the international community to take adequate steps to ensure that such a major catastrophe of disastrous proportions is not allowed to occur in that small portion of Vanni, a part of the Mullaitivu District where these people are held up presently. Sometimes some people raise the question, why can these people not come out? I am not saying that they should not come out and I also think that if they want to come out, they should be allowed to. That should happen according to their free will. But, you people who

[ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා]

go and bomb their houses, who fire multi-barrel rocket launchers into their houses, into the areas in which they live, in which they are populated and drive them out of their houses and make them refugees, cannot decide for them where they should live. Particularly, in regard to the persons who came into Government-controlled areas, there have been several complaints of lack of adequate care, lack of adequate attention, lack of freedom and movement and harassment as reported by international human rights organizations. Therefore, I do not think, Sir, that position can be accepted and I would appeal to the international community to make sure that this grave impending disaster in that part of the Mullaitivu District is averted by sending an independent group of persons into that area to see for themselves exactly what has happened and also to find out the truth of what happened in Vanni and the rest of the Eastern Province.

It is not without significance, Sir, that this Debate takes place today on the day after the inauguration of America's first African-American President, Barack Obama. When he was watched on TV last evening, the Inauguration Ceremony of President Barack Obama, I made a note of some of the things he said, Sir, because I think they are very relevant to our country. He said that the American people must be true to our founding documents, the documents on which America came into being. Do you have any founding document in this country - any constitution to which you can go back and say, "This is our founding document, this is the document on which our country is built, our society is built, which we cherish, which we value; which is the ultimate law of the land" ? Do you have any such founding document? He said that we must be humble. We must be grateful and we must be mindful of others. Are you being mindful of your Tamil brothers and sisters, men, women, children and infants in the Vanni? How many infants are you killing? How many infants have you put to starve?

He further said, Sir, that collective failure to make hard choices must be avoided. When the JVP raises its flag and shouts against the ISGA and the P-TOMS Agreement, the major political parties in this country go into hiding. They are worried that they will lose the Sinhala vote. We are not prepared to make hard choices. That is the reason why this country is in this position today. Its economy is in this position today primarily because you have not been able to make hard political choices in regard to what this country needed.

He further went on to say, Sir, that all are equal, all are free and all must be given a chance to seek their happiness. Can you say that in this country today that all are equal, that all are free and that all are being given a chance to seek their happiness? How can you ever build this country? How can you ever make this country when you want to keep the Tamil-speaking people, the Tamil people in particular as second class citizens under your heel and think that you can write a success story. I think

you are just day-dreaming. It is not something that will ever happen. He said, Sir, that he would be concerned about peace and dignity of every country, however small, of all people, and that peace and dignity must be preserved, must be protected. Are you able to say that the Tamil people in this country are being treated peacefully or with dignity? Can you say that? And, we hear sometimes even the President of this country talking about liberating the Tamil people. I have dealt with it at some length, Sir, in one of my earlier speeches, where I have even quoted some statements made by some international human rights organizations in regard to the so-called "liberation of the Tamil people".

You kill the people; you injure the people; you destroy their assets; you make them live under trees; you starve them. There is no sanitation; no drinking water; no medicine; and you call that "liberation". I do not think, Sir, anything can be more disgraceful than this situation. I would once again repeat my appeal to the Government and also to the international community that the time has certainly come for an independent group of persons to go to Vanni, to Mullaitivu in particular and to the other areas in Vanni where the war has taken place and to the Eastern Province, the South of Trincomalee and the North of Batticaloa, and see for themselves what is happening and what has happened in these areas.

I thank you, Sir.

[අ.භා. 12.59]

**ගරු අචල ජාගොඩගේ මහතා**

(மாண்புமிகு அச்சல ஜாகோடகை)

(The Hon. Achala Jagodage)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විශේෂයෙන්ම රටේ ආර්ථිකයේ කඩා වැටීම සම්බන්ධයෙන් ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙන මේ යෝජනාව පිළිබඳව අපේ පක්ෂය පැත්තෙන් කරුණු දැක්වීමට ඉඩකඩ සලසා දීම ගැන පළමුව මා ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වනවා. ඒ වාගේම මේ අවස්ථාවේදී විශේෂයෙන්ම මේ මාතෘකාව ගැන සාකච්ඡා කරන්න කලින් මට කලින් කථා කළ සම්පන්දන් මන්ත්‍රීතුමා කිව්ව කරුණු ගැන යම් අදහසක් දක්වන්න ඕනෑය කියා මා කල්පනා කළා. මොකද, අද සම්පන්දන් මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාවෙන් පැහැදිලියි, කොටි සංවිධානයේ අද පවතින තත්ත්වය පිළිබඳව. අද කොටි සංවිධානය නහන අදෝනාව සම්පන්දන් මන්ත්‍රීතුමා හරහා අපි මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ දී දැක්කා. එතුමා කළ කථාව පිළිබඳව අපි කනගාටු වෙනවා. එතුමා අද කථා කළේ ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාවටයි. ආණ්ඩුවට නොවෙයි. ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාවට කථා කරලා එතුමා කියනවා, ජාත්‍යන්තර මැදිහත් වීමක් කරන්න ය කියලා. ජාත්‍යන්තර නියෝජිතයෝ ඇවිල්ලා වන්නියට ගිහිල්ලා මේ පිළිබඳව සොයා බලා මේක නවත්වන්න ය කියලා කියනවා. එතුමාගේ කථාවේ හරය ගත්තොත් එතුමා කියන්නේ ආණ්ඩුව යන මේ ගමන නවත්වන්න ය කියලායි. අපි එතුමාට කියන්නේ මේකයි. අපි මාධ්‍ය මගින් දැක්කා, උතුරේ තත්ත්වය. එතුමා කියනවා, මාධ්‍යවලට ඉඩ නැහැ කියලා. අපේ මාධ්‍යවේදීන් උතුරට ගිහින් වාර්තා කළ කරුණු හරහා අපි දැක්කා, උතුරේ තත්ත්වය. අද අපි සතුටු වනවා. අපේ ආරක්ෂක හමුදාව කරන මානුෂීය මෙහෙයුම අස්සේ අපි දැක්කා, උතුරේ දෙමළ ජනතාවගේ ගොඩනැගිලි. Multi Barrel Rocket Launchers ප්‍රහාර වැදිලා විනාශ වුණාය කියලා එතුමා කිව්ව කිලිනොච්චි නගරයේ ගොඩනැගිලි විශාල ප්‍රමාණයක් ආරක්ෂා වෙලා තිබෙනවා අපි දැක්කා. කිලිනොච්චි නගරය හමුදාව මුදා ගත්තේ ගොඩනැගිලිවලට අවම හානියක් සහිතවයි. [බාධා කිරීමක්] අපි

එතුමාගේ කථාව අහ ගෙන සිටියා, ගොඩනැගිලි විනරක් නොවෙයි. කොටි ත්‍රස්තවාදීන්ගෙන් මිදිලා එන අභි-සක දෙමළ ජනතාවගේ සතුට අපි දැක්කා. ඒ මුහුණු අපි දැක්කා. ඒ දෙමළ ජනතාව කොටි සංවිධානයට විරුද්ධව උතුරේ පෙළපාළි යනවා අපි දැක්කා. ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය භුක්ති විඳින දෙමළ ජනතාව පෙළපාළි යනවා මේ මාධ්‍ය නාළිකා හරහා අපි දැක්කා. ඒ නිසා කොටි සංවිධානයේ අදෝනාව අද තමුන්නාන්සේලා මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න ලැහැස්ති වන්න එපාය කියන ඉල්ලීම මා තමුන්නාන්සේලාගෙන් කරනවා.

ඒ විනරක් නොවෙයි. තමුන්නාන්සේලා මේවා කියන්න ඕනෑ රජයට නොවෙයි. කොටි සංවිධානයටම කියන්න ඕනෑ. අභි-සක දෙමළ ජනතාව මිනිස් පලිහක් විධියට පාවිච්චි කරලායි කොටි නායකයා ආරක්ෂා වන්නේ, තමුන්නාන්සේලාගේ සමහර නියෝජිතයෝ අද මෙතැන නැහැ. සම්පත්දත් මන්ත්‍රීතුමාට මම පෞද්ගලිකව කියනවා නොවෙයි. නමුත් සමහරු මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කළ හැටි අපි දැක්කා. යාපනයේ සිටින ආරක්ෂක හමුදාවට, උතුරුකරයේ සිටින ආරක්ෂක හමුදාවට මුහුදට පත්වන ලැහැස්ති වන්නවය කියා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ දී කිව්වා. අද මොකද කියන්නේ? ඒ ආරක්ෂක හමුදාව උතුර නිදහස් කර ගෙන -යාපනය අර්ධද්වීපය නිදහස් කර ගෙන, කිලිනොච්චිය නිදහස් කර ගෙන- තමුන්නාන්සේලාගේ එල්ටිට්ටි සංවිධානයේ සිහින රාජ්‍යය බිඳ වට්ටද්දී, කිලිනොච්චිය අහිමි වෙලා අන්තිමට වන්නි කැලේ පුංචි ප්‍රදේශයකට කොටු වෙද්දී තමුන්නාන්සේලා කොටි සංවිධානයේ අදෝනාව නඟන්න හදන්න එපා. අභි-සක දෙමළ ජනතාව මිනිස් පලිහක් විධියට පාවිච්චි කරන කොටි සංවිධානයට විරුද්ධව කථා කරන්න. කොටි සංවිධානයට කියන්න ඒ අභි-සක දෙමළ ජනතාව මිනිස් පලිහක් විධියට පාවිච්චි කරන්න එපා, ඒ ජනතාවට නිදහස දෙන්නය කියලා. ඒ ජනතාව පිළිගන්න, ඒ ජනතාවට අවශ්‍ය පහසුකම් දෙන්න අපි -රජය- ලැහැස්ති වෙලා ඉන්නවා. ඒ ජනතාවට අවශ්‍ය ජීවන තත්ත්වය හදා දෙන්න අපි සුදානම් ඉන්නවා. අපි ලැහැස්තියි මෙහේ තිබෙන දේ හෝ දිලා ඒ ජනතාව රැක බලාගන්න. ඒ අභි-සක දෙමළ පුරවැසියාට කොටි සංවිධානයේ ග්‍රහණයෙන් මිදෙන්න දෙන්න. තමුන්නාන්සේලා ගිහිල්ලා කොටි සංවිධානයට බල කරන්න. මහජන නියෝජිතයන් නම් තමුන්නාන්සේලාට හැකියාවක් තිබෙන්න ඕනෑ, ඒ බලපෑම කරන්න. ඒ දෙමළ ජනතාව වෙනුවෙන් මේ මානුෂික මෙහෙයුම සිද්ධ වන්නේ. ඒ දෙමළ ජනතාව නිදහස් කර ගන්නයි මේ මානුෂික මෙහෙයුම සිද්ධ වන්නේ. බලහත්කාරයෙන් කොටි සංවිධානයට බඳවා ගෙන සටන් කරපු ඒ අභි-සක දෙමළ පුරවැසියෝ කියන කථාව අපි මාධ්‍ය නාළිකා හරහා ඇහුවා. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේලා කොටියාගේ හඩ නොවෙයි, මෙතැන කියන්න ඕනෑ. අභි-සක දෙමළ ජනතාවගේ හඩයි මෙතැන කියන්න ඕනෑ. තමුන්නාන්සේලාට ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදීව දේශපාලනය කරන්න අවශ්‍ය පසු බිම උතුරු නැගෙනහිර හදා දෙන්න ඕනෑ. ඒක හදලා දෙන්න තමයි අද මේ ආරක්ෂක හමුදාව ගෙනයන සටන ගෙන යන්නේ. ඒ සම්බන්ධයෙන් කරුණු දැක්වූවා ඇති කියා මම විශ්වාස කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි මේ යෝජනාව සම්බන්ධයෙන් අපේ අදහස පළ කළොත්, මේ යෝජනාවට අපි කාගේවත් විරෝධතාවක් නැහැ. මොකද, අපි කවුරුත් දන්නවා අද ලෝකයේ බරපතළ ආර්ථික බිඳ වැටීමක් ඇති වෙලා තිබෙන බව. පසු ගිය කාලයේදී අපි ඒ ආර්ථික බිඳ වැටීම දැක්කා. අපට ආර්ථිකයේ මග කියා දෙන්න මැදිහත් වෙව්ව සමහර ලෝක බලවතුන්ගේ ආර්ථිකයේ කඩා වැටීම අපි දැක්කා. ඇමෙරිකාවේ කොටස් වෙළෙඳ පොළේ කඩා වැටීම අපි දැක්කා. විශේෂයෙන්ම මේ අර්බුදය ඇති වුණේ කොහොමද කියන එක තමුන්නාන්සේලා කවුරුත් දන්නවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාගේ කතාවේදීත් කිව්වා ඇමෙරිකාවේ බොහෝ ආයතන විසින් ප්‍රාථමික ගනුදෙනුකරුවන්ට ඉහළ පොලී අනුපාතිකයක් ලබා දුන්නාය; ඊට පසුව ඒ ණය සඳහා අය විය යුතු වාරික කොටස් ගොනු කරලා නව ආකාරයේ සුරැකුම් පත් නිකුත් කළාය කියා. ඒ එක්ක මතු වෙව්ව ආර්ථික අර්බුදයක් තිබුණා. එහි ප්‍රතිඵලයක් හැටියට ආයෝජකයන්ට ලැබිය යුතු ප්‍රතිලාභ නොලැබීම නිසාම මූල්‍ය ආයතන විශාල වශයෙන් අලාභ ලැබූවා. ඒ ආයතන වසා

දැමීමේ තර්ජනයට ලක් වුණා. ඒ නිසාම බැංකු ණය දීම අඩු වුණා. ඒ විධියට ගලා ගෙන ගිය ක්‍රියාවලියේ අවසාන ප්‍රතිඵලය හැටියට තමයි ප්‍රධාන රටවල -යුරෝපා රටවල- ආර්ථිකය කඩා වැටෙන්න පටන් ගත්තේ. ඇමෙරිකාවේ ආර්ථිකය කඩා වැටෙන්න පටන් ගත්තා. කොරියානු ආර්ථිකය කඩා වැටුණා. ඒ විධියට ඒ රටවල ආර්ථිකය විශාල වශයෙන් කඩා වැටෙන්න පටන් අර ගෙන තිබෙනවා. අපට උපදෙස් දීපු මහත්වරුන් කියපු විධියට අපේ රටේ ආර්ථිකයත් විවෘත වෙලා තිබුණා නම්, අපේ මූල්‍ය වෙළෙඳ පොළ විදේශවලට විවෘත වෙලා තිබුණා නම් අපේ රටේ ආර්ථිකයත් එපමණටම කඩා වැටෙන එක වළක්වන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. මේ ලෝක ආර්ථික අර්බුදයේ යම් කොටසක් ලංකාවට එන්නේ නැහැ කියා අපි හිතනවා නම් ඒක වැරදියි. එහි කොටසක් අපටත් ලැබෙනවාය, ඒ කොටසකට අපටත් මුහුණ පාන්න සිද්ධ වෙනවාය කියන එක තේරුම් ගත යුතුව තිබෙනවා. නමුත් අපි සතුටු වෙනවා, අපේ ආර්ථිකයේ කඩා වැටීම යම් මට්ටමකට පාලනය වෙලා තිබෙන එක ගැන. ලෝක ආර්ථිකයේ කඩා වැටීමට සාපේක්ෂව, ලෝකයේ බලවත් රටවල ආර්ථිකය කඩා වැටීමට සාපේක්ෂව, අපේ රටේ ආර්ථිකයේ කඩා වැටීම යම් දුරකට පාලනය වෙලා තිබෙනවා. ඒ වෙන කිසිවක් නිසා නොව අපේ මූල්‍ය වෙළෙඳ පොළට මහ බැංකුව විසින් කරන මැදිහත් වීම නිසාය කියන එක විශේෂයෙන්ම සඳහන් කරන්න ඕනෑ. අපේ මූල්‍ය වෙළෙඳ පොළ, අපේ බැංකු විශාල වශයෙන් පෞද්ගලිකරණය නොවීම නිසා, අපේ බැංකුවල මූල්‍ය ප්‍රාග්ධනයෙන් පෞද්ගලික අංශය සතු කොටස බහුතරයක් නොවීම නිසාම, ඒ වාගේම අපේ මහ බැංකුවේ මැදිහත් වීම නිසාම අපේ රටේ මූල්‍ය වෙළෙඳ පොළේ කඩා වැටීම පාලනය වුණා; ආරක්ෂා වුණා. ඒ නිසා ඒ ආරක්ෂාව, රැකවරණය අපට ලැබුණා.

ඒ විනරක් නොවෙයි, අපේ රටේ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය ගැනත් සඳහන් කරන්න ඕනෑ. අපේ රටේ ජාතික දේපොළ විකුණා ආර්ථිකය විදේශ ප්‍රාග්ධනයට විවෘත කරන්න ඕනෑය කියන ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියේ හිටපු එක්සත් ජාතික සක්ෂයේ මහත්වරු අද මේ ආර්ථිකයේ කඩා වැටීම ගැන කතා කරනවා. එතුමන්ලා කියන ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය අනුව අපේ රටේ සමස්ත ආර්ථිකය විවෘත කරලා ඕනෑ කෙනෙකුට මේ රටට ඇවිල්ලා ආර්ථික වශයෙන් පිහුම් ගහන්න ඉඩ දුන්නා නම් අද අපේ රටත් ඒ රටවල් මුහුණ පාන අත් දැකීමට මුහුණ පාන එක වළක්වන්න බැහැ; අප ඒ කඩා වැටීමට ලක් වන එක වළක්වන්න බැහැ. නමුත් ඒ ප්‍රතිපත්තිය මත නොසිට කටයුතු කළ නිසා අද අපි ආරක්ෂා වෙලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම පසු ගිය අය වැය තුළින් අපි දැක්කා මේ රටේ ආර්ථික අර්බුදය විසඳීම සඳහා රාජ්‍ය දේපළ විකුණන ප්‍රතිපත්තියක් තිබුණේ නැති බව. අය වැය පරතරය පියවන්න කිසිම රාජ්‍ය දේපොළක් විකුණන ප්‍රතිපත්තියක නොසිට ඉදිරිපත් කරපු අය වැයක් හැටියට අපි පසු ගිය අය වැය ලේඛනය දැක්කා. විවෘත ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය තුළ හිර වුණේ නැති නිසා, විදේශ ප්‍රාග්ධනයට විවෘත කරන ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියක නොසිට නිසා අපේ රට යම් ආකාරයකින් ගොඩ යෑමක් පසු ගිය කාල සීමාව තුළ දකින්න පුළුවන්කම ලැබුණා. අපට ආරක්ෂා වෙන්න පුළුවන්කම ලැබුණා. නමුත් අපි පිළිගන්නවා, මේ ආර්ථික අර්බුදය තුළ අපේ රටේ යම් යම් කර්මාන්ත ගණනාවකට පසු ගිය කාලයේ යම් බලපෑමක් සිද්ධ වුණ බව. බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා සඳහන් කළා රටේ ආර්ථිකයේ මහා වෙනසක් වන්න තේ, රබර් වැනි කර්මාන්තවල කඩා වැටීම ඒ තරම් බලපෑවේ නැහැ කියා. නමුත් අපි දන්නා විධියට මේක ජනතාවගේ ජීවිතවලට බලපෑවා. විශේෂයෙන්ම තේ කර්මාන්තයේ, රබර් කර්මාන්තයේ, සුළු අපනයන කර්මාන්තවල, වැවිලි කර්මාන්තවල යෙදිව්ව ජනතාවට විශාල වශයෙන් මේ ප්‍රශ්නය බලපෑවා. අපි දන්නවා, තේ මිල පහත වැටුණු බව. ෆැක්ටරිවලට තේ දළ ගන්නේ නැති තත්ත්වයක් ඇති වුණා. රබර් කර්මාන්තය, මැණික් කර්මාන්තය, කරුණු කර්මාන්තය යන මේ කර්මාන්තවලට අර්බුද ආවා. නමුත් අප සඳහන් කරන්න ඕනෑ, මේ අර්බුද ආපු සැණින් රජය ඒ තත්ත්වය දැකපු බව. ඒ තත්ත්වය දැකපු නිසා තමයි රජය පැත්තෙන් ඒ සම්බන්ධයෙන් අවශ්‍ය සහනාධාර සපයන්න කටයුතු කළේ. විශේෂයෙන්ම මේ වර්ෂය ආරම්භ වන විටම තේ සඳහා පොහොර සහනාධාරයක් ලබා දුන්



[ගරු අවල ජාගොඩගේ මහතා]

බව අපි කවුරුත් දන්නවා. තේ සඳහා රුපියල් දාහකට පොහොර මිටියක් ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළ මේ රජය විසින් ක්‍රියාත්මක කළා. එක පැත්තකින් තේ නිෂ්පාදකයා ආරක්ෂා කරන වැඩ පිළිවෙළක් හදුවා. අනික් පැත්තෙන් මීට කලින් සඳහන් කළා වාගේම යම් කිසි කාල සීමාවක් සඳහා ෆැක්ටරි සඳහා වූ ණය කපා හැරීම, අලුත් ණය ලබා දීම, ණය අය කර ගැනීම නතර කිරීම වාගේ දේවල් කරලා මේ කර්මාන්තය ආරක්ෂා කිරීමට අවශ්‍ය වැඩ කටයුතු රජයේ පාර්ශ්වයෙන් හදා දුන්නා.

රීළඟට, රබර් කර්මාන්තය ගනිමු. අප දන්නවා අද රජය පැත්තෙන් රබර්වලට සහතික මිලක් නියම කර තිබෙන බව. ඒ මිලට අඩුවෙන් මිල දී ගන්න එපාය කියන එක දැනුම් දී තිබෙනවා. එහිදී සිදු වන පාඩුව පියවන්න මූල්‍ය මැදිහත් වීමක් කරන බව අද රජය පාර්ශ්වයෙන් සඳහන් කර තිබෙනවා. අපි මේ බව පසු ගිය අය වැය විවාදයේදීත් සඳහන් කළා. ඒ විතරක් නොවෙයි, මෙවැනි ප්‍රශ්නවලදී ලෝකයේ වෙනත් රටවල හැසිරීම පිළිබඳවත් අප කල්පනා කර බැලුවා. අප කවුරුත් දන්නා විධියට එක්තරා කාලයක ලෝකයේ රබර් මිල අඩු වෙනවා. සමහර කාලවලදී වැඩි වෙනවා. නමුත් රබර් මිල අඩු වීමේදී රබර් ගොවියා ආරක්ෂා කරන්න ඉන්දුනීසියාව වාගේ රටවල් පාවිච්චි කරපු උපක්‍රමය තමයි සෙස් අරමුදලෙන් ලැබෙන ඉතිරි මුදල් කොටසින් රබර් ගොවියා ආරක්ෂා කරන එක. අපේ රජය පාර්ශ්වය පැත්තෙන් ගත්තොත් ඒ සම්බන්ධයෙන් හොඳ පියවර අරගෙන තිබෙනවා. අපේ රජය පැත්තෙන් රබර්වලට යම් සහතික මිලක් නියම කරන්නත්, පිට රටින් ගෙන්වන රබර් සඳහා සෙස් බද්දක් අය කරන්නත් පියවර අරගෙන තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම අප මේ ගැන සඳහන් කරන්න ඕනෑ. මොකද, අපේ රටේ රබර් නිෂ්පාදන කර්මාන්තය ගත්තොත් අද ඒක ඉතාමත් හොඳ කර්මාන්තයක් හැටියට තිබෙනවා. අද ලෝකයේ හොඳම ගුවන් යානා ටයර් නිෂ්පාදනය කරන රට ලංකාවයි. ඒ නිසා රබර් නිෂ්පාදන කර්මාන්තයේ ඉතාමත් හොඳ නිෂ්පාදනයන් කරන රටක් හැටියට සලකා අපේ රටට පිට රටින් ගෙන එන රබර් කිරි ටිකට යම් සෙස් බද්දක් ගහලා ඒවා ගෙන්වීම පාලනය කරලා අපේ රටේ රබර් ටිකට මිලක් හදා දෙන එක අපි කරන්න ඕනෑ. ඒ පියවර රජය අරගෙන තිබෙනවා. අපේ දේශීය රබර් කර්මාන්තකරුවා ආරක්ෂා කරන්න, රබර් නිෂ්පාදනකරුවා ආරක්ෂා කරන්න ඒ පියවර අරගෙන තිබෙනවා. ඒ පැත්තෙන් අපි සතුටු වෙන්න ඕනෑ.

මූල්‍යසනාතරුගේ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ ලෝක ආර්ථික අර්බුදය එක අතකින් අපේ රටේ යම් යම් කර්මාන්තවලට බලපෑවා; අපේ ආර්ථිකයේ කඩා වැටීම්වලට බලපෑවා. ඒ වාගේම ලෝක ආර්ථික අර්බුදයෙන් අපේ රටවලට වෙච්ච වාසියක් තිබෙනවා. අද විපක්ෂයේ සමහර මන්ත්‍රීවරු ඒ ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. ලෝක ආර්ථික අර්බුදයෙන් අපේ රටට වෙච්ච වාසියක් තිබෙනවා. අපි කවුරුත් දන්නා විධියට ගෑස් මිල අඩු වුණා; ඩිසල් මිල අඩු වුණා; පෙට්‍රල් මිල අඩු වුණා; භූමිතෙල් මිල අඩු වුණා; ඒ නිසාම බස් ගාස්තු අඩු වුණා; පොහොර මිල අඩු වුණා; කිරි පිටි මිල අඩු වුණා. මේ විධියට යම් සහන ගණනාවක්ම මේ ලෝක ආර්ථික අර්බුදයේ ප්‍රතිඵලයක් හැටියට අපේ ආර්ථිකයට ලැබුණා. විශේෂයෙන්ම අපි අපනයනය කරන ප්‍රමාණයට වඩා ආනයනය කරන ප්‍රමාණය වැඩි නිසා ඒ වාසිය අපේ රටේ ආර්ථිකයට වැඩිපුර ලැබුණා. ඒ නිසාම ජීවන වියදම වැඩි වීම යම් පාලනයකට ලක් වීමට මේක හේතු සාධකයක් බවට පත් වුණා.

මූල්‍යසනාතරුගේ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ ලෝක ආර්ථික අර්බුදයට රටක් හැටියට මුහුණ දෙද්දී විශේෂයෙන්ම අප දැක්කා යම් යම් රටවල ආර්ථිකය කඩා වැටුණු හැටි. නමුත් අපේ රට මේ අර්බුදයට මුහුණ දෙද්දී රටේ ජාතික සම්පත් විකුණන ප්‍රතිපත්තියට මොනම විධියකින්ම මේ වන තුරු අපේ රට මුහුණ දීලා නැහැ. මේ යෝජනාව ගෙන එන විට අප කල්පනා කළ යුතු කරුණක් තිබෙනවා. ඒ තමයි, අපි මේ වාගේ යෝජනාවක් ගෙන එන්නේ මොන විධියේ රටක මොන වාගේ තත්ත්වයක් තුළ ද කියන එක. ඒ ප්‍රධානතම කාරණාව - ඒ කේන්ද්‍රීය ප්‍රශ්නය - අප සාකච්ඡා කර නැහැ. මූල්‍යසනාතරුගේ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්නාන්සේන් දන්නවා අපි අද මේ ආර්ථික ප්‍රශ්නය සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡා කරන්නේ ලෝකයේ දරුණුතම ත්‍රස්තවාදී කණ්ඩායමක් එක්ක

අපේ රටේ හමුදාව යුද වදිමින් සිටින වෙලාවක බව. ඒ කරුණ අමතක කරලා රටේ ආර්ථික ප්‍රශ්නය විතරක් වෙනම අරගෙන සාකච්ඡා කරන්න අපට බැහැ. අප කල්පනා කළ යුතුව තිබෙනවා අප ජීවත් වන රට මොකක්ද කියන එක ගැන. මොකද, ලෝකය පුරාම හුඟක් වමේ ව්‍යාපාරවලටත් වැරදුණු තැනක් තමයි තමන්ගේ රට පිළිබඳව තත්ත්වය තේරුම් නොගෙන තිත්දු තීරණ ගන්න ගිය එක. ඒ නිසා අපි මේ රටේ තත්ත්වය තේරුම් ගත යුතුව තිබෙනවා. අද ලෝකයේ ඉන්න දරුණුතම ත්‍රස්තවාදී කල්ලියන් එක්ක දරුණු යුද්ධයක් කරමින් ඉන්න වෙලාවක් මේක. එවැනි රටක් තුළ මෙවැනි ප්‍රශ්න සාකච්ඡා කළ යුතුව තිබෙන්නේ විශේෂයෙන්ම රටේ ඇති කේන්ද්‍රීය ප්‍රශ්නයට සාපේක්ෂවයි. එහෙම නැතිව පරණ පොත්වල වාක්‍ය බණ්ඩ අස්සේ හිර වෙලා මේ ප්‍රශ්න දිහා බලන්න බැහැ. අපි විශ්වාස කරනවා අපේ රටේ ජනතාව මේ රටේ ඉන්න සමහර දේශපාලනඥයන්ට වඩා බොහොම දියුණුයි කියා. අපේ රටේ ජනතාවට ආර්ථික ප්‍රශ්න තිබෙනවා; ජීවත් වීමේ ප්‍රශ්න තිබෙනවා. ජීවන වියදම යම් මට්ටමකින් ඉහළ ගොස් තිබෙන බව අප දන්නවා. එසේ තිබියදී පවා මේ රටේ ජනතාව තේරුම් අර ගෙන තිබෙනවා, අද රටේ කිබෙන කේන්ද්‍රීය ප්‍රශ්නය මොකක්ද කියා. ත්‍රස්තවාදී ප්‍රශ්නයක් අද මේ රටේ තිබෙනවා, ඒ ත්‍රස්තවාදයෙන් මේ රට මුදා ගන්න ඕනෑ බව තේරුම් අරගෙන තිබෙනවා. ත්‍රස්තවාදයෙන් මේ රට මුදා ගැනීමකින් තොරව අපේ රට සංවර්ධනය කරා ගෙන යන්න බැහැ. ඒ නිසා තමන්ට මොන ප්‍රශ්න තිබුණත්, තමන්ගේ ජීවත් වීමේ ප්‍රශ්නය මොන තරම් උග්‍ර වෙලා තිබුණත් ඊට වඩා තමන්ගේ රට ඉස්සරහින් තබලා මේ රට මුදා ගැනීමේ කාර්යයට මේ රටේ ජනතාව සහයෝගය දිය යුතුයි. ඒ බව පහු ගිය මැතිවරණවලින් අපට පෙන්නුම් කර තිබෙනවා. රටේ ආර්ථික ප්‍රශ්න තිබියදී, මේ විවේචනම තිබියදී පැවැති මැතිවරණවලදී ලැබුණු ජනතා ප්‍රතිචාර අපි දැක්කා. ඒ නිසා මේ රටේ ජනතාව අද අපේ රටේ ඉන්න සමහර දේශපාලනඥයන්ට වඩා ඉදිරිය ගැන හිතන තත්ත්වයට පත් වෙලා ඉන්නවාය කියන එක මා මේ වෙලාවේ විශේෂයෙන්ම සඳහන් කරන්න ඕනෑ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. අප කල්පනා කරන්න ඕනෑ මේ රටේ ආර්ථිකය හදන්න, මේ රට ගොඩ නඟන්න ඉන්න තරුණ ශ්‍රම බලකායෙන් ලක්ෂ හතරකට වඩා වැඩි පිරිසක් අද මේ යුද්ධයේ හිර වෙලා ඉන්නා බව. යුද හමුදාව වෙන්න පුළුවන්, නාවික හමුදාව වෙන්න පුළුවන්, ගුවන් හමුදාව වෙන්න පුළුවන්, සිවිල් ආරක්ෂක බලකාය වෙන්න පුළුවන්, පොලීසිය වෙන්න පුළුවන් ඒ සෑම තැනකම මේ රට හදන්න, මේ රටේ ආර්ථිකය හදන්න ඉන්න විශාල තරුණ ශ්‍රම බලකායක් ඉන්නවා. අද ඒ අය මේ යුද්ධය ඇතුළේ හිර වෙලා ඉන්නවා. ඒ අයගෙන් මේ රටේ ආර්ථික ක්‍රියාවලියට විය යුතු දායක වීම නැති වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ යුද්ධය අවසන් කිරීම පළමු වැනි කාරණය හැටියට අප දකින්න ඕනෑ.

අප විශේෂයෙන්ම සාකච්ඡා කරන්න ඕනෑ කාරණයක් තිබෙනවා. යුද්ධය අවසන් කිරීමෙන් තොරව මේ රටේ සංවර්ධනය වෙනුවෙන් වන කාර්ය භාරය සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡා කිරීම ඇත්තටම ප්‍රශ්නයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලා දන්නවා අද විශාල දේපළ ප්‍රමාණයක් මේ යුද්ධයෙන් විනාශ වෙමින් තිබෙන බව. ඒ විතරක් නොවෙයි. විශාල මුදල් ප්‍රමාණයක් මේ යුද්ධයට වියදම් වෙමින් තිබෙනවා. ලෝකයේ පවතින ආර්ථික අර්බුදයට මේ රට මුහුණ දෙන අවස්ථාවේදී තමයි මේ තරම් විශාල මුදල් ප්‍රමාණයක් යුද්ධයට වියදම් කරමින් රටේ සුබ සාධන කාර්යයන් සිද්ධ වන්නේ. අප එක් පැත්තකින් සතුටු වන්න ඕනෑ, මෙවැනි තත්ත්වයක් යටතේත් මේ රටේ ජනතාවට අත් පත් වන සුබ සාධනය පිළිබඳව. මේ තත්ත්වය තේරුම් ගන්නවා නම් අප පළමු කොටම කළ යුතු කාර්යභාරය බවට පත් වන්නේ ත්‍රස්තවාදයෙන් අපේ රට මුදා ගන්න උදවු කරන එකයි. මේ ආර්ථික ප්‍රශ්නය සම්බන්ධයෙන් විවාද කරන මහත්වරු මේ රටේ තත්ත්වය තේරුම් ගන්නවා නම් ඇත්තටම ඒ කටයුත්තට සහාය දෙන්න ඕනෑ. එය කරන්න ඕනෑ මොන ප්‍රමාණයෙන්ද කියන එක අප කල්පනා කර බලන්න ඕනෑ.

මූල්‍යසනාතරුගේ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද මොකක්ද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ? සම්පන්න මන්ත්‍රීතුමා අද එතුමාගේ දුක් අදෝනාව ඉදිරිපත් කරනවා. ඒ අයට සහාය දෙන ක්‍රියාමාර්ගත් අප පහු ගිය



කාලයේ දැක්කා. පහු ගිය අය වැයට විරුද්ධව සම්පන්නදන් මන්ත්‍රිතුමා නැඟිටින කොට ඒ සමඟම එක පෙළට නැඟිටින්න එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන්ට පුළුවන් වුණා. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්ත්‍රීවරුන් ඒ සමඟම එකට නැඟිටිටා. සම්පන්නදන් මන්ත්‍රිතුමා විරුද්ධ වීම ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. මොනවා හරි ප්‍රශ්නයක් නිසා, එතුමන්ලා පත් වෙලා ඉන්න තත්ත්වය නිසා කොටියාට සහාය දීම සඳහා අවශ්‍ය දේශපාලන තීන්දුව එතුමන්ලා ගන්නා වන්න පුළුවන්. නමුත් අනෙක් උදවිය? මේ රටේ ආර්ථිකය ගැන ඇත්තට භීතතාවා නම්, මේ රටේ සංවර්ධනය ගැන ඇත්තට භීතතාවා නම් අනෙක් උදවියට ඊට වඩා ලොකු වග කීමක් තිබුණා, ඒ අය වැයේදී ඒ විධියට කල්පනා නොකර ඉන්න. කල්පනා කරලා බලන්න. වැරදිලාවත් ඒ අය වැය පැරදුණා නම් උතුරේ ආරක්ෂක හමුදාවට අද කිලිනොච්චිය මුදා ගන්නා ඉලක්කයට යන්න ලැබෙනවාද? අප විශ්වාස කරනවා නැහැ කියා. මොකද, අප දන්නවා ඊට පස්සේ ඇති වන්න පුළුවන් තත්ත්වය මොකක්ද කියා. ඒ නිසා මේ යුද්ධයට ඇති වන බාධක සියල්ල ඉවත් කිරීමට අවශ්‍ය සහයෝගය අපේ පැත්තෙන් අප දෙන්න ඕනෑ. නමුත් ඒ බාධක ඉවත් කරනවා වෙනුවට ඒ බාධක වර්ධනය කරන, ඒ බාධක වැඩි කරන පියවර ගැනීමේ තැනට අද විපක්ෂය පත් වෙලා තිබෙන එක බොහොම කනගාටුවට කරුණක් බව අප විශේෂයෙන්ම සඳහන් කරන්න ඕනෑ.

අප විශේෂයෙන්ම කියන්න ඕනෑ කාරණයක් තිබෙනවා. මේ ක්‍රියාත්මක වන යුද්ධය අවසන් වුණොත්, කොටි ත්‍රස්තවාදය සහ මුලින්ම පරාජය කිරීමට හැකියාව ලැබුණොත් අපට පුළුවන්කම ලැබෙනවා කාටවත් යටත් නැති රටක් හදන්න.

#### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රිතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)

ඔබතුමාට තවත් විනාඩියක කාලයක් තිබෙනවා.

#### ගරු අචල ජාගොඩගේ මහතා

(மாண்புமிகு அச்சல ஜாகொடகே)  
(The Hon. Achala Jagodage)

දැන් අප කවුරුත් දන්නවා, උතුරේ යුද්ධය පාවිච්චි කරලා ජාත්‍යන්තර මැදිහත් වීම අපේ රටට සිද්ධ වන බව. ඒක අපි පිළිගන්නවා. ඉන්දියාව අත දමනවා වෙන්න පුළුවන්; යුරෝපය අත දමනවා වෙන්න පුළුවන්. ත්‍රස්තවාදය පරාජයට පත් කරන මේ යුද්ධය අස්සේ, මානව හිමිකම් වාගේ විවිධ මාතෘකාවන් ඔස්සේ විදේශ රටවල් අපේ රටට අත දමනවා. නමුත් මේ රට ත්‍රස්තවාදයෙන් නිදහස් කර ගන්නොත් එහෙම ඒ බලපෑම කරන්න ඔවුනට තිබෙන අයිතිය නැති වෙනවා. ඒ නිසාම අපේ රට නිදහස් කර ගැනීමට හැකියාව ලැබෙනවා. ස්වාධීන රටක් විධියට, ශක්තිමත් රටක් විධියට මුහුණ දීලා අපේ රටේ ආර්ථිකය හැදීමේ දිශාවට අපට ගමන් කිරීමට හැකියාව ලැබෙනවා. ඒ නිසා අධිරාජ්‍යවාදීන්ගේ උපාය මාර්ගය තිබෙන්නේ අද මේ යුද්ධය ඉස්සරහට යන එක නවත්වන්නයි. අද සම්පන්නදන් මන්ත්‍රිතුමා හරහා ප්‍රකාශයට පත් වෙන්නේ ඒක. එනම් ජාත්‍යන්තර මැදිහත් වීමක් ඒකට අවශ්‍යයි කියන එක. නමුත් අද අපේ රටේ විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ දේශපාලකයෝ හැසිරෙන්නේ ඒකට සහාය දෙන විධියට. ඒ නිසා ඒ දේවල් ගැන අපි කනගාටු වෙන්න ඕනෑ. සටන් විරාමවලට ගිහින් මේ යුද්ධය දිගටම පැවතුණ හොත් අපේ රට වහල් ජාතියක් වන එක වෙළක්වන්න බැහැ. එහෙම වුණොත් මේ ආර්ථිකය අපට තවදුරටත් හදන්න වෙන්නේ නැහැ. ආර්ථිකය හදන්න ඕනෑ, නැත්නම් යටත් වන එක වෙළක්වන්න ඕනෑ, විදේශ මැදිහත් වීම් වෙළක්වන්න ඕනෑ ආදී වශයෙන් ඔය විධියට පාර්ලිමේන්තුවේ විවාද කර කර ඉන්න පුළුවන්. නමුත් මේ අවසන් මොහොතේදී යුද්ධයෙන් මේ ත්‍රස්තවාදය අවසන් කර ගැනීමට අපේ සහාය දුන්නොත් මේ රටේ ආර්ථිකය හදන දිශාවට අපට යන්න පුළුවන්. අපි විශේෂයෙන්ම සඳහන් කරන්නට ඕනෑ, ත්‍රස්තවාදයෙන් මේ රට මුදා ගන්නට පසුව,-

#### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රිතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)

ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයයි.

5 - PL 003668 - (2009/02)

#### ගරු අචල ජාගොඩගේ මහතා

(மாண்புமிகு அச்சல ஜாகொடகே)

(The Hon. Achala Jagodage)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, මම විනාඩියකින් අවසන් කරනවා.

මේ ත්‍රස්තවාදයෙන් මේ රට මුදා ගන්නට පසුව මේ රටේ ශක්තිමත් ආර්ථික ගමනක් අරන් යන්න අපට පුළුවන්කම ලැබෙනවා. එක පැත්තකින් රටේ ආර්ථික සංවර්ධනයට නිදහස් වූ ශ්‍රමය පාවිච්චි කරන්නට පුළුවන්. අනෙක් පැත්තෙන් නිදහස් වූ භූමි පාවිච්චි කරන්නට පුළුවන්. තමුන්නාන්සේත් දන්නවා, කෘෂිකර්මය කරන්න පුළුවන් වූ විශාල භූමි ප්‍රදේශයක්, සංචාරක කර්මාන්තය කරන්න පුළුවන් වූ විශාල භූමි ප්‍රදේශයක් අද නිදහස් වෙලා තිබෙනවා කියා. රටෙන් තුනෙන් දෙකක ප්‍රදේශයක වූ ධීවර කර්මාන්තය අද හරියට සිද්ධ වෙන්නේ නැහැ. ඒ නිෂ්පාදනය නැවත කරන්නට පුළුවන්කම ලැබෙනවා. ඒ හරහා ලැබෙන ආදායමින් රටේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. ලුණු ලේවා, රසායනික ද්‍රව්‍ය නිෂ්පාදිත කම්හල්, කර්මාන්ත අලුතින් ඇරඹීමේ හැකියාව ලැබෙනවා. උතුරු-නැහෙනහිර ජීවත් වන දෙමළ ජනතාව විශාල ප්‍රමාණයක් අද රට හැර දා විදේශගත වී ඉන්නවා. ඒ විශාල පිරිස, යුද්ධයෙන් නිදහස් වූ රටේ ආයෝජනය කරන්නට එනවා; රටේ පදිංචියට එනවා. ඒ අය මේකේ කර්මාන්ත ආරම්භ කරනවා. ඒ හරහා රටේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් වෙනවා. ඒ නිසා, -

#### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රිතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

කථාව අවසානයකට ගෙනෙන්න.

#### ගරු අචල ජාගොඩගේ මහතා

(மாண்புமிகு அச்சல ஜாகொடகே)

(The Hon. Achala Jagodage)

අවසන් කරනවා, මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රිතුමනි.

මේ අවස්ථාවේදී අපි විශේෂයෙන්ම සඳහන් කරන්නට ඕනෑ, මේ අපි හැමෝම එකතු වෙලා මේ යුද්ධය අවසන් කිරීමේ කාර්ය භාරයට දායක වෙන්න ඕනෑ බව. ත්‍රස්තවාදය පරාජයට පත් කරලා රටේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් ලෙස නගා සිටු වීමේ කාර්ය භාරයට අප දායක වෙන්න ඕනෑ. ඒ වෙනුවෙන් කටයුතු කරන්න කියන ඉල්ලීම කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[අ.භා. 1.21]

#### ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා (ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා හා ජාතික ඒකාබද්ධතා අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு டியூ குணசேகர - அரசியலமைப்பு அங்குலங்கள், தேசிய ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சர்)

(The Hon. Dew Gunasekara - Minister of Constitutional Affairs and National Integration)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, ප්‍රථමයෙන්ම සුනිල් හදුන්නෙන්නි මන්ත්‍රිතුමාට මා ස්තූතිවන්ත වෙනවා, මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීමෙන් පාර්ලිමේන්තුව තුළ විවාදයක් ඇති කිරීම ගැන. ඒකට සවන් දෙන මන්ත්‍රීවරුන් ප්‍රමාණය අඩු වීම ගැන මා දුක් වෙනවා. ඒ, කවුරුත් මැතිවරණ ව්‍යාපාරයේ යෙදී සිටින නිසා වෙන්න ඇති. නමුත් ඉතා වැදගත් සාකච්ඡාවක් තමයි අද කෙරුණේ. ඒකට ප්‍රමාණවත් ලෙස හෝ දායක වුණා නම් රටටත්, කාට කාටත් මීට වඩා ප්‍රයෝජනයක් වනවා ඇති.

ප්‍රථමයෙන්ම විපක්ෂය පැත්තෙන් කථා හතරක් තිබුණා. ගරු සුනිල් හදුන්නෙන්නි මන්ත්‍රිතුමා ලෝක ආර්ථික අර්බුදය ගැන කෙටි විග්‍රහයක් කරලා, ඒක අපේ රටට කෙළින්ම බලපා තිබෙනවා, ආණ්ඩුව ඒකට සුදානම් කිරීම සිටින බවක් පෙනෙන්නට නැහැ, එහෙම නම් ඒකට සුදානම් වෙන්න ඕනෑය, ඒ සඳහා යම් යම් පියවර ගත යුතුය කියන කාරණාව තමයි කිව්වේ. ඒක එතුමා

[ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා]

සඳහා වශයෙන් ඉදිරිපත් කරන ලද යෝජනාවක් කියා මා විශ්වාස කරමින් මම එතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා.

නමුත් අනෙක් පැත්තෙන්, එක්සත් ජාතික පක්ෂය වෙනුවෙන් කපා කළ කබ්බ් හම්මි මන්ත්‍රිතුමා අපට ආර්ථික ඉතිහාසය ගැන පාඩමක් ගෙන හැර පැවතී. එතුමාගේ මුළු කපාවම ආර්ථික ඉතිහාසයයි.

ලෝකයේ අර්බුද ඇති වෙනවා. අපි ධනවාදී ක්‍රමයට ඇතුළු වුණ දා සිටම විටින් විට අර්බුද මතු වෙලා තිබෙනවා; මහා දැවැන්ත පරිහානි ඇති වෙලා තිබෙනවා. පසු කාලය තුළ අවුරුදු දහයෙන් දහයට වාගේ විවිධ වකවානුවල අර්බුද ලොව පුරා ඇති වුණා. ඒවා අලුත් දේවල් නොවෙයි. ඒ ක්‍රමයටම ආවේණික වූ දෙයක්. දැන් ඇති වන අර්බුදය අපි තේරුම් ගත යුතුයි. ඉන් පෙර ඇති වුණු අර්බුදවලට වඩා මේක ගුණාත්මක වශයෙන් වෙනස්; මූලික කාරණාවලින් වෙනස්. ඒ නිසාම, ඒ පිළිබඳව ආර්ථික විද්‍යාඥයන් අතර විවිධ මත ඉදිරිපත් වුණා. මූලාසනයේ සිටින ඔබතුමාත්, ඔබතුමාගේ කථාවේ දී මේ පිළිබඳව සඳහනක් කළා. අපේ රටේ ආර්ථික විද්‍යාඥයන් විවිධ අදහස් පළ කරනවාය කියා කිව්වා. අපේ රටේ පමණක් නොවෙයි. ලොව පුරා ආර්ථික විද්‍යාඥයන්, නොබෙල් ත්‍යාග ලාභීන් එකිනෙකට ප්‍රතිවිරුද්ධ මත ඉදිරිපත් කළා. සමහරු - දේශපාලනඥයෝ - තමන්ගේ දෘෂ්ටි කෝණයෙන් තමයි ඒ මත ඉදිරිපත් කරන්නේ. එයත් ඇත්තයි. මෙහිදී අප තේරුම් ගත යුතු කාරණාවක් තිබෙනවා. එක්දහස් නවසිය විසිනවයේ තිබුණු ආර්ථික පරිහානියට වඩා වෙනත් ආකාරයකටයි මේ අර්බුදය මතු වුණේ. එක්දහස් නවසිය විසිනවයේ දී කොටස් වෙළෙඳ පොළ - stock market එක - එක පාරටම බිඳ වැටී අර්බුදය ආරම්භ වුණා. නමුත් මේ අර්බුදය එසේ නොවෙයි ආරම්භ වුණේ. ඉතා සුක්ෂ්ම ලෙස හෙමින් හෙමින්, නිහඬව අවුරුද්දක් දෙකක් ආණ්ඩුවලටවත්, මහ බැංකුවලටවත් තේරුම් ගත හැකි නොවන ආකාරයටයි මෙය වර්ධනය වුණේ. ඒ නිසා කෙළින්ම ණය දීම, ණය ගැනීම, අත්තිමේදී මුදල් හිඟය, ද්‍රවශීලත්වයක් නැති වීම - liquidity squeeze - තුළින් මේවා පැන නැගුණා. එම නිසා මෙය ඊට වඩා ගැඹුරට ගිය එකක්. අය වැය විවාදය අවස්ථාවේදීත් අපි මේ කාරණා ඉදිරිපත් කළා. ආර්ථික අර්බුදය ගැන ප්‍රමාණවත් සාකච්ඡාවක් අය වැය විවාදයේ දීත් ඇති වුණේ නැහැ. ඇත්ත වශයෙන්ම විරුද්ධ පාර්ශ්වයට හා ආණ්ඩු පාර්ශ්වයට සමස්ත මේ ආර්ථික අර්බුදය පිළිබඳව මීට වඩා ඉතා ගැඹුරින් අධ්‍යයනය කිරීමට හැකි වන තත්ත්වයට පසු ගිය අය වැය විවාදය පරිවර්තනය කර ගන්නට තිබුණා. එය ඒ ආකාරයෙන් සිදු වුණේ නැහැ. එහෙත් මෙවැනි ආර්ථික අර්බුදයක් එන බවට අප නම් ආණ්ඩුව පැත්තෙන් යම් අවබෝධයකින් හිටියා. ඒ පිළිබඳව යම් ප්‍රමාණයක අවබෝධයක් ඇතිව අවශ්‍ය වන ආරක්ෂණ පියවරයන් අපි ගත්තා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, මා කියා ගෙන ආවේ මේ අර්බුදය මුළු ලෝකයටම එකාකාර ලෙස බලපාලා නැහැ කියන එකයි. වැඩියෙන්ම බලපා තිබෙන්නේ සංවර්ධිත රටවලට බව අපට පෙනෙනවා. ඇමෙරිකානු මහාද්වීපයට, යුරෝපා මහාද්වීපයට, ඊට විකක් අඩු මට්ටමකින් ලකින් ඇමෙරිකාවට, ඊටත් වඩා අඩු මට්ටමින් ආසියානු මහාද්වීපයට බලපාලා තිබෙනවා. ලෝක ආර්ථික රටාවම වෙනස් වෙලා තිබෙනවා. ලෝක ආර්ථික බල තුලනයත් වෙනස් වෙලා තිබෙනවා. එම නිසාම ඒ බලපෑම් ඇති වන වේගය, පරිමාණය වෙනස් වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම පසු ගිය කාලයේ ආර්ථික අර්බුදවලින් අප අත්දැකීම් ලබා ගෙන තිබෙනවා. 1997 වර්ෂයේ දී තිබුණු ආසියානු මූල්‍ය අර්බුදයේ දී ආසියානු මහාද්වීපය දැවැන්ත ලෙස ලබා ගත් අත් දැකීම් නිසයි. ආසියානු මහාද්වීපයේ රටවලට මේ අර්බුදයේ බර යම් ප්‍රමාණයකට අඩුවෙන් ආවේ. ඒකට මුහුණ දෙන්නට පුළුවන් අභ්‍යන්තර ශක්තියක් ඇති කර ගන්නට පුළුවන් වුණේත් ඒ කාරණය නිසයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, 1997 වර්ෂයේ ආසියානු අර්බුදය අවස්ථාවේ දී හිටපු කදිර්ගාමර් ඇමතිතුමාත්, මාත් නියෝජිත මණ්ඩලයක් හැටියට මැලේසියානු අගමැතිවරයා හමු

වන්නට ගියා. එදා ජනාධිපතිතුමියන් හිටියා. මේ අර්බුදය යන වෙලාවේ පැය තුනක් අප සාකච්ඡා කළා. ඒ අවස්ථාවේ දී බැංකු ඔක්කොම කඩා වැටිලා තිබුණා. පාරවල වාහන තිබුණේ නැහැ. මැලේසියාවේ අර්බුදකාරී තත්ත්වයක් ඇති වුණා. එතුමා එදා කිව්ව කාරණාවක් මගේ මතකයට එනවා. අපට යම් පාඩමක් විධියට ඒක කියා දුන්නා. "අවුරුදු හතළිහක් තිස්සේ අප හදා ගෙන ආ, ගොඩ නැගූව ආර්ථිකය සති දෙකක් තුළ දී බිඳ වැටුණා" යයි පවසමින් එතුමා සංඛ්‍යා ලේඛන ඉදිරිපත් කරමින් කරුණු කියා සිටියා. "ප්‍රවේසම් වෙන්න" කියා අපට අනතුරු ඇඟවීමක් කළා. ඒක ප්‍රධානයි. කාල වෙලාව මදි නිසා අනෙක් කාරණා ඔක්කොම මා කියන්නට යන්නේ නැහැ. එක් ප්‍රධාන කාරණාවක් කිව්වා. "තමන්ගේ රටේ තිබෙන ප්‍රාග්ධන ගිණුම විවෘත කර තබන්න එපා. අප කර ගත් මෝඩ වැඩය ඒකයි" කියා එතුමා කිව්වා. ආයෝජනය කළ සල්ලි පැය හතළිස් අටක් ඇතුළතදී බිලියන ගණනින් ඔක්කොම අර ගෙන ගියා. බැංකු කඩා වැටුණා. පළමු වන බැංකුව, දෙ වන බැංකුව කඩා ගෙන වැටුණා. තවත් බැංකු කඩා ගෙන වැටුණා. ඒකෙන් ගත් පාඩමක් නිසයි ආසියානු මහාද්වීපයේ දියුණු වෙමින් පැවති බොහෝ රටවල් ඒ, -

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රිතුමා

(තභාලකයාගේ මාතෘපිතාගේ නම)

(The Presiding Member)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වෙන්න. ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මන්ත්‍රිතුමාගේ නම මූලාසනය සඳහා යෝජනා කරන්න.

#### ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා

(මාතෘපිතාගේ නම)

(The Hon. Dew Gunasekara)

මේ අවස්ථාවේ දී "ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මන්ත්‍රිතුමා මූලාසනය ගත යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

#### ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහ සම්මත විය.

විනා වාදිකයෙකුට ඉඩ තිබේ.

Question put, and agreed to.

අනතුරුව ගරු ජිනාදාසා කිතුලගොඩ මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

අනුරාධ පුරාණ, මාතෘපිතාගේ නම කිතුලගොඩ මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

Whereupon THE HON. JINADASA KITULAGODA left the Chair, and THE HON. LAKSHMAN NIPUNAARACHCHI took the Chair.

#### ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා

(මාතෘපිතාගේ නම)

(The Hon. Dew Gunasekara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, මා කියා ගෙන ආවේ එදා මැලේසියාවේ තිබුණු ආර්ථික අර්බුදය ගැනයි. ඒකට ප්‍රධාන හේතුව වුණේ ඒ රටේ ප්‍රාග්ධන ගිණුම විවෘත කර තැබීමයි. ඒ නිසා ආසියානු මහාද්වීපයේ සමහර රටවල් තමන්ගේ රටේ ප්‍රාග්ධන ගිණුම මුළුමනින්ම වැහුවා; සමහර රටවල් අර්ධ ලෙස වැහුවා. සමහර රටවල් අඩු වැඩි වශයෙන් වැහුවා. නමුත් සුපරික්ෂාකාරීව අවශ්‍ය වන ආරක්ෂණ පියවරවල් ගත්තා. ඒක එක ප්‍රධාන කාරණාවක්.

දෙ වන කාරණාව, තමන්ගේ දේශීය නිෂ්පාදන ශක්තිමත් කිරීමේ අවශ්‍යතාව ගැනත් ඔවුන් කල්පනා කළා. ඒ ආකාරයෙන්ම ඒ සඳහාත් අවධානය යොමු කළා. ඒ වාගේ අත් දැකීම් තිබෙනවා. යළි එවැනි තත්ත්වයක් ඇති වුණොත් මුහුණ දීම සඳහා ඒ හැම අර්බුදයකින්ම ඒ රටවල් අත් දැකීම් ලබනවා. ගරු කිතුලගොඩ මන්ත්‍රිතුමා කිව්වා, මේකට විකල්පයක් සොයනවා මිස වෙන කරන්න දෙයක් නැහැයි කියලා. ඇත්ත. විකල්පයක් කියන්නේ මොකක්ද? අර්ථ ක්‍රමය වෙනස් කිරීමේ විකල්පයකට අපට දැන් යන්න බැහැ. ඒ කියන්නේ අපි විසඳුමක් නැතිව විසඳුම් කල්

දමනවාද? එහෙම නැත්නම් සමාජවාදය එනකන් බලා ගෙන ඉන්නවාද? නැහැ, මේකට පවතින යථාර්ථය මතයි විසඳුම් සඳහා යන්න ඕනෑ. එහිදී අප වඩා ප්‍රායෝගික විසඳුම් සඳහා යන්න ඕනෑ. එහෙම නැතිව පොතේ ගුරු වාදයේ විසඳුම් අරගෙන බැහැ. ඒක තමයි ටිඩ්බේල් කැස්ට්‍රෝ කියලා තිබෙන්නේ “be pragmatic and do not be dogmatic”. කියලා; “Dogmatic වෙන්න එපා, pragmatic වෙන්න.” කියලා. පවතින යථාර්ථය මත; මතු වුණු අලුත් කාරණා, සාධක මත. අපේ රටේම ආර්ථිකයේ වෙනස්කම් ගොඩක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. මම හිතන හැටියට බත්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා ඒ පිළිබඳව ප්‍රමාණවත් ලෙස කරුණු ඉදිරිපත් කළා. කෘෂි කර්මාන්තය දැන් එහෙම පිටින්ම කඩා වැටිලාය කියනවා. අපට නිදහස ලැබෙන කොට, දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 60ක් ලැබුණේ කෘෂි කර්මාන්තයෙන්. අද ඒක සියයට 13යි, නැත්නම් 12යි. ඒක උපකල්පනය කරමින් නිගමනවලට බසිනවා. අපේ ආර්ථිකය මුළුමනින්ම වෙනස් වෙලා. ඒ වාගේම ආර්ථික විද්‍යාව කියන්නේ වෙනස් වූ සාධක ගොඩක් තිබෙන විද්‍යාවක්. වෙනත් විද්‍යාවන් වාගේ නොවෙයි, ඒක science of variables. එක සාධකයක් වෙනස් වුණා කියලා ඒක පදනම් කර ගෙන නිගමනවලට බැසීම අසාධාරණයි. මම හිතන හැටියට ඒක නිවැරදි වන්නේ නැහැ. සාධක සියල්ල සමස්තයක් වශයෙන් බැලීම අවශ්‍යයි. ඒ නිසා මේ ගෝලීය අර්බුදය අපි සමස්තයක් වශයෙන් අරගෙන බලන කොට අර මම මුලින් කීවා වාගේ අපට බලපාන්නේ අඩුවෙන්. ඒත් අපි ගෝලීය ආර්ථිකයක තමයි ඉන්නේ. ගෝලීයකරණය වන ලෝක ආර්ථිකයක තමයි ඉන්නේ. ඒක නිසා අපට ගැලවෙන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. අපට බලපාන ප්‍රමාණය අඩු වැඩි වෙන්න පුළුවන්. සමහර විට අපි දූපතක ඉන්න නිසා - මම මේක මීට ඉස්සරහ් මෙනෑනදී කීවා.- ඒකේ බලපෑම අඩු වෙන්නත් පුළුවන්. අනෙක් පැත්තෙන් දූපතක ඉන්න නිසාම අපි ඒකෙන් ගිලෙන්නත් පුළුවන්. ඒක සාධක ගොඩක් උඩ තීරණය කරන එකක් මිස අතැන අර්බුදයක් ආවා කියලා ඒ ආකාරයෙන්ම තීරණය කරන එකක් නොවෙයි. එදා 1929 ඇති වුණු තත්ත්වයටම අද මේ අර්බුදයෙන් බලපෑමක් ඇති වෙලා නැහැ. ඊළඟට “හෙට මේ ආර්ථික ක්‍රමය කඩා වැටෙනවා” කියලා කෙනෙක් නිගමනයකට බසිනවා නම්, මම හිතන්නේ ඒක අතිශයෝක්තියක්. ඒක යථාර්ථය පදනම් කර ගෙන බසින නිගමනයක් නොවෙයි. එය ප්‍රකෘති කර ගන්න පුළුවන්. ඊයේ, ඇමෙරිකාවේ අලුත් ජනාධිපතිවරයෙක් දිවුරුම් දුන්නා. මේ අර්බුදයේ තිබෙන ප්‍රධානම කාරණාවක් තමයි, the crisis of confidence. විශේෂයෙන් මූල්‍ය අර්බුදයක තිබෙන ප්‍රධාන කාරණාව තමයි විශ්වාසය පිළිබඳ ප්‍රශ්නය. විශ්වාසය ඇති වන තුරු ආර්ථිකය ක්‍රියාත්මක කරන්න බැහැ. තවම ආයෝජනය කරන මිනිස්සු තුළ විශ්වාසයක් ඇති වෙලා නැහැ. ඊයේ බරක් ඔබාමා ජනාධිපති පදවි ප්‍රාප්තියේදී කළ කථාවේ තේරුම මොකක්ද? මුළුමනත් ජනතාව තුළ විශ්වාසයක් ඇති කිරීමේ කථාවක් තමයි ඔහු කළේ. ඒකෙන් යම් ප්‍රමාණයක විශ්වාසයක් තහවුරු කරන්න පුළුවන් වෙයි. විශ්වාසයක් ඇති නොකර මූල්‍ය ක්‍රමය ආපහු සාධනීය තත්ත්වයට, ප්‍රකෘති තත්ත්වයට ගේන්න පුළුවන්කමක් ඇත්තේ නැහැ. පසු ගිය දවස්වල අපේ රටින් ඒ වාගේ සිද්ධියක් ඇති වුණා. පැය ගණනක් ඇතුළතදී මිනිස්සු දහස් ගණනක් සෙලාන් බැංකුවල ලහ පිරුණා. මිනිස්සු දහස් ගණනක් සෙලාන් බැංකුවල ලහ පිරිලා queue එකේ සිටියා, ඔක්කොම deposits withdraw කරන්න. ඒ මොකද? ඒ විශ්වාසය බිඳ වැටුණු නිසා. වහාම මහ බැංකුව ඉදිරිපත් නොවුණා නම් සෙලාන් බැංකුව කඩා වැටෙනවා. ඒකට සම්බන්ධකම් තිබෙන්නේ, ඊළඟට ලංකා බැංකුව. අනෙක් ඒවාත් එක්ක ගනුදෙනු තිබුණා නම් ඒවාත් කඩා වැටෙනවා. එතැන තිබුණේ විශ්වාසය පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක්. ඒ නිසා ඒ විශ්වාසය යළි ගොඩ නැඟීම අවශ්‍යයි. අපේ ආර්ථිකයේ අපේ විශ්වාසය බිඳ වැටීමක් නැහැ. එහෙම තත්ත්වයක් ඇති වෙලා නැහැ. ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නේ මන්ත්‍රීතුමා කියා සිටියා, අපේ stock market එක කඩා වැටිලා කියලා. නමුත් ඊයේ සියයට 20කින් වැඩි වෙලා. ඒක අඩු වැඩි වන එක හැම දාම සිදු වන දෙයක්. අපි වාගේ රටක ආර්ථිකයේ හැටියට stock market එක තීරණාත්මක සාධකයක් නොවෙයි. අපේ ආර්ථිකය ඒ තරම් ඉහළටම දියුණු වුණු එකක් නොවෙයි. දියුණු රටක වාගේ stock market එක වැටුණාය කියලා ආර්ථිකය කඩා වැටෙන්නේ නැහැ.

ආර්ථික විද්‍යාවේ වෙනස් වන සාධක ගොඩක් තිබෙන නිසා ඒවා සමස්තයක් වශයෙන් අර ගෙන බලලා නිගමනයකට බැසීම අවශ්‍යයි.

මම හිතන විධියට ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නේ මන්ත්‍රීතුමා උත්සාහ ගත්තේ ඉතා නරක පින්තුරයක් මවලා මිනිසුන් බිය ගන්වන්නටයි. ඒ යථාර්ථයෙන් පරිබාහිරවයි. ඒක යථාර්ථයට ගැළපෙන්නේ නැහැ. තමන් සමහර විට නිවැරදි කරුණු අවබෝධ කර ගෙන නැති නිසා යථාර්ථයත්, ඔහුගේ උපකල්පනයත් අතර ලොකු පරතරයක් තිබෙන බව පෙනෙනවා. නමුත් එවැනි තත්ත්වයක් ඇත්තේ නැහැ. අද අපේ ආර්ථිකය ගන්නාම කෘෂි කර්මාන්තය තිබෙන්නේ සියයට 12ක් විතර ප්‍රමාණයකයි. සියයට 28ක් කර්මාන්ත. ඉතිරි ටික සේවා. නිදහසින් පසුව එක්දහස් නවසිය පනස්ගණන්වල සේවා තිබුණේ සියයට 14ක් විතර ප්‍රමාණයකයි. අද ඒක සියයට 60යි. ඒ නිසා මුළු ආර්ථික වර්ධනය සම්පූර්ණයෙන්ම වෙනස්. ඒ කියන්නේ සියයට 14ක් විතර බැංකු තිබෙනවා. ඒක වැදගත්. එදාට වඩා -එක්දහස් නවසිය පනස් ගණන්, හැට ගණන්, හැත්තෑ ගණන්වලට වඩා- බැංකු ක්ෂේත්‍රයේ යම් වලනයක් වෙනවා නම් ඒක අපට දැනෙනවා. මොකද? අපේ ආර්ථිකයට service sector එකෙන් සියයට 14ක් විතර දෙන්නේ බැංකු ක්ෂේත්‍රයෙනුයි. අද අපේ රටේ බැංකු හුඟක් තිබෙනවා. වාණිජ බැංකු තිබෙනවා. රාජ්‍ය බැංකු තිබෙනවා. තව leasing companies තිබෙනවා. Finance companies තිබෙනවා. ඒ ඔක්කොමත් හරි අපේ රටින්, මුළු ලෝකයේ හැම තැනකමත් නිල මූල්‍ය ක්‍රමයට පරිබාහිරව කළු සල්ලි තිබෙනවා. ලෝක ආර්ථික අර්බුදයට බලපාන ප්‍රධානතම කාරණාවත්, සාකච්ඡා නොවන කාරණාවත්, පිටතින් බලපාන්නා වූ ප්‍රධාන සාධකයත් තමයි speculative capital කියන එක. නිල ආර්ථිකයට, නිල මූල්‍ය ක්‍රමයට පරිබාහිරව ක්‍රියාත්මක වන, හැම රටවලම එකතු වුණු කළු සල්ලි ප්‍රමාණයත් තමයි අද hedge funds කියලා තිබෙන්නේ. අද hedge funds තිබෙන්නේ නිෂ්පාදනය සඳහා යොදා ගන්න නොවෙයි වෙළෙඳාම සඳහායි, ගනුදෙනු කිරීම සඳහායි. අද ඔවුන්ගේ ලාභ ප්‍රමාණය තෙල් නිෂ්පාදනය කරන රටවල ආණ්ඩුවලට තිබෙන ලාභ ප්‍රමාණයට වඩා වැඩියි. තෙල් වෙළෙඳාමට බහින්නේ hedge funds තිබෙන රටවල් නොවෙයි. ඒ කියන්නේ ලෝක ආර්ථිකයේ මූල්‍ය ප්‍රාග්ධනය කේන්ද්‍රීය ස්ථානයට පවරා තිබෙනවා. ධනවාදය අලුත් අවධියකට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඒ අය තමයි පාලනය කරන්නේ. වර්තමාන ගෝලීය මූල්‍ය අර්බුදයේ තිබෙන සුවිශේෂතාව තමයි අන්න ඒ පිටතින් තිබෙන ප්‍රාග්ධනය; speculative capital කියන එක. ඒ ප්‍රාග්ධනය දිගටම බලපානවා. ඒක මධ්‍යම බැංකුවට පාලනය කරන්න බැහැ. ඇමෙරිකාවේ Federal Reserve Bank එකට තමන්ගේ ආයතන පාලනය කර ගන්න බැරි වුණා. බැංකුවලට පාලනය කර ගන්න බැහැ. ඉන් පරිබාහිරව විශාල වශයෙන් මුදල් ඒක රාශි වෙලා තිබෙනවා. ඒවා දැන් ආපහු මිල ආර්ථිකය තුළට නැත්නම් මූල්‍ය ක්‍රමය තුළට ගෙන ඒමට කටයුතු කරන්න ඕනෑ. පසු ගිය දවස්වල අපේ රටේ මේ වාගේ ප්‍රශ්න ඇති වී තිබුණා, “සක්විති”, “දඩුවම්”, “දැඩි දඩුවම්”, “මරණ දඩුවම්” කියලා. ඒවා ඔක්කෝම තිබෙන්නේ කළු ආර්ථිකය තුළයි. ඒවා නිල ආර්ථිකයට පරිබාහිරව එකතු වුණු කොටස්. ඒ නිසා එවැනි තත්ත්වයක් දක්වා මේවා වර්ධනය වෙන්න ඉඩ නොදිය යුතුයි. මගේ පෞද්ගලික මතය, මෙය අපි දැක්කා නම් මේ සම්බන්ධයෙන් මධ්‍යම බැංකුවට තමන්ගේ වගකීම පැහැර හරින්න බැහැ කියන එකයි. එහෙම තත්ත්වයක් එනවා නම් වහාම මැදිහත් වීම අවශ්‍යයි. ඒ සම්බන්ධයෙන් ජනතාව දැනුවත් කිරීම පමණක් ප්‍රමාණවත් නැහැ. මොකද, අවසාන විග්‍රහයේදී ඒක මූල්‍ය ක්‍රමයට බලපානවා. ඒකේ මුළු මුදල් ප්‍රමාණය අර ගෙන බැලුවාම, සමහර විට මිලියන ගණනක් ඇති. අපි තවමත් දන්නේ නැහැ. අපේ රට පුළුල් වුණත් අපට ඒක ලොකුයි. ඒ වාගේම තමයි ඇමෙරිකානු ආර්ථිකය තුළ කළු ආර්ථිකය විශාල ලෙස තිබෙනවා. ඒ speculative capital එක බලපානවා. ලෝක පරිමාණයෙනුත් එහෙමයි. ඒ නිසා මේවා අලුත් සාධක. ඒ අලුත් සාධක තෝරා බේරා ගන්නේ නැතිව පැරණි ආර්ථික විද්‍යාවේ සමහර කාරණාවලින්, විශ්වවිද්‍යාලයේ ඉගෙන ගත් පැරණි notesවලින් නිගමනවලට බහින්න අපට පුළුවන්කමක් නැහැ. ආර්ථික විද්‍යාව

[ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා]

කියන්නේ ජීවත් වන විද්‍යාවක්; හැම දාම වෙනස් වන, අලුතින් පෝෂණය වන විද්‍යාවක්. ඒ නිසා තමයි ඒ ගෝලීය අර්බුදය ඒ ප්‍රමාණයෙන්, ඒ පරිමාණයෙන් අපට ආවේ නැත්තේ.

තවත් කාරණාවක් තිබෙනවා. මා හිතන්නේ අපේ සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමා කථා කරන කොටත් ඒ පිළිබඳව කියයි. පසු ගිය අවුරුදු හතර, පහ තුළ අපි ගත්ත පියවරයන් අරගෙන නොතිබුණා නම් මේ අර්බුදයට පහසුවෙන් මුහුණ දෙන්න හම්බ වන්නේ නැහැ. ඒ පැත්තෙන් මගේ ගෞරවය සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමාට පුද කරනවා, ඔහු මුදල් ඇමතිවරයා විධියට ඉදිරිපත් කරපු පළමු වන අය වැය පිළිබඳව.

මා හිතන හැටියට 1977ත් පසුව ක්‍රමානුකූලව වෙන පැත්තකට යම් හැර විමක් කරන්න අපට පුළුවන් වුණා. විශේෂයෙන්ම කොළඹ කේන්ද්‍රය කර ගත් ආර්ථිකය වෙනස් කරමින් අපි ප්‍රාදේශීය සංවර්ධනයට - regional development - යන්න පටන් ගත්තා. SME සාධකය, rural economy එක සඳහා වෙන් කර තිබුණු මුදල් වෙනස් කළා. Domestic production එක - දේශීය නිෂ්පාදනය - වැඩි කරලා තිබුණා. පසු ගිය අවුරුදු දෙකක කාලය තුළ අපේ ඒ නිෂ්පාදනය සියයට 22කින් වැඩි වෙලා තිබුණා. ඒ සියයට 22 වැඩි වෙලා නොතිබුණා නම් මේ ආර්ථික අර්බුදය වන අවස්ථාවේදී අපට ඒක බලපාන්න තිබුණා. ඊළඟට අතීතයේ අත් දැකීමට පිටත් පාඩම් ඉගෙන ගෙන, හුදෙක්ම නව ලිබරල්වාදී ප්‍රතිපත්තියෙන් ඉවත් වීමට කටයුතු කළා. මා හිතන හැටියට අපේ කබිරි හම්මි මන්ත්‍රීතුමාට නම් මේ පිළිබඳව කිසි ලෙසකින් කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ඔහු ඉදිරිපත් කරපු පැරණි අය වැය කථාවන් අරගෙන බලන කොට මේ අර්බුදයට ඔහුට විසඳුමක් ඉදිරිපත් කරන්න බැරි බව පෙනෙනවා. ඒ නිසා තමයි ඔහු ඉතිහාසය ගැන වැඩිපුර කථා කළේ. වර්තමාන අර්බුදය ගැන විවිධ අවස්ථාවල විපක්ෂයෙන් කියන්නේ, “ඕක අපේ ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි, ගෝලීය අර්බුදය අපේ ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි, අපි මේ ගැන කථා කරමු” යි කියලායි. ඒ තවත් අන්තයකට යනවා. එක පැත්තකින් කියනවා, අපි මේ අර්බුදයේ එහෙම පිටින්ම ගිලිලායි කියලා. තවත් පැත්තකින් කියනවා, ඕක අපට බලපාන්නේ නැහැයි කියලා.

මා හිතන හැටියට බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා ප්‍රමාණවත් කරුණු ඉදිරිපත් කළා. විශේෂයෙන් දියුණු රටවල ක්‍රියා ශක්තිය අඩු වීම නිසා අපේ අපනයනවලට තිබෙන ඉල්ලුම අඩුයි. ඒ නිසා අපේ අපනයනයන් අඩු වෙන්න පටන් ගත්තා. අනික් පැත්තෙන් අපේ ආනයනත් අඩු වෙලා තිබෙනවා. අපේ ආනයන අඩු වුණු ප්‍රමාණය අපනයන ප්‍රමාණය අභිභවා යනවා. විදේශ විනිමය පැත්තෙන් බලන කොට හැම දාම වෙළෙඳ අවාසියක් තිබුණු රටක, ආනයනය වැඩි නිසා වෙළෙඳ වාසිය ඇතිරුණු රටක දැන් ආනයන අඩු වන කොට ඒ දුෂ්කර තත්ත්වය නැති වනවා. මා හිතන හැටියට ඒක මේ අර්බුදයෙන් ගොනාපු වාසිදායක පැත්තක්.

#### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයයි.

#### ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு டியூ குணசேகர)

(The Hon. Dew Gunasekara)

එම නිසා මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි මේකට ප්‍රායෝගිකව විසඳුම් සොයන්න ඕනෑ. ඇමති මණ්ඩලය වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා, රුපියල් බිලියන 16ක පැකේජ එකක්. අපි ඒක ක්‍රියාත්මක කරනවා, නිරන්තරයෙන්ම මොනිටර් කර බලලා. අවශ්‍ය නම් තව මුදල් ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ. මා හිතන හැටියට අපි එවැනි අවිනිශ්චිත තත්ත්වයක, අනතුරුදායක තත්ත්වයක ඇත්තේ නැහැ. සමස්තයක් වශයෙන් ආසියානු මහාද්වීපයේම ආර්ථිකය හොඳ ශක්තිමත් පදනමක නැහැ. චීනය වාගේ රටක ෆැක්ටරි දහස් ගණනක් වසා දමා තිබෙනවා. නමුත්

අපේ ඒවා වහා ගොඩ ගැනීමට මා හිතන හැටියට රුපියල් බිලියන 526ක පැකේජ එකක් දමා තිබෙනවා. ඒ වාගේ ප්‍රතිකර්ම ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒ නිසා මේකට බිය ගැන්වෙන්න අවශ්‍ය නැහැ. මෙවැනි අභියෝගවලට ඉදිරියේදීත් මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වනවා. ඒවාට අවශ්‍ය වන ආරක්ෂණ පියවරයන් අපි ගනිමින් තිබෙන බවත් ප්‍රකාශ කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

#### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඊළඟට ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා.

[අ.හා. 1.45]

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekera)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද දවසේ විශේෂයෙන් රටේ ආර්ථික තත්ත්වය පිළිබඳව ගරු සුනිල් හඳුන්නේන්ති මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කරන ලද සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාව පිළිබඳව කථා කරන්න ලැබීම ගැන මා සන්තෝෂ වෙනවා. විශේෂයෙන් මා කියන්න කැමැතියි, මට පෙර කථා කළ අපේ ඩීවී ගුණසේකර මැතිතුමා විශේෂයෙන් ලෝක ආර්ථිකය කඩා වැටීම හා ඒවා ශ්‍රී ලංකාවට බලපාන්නේ කොහොමද කියන එක පිළිබඳව කාරණා ගණනාවක් ඉදිරිපත් කළ බව. ප්‍රධාන කාරණය, අපි සියලු දෙනා දන්නවා, මේ වකවානුව ලෝක ආර්ථික අර්බුදයක් ගැන මහා දැවැන්ත විධියට කථා කරන වකවානුවක් බව. මේ ලෝක ආර්ථික අර්බුදයේ ප්‍රතිඵල ගැන කියන විට, සමහර වෙලාවට ආණ්ඩුවේ ජනාධිපතිතුමාගේ සිට ඉන්න එක එක ඇමතිවරුන්ගේ, එතැනින් පස්සේ මහ බැංකුවේ අධිපතිතුමාගේ, ආර්ථික විශේෂඥයන්ගේ විවිධ කථායි කියා වෙන්නේ. ලෝක ආර්ථික අර්බුදය කිසිම ලෙසකින්වත් අපට බලපාන්නේ නැහැයි කියලා මහ බැංකුවේ අධිපති නිවාඩි කබිරාල් මහත්තයා මුලින්ම කිව්වා. එතුමා කිව්වා, "මේක කුඩා රටක්, ඒ නිසා අපට මේක කිසි විධියකට බලපාන්නේ නැහැ" යි කියලා. හැබැයි පහු වන කොට මේ සම්බන්ධව ඇති වුණු විවිධ කථිකාවන්වල ප්‍රතිඵලයක් විධියට, විශේෂයෙන් අභිනවයෙන් පත් වුණු අපේ ගරු සරත් අමුණුගම මැතිතුමන්ලා, මේක ගැන දන්නා අය, අවබෝධයක් තිබෙන අය ඇවිත් කිව්වා, මේක යම් කිසි විධියකට බලපානවා, රටේ ආර්ථික අර්බුදයක් ඇති නොවීම සඳහා ඊට අදාළ ක්‍රම වේදයන් අපි වහාම සකස් කර ගත යුතුයි කියලා.

මෙතැනදී විශේෂයෙන් මම කියන්න කැමැතියි, ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා කියාපු දෙයක්. එතුමා පුවත් පතකටත් මේක කියලා තිබුණා. "මේ අර්බුදයෙන් ලෝකයට නිව්මෝනියාව හැදිලා තිබුණාට ලංකාවට කිසිම කිහිපමක්වත් යන්නේ නැහැ" යි කියලා කියා තිබුණා. එතුමා කියලා තිබුණේ එහෙමයි. හැබැයි මාසයක් දෙකක් යන කොට ලෝකයේ නිව්මෝනියාව අඩු වේ ගෙන යනවා, ලංකාවට නිව්මෝනියාව හැදෙන තැනකට මේක පත් වෙලා තිබෙනවා. දැන් සිද්ධ වෙමින් තිබෙන්නේ ඒකයි. විශේෂයෙන් මෙතැනදී මම මතු කරන්න කැමැතියි, ලංකාවේ, ලෝක බැංකු නියෝජිතවරිය වන නයකෝ ඉෂී මෙනෙවිය බොහොම පැහැදිලිව කියා තිබුණු දෙයක්. මේ ප්‍රශ්නය, ලෝක ආර්ථිකයේ නැත්නම් වෙළෙඳ පොළ -market-සම්බන්ධ ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි, මේක ආණ්ඩුවල ප්‍රශ්නයක් කියලා එතුමිය කියා තිබුණා. එතුමිය කියලා තිබුණේ, මෙන්න මෙහෙමයි. "It is the governments that have failed, not the markets". එතුමිය කියන්න හදන්නේ මේ ලෝක ආර්ථික අර්බුදයට හේතු පාදක වෙලා තිබෙන්නේ, ආණ්ඩුවල තිබුණු යම් යම් ක්‍රියාකාරකම් මිසක ඒ රටවල තිබුණු market එකේ ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි කියලායි. එකකොට මෙතැනදී මට ආණ්ඩුවට කාරණා ගණනාවක් මතු කරන්න සිද්ධ වෙනවා. ඒ, විශේෂයෙන් දැවැන්ත යුද්ධයක් කරන අවධියක හා දැවැන්ත ධනස්කන්ධයක් ඒකට වියදම් කරන අතරේ අපට යුද ජයග්‍රහණ හරහා රටේ ආර්ථික අර්බුදය නැත්නම් අනෙක් ප්‍රශ්න හෙළිදරව් කළ යුතු නැද්ද කියන කාරණයයි. විශේෂයෙන් මේ යුද්ධය වාතාවරණයන් එක්ක

ජයග්‍රහණ ගණනාවක් හමුදාව ලබා ගනිමින් තිබෙනවා. ආණ්ඩුවට ඒකේ යම් කිසි ගෞරවයක් නොදෙන්න තරම් අපි කුහක වෙන්නේ නැහැ. අපි ඒ ගෞරවය දෙන්න සූදානම්. හැබැයි ඒකත් එක්ක රටේ දකුණේ සහ විශේෂයෙන් උතුරේ සහ නැගෙනහිර සමස්තයක් විධියට රට ඇතුළේ සිදු වෙමින් තිබෙන අනෙක් කාරණා ගැන කථා කිරීමට දේශ ප්‍රේමයේ පදනම් කර ගත් කථා බවට පත් වී ගෙන යන කාල වකවානුවකුයි දැන් තිබෙන්නේ. එක පැත්තකින් මේ යුද්ධය කර ගෙන යනවා වාගේම, රටේ දූෂණ සිද්ධි වන කොට, රටේ දැවැන්ත මාධ්‍ය මර්දනයන් සිද්ධි වන කොට, මාධ්‍යවේදියෝ මහ දවාලේ සානනය කරන කොට, පැහැර ගෙන යන කොට, කප්පම් ගන්න කොට, මුස්ලිම් ව්‍යාපාරිකයෝ පැහැර ගෙන යන කොට, අඩුම තරමේ අ.පො.ස. (සාමාන්‍ය පෙළ) ප්‍රශ්න පත්‍රයවත් හදා ගන්න බැරි ආණ්ඩුවක්, ළමයෙක් ඉස්කෝලයකට දමා ගන්න වැඩ පිළිවෙළක් හදා ගන්න බැරි ආණ්ඩුවක්, මේ ලංකාවේ තිබෙන නඩු හින්දුවලට පයින් ගහන ආණ්ඩුවක්, ග්‍රාමීය කුඩා පාරේ සිට ලොකු මහා මාර්ග දක්වා කොන්ත්‍රාත්වලින් මුදල් ගසා කන ආණ්ඩුවක්, hedging ගිවිසුම නිසා රුපියල් කෝටි 7,000ක් 8,000ක් ලංකාවට නැති වෙන්න වැඩ කරපු ආණ්ඩුවක් කියන මෙන් මේ වාගේ වෝදනා පත්‍රයක් ආණ්ඩුවට විරුද්ධව තිබෙනවා. ඒක නැහැයි කියලා කාටවත් කියන්න බැහැ. එතකොට මේවා ගැන කථා කරන එක මහා බේදවාචකයක්ය, නැත්නම් ඒක මහා ප්‍රේමයක් බවට පත් කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් කියලායි කියන්නේ. ආණ්ඩුව යුදමය වාතාවරණය කර ගෙන යන කොට, මේ එල්ටීටීඊ එකේ මර්ම ස්ථාන අල්ලා ගන්න කොට, ප්‍රහාරකරන්නේ අන්තිම බලකොටුව කඩා විනාශ කරලා දමන්න මේ හදන වැඩ පිළිවෙළට අපි සහයෝගය දෙන ගමන් ආණ්ඩුවට අපි කියන්නේ, දකුණේ අනෙකුත් ප්‍රදේශවල ඇති වෙලා තිබෙන ප්‍රශ්න, අර්බුද විසඳන්න රට විධියට කථා කරන්න ලැහැස්ති වෙන්න කියලායි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ලෝකයේ පාඩා දීම දෙකක් තිබෙනවා. එක පාඩා දීමක් තමයි රට පාඩා දීම. ඒ කියන්නේ භූමිය වශයෙන් රට පාඩා දීමේ වැඩ පිළිවෙළ. 2004 වකවානුවේ මහා දැවැන්ත අර්බුදයක් විධියට රටේ මහා දැවැන්ත පාඩා දීමක් සිද්ධ වුණාය කියා කථා කෙරුවා. එතැනදී අපි යම් කිසි ක්‍රියා මාර්ග ගණනාවක් ගත්තා. සටන් විරාමයක් ගෙනවා. එතැනින් එහාට යන්න පුළුවන් වැඩ පිළිවෙළක් ගෙනවා. 2001 වන විට රටේ තිබුණු තත්ත්වය 2004 දක්වා අවුරුදු දෙකක් ඇතුළත යම් කිසි දැවැන්ත වර්ධනයක් කරා ගෙනවා. සෘණ 1.2 තිබුණු ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 4ක්, 5ක් දක්වා යහපත් මට්ටමකට වැඩි කර ගන්න පුළුවන් වැඩ පිළිවෙළක් ගෙනවා. රටේ ඉතිරි කිරීම් වැඩි කෙරුවා. රටේ ආයෝජන වැඩි කෙරුවා. රටේ විදේශ සංචිත දවසින් දවස වර්ධනය වුණා. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ සහ ආණ්ඩුව 2001 හදපු හවුල් ආණ්ඩුව -පරිවාස ආණ්ඩුව- නිසා කෝටි 15,000ක් 20,000ක් ලෝකයට ණය වෙලා තිබුණා. අපි ඒක ගෙවා ගෙන ගියා. අපේ ණය වාරික සියයට 105 දක්වා වැඩි වෙලා තිබුණා. මේවා අඩු කර ගෙන අඩු කර ගෙන ඇවිල්ලා රට ස්ථාවර තැනකට ගෙනල්ලා තමයි අපි අනෙක් ක්‍රියා මාර්ගවලට යන්න බැලුවේ. ඒ සඳහා හදපු තනි වැඩ පිළිවෙළක් නොවෙයි සටන් විරාම ගිවිසුම කියන්නේ. සටන් විරාම ගිවිසුම; ඊළඟට සටන් විරාම ගිවිසුමෙන් විවර වන මාවත හරහා යන සාමකාමී දේශපාලන ක්‍රියා මාර්ග; එතැනින් එහා කෙළවරට ගියාට පසුව රටේ ඇති වන ස්ථාවර සාම ක්‍රියාවලිය නැත්නම් රට සාමකාමීව ගොඩ නඟා ගන්න තිබෙන වැඩ පිළිවෙළ. මේවා ඇතුළත පසු ගිය කාලයේ ප්‍රශ්න ගණනාවක් ඇති වුණා. අපි ඒවා පිළිගන්නේ නැතිව ඉන්නේ නැහැ. අපි කියන්නේ සටන් විරාම ගිවිසුමක් තුළ සාම ක්‍රියාවලියක් යන කොට දෙපැත්තෙන්ම ඒක ඇතුළත ගහ ගන්නවා, මරා ගන්නවා. බෝම්බ ගහ ගන්නවා. මිනී මරා ගන්නවා. ප්‍රදේශ අත් පත් කර ගන්නවා. නැවත කථා කරනවා. මේවා තමයි අපිට ඒ කාලය තුළ ක්‍රියාත්මක කර ගෙන යන්න සිද්ධි වුණු කාරණා. රට ගෙනල්ලා දමා තිබුණු ස්ථානයේදී, ආර්ථික වශයෙන් රට බංකොලොත් කරපු ස්ථානයේදී අඩුම තරමේ එල්ටීටීඊට ඉල්ලන්න කිරින්න අපට - යුළුස්සි ආණ්ඩුවට- ඉල්ලන්න සිද්ධි වුණා සටන් විරාමයක්. ඒ කරමට ආර්ථික වශයෙන් කඩා වැටිලායි තිබුණේ. රටක් දුටන්න

බැහැ. රටේ ආර්ථිකය ඉවරයි. සංවර්ධනය කරන්න අතේ මුදල් නැහැ. දවස ගණනේ ආණ්ඩුවේ වියදම් කපා හරින තැනකට යන්න සිද්ධි වුණා. ඒකේ ප්‍රතිඵල විධියට මේ සටන් විරාම ගිවිසුමක් හරහා රටේ විය හියදම් ටික නැති කර ගෙන, නාස්තිය අඩු කර ගෙන, රජයේ සේවයට බඳවා ගැනීම් අඩු කර ගෙන යම් කිසි කැප කිරීමක් කරන්න සිද්ධි වුණා. ඒ කැප කිරීම හරහා තමයි මේ රට පාඩා දෙන්න හදනවා කියා අපිට මහා වෝදනා ගණනාවක් ආවේ. අද සිද්ධි වෙමින් පවතින්නේ මොකක්ද? අද යුද ජයග්‍රහණ ලබා ගන්නවා. එල්ටීටීඊ සංවිධානය පරාජය වෙනවා. එල්ටීටීඊ සංවිධානය බලය අත් පත් කර ගත් ප්‍රදේශ අපේ විරෝධාර හමුදාව අල්ලා ගනිමින් සිටිනවා. හැබැයි දකුණේ මහා දැවැන්ත ආර්ථික අවපාතයකට, අර්බුදයකට ගමන් කරමින් පවතින තත්ත්වයක් තමයි තිබෙන්නේ. එදා රට පාඩා දීමේ වෝදනාව ගෙනාපු අයම අද කියනවා, "නැහැ. රට පාඩා දිලා නැහැ, රට ගලවා ගනිමින් ඉන්නවා" කියා. හැබැයි මම කියනවා, රට ආර්ථික වශයෙන් පාඩා දෙමින් ඉන්නවාය කියා. ඒකයි මම කිව්වේ, භූමිය අත් පත් කර ගැනීමට පාඩා දෙන එකයි, ආර්ථික වශයෙන් පාඩා දෙන එකයි කාරණා දෙකක් කියා. සරත් අමුණුගම මැතිතුමාගේ අල්ලපු ගෙදර ඉන්න මනුෂ්‍යයාට මුදල් නැති වන කොට සරත් අමුණුගම මැතිතුමා මෙහෙම කියනවා. මම මේ උපකල්පනයක් කරන්නේ. ඉස්සරහ ගෙදර මනුෂ්‍යයා මුදල් නැතිව රුපියල් ලක්ෂ 10ක් හොයා හොයා ඉන්නවා. එතකොට ඔබතුමා කියනවා, "රුපියල් ලක්ෂ 10ක් මම දෙන්නම්. පසු වෙලා මට ගෙවන්න. ඔබගේ ඉඩම මගේ නමට පවරන්න" කියා. මාසයක් දෙකක් තුනක් හතරක්, මාස හයක් හතක් ඉන්න කොට මේ මනුෂ්‍යයාට ඒ මුදල ගෙවා ගන්න බැරුව යනවා. ඊට පසුව මොකද කරන්නේ? මාස දහයක්, මාස දොළහක් -අවුරුද්දක්- බලලා මුදල් ටික හම්බ වෙන්නේ නැති කොට සරත් අමුණුගම මැතිතුමා කියනවා, "නැහැ. ඔයා සල්ලි ටික පුළුවන් වෙලාවක දෙන්න. මම ඉඩම පවරා ගන්නවා. මගේ අතේ දැන් ඔප්පුව තිබෙනවා, මම මේක register කරනවා" කියා. ඉඩමේ අයිතිය සරත් අමුණුගම මැතිතුමාගේ අතට යනවා. ඒ වාගේ රට ආර්ථික වශයෙන් කඩා වැටීමේ අවසාන ප්‍රතිඵලය හැටියට විදේශ රටක් හෝ වෙනත් කෙනෙක් හෝ මේ රටේ ආර්ථික බලය ලබා ගැනීමේ වැඩ පිළිවෙළකට තමයි මේ යන්නේ. දැන් මේ සරල උදාහරණය ලංකාවට ගැළපුවොත්, අපි ලබා ගෙන තිබෙන ණය ප්‍රමාණය කොපමණද? මාස දෙකකට විතර කලින් ඩොලර් මිලියන 300ක් ආණ්ඩුව විදේශ රටවලින් ඉල්ලුවා. නමුත් මේ වන තුරු ලැබුණේ නැහැ. ජනවාරි අග වන කොට රුපියල් කෝටි 3,000ක් විතර අපි ණය වාරික හා පොලී වෙනුවෙන් ගෙවන්නට ඕනෑ. අපි ඉරානයෙන් ගත් තෙල් සහනාධාරය සඳහා ගෙවන්නට ඕනෑ මුදල්, ඊළඟට පකිස්තානයෙන් යුද උපකරණවලට ගත් මුදල්, මේවා දවස ගණනේ අපෙන් ඉල්ලමින් සිටිනවා. දවස ගණනේ අපේ දොරට තට්ටු කරමින් සිටිනවා, මේ මුදල් ටික ආපසු ලබා දෙන්න කියලා. හැබැයි ආණ්ඩුවට වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ ඒකට. ආණ්ඩුව කරන්නේ ඒ ණය ගෙවීම සඳහා තවත් ණය ගැනීමක් කරන එකයි. ඒ කියන්නේ අතේ රෝලක් මේ ගහ ගෙන යන්නේ. මේක අතේ රෝලක්. කුසුමාවතීගෙන් අරගෙන සිරිපාලට දෙනවා. සිරිපාලගෙන් අරගෙන ආනරත්තට දෙනවා. ආනරත්තගෙන් අරගෙන ඩිංගිරි මැණිකට දෙනවා. මේක තමයි මේ යන අතේ රෝල. ඉතින් මේක ඉතාම භයානකයි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. මේක රටක් විධියට ක්‍රියාත්මක කර ගෙන යන්නට බැහැ. සාමාන්‍ය පුද්ගලයෙකුට නම් මේක ක්‍රියාත්මක කර ගෙන ගිහිල්ලා හිර වුණාම වහ ටිකක් බිලා මැරෙන්න පුළුවන්. හැබැයි රටක් විධියට ආර්ථිකයක් හසුරු වන වැඩ පිළිවෙළකට මේක ගෙන යන්න බැහැ. මේක සරත් අමුණුගම මැතිතුමාගේ theory එක නොවෙයි. මේක මහ බැංකු අධිපතිතුමාගේ theory එක. ඉතින් ඒක පරදවා සරත් අමුණුගම මැතිතුමාගේ ආර්ථික ව්‍යාපාර වැඩ පිළිවෙළ ගෙන යන්නට පුළුවන් නම් අපි සන්නේෂයි. ඒක තමයි රට දියුණු කරන්නට පුළුවන් මාර්ගයක් කරා යා හැකි ක්‍රියා මාර්ගය වන්නේ. නමුත් ඒක සිදු වන්නේ නැතිව රට දැවැන්ත අර්බුදයකට යනවා.

බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා අද කිව්වා, ලංකාවේ ළදරු මරණ අනුපාතය 11යි කියලා. ඒ අනුපාතය අඩුයි කියලා. ඒවා අඩු වෙලා, ලංකාවේ ආර්ථිකය හොඳට හැදිලා ඒ කටයුතු

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

ඔක්කොම සිදු වෙනවාය කියලා කිව්වා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, දෙරු මරණ අනුපාතය 11ක තිබුණාට, ළමා මන්ද පෝෂණය සියයට 40ක් තිබෙන රටක් මේ ලංකාව. එහෙම නම් ජීවත් වෙලා මැරී මැරී සිටිනවාට වඩා මැරෙන එක හොඳයි. දෙරු මරණ අනුපාතය සියයට 50කට විතර තිබුණාට කමක් නැහැ. වෙන කරන්න දෙයක් නැහැ. මොකද මේ ඉපදෙන ළමයා මන්ද මානසික ළමයෙක්, මන්ද පෝෂණයෙන් පෙළෙන ළමයෙක්, ඉගෙන ගන්න බැරි ළමයෙක් බවට පත් කරන්නට රටක් විධියට අපට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් මේක ගැන කපා කරන්න, කපා කරන්න, අපට කියන්නේ මේක දේශ ද්‍රෝහිත්වය කියලායි.

රටක් ආර්ථික වශයෙන් විනාශ කළාම, රටක් ආර්ථික වශයෙන් කඩා වට්ටපුවාම ඒ රටට ඇඟිලි ගසන්නට විදේශ රටවලට තිබෙන අයිතිය වැඩි වෙනවා. මා අර කියපු උදාහරණත් එක්ක ගත්තාට පසුව, ඒක තමයි නියම පාඨා දීම බවට පත් වෙන්නේ. එතකොට පසු ගිය කාලයේ ගත්ත ක්‍රියා මාර්ග හරිද කියලා බලන්න. පසු ගිය කාලයේ මහ බැංකු අධිපතිවරයා ගත්ත ක්‍රියා මාර්ග හරිද, වැරදිද කියලා අපිට තීරණය කරන්නට සිද්ධ වෙනවා. මේ රටේ මූල්‍ය පාලනය පිළිබඳව ප්‍රධාන මර්ම ස්ථානය තිබෙන්නේ එතැනයි. එතකොට ලංකාවේ සිද්ධ වුණු කාරණා පිළිබඳව අපි උදාහරණයක් අරගෙන බලමු. සක්විති රණසිංහ රුපියල් කෝටි 600ක්, 700ක්, 1,000ක් මිනිසුන්ගෙන් අරගෙන, පොලු නියලා රටින් පැනලා ගියා. දඩුවම් මුදලාලි තවමත් සමහර වළවල්වල තිබිලා රුපියල් කෝටි දෙක, තුන අරගෙන පාර දිගේ යන කොට ඒවා අල්ලා ගන්නවා. තව ඒ වාගේ කුඩා කුඩා මූල්‍ය ආයතන ගණනාවක් තිබෙනවා. විශේෂයෙන් debit cards නැත්නම්, ණයවර පත් තිබෙන ආයතන කඩා වැටෙනවා. ඉතා ප්‍රසිද්ධ නායකයන්ගේ කොමිපැනි මේ කඩා වැටෙන්නේ. එතකොට මේවා කඩා වැටුණාම මහ බැංකුව මොකක්ද කියන්නේ? "අපි පුවත් පත් දැන්වීම් පළ කළා, පුවත් පත් දැන්වීම්වලට රුපියල් මිලියන 400ක් වියදම් වෙලා තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව අපි ජනතාව දැනුවත් කරලා තිබෙනවා, ඉතින් අපිට වෙන කරන්න දෙයක් නැහැ" කියනවා. සරත් අමුණුගම මැතිතුමනි, අපි මෙහෙම හිතමු. ඔබතුමාගේ ගෙදර පොඩි ළමයෙක් රැට කාමරේ ඇතුළේ ටීට් එක දමා ගන්නවා. ළමයා උඩ තට්ටුවෙයි ඉන්නේ කියලා හිතන්න කෝ. ඔබතුමා ඉන්නේ යට තට්ටුවේ. ඔබතුමා උඩ තට්ටුවට ගිහින් ළමයාට කියනවා, "පුතා ඔය ටීට් එක off කරන්න" කියලා. කිව්වාට අහන්නේ නැහැ. දොරට තට්ටු කරලා කිව්වාම, "ආ, හරි, හරි, මම off කරන්නම්" කියලා කියනවා. නමුත් off කරන්නේ නැහැ. ඉතින් ඔබතුමා පහළ ඉඳලා හිඳුවා නම්, "මම කියපු නිසා ටීට් එක off කළා" කියලා, එහෙම වෙලා නැහැ. ඒ වාගේ දෙයක් තමයි මේ සිදු වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ කියන්නේ මහ බැංකු අධිපතිතුමා පත්තරේ දැන්වීම් පළ කරලා කියනවා, "මම ජනතාවට දැනුම් දීලා තිබෙන්නේ, ඉතින් ඒ විධියට කෙරුණේ නැහැ. මම ඒකට කරන්න දෙයක් නැහැ" යි කියලා. එහෙම බැහැ. අර මම ඉස්සෙල්ලා කිව්වා වාගේ ටීට් එක off කළාද කියලා ගිහින් දොරට තට්ටු කරලා, දොර ඇරලා බලන්න ඕනෑ. නැත්නම් ඒක off කරලා දමන්න ඕනෑ. ඒක off කරලා plug එක ගලවලා, remote control එක අතට අරගෙන එන්න ඕනෑ. හැබැයි ඒක සිද්ධ වුණේ නැහැ. ඉතින් ඒකට තමයි මහ බැංකුවක් ඉන්නේ. රජයේ බැංකුවල ප්‍රධානියා හැටියට, ඒ වාගේම මූල්‍ය පාලනය පිළිබඳ ප්‍රධානියා හැටියට තමයි මහ බැංකුව ඉන්නේ. එතකොට මේ කියන කාරණාත් එක්ක බැලුවාම මහ බැංකු අධිපතිවරයා තමයි රටේ ආර්ථික අර්බුදයට දැවැන්තම ප්‍රශ්නය ඇති කරලා තිබෙන්නේ. Golden Key Credit Card Company Limited එකත් එක්ක ඇති වුණු අර්බුදය ගැන බලන්න. අද අපට සෙලාන් බැංකුව ගැන කතා කරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ ඇයි? ලලිත් කොතලාවල මැතිතුමාට තිබිව ආයතන ගණනාවකින් එක ආයතනයක් කඩා වැටුණාය කියා මහා ලොකු මතයක් ඇති වන කොට එතුමා ලෝකයේ කොයි තරම් ලොකු කෝට්පතියෙක් වුණත් පහු වෙනි දා උදේ මිනිස්සු ඇවිල්ලා සල්ලි වික ඉල්ලනවා. සෙලාන් බැංකුව නිකම්ම කඩා වැටුණේ නැහැ. සෙලාන් බැංකුවේ

තැන්පත්කරුවෝ දවසට ගන්නේ රුපියල් ලක්ෂ 50ක් නම් එක පාරටම ඇවිල්ලා ලක්ෂ 500ක් ඉල්ලුවොත් දෙන්න බැහැ. අපට එහෙම cash flow එකක් නැහැ. මොකද, ඒවාත් තැන් තැන්වල ආයෝජනය කරලා. එතකොට මේ වැරද්ද කරන්නේ කවුද? මේ වැරද්ද කරන්නේ ලංකාවේ මහ බැංකුවයි. අවාසනාවකට වාගේ දවසින් දවස, දවසින් දවස මේ කඩා වැටීමට කිසිම ක්‍රියා මාර්ගයක් අරගන්නේ නැහැ. ඒ ක්‍රියා මාර්ගයට විසඳුම් විධියට තමයි මේක ලංකා බැංකුවට පවරන්නේ. එතකොට ඒකට අලුත් අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩල පත් කරනවා. ඒ ගොල්ලන්ගේ වැඩ පිළිවෙළ ගැන, දක්ෂතා පිළිබඳව අපට ප්‍රශ්න ගණනාවක් තිබෙනවා. නමුත් මා කියන්නේ මූල්‍ය වෙළෙඳ පොළ හැසිර වීම පිළිබඳව ඇති වෙලා තිබෙන මේ අර්බුදය විසඳා ගන්න ආණ්ඩුවට බැරි වෙලා තිබෙන බවයි. එතකොට යුද්ධය වෙනයි, රටේ ආර්ථික අර්බුදය වෙනයි. කාට හරි කියන්න බැහැ, යුද්ධය කරන නිසා රටේ ආර්ථික අර්බුදය ගැන කතා කරන්න බැහැ, ඒක මහා දේශ ද්‍රෝහි ක්‍රියාවක් කියා. රටේ ආර්ථික අර්බුදයට රජය සෘජුව වග කියන්න ඕනෑ. යුද්ධය සම්බන්ධයෙන් අපි රජයට දෙන සහයෝගය සහ යුද්ධය සම්බන්ධයෙන් ගන්නා වූ ක්‍රියා මාර්ග ගැන අපේ තිබෙන ප්‍රසාදය රටේ ආර්ථික අර්බුදය ගැන අපේ තිබෙන අප්‍රසාදයට සමාන වෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ඒ ගැන පොඩ්ඩක් කල්පනා කරන්නය කියා තමයි මා කියන්නේ.

හෙජින් ගිවිසුමේ තිබුණු කාරණා ගැන බලන්න. හෙජින් ගිවිසුම ඇති කරලා මේ රටට කෝටි 7,000ක් පාඩු කරන්න කටයුතු කළේ කවුද? අපි නොවෙයි, ආණ්ඩුව. අඩුම තරමින් ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරුන්වත් මේක ගැන දැන ගෙන සිටියේ නැහැ. කැබිනට් මණ්ඩලය කිව්වා, අපි මේ ගැන මොකුත් දන්නේ නැහැ කියා. හැබැයි තෙල් සංස්ථාව භාරව ඉන්න ඇමතිවරයා පාර්ලිමේන්තුවට කිව්වාම තමයි දන්නේ ඒ අයත් මේවාට වග කියන්න ඕනෑය කියා. ඒ කියන්නේ කැබිනට් මණ්ඩලයේ සාමුහික වගකීම පිළිබඳ ප්‍රශ්නයකුත් දැවැන්ත අර්බුදයක් විධියට ආවා. මහ බැංකු අධිපති කිව්වේ, "මම ඒකට උපදෙස් දුන්නා විතරයි, එතැනින් පසුව කළේ මොනවාද කියා මා දන්නේ නැහැ" කියායි. නැහැ, ඒක වැරදියි. එතැනින් පසු කාරණා ගණනාවක් අපි මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී දහ දොළොස් වතාවක් කියා තිබෙනවා. කෝටි 7,000ක් රටෙන් යන්න හඳුනා එක නතර කිරීම සම්බන්ධයෙන් අපි ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට ස්තුති කළා. නැත්නම් මාසයක් ගානේ කෝටි 600, 700, 800, 900 ආදී වශයෙන් මැයි මාසය වන තෙක් ගෙවන්න වනවා. ලබන 27 වැනි දා ඒ ගැන මොන විධියේ තීන්දුවක් ගනිවිද කියා අපට කියන්න බැහැ. ඒකත් එක්කත් දැවැන්ත අර්බුදයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රිතුමනි. ඒ කියන්නේ ලෝකයේ තිබෙන අනික් බැංකු එක්ක අප ගනුදෙනු කරන්නේ ශ්‍රී ලංකාවේ නීතිය අනුව නොවෙයි. සමහර වෙලාවට අපි ජාත්‍යන්තර නීතිවලට බැඳෙනවා. එතකොට ඒ ජාත්‍යන්තර රටවල් සමඟ අපි බැඳෙනවා. අපට තනි තීන්දු අරගෙන ක්‍රියාත්මක කරන්න බැහැ. එතකොට ජාත්‍යන්තර අධිකරණවලට යන්න වෙනවා. ජාත්‍යන්තර අධිකරණවලට ගියාම ලංකාවට ලැබෙන්න තිබෙන ආධාර සම්බන්ධයෙන් නිව්න නැවත ඇති වන්න පුළුවන්. ඉතින් මේ සියල්ල සිද්ධ කළේ කවුද? මේ රට ජාත්‍යන්තර වශයෙන් අපකීර්තිමත් තත්ත්වයට පත් කළේ වෙන කවුරුවත් නොවෙයි, මහ බැංකු අධිපතිවරයායි. අපි කියන්නේ, මේ මොන දේවල් කෙරුවත් දැන් වැඩක් නැහැ කියලායි. අස්වයා ගියායින් පසුව ඉස්තාලය වහලා දමලා හරි යන්නේ නැහැ, ගරු ඇමතිතුමනි. Golden Key Credit Card Company Limited ඇතුළු ඒ සියලු ආයතන කඩා වැටෙන කල් බලා ගෙන ඉඳලා දැන් ඒවාට අවශ්‍ය කාරණා කරලා හරි යන්නේ නැහැ. ඒවාට වග කිව යුතු ඇමතිවරු සිටියා; නිලධාරීන් සිටියා. ඒ ගැන ක්‍රියා මාර්ග ගන්නේ නැහැ. ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ නිසා ඔබතුමා යටතේවත් මේ වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කර ගෙන යාවිය කියා මා හිතනවා.

දැන් බලන්න, අපේ ආනයන අපනයන සම්බන්ධයෙන් තිබෙන ප්‍රධාන ප්‍රශ්නය? 2008 ජනවාරි ඉඳලා සැප්තැම්බර් වන තෙක් අපේ ආනයන වියදම ඩොලර් මිලියන 6,156ක් වුණා. අපනයනවලින් ඩොලර් මිලියන 10,763ක ආදායමක් අපට හම්බ වුණා. ගෙවුම් ශේෂයේ වෙනස ඩොලර් මිලියන 4,613ක් වුණා.

මේ අදාළ කාලය තුළ විනිමය හිඟය ඩොලර් මිලියන 8,154යි. අපට ලැබෙන ප්‍රමාණය අඩු වන නිසා අපි ආනයනය කරන ප්‍රතිශතය කොයි තරම් වැඩි වුණත් වැඩක් නැහැ. මේ රටේ ඩොලරයේ අගය පිළිබඳ ප්‍රශ්නය ගත්තොත් ඒකත් හිර වෙන්තේ මහ බැංකුව තුළයි. ඩොලරය පා වෙන්න නොදී අල්ලා ගෙන ඉඳීම සඳහා ලංකාවේ විදේශ සංචිත විශාල ප්‍රමාණයක් ලීපට දර දමලා පුවිවනවා වාගේ දමන්න පටන් ගත්තා. මේකේ අවසාන ප්‍රතිඵලය තමයි, අද වන විට සති තුනකට, හතරකට අපේ විදේශ සංචිත ඩොලර් මිලියන 3,500 සිට පහළ බැහැලා තිබෙන එක. ලෝක බැංකුවේ ශ්‍රී ලංකා නියෝජිතවරිය කිව්ව විධියට මේක මේ market එකේ ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. මේ තිබෙන්නේ ආණ්ඩුවේ ප්‍රශ්නයක්; ආණ්ඩුකරණය පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක්. මම කියන්නේ මේ සම්බන්ධව ආණ්ඩුවේ තිබෙන වැඩ පිළිවෙළ අපට වහාම කියන්න ය කියන එකයි.

දැන් බලන්න, තවුන්තාන්සේලා 2007 ඔක්තෝබර් මාසයේ සියයට 8.25 පොලියට HSBC බැංකුවෙන් US Dollars මිලියන 500ක් ගත්තා. ඒක අරන් ඉවර වෙලා රංජිත් සියඹලාපිටිය මහත්මයා මෙතැනදී කිව්වා මේක ලෝක ඉතිහාසයට එකතු වෙනවා, මේක ඉතිහාසයේ රන් අකුරින් ලියැවෙන කාරණයක් කියලා. සියයට 8.25ක පොලියට ලෝකයෙන් ණය අරන් ඒක රන් අකුරෙන් ලියැවෙනවාය කියා කියනවා. මම හිතන්නේ නැහැ මොළයක් ඇති කෙනෙක් මේ වාගේ කරා කියයි කියලා. මොකද 0.5ට LIBOR Plus එක තියෙද්දී තමයි අපි සියයට 8.25ට ලෝකයෙන් ණය ගන්නේ. එතැනින් පසුව ඔක්තෝබර් 07 වෙනි දා -මම මේක කලින් කිව්වා - US Dollars මිලියන 300ක් ඉල්ලුවා. තවමත් ඒක ඇවිත් නැහැ. දැන් සියයට 20කට හෝ ගන්න තවුන්තාන්සේලා උත්සාහවත්නි වුණා. නමුත් ගන්න වුණේ නැහැ. මේක තමයි තිබෙන ප්‍රධාන ප්‍රශ්නය.

මහ බැංකුව සැප්තැම්බර් මාසය වන විට මේ Treasury Bondsවලට US Dollars මිලියන 650ක් දමා තිබුණා. දැන් මේ අවුරුද්ද අවසන් වන විට US Dollars මිලියන 440ක් වශයෙන් ඒකේ දැවැන්ත අඩු වීමක් තිබෙනවා. අපි අහන්නේ මේක ගැන මේ අය ඊළඟට කියන්නේ මොකක්ද කියන එකයි. රටේ ස්ථාවරභාවය තියා ගැනීම සඳහා නැත්නම් ඩොලරයේ ස්ථාවරභාවය තියා ගැනීම සඳහා දවස ගණනේ bondsවලට දමමින් කරන ගනුදෙනුවේ ප්‍රතිඵලයක් තමයි මෙන්න මේක.

ඊළඟට බලන්න, 2008 වසරේ වෙළෙඳ හිඟය. ඒක ඩොලර් බිලියන 3.3 ඉඳලා ඩොලර් මිලියන 5.5 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. දවසින් දවස මේක වැඩි වෙනවා. ඒකයි මම කිව්වේ මේක ආනයන අපනයනවල තිබෙන -අපට දවස ගණනේ දකින්න ලැබෙන- ප්‍රධාන ප්‍රශ්නයක් බව. මේකට තවුන්තාන්සේලාගේ අලුත් පිළිතුර තමයි සෘජු විදේශ ආයෝජන ලබා ගැනීමේ වැඩ පිළිවෙළක් අපට තිබෙනවාය කියපු එක. ඔබතුමා පසු ගිය කාල විකවානුවේදී පාර්ලිමේන්තුවේ දී මේ ගැන කරා කලා. දැන් ඇත්තටම එහෙම දෙයක් සිද්ධ වෙලා තිබෙනවාද? මම උදාහරණයක් කියන්නම්. 2007 දී සෘජු විදේශ ආයෝජන ගත්තොත් -ඇත්ත තත්ත්වය- US Dollars මිලියන 734ක් මේකට ආයෝජනය වනවා. මේකේ US Dollars මිලියන ප්‍රමාණය ඔක්කොම ගත්තාම 743යි. මේකේ equity capital කියන එක එන්නේ US Dollars මිලියන 221යි. නැවත ආපසු ආයෝජනය කිරීමට ලැබෙනවා US Dollars මිලියන 131ක්. හැබැයි මේවායෙන් ඩොලර් මිලියන 382ක් සම්පූර්ණයෙන්ම මේ රටෙන් ලබා ගත්ත ණය මුදල්. එතකොට මම අහන්නේ, කෝ Foreign Direct Investment? කෝ, සෘජු විදේශ ආයෝජන? ඒ වාගේ සෘජු විදේශ ආයෝජන කියා එන ඒවායෙන් -ඩොලර් මිලියන 734ත්- ඩොලර් මිලියන 382ක් ලංකාවේ මේ තිබෙන බැංකුවලින් ලබා ගන්නා ආයෝජන විධියට ගන්නවා නම් -ණය විධියට ගන්නවා නම්- සෘජු විදේශ ආයෝජන විධියට ඔබතුමන්ලාට එන්නේ කොහෙන්ද? මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ කරුණු පසු ගිය අය වැය කරාවල දී මම බොහොම පැහැදිලිව ඔප්පු කර පෙන්වුවා. මේ ගෙනාපු ඒවායෙනුත් ඇත්තටම කර්මාන්ත 27යි පටන් අරගෙන තිබෙන්නේ. Commercial operations තිබෙන්නේ 27යි. මේ අවුරුද්ද ඇතුළත 127ක් වහනවා.

#### ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමය කලාපීය සරත් අමුණුගම)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඩොලර් මිලියන 200ක ආයෝජනයක් ඉන්දියාවේ Bharti Airtel එකෙන් ආවා. ඒ ගැන ඔබතුමා මොකක්ද කියන්නේ?

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමය කලාපීය දයාසිරි ජයසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක හොඳයි. දැන් මා කියන්නේ මේකයි. [බාධා කිරීමක්] නැහැ, මෙහෙමයි. ඒක කෙළින්ම එන්නේ නැහැ නේ. එක පාරට කෙළින්ම ගෙනැල්ලා සල්ලි අත හරින්නේ නැහැ.

#### ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමය කලාපීය සරත් අමුණුගම)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

විදේශ ආයෝජන තවුන්තාන්සේ හිතන විධියට කඩදාවත් එක පාරට අත හරින්නේ නැහැ.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමය කලාපීය දයාසිරි ජයසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මමත් කියන්නේ ඒකයි. ඔබතුමා කියනවා, - [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමය කලාපීය සරත් අමුණුගම)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

දැන් ඔබතුමා කියන්නේ Bharti Airtel ලංකාවට ඇවිත් නැහැ කියලාද?

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමය කලාපීය දයාසිරි ජයසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඇවිල්ලා.

#### ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමය කලාපීය සරත් අමුණුගම)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඉතින්?

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමය කලාපීය දයාසිරි ජයසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

"හලෝ ශ්‍රී ලංකා" කිය කියා විකුණනවා.

#### ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමය කලාපීය සරත් අමුණුගම)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

කුලුනු 600ක් හදලා නැහැ කියලාද කියන්නේ?

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමය කලාපීය දයාසිරි ජයසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මා කියනවා, Bharti Airtel ඇවිල්ලායි තිබෙන්නේ.

#### ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමය කලාපීය සරත් අමුණුගම)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඉතින් ඒක තමයි. එහෙම නම් ඒක පිළිගන්න.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමය කලාපීය දයාසිරි ජයසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක තමයි. ඒක එක දවසෙන් එන්නේ නැහැ. එන්නේ ක්‍රමානුකූලවයි. ඒ අය එක පාරටම ගෙනැල්ලා ඩොලර් මිලියන 200ක්, 300ක් මෙතැන දමන්නේ නැහැ.



### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට තිබෙන්නේ තවත් විනාඩි දෙකයි.

### ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசுர)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

මය ඒ අයගේ සම්පූර්ණ ආයෝජනය, - [බාධා කිරීමක්]

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමනි, මට තවත් විනාඩි දෙකක් තිබෙනවා දූ. ඔබතුමාගෙන් වෙලාවක් ගන්නයි දැන් මට සිදු වන්නේ.

### ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசுர)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

තමුන්නාන්සේ එක පැත්තක් විතරයි පෙන්වන්නේ.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ, නැහැ, මා කියන්නම්. අපි කලා කරන්න ඕනෑ ආර්ථිකයේ තිබෙන ප්‍රධාන ප්‍රශ්න වික ගැන නේ. ඔබතුමා මා එක්ක එකඟ වනවා. ඔබතුමන්ලා අලුතින් පටන් ගන්නා සහන පැකේජයක්. ඔබතුමන්ලාගේ ඒ සහන පැකේජය මඟින් කොතරම් ප්‍රමාණයකට සහනයක් ලැබෙව්ද කියා අපි බලමු. ඔබතුමන්ලා මේ යටතේ ඉතිරි කර ගන්න බලනවා Rs. 16 billion. සියලුම රාජ්‍ය ආයතනවල වර්තන වියදම් සියයට 5කින් කපා හරින්න හදනවා. අමාත්‍යාංශවලින් සියයට 10ක් කපා හරින්න හදනවා. ජනාධිපතිතුමාගෙන් සියයට 15ක් කපා හරින්න හදනවා. ඔබතුමන්ලාගේ රුපියල් 100,000යේ ගෙවල් කුලී දීමනාව රුපියල් 50,000 දක්වා අඩු කරලා මේ ඔක්කෝම එකතු කරලා රුපියල් බිලියන දෙකක් එකතු කර ගන්න හදනවා.

විශේෂයෙන් කියන්න ඕනෑ අනෙක් කාරණය තමයි කිරි, ගැස්, සහ wheat flour කියන ඒවායෙන් තමුන්නාන්සේලා එකතු කර ගන්න හදන බද්ද. දැන් බලන්න මොකක්ද සිදු වන්නේ කියා. ගරු ඇමතිතුමනි, ලෝකයේ කිරි භූ පිටි මිල දැන් කඩා වැටෙනවා. එන්න එන්න අඩු වෙනවා. ගැස් මිල එන්න එන්න අඩු වෙනවා. Wheat flour - කිරි භූ පිටි - මිල එන්න එන්නම අඩු වෙනවා.

### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

අඩු වෙනවා?

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අඩු වෙනවා, හැබැයි ඒ වාසිය ලංකාවට නැහැ. තමුන්නාන්සේලා මොකක්ද කරන්න හදන්නේ? Rupees Six billion එකතු කර ගන්න හදනවා ඒ ලැබෙන වාසියෙන්. ඒ කියන්නේ ඒ Rupees six billion" - [බාධා කිරීමක්]

### ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசுர)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

මා ඔබතුමාට තේරුම් කරලා දෙන්නම්. විදේශ මිල අඩු වන විට ඒ හා සමානවම තිබෙන දේශීය කර්මාන්තය කඩා වැටෙන්න ඉඩ දෙන්න අපට බැහැ. උදාහරණයක් විධියට සීනි ගන්න.

ලෝක වෙළෙඳ පොළේ සීනි මිල අඩු වේ ගෙන අඩු වේ ගෙන යනවා. Commodity prices බිහිවනවා. එතකොට එම මිලටම, - [බාධා කිරීමක්]

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මට තේරෙනවා.

### ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசுர)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

දැන් ඔබතුමාට තේරෙනවා නේ? ඔබතුමා කිව්වා වාගේ මේ televisionවල කියන නිදසුන් නොවෙයි. මේ සැබෑ නිදසුන්.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මා ඔබතුමාට ඒ ගැන කියන්නම්. හරි, ඒකට වැඩ පිළිවෙළ හදන්න ඕනෑ දීර්ඝ කාලීනව නේ ඇමතිතුමනි. හදිසියේ, හෙට උදේ කිරි භූ වවන්නය කිව්වාට මිනිසුන් කිරි භූ වවන්නේ නැහැ. හෙක්ටෙයාර 75,000ක් ඒ කියන්නේ ලක්ෂ, - [බාධා කිරීමක්]

### ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசுர)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

තමුන්නාන්සේ දන්නේ නැහැ. උතුරු මැද පළාතේ, මීගලාවට ගිනිල්ලා බලන්න, අද හෙක්ටෙයාර 5,000ක් වගා කර තිබෙනවා. ඔබතුමාට මා ඒ ගැන කියන්න ඕනෑ. ඒක ඇත්ත වශයෙන්ම තමුන්නාන්සේලා දුන්නු පිටි සහනාධාරය කපලා මේ රටේ වී ගොවිතැන වැඩි කරන්න මම මුදල් ඇමති හැටියට ගත්තු තීරණයක්. ඒ තියා තමයි අද හිතපු නැති විධියට හෙක්ටෙයාර 5,000ක්, - [බාධා කිරීමක්] අද මීගලාවට ගිනිල්ලා බලන්න.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක තමයි මම කියන්නේ. ඔබතුමා මුදල් ඇමති විධියට, - [බාධා කිරීමක්]

### ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசுர)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

සංඛ්‍යා ලේඛන තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලාගේ ආණ්ඩුව කාලයේ චරිත රත්වන්නේ යටතේ ප්‍රිමා කොම්පැනියට කොපමණ දුන්නාද? කෙළින්ම cheques කියක් දුන්නාද?

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මය ගිවිසුම අත්සන් කළේ අපි නොවෙයි.

### ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசுர)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

මොකද නැත්තේ?

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

පොඩ්ඩක් ඉන්න.

### ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசுர)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

නැහැ, නැහැ, ගිවිසුම නොවෙයි. මා කියන එක අහන්න.



**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාண்பුමිතු ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

පොඩ්ඩක් ඉන්න, පොඩ්ඩක් ඉන්න.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(මාண்பුමිතු කලාතිරි සරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

මා මුදල් ඇමති හැටියට හිටපු නිසා මා කියන්නම් ඒ තත්ත්වය ගැන. ගිවිසුම නොවෙයි. ලෝක මිල. ඒකට කියන්නේ Kansas Trade Floor කියයි. Kansas Trade Floor එකෙන් විශාල කොටසක් අඩු කරලා, දේශීය වෙළෙඳ පොළට දමලා ඒ වෙනස සම්පූර්ණයෙන්ම තමුන්තාන්සේලාගේ වරින් රත්වන්නේ සිංගප්පූරුවට ඇරියා. ඒක දැන ගන්න.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාண்பුමිතු ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

පොඩ්ඩක් ඉන්න. මෙහෙම වෝදනා කරන එක වැරදියි.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(මාண்பුමිතු කලාතිරි සරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඇයි වැරදි?

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාண்பුමිතු ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

පොඩ්ඩක් ඉන්න, පොඩ්ඩක් ඉන්න. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා ඉඳි ගන්න. මා දැන් ඔය කථාව අහ ගෙන හිටියා. දැන් මා අහන්නේ මේකයි. ඔය වෝදනා හැම එකක්ම කරන්න යන්න එපා. 2001 වර්ෂයේ දී -වන්දිකා මැතිනියගේ කාලයේ- තමුන්තාන්සේලාගේ ආණ්ඩුවම තමයි, -

**මුලාසනාරුඨ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඔබතුමා කථාව අවසන් කරන්න.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාண்பුමිතු ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මම තව විනාඩි කීපයක් දෙන්න. මම කබිර් හමීම් මහත්මයාගෙන් විනාඩි කීපයක් ගන්නම්. [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න. දැන් ඔබතුමා කිව්වා නේ. ඊළඟට මම කියන්නම්. 2001 වන කොට තමයි, -අපි ආණ්ඩුව භාර ගන්න මාස කීපයකට කලින් තමයි- වන්දිකා මැතිනිය මේක අත්සන් කළේ. තමුන්තාන්සේලා එකකොට ඒ කැබිනට් එකේ ඉඳි ගෙන හිටියා. එතැනින් පස්සේ,-

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(මාண்பුමිතු කලාතිරි සරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

නැහැ, නැහැ.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාண்பුමිතු ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

පොඩ්ඩක් ඉන්න, මම කියන්නම්. අහ ගෙන ඉන්න. මම ඔබතුමාට ගරුත්වයෙන් ඉන්නේ.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(මාண்பුමිතු කලාතිරි සරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඒක අසාධාරණයි. ඒක මහා භාණ්ඩාගාරයෙන් එවලා තිබුණු ලියුමක්.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාண்பුමිතු ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔබතුමාගෙන් මම ඉතාමත් ගෞරවයෙන් ඉල්ලනවා. මම කියන්නම්. තමුන්තාන්සේලා කිව්වා නේ -ජයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මැතිතුමා කිව්වා- ප්‍රිමා එකට ශත පහක් දෙන්නේ නැහැයි කියලා. එහෙම කිව්වා. කියලා ඉවර වෙලා, මාස තුනක් යන්න හම්බ වුණේ නැහැ, තමුන්තාන්සේලා ඒ ඔක්කොම ගෙවුවා. තමුන්තාන්සේලා අලුත් ආණ්ඩුවක් නම්, අලුත් විධියට වැඩ කරන්න ආවා නම් මෙය තනර කරන්න තිබුණා. තමුන්තාන්සේලා ගෞරවයක් දෙන ගමන්ම මම පිළිගන්නවා, තමුන්තාන්සේලා ගත්තු තීරණයක් හින්දා අද තිරිඟු වටනවා කියලා. හැබැයි ඒකට කාලයක් ගියා. මම ඒකයි කියන්නේ. හදිසියේ තව මාස හතරකින් තිරිඟු අක්කර 1,32,000ක් වටන්න විධියක් නැහැ නේ.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(මාண்பුමිතු කලාතිරි සරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

අද මේ රටේ නිෂ්පාදනය වන දේවල්.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාண்பුමිතු ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නිෂ්පාදනය වන්නේ නැහැ.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(මාண்பුමිතු කලාතිරි සරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

පැලවන්නේ නිෂ්පාදනය වෙනවා. හැම තැනකම නිෂ්පාදනය වෙනවා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාண்பුමිතු ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

පොඩ්ඩක් ඉන්න. ඒක නිසා තිරිඟු පිටි මිල වැඩි වෙලා තිබෙනවාද? ඒක නිසා කිරි නිෂ්පාදනය වැඩි වෙලා තිබෙනවාද? නැහැ. මිනිසුන්ට ලැබෙන්න තිබෙන දෙයක් තමයි තමුන්තාන්සේලා ආපසු අරගන්නේ. ඒ කියන්නේ මුලාසනාරුඨ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තෙල්වල වාසිය ජනතාවට ලැබෙන්න තිබෙන කොට ඒකට රුපියල් 10ක tax එකක් දාලා ආණ්ඩුව ගන්නවා. කිරි පිටි පැකට් එකක මිල රුපියල් 150 දක්වා අඩු කරන්න අවස්ථාව තිබෙන කොට රුපියල් 260ට කිරි පිටි විකුණනවා. එකකොට ඒකට අවශ්‍ය tax එක දමලා ආණ්ඩුව ඒක ගන්නවා.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(මාண்பුමිතු කලාතිරි සරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

නැන්නම් කිරි ගොවියාට මොකද වෙන්නේ?

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාண்பුමිතු ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

සීනි කිලෝ එකක මිල රුපියල් තුනකින් හතරකින් අඩු කරන්න අවස්ථාව තිබෙන කොට ඒක අඩු කරන්නේ නැතුව ආණ්ඩුව ඒකට tax එකක් ගහලා ඒක ආණ්ඩුව ගන්නවා. හැබැයි පෙන්වන්නේ උක් ගොවියා, පෙන්වන්නේ තිරිඟු ගොවියා, පෙන්වන්නේ කිරි ගොවියා. මේ ගොල්ලන්ට පෙන්වලා ආණ්ඩුව කියනවා, මේ ගොල්ලන්ට වර්ධනය කිරීම සඳහා ගන්නවාය කියලා. හැබැයි කෙටි කාලීනව මේවා වර්ධනය වෙන්නේ නැහැයි කියන එක සරත් අමුණුගම මහත්මයාට විතරක් නොවෙයි, ඕනෑම පොඩි ලමයකුට වුණත් තේරෙනවා. මම කියන්නේ මේ කාරණය පාවිච්චි කරලා, -

### ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுగம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

බලන්න, අද කිරි නිෂ්පාදනය අඩු වෙලා තිබෙන්නේ. අඩු වෙලා තිබෙන්නේ. මම ඒකයි කියන්නේ.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

කිරි නිෂ්පාදනය අඩු වෙලා? මේ හදිසියේ තමුන්නාන්සේලාට විශ්වකර්ම වැඩ කරන්න බැහැ. මගේ තර්කය මේකයි. මම කියන්නේ ලෝක වෙළෙඳ පොළේ තෙල් මිල අඩු වන එකේ වාසිය ජනතාවට ආණ්ඩුව දෙන්නේ නැහැයි කියන එකයි. ලෝක වෙළෙඳ පොළේ කිරි පිටි මිල අඩු වන එකේ වාසිය ආණ්ඩුව ජනතාවට දෙන්නේ නැහැ. ලෝක වෙළෙඳ පොළේ තිරිඟු පිටි මිල අඩු වන එකේ වාසිය ආණ්ඩුව ජනතාවට ලබා දෙන්නේ නැහැ. ඒක ලබලා දෙන්නේ නැතුව ඒකට tax එකක් දාලා, ඒ බද්දෙන් මේ රටේ මේ අංශවල නිෂ්පාදනය වර්ධනය කිරීම සඳහා වූ වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරනවාය කිව්වාට කිසි දෙයක් සිද්ධ වන්නේ නැහැ. ඉතින් අපි කියන්නේ මේ සියල්ල යුද්ධයෙන් වහන තර්කයට එන්න ලැහැස්ති වෙන්න එපා කියලායි. මේක වැරදියි. මේ වැරදි ක්‍රියා මාර්ගය නැවත නැවත අනුගමනය කරන්න යන්න එපා. ඒ නිසා මම අවසාන වශයෙන් කියන්නේ මේකයි. මේ රටේ ඇත්ත කටාච අපි කියමු. රටේ ඇත්ත ආර්ථික අර්බුදයක් තිබෙනවා නම්, අර්බුදයට විසඳුමක් ලැහැස්ති කරන වැඩ පිළිවෙළකට අපි යමු. ආර්ථික අර්බුදය වසා ගැනීම සඳහා යුද්ධය පාවිච්චි කිරීමත්, ආර්ථික අර්බුදයෙන් ඇති වන උද්ඝෝෂණ මර්දනය කිරීම සඳහා දේශ ප්‍රේමිත්වය, ජාති ද්‍රෝහිත්වය පාවිච්චි කිරීමත් තමයි මේ ආණ්ඩුව කරමින් ඉන්නේ. ඒ නිසා කරුණාකරලා ඇත්ත ප්‍රශ්නය තේරුම් ගන්න. මම හිතනවා, සරත් අමුණුගම මැතිතුමා ඒක තේරුම් ගනිමින් ඉන්නවාය කියලා. එතුමාගේ බුද්ධිමත් මොළයට ඒවා වැදිලා තිබෙනවා. නමුත් ඔබතුමාට මම මේක කියන්න කැමැතියි. මේ මහ බැංකු අධිපතිවරයා එක්ක නම් මේ ගමන යන්න ඔබතුමා හිතන්න එපා. මේ රට අදබාල තත්ත්වයට පත් කරන්න කටයුතු කරන්නේ මෙන්න මේ මහ බැංකුවයි. ඒ නිසා කරුණාකරලා ඒකට පිළියමක් සකස් කරලා මේ ආර්ථික අර්බුදයෙන් ගොඩ එන්න වැඩ පිළිවෙළක් අපි සකස් කරමු. ඒ සඳහා අවශ්‍ය සහයෝගය දෙන්න අපි සුදානම් කියන එක මතක් කරමින් මා මාගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ස්තූතියි. ගරු මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් අමාත්‍යතුමා.

[අ.හා. 2.18]

### ගරු මහාචාර්ය ජී. එල්. පීරිස් මහතා (අපනයන සංවර්ධන හා ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳ කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு பேரரசிரியர் ஜி. எல். பிரிஸ் - ஏற்றுமதி அபிவிருத்தி, சர்வதேச வர்த்தக அலுவலர்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. (Prof.) G.L. Peiris - Minister of Export Development and International Trade)

Mr. Presiding Member, yesterday and the day before, one of the most significant international business events took place in New Delhi, India. It was jointly sponsored by the Government of India and the Confederation of Indian Industry. The Indian Minister for External Affairs, the Indian Minister for Commerce and Industry and the Indian Minister for Science and Technology, all of them were present with 1,400 leaders of the entrepreneurial community in India. I served as a Panelist on that occasion and my distinguished Colleague, the Hon. (Dr.) Sarath Amunugama, was also invited to attend those

proceedings. Throughout that seminar, Mr. Presiding Member, there was unqualified admiration expressed for the manner in which Sri Lanka is dealing with the economic and social problems that we have to contend with today. Therefore, this atmosphere of gloom professing nothing but darkness, certainly was not reflected in those proceedings.

In assessing the Adjournment Motion before the House today, Mr. Presiding Member, we have to point out that there are three fundamental fallacies. The first of these fallacies is that any country can be totally isolated from the consequences of the global economic meltdown. If anybody is making the criticism that Sri Lanka is affected - of course, Sri Lanka is affected - not only a small economy like Sri Lanka but the most powerful economies in the world are affected by the adverse consequences of the economic meltdown. It is, therefore, a relative matter. Are we affected to the extent that other countries far more powerful, far richer than we are affected? The facts speak for themselves. It is not a question of an assertion by anybody. It is demonstrably the case that Sri Lanka has been largely insulated from those adverse consequences. It is not a fortuitous matter; it is not a matter of coincidence; it is a result of policies which have been constructed and put in place by a far-seeing Government. This country has achieved a growth rate of 7 per cent consistently in its economy during the last two years and this year, we have every confidence that the economy will grow by 6.4 per cent. When I said that, the Indian Minister of Commerce and Industry, Shri Kamal Nath said that the Indian economy will also grow by about the same amount, not more than that, and many countries in this region, I think India and Sri Lanka are probably the only countries that would grow by between 6 and 6 1/2 per cent and that is a very considerable achievement.

The second fallacy, Mr. Presiding Member, is that it is wrong to borrow money. If we make use of resources that are put at our disposal by foreign governments or multilateral agencies, that is nothing to apologize for. If we do not wish to have resources from the outside world, then we cannot develop, we cannot improve the standards of living of our people. It is because money is borrowed, money is utilized and spent to secure the economic well-being of our people that progress is possible. I think in two or three weeks' time, the flyover in Nugegoda would be inaugurated. So, there is visible evidence of activity both in the urban environment and the rural environment. Mega projects are being initiated with regard to highways, electricity and irrigation systems. All these require investment. Investment means borrowing. Borrowing *per se* is, therefore, not by any means a compelling criticism of the Government. Money needs to be found and it has to be utilized in a beneficial and productive manner.

The third consideration is this, Mr. Presiding Member. We have to be conscious of context. Everyone is aware that an unprecedented quantum of resources is being

expended on the war. Everybody concedes that the progress during the last few weeks has been far in excess of expectations. At the partnership summit in India which I referred to, the keynote address was delivered by His Excellency Pranab Mukherjee, India's Minister for External Affairs. The Indian Minister emphasized that, to deal with the scourge of terrorism effectively in this part of the world there cannot be isolated action by governments but there has to be collective action; there has to be resolute action and from that point of view, they have nothing but admiration for the progress which has been made in Sri Lanka with regard to combating terrorism.

Mr. Presiding Member, the situation in this country is that we are making every effort to protect the vulnerable sectors of our economy. We are fortunate to be in a situation where there are tumbling commodity prices: fertilizer prices are dropping, milk food prices are dropping and oil prices are dropping. Now, we are utilizing the resources that these developments put at our disposal in order to do things that are necessary to stimulate local production. The Government would be initiating a move on the 4th of February to call upon patriotic citizens living abroad to contribute substantially to Sri Lankan coffers. We would be raising money abroad. It has been a very systematically-structured initiative. Six banks have been identified for this purpose and we have every expectation that a substantial amount of money will be forthcoming as a result of this endeavour. What a government can do in this situation is to identify the principal needs. What is it that a government can do to help the economy at this time?

Three weeks ago, Mr. Presiding Member, the Cabinet of Ministers unanimously endorsed a proposal by His Excellency the President, in his capacity as Minister of Finance, to present the country an economic stimulus package. These are not handouts. It is not an ad hoc operation. We do not believe that ad hoc measures will be useful at this time. It is a series of measures that are intended to inject vigour and vitality into vital sectors of Sri Lanka's economy. There are several objectives which are contemplated in that exercise. The main objective is to enhance competitiveness in order to deal with the adverse consequences which are so evident amongst us in the world. President Barack Obama of the United States referred to this in his inspiring inaugural address yesterday. Even a country like the United States is not spared the consequences of the economic meltdown. We, therefore, in dealing with the situation in our own country, have to ensure that our industries remain competitive. This means that we have to do everything possible to reduce the cost of production. We have to give every encouragement for the addition of value. Fiscal policy has to be constructed in order to facilitate the attainment of that objective. We have to try to find new markets for our goods. While consolidating existing markets, we have to make every endeavour to find new markets. We have succeeded to a remarkable extent. For example, we

are having some very productive discussions with Russia with regard to export of our tea. We have at the moment, a huge trade imbalance with China. But, China is also eager to do everything possible to try to narrow down this imbalance. Then, we are finding new markets, particularly in Turkey and in Vietnam. It is not that we are forgetting old friends but, we have to develop new markets in order to stimulate our industries.

So, I think in fairness, Mr. Presiding Member, we have to look at what the Government has done for these different sectors. Take the apparel sector which is by far the largest foreign exchange earner for our country. As far as the apparel sector is concerned, consider what the Opposition said a couple of months ago. The Opposition was quite certain that by this time the country would have lost the GSP Plus benefit. We were quite certain that that would not happen. So, again this mood of despair was whipped up in the country. We were told that hundreds of thousands of people would be out on the streets, there would be social revolution, there will be unemployment on an unprecedented scale and all of this was going to happen because GSP Plus which we had enjoyed for three years was going to be withdrawn from Sri Lanka. Nothing of the sort has happened, Mr. Presiding Member. I have personally spoken to the leading apparel companies in this country and they told me that the spring orders are coming in just as they have done during the last three years that there is not one iota of difference. The leading companies in the United Kingdom who are buying our goods like Marks and Spencer, Next, Tesco and one of the largest companies in Italy, Intimissimi, have placed orders with us and those orders are being serviced and business is going on as usual. So, nothing has happened which in anyway has shaken confidence in that industry and there is no question of unemployment. That has been a spectre in the minds of some people. But, it has certainly not been translated into reality.

Then, in order to assist this industry we have put in place a series of measures. For example, the exemption from the 15 per cent electricity surcharge. The apparel sector will not be called upon to pay the Economic Service Charge this year. Then, there is another factor that is worth mentioning, Mr. Presiding Member. That is, the very significant achievement of this Government in reducing inflation. Last year, in June 2008, inflation was as high as 29 per cent. It has now come down to about 15 per cent and our expectation is that it will come down to single digit level in the course of 2009. Now, this has made it possible for the Central Bank to move very rapidly towards the reduction of interest rates. I think my Friend, the Hon. (Dr.) Sarath Amunugama will agree that this is one of the significant problems confronting our economy. The small man in particular, if he has to pay these high rates of interest, cannot really make a profit from his business because once he has made such large provision for debt servicing, he is really placing his product out of the market. Now, because of this phenomenal achievement with regard to reduction of

[ගරු මහාචාර්ය ඩී. එල්. පීරිස් මහතා]

inflation within a brief time span, it will be possible very soon to reduce interest rates by 2 or 3 per cent and that would be only a start. That will be a considerable stimulus to the entire industrial sector, particularly to the small and medium-scale sector.

Then, we have granted incentives where we think that those incentives are called for. If a company that exports apparel products does not retrench labour and if it is able to maintain production at the 2008 level and bring foreign exchange into the country at that threshold, then we are making available to those companies 5 per cent of the total value of the foreign exchange that they bring into the country. Now, the apparel sector is very pleased with this package of incentives. It is the most that can be done; it is much more than many other countries in the region have done. And, again I get back to my fundamental point that all this is a relative matter, nobody is wholly protected from the consequences of the global crisis but situated as we are in a very difficult situation, the Government had done everything in its part to look after the industries which are responsible for bringing valuable foreign exchange into the country.

Then, Mr. Presiding Member, we have also been innovative in our thinking with regard to exports. We, no longer think that exports consist solely or even principally of physical commodities like tea or rubber or gems and jewellery. That was the traditional attitude. Today that is no longer the case. Take for example what we have done with regard to the construction sector. The chamber of construction industry is very appreciative of the steps that have been taken to make it possible for them to win large contracts abroad and to do work in countries like Qatar and in other countries in the Middle East. In order to do this, we have taken action to modernize some of the rules and regulations of the Central Bank. The Governor of the Central Bank, Mr. Nivard Cabraal, has been very supportive. He attended several meetings with representatives of the construction industry and we have taken action to make it possible for our leading companies to win large contracts abroad. I know that some of them have signed contracts worth around Rs. 500 million. The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne and I led a delegation of our leading people in the construction sector to Dubai and to Doha and on that occasion, more than Rs. 500 million worth of contracts were signed. So, we have made use of our natural resources. Sri Lanka produces a large number of quantity surveyors - I am not just talking of bricks and mortar but quantity surveying, landscaping, plumbing, air-conditioning, in all these areas we have much to offer and Sri Lanka is today earning very valuable foreign exchange by exploring these avenues which are a departure from the tried and tested methods of the past.

Then, Mr. Presiding Member, take what we have done with regard to the jewellery industry. Now, there we have pursued very vigorously the concept of branding. You are

aware that when the country changed its name in 1972 from Ceylon to Sri Lanka, we continued to speak of "Ceylon Tea" not "Sri Lankan tea" that is because "Ceylon Tea" was indelibly etched on the conscience of the world in terms of quality.

Now, we are in a position to do something similar, for example, with Sri Lankan sapphire and with Sri Lankan cinnamon. This country produces 80 per cent of the world's cinnamon. Now, the Government is encouraging the spices sector to do everything that is possible to improve and modernize their methods of production, for example, cinnamon peeling. We have got assistance from GTZ in Germany, from various other organizations and considerable progress is being made with regard to modernizing the entire spices sector. The Export Development Board is in constant communication with representatives of that sector to ascertain from them their own priorities and requirements. It is not a top-down approach. We talk to them, we find out what they would like done, we also find out from them what is the sequence in which they would like the Government to address these issues and all of this is being done.

Then, Mr. Presiding Member, I think I should also mention the fact that our aim is not just to increase the volume of foreign exchange that we earn for the country. It is equally important to ensure that there is a trickle-down; that the remoter regions of the country also benefit. I have seen for myself the progress that has been made with regard to the export promotion villages situated in the less-developed parts of the country. This weekend I will be in Polonnaruwa and in Ampara. We have seen there how the farmers had benefited from the arrangements which had been made to bring them directly into contact with the exporting companies. Otherwise, we end up with a situation where the farmer works hard, he produces fruits, vegetables and other things and at the end of the day he derives only a very small part of the benefit that should be his. So, backward linkages are important even in the stimulus package that I referred to, Mr. Presiding Member. We have done everything possible to encourage companies like Loadstar, for example, which make highly sophisticated rubber goods, to purchase high quality latex from the Sri Lankan producer, so that the trickle-down effect is enhanced. So, this is true of the rubber sector; it is true of the tea sector. We have ensured that the smallholders who sell their green leaves to the local factory will get at least Rs. 45 per kilo. Then, at the point of export there is value addition to the threshold of Rs. 300. We have taken action to ensure in the Kalutara District, for example, that the rubber producers get Rs. 150 per kilo. All of this has been done as a result of Government intervention to deal with the crisis, that is not only Sri Lanka but the whole world is facing.

So, in conclusion, Mr. Presiding Member, I would like to say that, one has to be fair, one has to be objective, one has to look at the total picture and these are matters which have to be dealt with not in a partisan spirit, not

Government and Opposition, not different political parties. These are matters of concern and importance to the nation as a whole and what is required is a concerted attempt in which we all join to find pragmatic solutions to these problems in 2009.

Thank you very much, Mr. Presiding Member.

[අ.හ. 2.37]

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Thank you, Mr. Presiding Member, for giving me the opportunity to speak on this Adjournment Motion on the economy of the country, which our Colleague, the Hon. Sunil Handunnetti of the Janatha Vimukthi Peramuna has brought in today. I am very happy that the Janatha Vimukthi Peramuna has decided to ensure that they put their weight on the economy - which is a major change. I guess it is a very timely change and I appreciate and hope that in future also, you would act in the same way. I was listening to the speeches made by the Hon. Sunil Handunnetti and his Colleagues and I am even more pleased to follow the Hon. (Prof.) G.L. Peiris, Minister of Export Development and International Trade.

Let me at the outset congratulate the Deputy Minister of Finance. I think the "deputy" part should be cut off and he should be called the "Minister of Finance". But, I guess our marketing obviously seems to be helping him. He is moving from left to right to centre and we can see even at the present moment, the representation of the Government is only from the Opposition. People at least who had the callousness to leave the UNP; the Hon. (Prof.) G.L. Peiris, the Hon. (Dr.) Sarath Amunugama, the Hon. Mano Wijeyeratne, the Hon. P. Radhakrishnan, all of them are representing the Government and we could see that this is the real thing that is going on.

I am happy to take the Hon. (Prof.) G.L. Peiris' words, "we should not colourize this." This is something which we have been telling for the last 15 years and it only seeps into people who have the concern, at least a little interest regarding it. But, Hon. Minister, it does not seem to be going beyond you; does not seem to be going into the minds of the major people who are taking decisions.

Our critical comments on the craziness of the economy only leads to people trying to point fingers and trying to kill the messenger. You have the media being suppressed. You have MPs like us being harassed, intimidated and stymied. If they think that they can bring fear in and try to stop us from doing what we have got to do, that is a great error. But, I guess today the problem is not that crazy men do crazy things but, Hon. Minister, it is good people not doing the correct thing or distorting the correct thing and giving it a different twist. This is where I call upon you all to take it seriously. Let us not colourize the economy. We are in dire straits. This

is not something unique to Sri Lanka. We have been telling this for the last eight - nine months. But, when the world has hit into a bad patch we, Sri Lankans, thinking that we are out of the patch is absolute asininity, stupidity. That is where we need to act together.

Our stock exchange market has moved down from 3,700 down to 1,500 and if there is no problem, there has to be something radically wrong with people who say so. If we are in a problem, let us work together. That does not mean the Opposition which says this in the correct spirit is anti-patriotic. The guys that hide it are the ones who are anti-patriotic. That is the difference.

So, Hon. Minister, if I may get into the subject matter without deviating into other matters, you mentioned about the textile industry. I do commend the very prestigious labels you mentioned: Marks and Spencer, Tesco. I must say, you and the Hon. (Dr.) Sarath Amunugama, have been contributory and we, from the Opposition, tried to help the Government and I am sure you will not say, "No" to that. But, I must say that is not the correct picture, Hon. Minister. Marks and Spencer has put the challenge on the Government. Please get the Labour GSP. We have been telling that. There is no need to worry, we are with you all to protect the Labour GSP, it is the correct thing. There was the Minister of Mass Media who said that we got the Labour GSP. What a preposterous untruth? Now, when that happens, you feel that that is the actual case and we are only making a bad case worse. Let us ensure that we really make it happen. They have given time up to 18<sup>th</sup> February and anybody can complain. And, if they complain and if we do not have a sizeable opinion formed against that, then there is going to be an examination on the country. Now, all we have got to do is to ensure that we work together and throw that examination away. Why should we have that? That is our view from the Opposition. Do not take us on board on this. When you say that Marks and Spencer is placing orders, it is not right. There is a contraction from there orders, not only from Sri Lanka but their orders themselves, because they are also caught in the onslaught of the financial meltdown. [Interruption.] Yes. But, our market share for Sri Lanka has moved down. They have moved to Rumania; they have moved to China; they have moved to India. We were basically working along with you and I must thank the Hon. (Dr.) Sarath Amunugama for being able to realize the service industry pivotal for Sri Lanka and he gave certain things; we managed to get something out of India. Basically, I do not want to challenge you because I respect you for what you said. But, tell me of one textile industry person who says that the textile industry is in a tickety-boo situation. I spoke to Mr. Ashraff Omar on something else today and he said, "What a precarious plight I am in". I am quoting him only because I am making a sincere effort for the textile industry. I think they are spineless, to be very frank. They are worried thinking a white van will come and make a mess of it. They want us to make that noise. Never mind, we will do it on behalf of the country and on

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

your behalf. I have got a document - I must thank the Hon. Sunil Handunnetti for giving it. He has showed a document from Orit Apparels Lanka (Pvt.) Limited. Orit Apparels belongs to our good friend, Mr. Channa Palansooriya. Who is he? He is the owner, the Managing Director of this company. Where is he working? He is a Director of BOI. He, in his own communication says to his workers, "I am sorry, I cannot make payments to you because the country is not providing us a correct export atmosphere. We have got to ensure that your overtime payments are cut off. You have got to work two - three hours more". So, if he, as a BOI Director says this - and there is nothing wrong with his saying that - I mean, he has got to survive. There is no point in his saying, "I will do everything" and then the company crashes. So, he is making actual economic sense. If you, say, Sir, that this is not the case, I must correct you; somebody is bluffing you. My telling this is not that we are anti-government. We would love to see the Government falling because we do not want to see you getting into a bigger mess. But, that is not the question. Let us together protect the economy. We can do politics later. But, your burning Maharaja TV-MTV does not help that. Killing your good friend and my friend, Mr. Lasantha Wickramatunga would not help that. Look at our colleagues, our friends in the Media. Iqbal Athas who has gone out of the country, not for a holiday but in fear of life. Look at Upul Joseph, another fearless writer. Where is Keith Noyahr? Where is Namal Perera? Where is the examination that has taken place?

I am only telling this, because there is a brutal fear existing everywhere. Look at the free publicity that ITN and Rupavahini give you. Everyday they put Ranil Wickremasinghe, Mangala Samaraweera, Lakshman Kiriella, Johnston Fernando and myself, and basically try to say that these are the traitors and the others are the true patriots. What a humbug is this?

I hope you will change this. We have got to ensure that we change the political culture in this country. Let me quote something from Barack Obama. Look at the sense of optimism that was born yesterday. There were two million people who have physically come to see him and I am sure every one of us looked at this first African-American who became the President yesterday. What did he say? He said that all men are equal; all men are free; all men have the right to reach out to their full potential. What would Sri Lanka say? "No. you have got to be 'X'; you have got to be from the Southern end; you have got to be in this town; you have got to be in this creed". What is this? We, Sri Lankans are multi-talented people. Ensure that the best of our potential comes out. Look at what he further says: "We have chosen hope over fear, unity of purpose over conflict and discord". He was telling the crowd, "We must pick ourselves, dust ourselves off and look at the way forward". Why can we not do that? You can dust yourself off, but if there is nothing left in you, what is the purpose? That is what you all are doing.

Everything is coming from a war-point of view. Look at the way it is being spoken. Look at the way the Members of Parliament act? I am sometimes ashamed, as a Member of Parliament, to say that our Colleagues are doing such things. Let us, at least the few of us who are here, make a change; make a difference. Making a difference at any level, at any time is not too late. And, I guess this is the time. If good people do nothing, that is worse than crazy men doing crazy things. I repeat that once again. So, let the erudite politicians who are on that side - I see couple of them before me - get together and make a change. If the guys are going the wrong way, show them the correct path. Power is not eternal, it changes. Today you are in Government, tomorrow we will be in Government. Do you want the wrath that is put on us, put on you all as well? We have got to have the courage of conviction to say this. This will be aired on Rupavahini and ITN that this is what we are saying. We have told you to ensure that these terrorists are taken out, destroyed; do what you want. The UNP has not stood in the way of doing so. You catch one or two matters that are outside, extraneous sources, and put that and say that this is the difference. What is the meaning of that? The Hon. (Prof.) G.L. Peiris is the best of people. You were on our side doing the peace process. You know how it went forward. You know who torpedoed it. Blaming the UNP does not help in anything. There is Karuna, we call him, "Hon. Karuna" now. He is here because of what you started, the peace process. Now all what we want to say is, let us not colourize any of this. This is like a relay. Everyone has to pass the baton on to the next person. Look at the way how Obama started his speech: "I congratulate George Bush for the eight years of yeomen service he did". That was not what he said in the platforms when he was contesting. That is the sense of American maturity in democracy. That does not seem to be even in the nurseries of the political schools here.

So, Hon. Minister, I only countered since I spoke just after you. Otherwise, I would not have even bothered to mention these things. But I think, Hon. Minister, you should tell the people who told you to tell all this, not to lead you up the wrong garden path. There is not a single textile industry person who would say that there is growth. Yes, the Spring orders are coming in, for the simple reason that they thought this will be over in December, everybody knew that Labour GSP does not come to an end just like that. Why do we not protect this? We were given this open challenge last year.

Going on further, Sir, look at the tea industry, the rubber industry, the coconut industry and the cinnamon industry. Look at the gem and jewellery industry. These are not things which we mystically pull out from the air and say, here it is. This is something which we are saying with responsibility. The Hon. Minister of Plantations is here. He is obviously in a very pensive mood because he knows that we are telling the truth.

එහෙම හොඳ නම් බය වෙන්න අවශ්‍ය වන්නේ මොකටද? සියයට 70ක් විතර ඉන්න කුඩා තේ වතු හිමියන්ගේ ආර්ථිකය අද

කඩා වැටිලා තිබෙනවා. ඒ අයගේ නිෂ්පාදන වියදම රුපියල් 285යි. විකුණන මිල රුපියල් 235යි, රුපියල් 240යි. ඉතින් මේවා කරන්න පුළුවන් කොයි ආකාරයටද? අද තොණ්ඩමන් ඇමතිතුමා ගිහිල්ලා ඡන්දයට කලින් දේශපාලනය තුළින් වතු කම්කරුවන්ගේ පඩි වැඩි කරන්න හඳුනවා. ඒ දැනට තිබෙන තේ කර්මාන්තය ආරක්ෂා කරන්න බැරි කටයුතු. අපේ ගරු දි.මු. ජයරත්න ඇමතිතුමාට ඒක ලොකු හිසරදයක් වෙන්න පුළුවන්. නමුත් තේ, රබර්, පොල් කර්මාන්ත කඩා වැටීම පිළිබඳව දි.මු. ජයරත්න ඇමතිතුමාට බැණලා හරි යන්නේ නැහැ නේ. හැබැයි ඒකට එක්සත් ජාතික පක්ෂයට බැණලා හරි යන්නේ නැහැ. ඒකයි තිබෙන වෙනස. So, I am only saying that.

Look at the tourism industry. It is in disarray. Look at the areas of service industry, the banking sector. The confidence is shattered. Sakvithi Ranasinghe is one rogue. Look at what happened to the Golden Key Credit Card Company. See at what is happening to the *Danduwan Mudalali*. Look at what is happening to Okanda Finance (Pvt.) Limited. There are supervisory bodies in the country. What are they doing? The Central Bank has published a newspaper advertisement three or four days ago about certain companies that have been registered. This is what they should have done on a monthly or a quarterly basis. Once the horse has bolted, there is no point in saying, "These companies are the only ones that are registered" When somebody advertises and says, "I will pay you 48 per cent interest", Hon. Minister, you must ask whether he is peddling in drugs or involved in some illegal activities. How on earth can you pay 48 per cent? In order to pay 48 per cent, you must make 75 per cent. So, that alone should have made this supervisory unit of the Central Bank to ask "How the hell are you doing this; where is your interest; where is your tax component that is paid up?" I do not want to be going on a voyage of discovery because we all know what the economy is. I have been repeatedly telling so. I guess this will only irritate further. But, I can keep doing that because the passion I have for the economy far overrides the intimidation and harassment directed against us.

Look at the attempt in trying to reduce cost of living. We went; we told the Ministers; we gave an alternate budget; we told you, "Please, ensure that you reduce the price of petrol, diesel and kerosene". You said, "Cannot". But, you reduced it. How? You applied the same formula we gave. Why do you not reduce the petrol price to Rs. 65 or Rs. 70? Today, petrol can be imported to the Port of Colombo at Rs. 24 a litre. Thereafter you add taxes, levies and all what you want; add 150 per cent; add 200 per cent. You do not need to sell petrol at Rs. 120. Who on earth says that only 4 per cent use petrol? There are 1.5 million owners of motorbikes. When you reduce the fuel charge for the trishaws, you said that one million travel a day. So, how can you say that only 4 per cent of the people use petrol? Your own statistics disprove you all.

On the same basis, there are almost 400,000 vans. Even the people who go fishing in the night use petrol, not diesel. So, there are almost 50 per cent of petrol users. So, do not whimsically just throw this aside. You

should take the advices given by the Opposition in good spirit and that is the way forward. You were blaming and making a big fracas over the Thirteenth Amendment. Now, you are hanging on to those because you think that is the only correct way. Just because it comes from the UNP, it is not a cyanide capsule. It is something we say in a positive spirit.

I think this is a Government that is an interim Government. You have a cricket board that is an interim cricket board. You have a rugby board which is an interim rugby board. You have a volleyball board which is an interim one. I was made to understand the situation that squash and badminton boards are also the same. Your Government is also a proxy or an interim Government because what was elected in 2004 is not what it represents today. I think the Hon. Minister of Plantation Industries wants to say something because he has got up or it is a sense of humour or he has heard enough and is going off.

Hon. Minister, all we want to say is, let us change this political culture. This is a curse for society. This is a bane for our country. We are happy about the type of euphoria that is being created through the military success. Do not think that this is the Sri Lanka Freedom Party's armed forces. The UNPers are in a bigger number than any other party. The JVPers are in a smaller number. There are other Tamil and Muslim parties in it. The Sri Lanka Freedom Party is obviously there. When there is military success, you do not need to ride on their shoulders. Obviously the army is there to fight a war and not to propagate religion. On this score, you all are mesmerized and go beyond all boundaries and then make such a mess that at the end of the day you only politicize the good work that is being done by them.

I would like at this particular moment to say something on the international conspiracies which you are trying to propagate. These international conspiracies are something plucked again from the skies by people who are absolutely bankrupt like the JVP representatives who have crossed the Floor now. They basically have been saying this for the last couple of years. Once they said that they are the guarantee card. Then they said, "Petrol prices are going up. We will ensure that such things do not happen." They are the guys who created it and the people are made to live through that. The media gives unwanted attention to such things. What is this international conspiracy? You all are internationally exposed, Hon. (Prof.) G. L. Peiris, Hon.(Dr.) Sarath Amunugama. We all know what the international phobia is which they are trying to suppress. What is it? Like the Indian Government told the Pakistan Government, "Here are the guys, the international conspirators" or like the Israel Government said, "Here is the terrorist organization" or like the Indonesian Government said, "Here is a problem", why can Sri Lanka not do it? So, I think we have got to re-look at it. Let the searchlight be directed into the Government itself. Is your conscience

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

not pricking on what happened to Mr. Lasantha Wickrematunga? Is it not pricking on what has been done to MTV? Look at what they say? The Hon. Mahindananda Aluthgamage tells in this House that the Hon. Karu Jayasuriya and myself burnt the MTV. Mr. Killy Maharajah is a very good friend of mine. So, can you imagine such a preposterous thing? Only insane people would say so. What is the meaning of this? When that finishes, you basically arrest the Opposition leader of the Sri Jayewardenepura Municipality and accuse him as a party to that incident. Then, the courts gives a repugnant answer saying that this is done just to distract the attention of the people. Does this help the economy, Hon. Ministers? We should fight the economic battle that is before us. Look at the pressure that is being put on those guys. They were released by the Gangodawila Magistrate. When they came out, you say again that Sri Jayewardenepura Municipal Council was gutted by them. There are various other facts also. I do not want to mention those things since it is before courts. But, now the Government people who had done it have been exposed. This type of harassment does not help at all. White vans are following the Opposition Members of Parliament like the Hon. Mano Ganesan, the Hon. Mangala Samaraweera, the Hon. Rauff Hakeem, the Hon. Ranil Wickremasinghe and ourselves. What is the culture that is going on? Who does this with impunity? Does that help the economy? Does that help the economy to grow by two per cent more? Or, is it that you need to stymie something or you need to suppress something artificially? With the success of the armed forces, how proud you and we are. This is our armed forces, not yours or mine. They are ours. That should be the spirit. But, if the same effort can be put in by all of us to the economy, I am sure we can get over the tremors being felt in the economy today. That is the hope we have got to bring in. That is how we have got to assist the new generation to move forward. Today, the younger generation is helpless. They are haplessly wondering as to what is there for them tomorrow. They get up in the morning and think, can we live in this country? How many people call us? So, do not let the fate of the UNP befall on to you all as well. Do what is correct. Move forward with the correct spirit. We are there to support. Do not think that just because it comes from the United National Party, being the principal Opposition, that that is something which is detrimental to you. No. That is completely wrong. That is not the case. The problem is that we have been too democratic, we have been too statesmenlike, we have been too accommodative. That is why you think that we are weak at this particular moment. Let us change this. We are there to move forward.

I, at this particular moment, would also like to talk about the external reserves because it was mentioned and I think it is dubiously being messed around. I may be wrong but I am subject to correction through more knowledgeable people, from you all. I got this information from the relevant section of the Central Bank, which is

very responsible in giving so. They said that the external reserves stand at US Dollars 1,500 million at this moment. I may be wrong. That amount is sufficient only to meet five to six weeks' imports. Please correct me because if that is the case, we need to be serious on this. We have as Government reserves US Dollars 1,500 million.

**මූලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මබතුමාට තව විනාඩියක කාලයක් තිබෙනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මූලාසනාරුව ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මට තව විනාඩි තුනක් දෙන්න.

The private sector too brings in a reserve which is supposed to be US Dollars 2,100 million. The Hon. Deputy Minister of Finance, who should really be the Minister of Finance, knows that that is very dangerous in today's context. Certainly, oil has not hit rock-bottom. It will come back again to US Dollars 70, 80, 90 per barrel, but why do you not give the benefit at this moment?

With regard to hedging, you cannot go on an ad hoc mechanism. You have got to take a stand. You might suddenly find tomorrow morning an international bank saying, "I am sorry, I cannot open LCs with the banks of Sri Lanka". Now, we are telling this in advance because we want you to get involved, get prepared. That is the duty of the Opposition. If we are singing hosannas for the Government, why the hell are we in the Opposition? That is the courage of conviction that we have. That does not mean that you have white vans following, so that Members of the Opposition suffer the same fate that befell Mr. Lasantha Wickrematunga. Change that culture. We need to do that. This is not something which is expected of a Buddhist country, Sri Lanka.

Look at what Mr. Udaya Gammanpila said. What an absurd, heinous crime he is committing? He goes and tells that Lord Buddha did not come to Sri Lanka. Do we need the Jathika Hela Urumaya to say so? What is the Jathika Hela Urumaya propagating? Is it propagating war or religion? I am quoting the "Lankaenews" which reported Mr. Udaya Gammanpila saying that Lord Buddha did not come to Kelaniya. Did the Lord Buddha not come to Mahiyanganaya? Did the Lord Buddha not come to Adam's Peak? I am saying this because I feel ashamed that this religious party is talking nonsense. Where is the media? I was happy that at least the Hon. (Ven.) Ellawala Medhananda Thero has said that it is only lunatics who say so. At least, he has the audacity to say that. He is frank enough to say that besides being one of their party members. But, this is what the Jathika Hela Urumaya said. They are the people who run the economy. They distort history. They say that the *Mahawansaya* is absolutely a lie. I mean, it is a shame for such people to be involved even with the Government.



Why is the Government not saying anything? I know the Hon. (Prof.) G.L. Peiris and the Hon. (Dr.) Sarath Amunugama, must be burning internally for having such lunatics. Those are the lunatics who are running this system. That is why I say with sincerity, "Stop all these various mudslings directed on the leading Opposition Party Leaders and the people of the United National Party". You all have to do that at least because you had been with us and gone to that side; because tomorrow it can happen to you. Man proposes; God disposes. Our fate today will befall on you all tomorrow. Then, what would you think?

So, Mr. Presiding Member at this particular moment, I would like to, owing to lack of time, **table\*** a letter written by Venerable Thiniyawala Palitha, who with us went to public litigation on petrol prices.

He has written to the IGP regarding the death threats that he has received. He is not in the country anymore. I am tabling this document for the simple reason of protection and for the people to know as to what is going on. I was to make a statement on the recent MTV attack and killing of Mr. Lasantha Wickrematunga and on the intimidation and pressure that has been put on the Leader of the Opposition and the Opposition Members of the Kotte Municipal Council since then. I also **table\*** this statement for inclusion in the Hansard, and not to be placed in the library.

Mr. Presiding Member, I will conclude as time is a problem for you. But, before that, let us come back to the main issue. Economy cannot be colourized. We are there to ensure that we get together and make a difference. But, that does not mean that harassment, intimidation and trying to put pressure on the media would basically help the situation. So, ensure that we change the culture and let us work together; ensure that we have an economy which is strong and resilient during the financial meltdown that is taking place in the world. Let us ensure that a new future dawns and gives the inspiration like what Obama had said. Let us ensure that we choose hope over fear, unity of purpose over conflict and discord.

Finally, Sir, I thank you for giving me this opportunity and I think this is a very timely Adjournment Motion that has been moved by the Janatha Vimukthi Peramuna. Very rarely do I give this treat to the JVP but I thought where there is credit due, it must be given. I appreciate this and I hope this change is permanent rather than interim and ensure that this moves forward for a better tomorrow.

Thank you, Sir.

\* කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.  
உரையின்றுதியில் தரப்பட்டது.  
Produced at end of speech.

සභාවේ සහ මහ නඩන ලද ලිපිය :  
சபாநீட்டத்தில் வைக்கப்பட்ட கடிதம் :  
Letter tabled :

#### ලියාපදිංචි තැපෑල

පොලිස්පති,  
ජයන්ත වික්‍රමරත්න මැතිතුමා,  
පොලිස් මූලස්ථානය,  
කොළඹ.

ශ්‍රී භාග්‍යවත් අවුරුද්දක් වේවා

ප්‍රිය හිතාදර පොලිස්පති තුමනි,

- මෙම ඉල්ලීම කරන්නේ බලවත් අකමැත්තෙන් නොකර බැරි නිසාමය. යමක් සිදුවූනාට පසුව විශේෂ පොලිස් කණ්ඩායමක් පත් කර පරීක්ෂණ කටයුතු බාරදීමෙන්වත්, ජනාධිපති කොමිෂන් පත් කිරීමෙන්වත්, මට කිසිදු ප්‍රයෝජනයක් සිදු වන්නේ නැත.
- ලංකාවේ මෙතෙක් සිදු වූ මිනි මැරුම් ගැන පුර්වාපරසංඛි ගැලපීමේ දී අපට ඇති අත්දැකීම් අනුව, යමක් සිදු වූනාට පසුව පස්වරන් ධරණ පරීක්ෂණ පවත්වමින්, එකිනෙකාට වෝදනා කරනවාට වඩා කල් ඇතිව වලක්වා ගැනීම ඉතාම කාලෝචිතය, වැදගත්ය. බුද්ධිමත්ය.
- මව්සින් ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ නඩු පවරා විදුලි බිල, තෙල් මිල, පරිසර බදු පිළිබඳව නඩු තුනම ජයග්‍රහණය කළ බැව් මුළු රටම දන්නා සත්‍යයකි. එහි ප්‍රතිඵලය රටේ මුළු මහත් ජනතාවම ජාති ආගම් පක්ෂ හේද වලින් තොරව භුක්ති විඳීම ගැන මා අවාකවම සතුටු වෙමි. එය භුක්ති විඳින ගමන්ම සමහරු මට කළගුණ සළකන්නේ, දේශපාලන උන්මාදයෙන් බරපතල ලෙස ජීවිත තර්ජනය කරමින් බව දන්වන්නේ බලවත් සංවේගයෙනි. ඒ ගැන මව්සින් 2008.12.31 වන දින කොහුවල පොලිසියට පැමිණිල කළෙමි. පිටුව 342 C.I.B. (පිටපත මෙය අමුණා ඇත)
- මරණයට මා බිය නැත. එහෙත් නිකරුගේ මැරුම් කන්න කැමති නැත. ඒ නිසා මේ සම්බන්ධව ඔබතුමාගේ කාරුණික අවධානය යොමු කර භූමිකා කඩිනමින් මාගේ ජීවිතාරක්ෂාවට සුදුසු පියවරක් ගන්නා ලෙස ඉතාම ඕනෑකමින්ම ඉල්ලමි.

මෙය විධානයක් හෝ නියෝගයක් හෝ නොව. කාරුණික මානුෂික ඉල්ලීමක් පමණක් බව සැලකුව මැනවි.

තෙරුවන් සරණයි

මෙයට - හිතාදර

පිටපත - දැනගැනීම සඳහා

(1) ගරු අගමැතිතුමා - ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය

කොහුවල පොලිස් ස්ථානයේ තොරතුරු සටහන් පොතේ සත්‍ය පිටපතකි

තොරතුරු පොත ඩී.අයි.බී දිනය 08.12.31 වේලාව 0945

#### මතු ආරක්ෂාව සඳහා

කිනියාවල පාලිත හිමි, වයස අවුරුදු 51යි. සි/බු. රැකියාව නැත. ශ්‍රී ලංකා මහා බෝ නියෝජ්‍ය ලේකම් හා ඉන්දීය වෙන්නායි මහා බෝයි මධ්‍යස්ථානාධිපති ලෙස කටයුතු කිරීම. පදිංචිය නාලන්දාරාමය නුගේගොඩ. මා රටේ මහජනතාව වෙනුවෙන් ගරු ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ නඩු 03ක් පවරා ඇත. 01. විදුලි බිල අඩු කිරීම 02. පරිසර බදු තුනක් ඉවත් කිරීම 03. තෙල් මිල අඩු කිරීම සම්බන්ධව ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ නඩු පවරා ජයග්‍රහණය ලැබුවෙමි. මෙම නඩු පැවරුවේ මාගේ පුද්ගලික අවශ්‍යතාවන් සඳහා නොව පොදු මහජනතාවගේ යහපත සඳහායි. පවතින රජයට මාගේ කිසිදු විරුද්ධත්වයක් නොමැත. පවතින රජය බලයෙන් පහකර ඇපුන් රජයක් පිහිටුවීමට මාගේ කිසිදු අවශ්‍යතාවක් නැත. ලක්ෂ හත අටක් පුද්ගලිකව වැය කර නඩු පැවරුවේ මාගේ කැමැත්තෙන් මිස වෙනත් කිසිවෙකු මේ සඳහා මාව මෙහෙයවුවේ නැතිබව මා ප්‍රකාශ කරමි. මේ වෙනුවෙන් මුද්‍ර මහත් ජනතාවගෙන් ප්‍රශංසා හා අගය කිරීමද ටික දෙනෙකුගෙන් අපහාස හා ගැරහුම්ද ලැබුනි. මැදහත් සිතින් පියල්ල ඉවසුවෙමි. නමුත් පසුගිය දින දෙක තුනක සිට නිර්නාමික දුරකථන ඇමතුම් තුළින් තර්ජන ගර්ජන අපහාසයන් ලැබෙමින් පවති. එකී දුරකථන අංක පිළිබඳ විමසා බැලීමේදී දුරකථන කුට්ටිවලින් ලැබෙන ඇමතුම් බව දැනගන්නට ලැබුනි. මට පුද්ගලික සතුරන්ද නැත. ඉහත කී නඩු තුන නිසා එම නඩු වලින් ප්‍රතිලාභ ලබන පිරිස්ම දේශපාලන ප්‍රශ්න ඉස්මතුකර ගනිමින් මාව එක්සත් ජාතික පක්ෂිකයකු ලෙසත් කොට ත්‍රස්තවාදීන්ට උදවුකරන්නෙකු බවත් දේශප්‍රේමියකු බවත් භාවිත කරමින් මරන තර්ජනය කරයි. පනිවිඩකරුවන් මගින් රජයට විරුද්ධව වැඩ කරනවායැයි මරණ තර්ජන නිතර නිතර ලැබේ.

[ගරු රවී කරුණානායක මහතා]

තෙල් නඩුවෙන් පමණක් රජයට මිලියන 70000 (හත්තදහසක මුදලක්) ඉතිරි කර දී ඇත. මාගේ ජීවිතයට යම්කිසි හානියක් ඇතිකළහොත් ඒ මේ නඩු බව ස්ථිරවම ප්‍රකාශ කර සිටිමි. මටත් මාගේ විහාරයටත් ආරක්ෂාව සපයා දෙන ලෙස ඉතා ඕනෑකමින් ඉල්ලා සිටිමි. සමහර දිනවල රැට පිරිසක් වටපිටාවේ ගුවසෙන බවද මට දැනී ඇත. මාගේ වාහන දෙක පිටුපස සැක කටයුතු වාහන ලුහුබදින බවද මට දැනී ඇත. මේ සම්බන්ධයෙන් ඉතා ඉක්මනින් පියවරක් ගෙන මාගේ ජීවිත ආරක්ෂාව සලසා දෙන ලෙස ඉල්ලා සිටිමි. මට කීමට ඇත්තේ එපමණයි. කියවා තේරුම් කර දුන්නා, නිවැරදිව පිළිගෙන අත්සන් කලා. ඉහත කිතියාවල පාලිත හිමියන්ගේ ප්‍රකාශය පො. ප. ධනපාල වන මා අවංකවත් නිවැරදිවත් සටහන් කල බව මෙයින් ප්‍රකාශ කර සිටිමි (පො.ප. ධනපාල නිලධාරියාගේ අත්සන්)

ඉහත පිටපත ආ.කා.පො.කො. 2232 සුදර්ශනී වන මා අවංකවත් නිවැරදිවත් යතුරු ලියනය කල බව මෙයින් ප්‍රකාශ කර සිටිමි.

**\*සභා මේසය මත තබන ලද ලියවිල්ල**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம் :

Document tabled

**Sirasa attacked on 6th January at 3.00 am**

**1. 6th of Jan 2009**

Mahinda Aluthgamage in Parliament accuses Karu Jayasuriya and Ravi Karunanayake

**2. 7th January 2009**

Maharagama Police tries to arrest former Deputy Mayor of Kotte, Chinthaka Udayashantha on the pretext of Devuranvehara Priest was to be abducted by them and Sirasa attack also took place by the similar team. This attempt failed.

**3. 8th January 2009**

8th January Morning : Suraj Jayasuriya - Leader of the opposition of the Sri Jayawardenapura Council is asked to come to the Police on a call made by an unidentified number to 119 two days after the attack, calling Suraj as the attacker or accomplice. This leads to him being taken to custody. While the Maharagama Police say that a Land Rover was used for the attack on MTV, MTV security reveals that it was white vans that was used for the attacked.

While Suraj Jayasuriya was accused for such an attack, the informant was unable to provide information on the white van. That was supposed to have transferred certain weapons for such an attack

**4. 14th January 2009**

Maharagama Police once again tries to question former Deputy Mayor on the Devuranvehara Temple attack.

**5. 15th January 2009**

The lawyers mentioned in open court that baseless charges were framed to take Suraj into custody and also revealed to court that pressure was brought on for them to implicate Ravi Karunanayake for such an attack.

**6. 14th January 2009**

14th January : Gotabaya Rajapaksa says MTV was attacked by themselves for an insurance claim. Chevaan Daniel is responsible for such irresponsible statement for accusing the Government - that it was the Government was behind the scene. Threatened to have Chevaan arrested.

**7. 15th January 2009**

Kotakadeniya says, during a war, such attacks are common.

**8. 15th January 2009**

15th January : Udaya Gammanpilla says it is the work of the CIA.

**9. 15th January 2009**

Wimal Weerawansa indicates it is a western European conspiracy attacked by the LTTE.

**10. 15th January 2009**

Lakshman Yapa Abeywardena maintains it is the work of anti-Government elements and he exhibits to the general public that the claymore mine is not of the military making and investigations will reveal before long that it is the job of the Opposition.

**10. 15th January 2009**

Whilst Mahinda Rajapaksa says that the investigations are going on, the CID has not been given the task or investigating on the MTV attack.

**NOTE - TODATE CID HAS NOT BEEN CALLED IN FOR THE MTV ATTACK**

Investigations are being carried out by the Maharagama Police. Given the magnitude of the attacked investigations should have been handed over to the CID.

**\*සභා මේසය මත තබන ලද ප්‍රකාශය**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம் :

Statement tabled

Honourable Speaker,

I Seek your permission to make a statement regarding certain serious incidents that has taken place during the past two weeks where unscrupulous attempts have been made to link my name with them.

The year 2009 dawned with the joyous news of the capture of Killinochchi by our heroic soldiers. However, the news that immediately followed was the horrendous pre dawn attack on the SIRASA Television Studios by a group of unidentified goons on the 6th of January 2009. I was one of the first persons, along with my friend late Lasantha Wickramatunge who visited the scene of the crime and saw to our own eyes the massive damage caused to the equipment and to the morale of the independent media. Two weeks has gone by, but no significant attempt has been made by the authorities to apprehend the culprits.

It was a very well executed and well planned professional attack which could have been carried out only by a well trained unit of people with patronage from the high & the mighty!

I say this because, the second stage of the plan commenced immediately, within few hours after the attack.

On the 6th of January when we met, in this House, Hon. Mahindanada Aluthgamage, making a "responsible" statement said that our Deputy Leader, Hon. Karu Jayasooruiya & I, plotted & planned this attack on SIRASA. He came out with a "bedtime" story of how we met at a house in Borella with some underworld thugs etc; to plan out this attack. Hon. Speaker, no body with an iota of intelligence would believe such a far fetched story. Both Hon. Karu Jayasooruiya and I immediately denied this story.

However, we must not forget the fact that it was a government Minister making a "irresponsible" statement in the Parliament. Had he been privy to such valuable information we should also ask as to and as to why he did not warn the authorities of the impending danger prior to the attack!

After this irresponsible statement, the perpetrators set the plan rolling. On 8th January 2009, the Leader of the opposition of the Kotte Municipal Council, Mr. Suraj Jayasooruiya was arrested by the Maharagama Police on the pretext of having received an anonymous call on the 118 that the vehicle in his custody was involved in the SIRASA attack. This information had been received by the police two days after the attack. To date, this so called unidentified telephone call is the only evidence available to the police against him.

Further, the Maharagama Police once again attempted to arrest Mr. Chinthaka Udaya Shantha MMC & former Deputy Mayor of Kotte MC on an incident involving the Chief priest of Devram Viharaya trying to implicate him in the SIRASA attack.

At the same time another MMC of the Kotte Ms. Mr Ranil Saman received an anonymous telephone call few days ago asking him to leave the UNP for which he will be rewarded.

When the case of Suraj Jayasooriya's arrest came up for hearing before the learned Magistrate, the Lawyers appearing for him informed the Court that their client is being pressurized by the Police to implicate Ravi Karunanayake in his statement!!

It is also relevant to mention that the Secretary to the Ministry of Defence speaking on the State television few days ago accused the Head of sirasa News - Mr Shevon Daniel for this crime and said that it was an inside job with the aim of claiming insurance!! Can You believe that responsible Government officers coming on State Media and making such unsubstantiated statements!

The Police arrested Mr. Chinthaka Udayashantha on the 18th.

However, The Court granted bail to all suspects on 19th January 2009.

Those who are behind this plan are still on the move. Immediately after bail was granted to the two MMC's another false complaint has been made against them with the connivance of the Police to get them behind bars once again. I do not know how long this harassment will go on.

Hon. Speaker, I enumerated these incidents to show you the pattern how this plan is being executed. All these so called suspects are linked to the Kotte MC and the government is using the state Media to make immature but malicious accusations.

The ulterior motive of these efforts is to cover up the real culprits of the crime by diverting the attention of the public in to fancy theories and thereby paving ways and means to take revenge on their political adversaries.

I fear that there is an unscrupulous attempt to bring discredit to me personally as well as to the UNP by spreading malice and hatred and to suppress the free media. If we allow this path to continue it will surely lead this country towards a military regime or a dictatorship.

Thank you.

[අ.හා. 3.04]

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා (ව්‍යවසාය සංවර්ධන හා ආයෝජන ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுگம - தொழில் முயற்சி அபிவிருத்தி, முதன்மை ஊக்குவிப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama - Minister of Enterprise Development and Investment Promotion)

මූලාසනාරූපී ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මාගේ මිත්‍ර ගරු රවි කරුණානායක මැතිතුමාත් එක්ක මා එකඟ වෙනවා, මේ යෝජනාව මේ අවස්ථාවේ සාකච්ඡා කිරීම ඉතාම වැදගත් කියන කාරණය සම්බන්ධව. රජය වෙනුවෙන් කියන්න ඕනෑ, වර්තමාන ආර්ථික තත්ත්වය ගැන වචන ස්වල්පයක් කථා කිරීමට අවස්ථාව සැලසීම ගැන අප සතුටු වන බව. ඒ වාගේම මේ යෝජනාවේ කියලා තිබෙන හැටියට ලෝක ආර්ථික අර්බුදයක් තිබෙනවා කියන එකත් අප කියන්නට ඕනෑ. ඒක ගැන කිසිම සැකයක් නැහැ.

අද ලෝකයේ ඉතාම දියුණු තත්ත්වයක් තිබෙන ඇමෙරිකාවේ ආර්ථිකය, යුරෝපා හවුලේ ආර්ථිකය කෙරෙහිත් මේ අර්බුදය බලපානවා. නමුත් අප මතක තියා ගන්නට ඕනෑ, මේ ගෝලීය ආර්ථිකය බලපාන්නේ එක එක රටට වෙනස් වෙනස් විධියටයි කියන එක. ඒ ඒ රටේ ආර්ථික ස්වරූපය අනුව මේ ගෝලීය ආර්ථිකය අඩු වැඩි වශයෙන් බලපෑම් කරනවා. විශාල වශයෙන් අපනයන ආර්ථිකයන් තිබෙන ආසියානු රටවලට මෙය බලපානවා. නිදසුනක් වශයෙන් ගත්තොත් චීනය, වියට්නාමය, තායිලන්තය වැනි රටවලට මේ ගෝලීය ආර්ථික අර්බුදය

සුවිශේෂ විධියට බලපානවා. පළමුවෙන්ම ඒ දියුණු වූ රටවල්වලට විකුණන භාණ්ඩවලට තිබෙන ඉල්ලුම අඩු වෙනවා. මොකද, ඒ මිල දී ගන්න ආයතන එක්කරා අර්බුදයකට යන නිසා. මෙතුමා පැහැදිලිව පෙන්වූ හැටියට මාර්ක්ස් ඇන්ඩ් ස්පෙන්සර් සමාගම ගැන කියනවා නම් ඒ ගොල්ලන්ගේ මිල දී ගැනීම අඩු වුණොත්, ඒ ගොල්ලන්ගේ වෙළඳාම් අඩු වුණොත්, නිෂ්පාදනය කරන රටවල්වලට ඒක අනිවාර්යයෙන්ම බලපානවා. චීනය වාගේ රටක් ගත්තොත්, වියට්නාමය වාගේ රටක් ගත්තොත් ඒ ගොල්ලන්ගේ මෑතක තිබුණු ඉතාම දර්ශනීය, ඉතාම ආකර්ෂණීය ආර්ථික වර්ධනය ගැට ගසා තිබුණේ අපනයන වර්ධනය මතයි. ඒ ආර්ථික දේහයේ විශාල කොටසක් අපනයන සඳහා වෙන් කර තිබුණා. සමහර විට ඒ දේශීය කම්කරු පන්තිය, සේවක පන්තිය තරමක් දැඩි ලෙස පාලනය කරන්න පුළුවන් නිසා තමයි ඒ ගොල්ලන්ට ඒ විධියේ චිත්‍යක් තුළ අපනයන වර්ධනයකට යන්න පුළුවන් වුණේ. ඒ ගොල්ලන්ට මේක බලපානවා. නමුත් ඒ වාගේ රටවල්, විශේෂයෙන් චීනය ඒ වන කොට විශාල මුදල් ප්‍රමාණයක් ඉතිරි කර ගෙන තිබුණා. ඇමෙරිකන් බැංකුවල, යුරෝපීය බැංකුවල මුදල් තැන්පත් කර තිබුණා. කොටසක් චීන බැංකු ක්‍රමය තුළ තැන්පත් කරලා තිබුණා. ලෝකයේ විශාල ධනස්කන්ධයක් ඉතිරි කර ගෙන තිබුණු -මගේ හිතවත් ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමාත් මේ සම්බන්ධයෙන් එකඟ වෙනවා ඇති- සෞදි අරාබියාව වැනි තෙල් නිපද වන රටවල්වලට සහ චීනයට හුඟක් දුරට මේ ආර්ථික උච්චාවචනයට දීර්ඝ කාලීනව මුහුණ දෙන්න පුළුවන්.

අපේ රටේ ස්වරූපය දිහා බැලුවාම පෙනෙන දෙයක් තමයි, අපේ කෘෂි කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රයට අපි බොහෝ කාලයක් තිස්සේ අවධානය යොමු කළ බව. අපිට කියනන පුළුවන් නිදහස ලබා ගත් දිනයේ පටන්ම සියලුම රජයන් මේ රටේ කෘෂි කර්මාන්තය දියුණු කරන්නට කැප වුණු බව. මුලින්ම ගල්බිය ව්‍යාපාරය, මහවැලි ව්‍යාපාරය, උඩවලවේ ව්‍යාපාරය වාගේම විශාල වාරි මාර්ග ක්‍රම සඳහා ජාතික ධනයෙන් සැලකිය යුතු කොටසක් ආයෝජනය කරපු නිසා අපේ රටට එක පැත්තකින් සතුටු වෙන්න පුළුවන්, මේ ගෝලීය අර්බුදය තුළ කැම සඳහා පිට රටවලට වියදම් කරන්න විශාල අවශ්‍යතාවක් අපට තිබුණේ නැහැයි කියලා. ඒ ගැන අපට බොහොම සන්තෝෂයි. අපේ මිනිසුන්ට කිසිම අර්බුදයක් නැතිව අඩු ගණනේ බත් වේලක් දෙන්න පුළුවන් වුණා. වෙන රටවල්වලට ඒක ප්‍රශ්නයක් වුණා. චීනයට පවා ඒක ප්‍රශ්නයක් වුණා. කොහෙන්ද පිටි ගන්නේ? කොහෙන්ද හාල් ගන්නේ? ඒ වෙලාවේ වියට්නාමය, තායිලන්තය සහ බුරුමය ඉදිරිපත් වුණා. ඒ ගොල්ලන්ගේ අතිරික්ත හාල්වලට ලෝක වෙළෙඳ පොළේ වැඩි මිලක් ගන්න පුළුවන් වුණා. ඉතින් අපේ රට ගැන අපි ආඩම්බර වෙන්න ඕනෑ. දීර්ඝ කාලීනව, ඇත්ත වශයෙන්ම නිදහසට ඉස්සෙල්ලා ඉඳලා අපි කෘෂිකර්ම ක්ෂේත්‍රයට මුදල් ආයෝජනය කරපු නිසා අපේ රටේ ඒ ක්ෂේත්‍රය තුළ එක්කරා ස්ථාවරභාවයක් තිබෙනවා. මිනිසුන්ට අඩු ගණනේ කන්න බොන්න පහසුකම්ක් තිබෙන ආර්ථික දේහයක් අපි මේ රටේ ඇති කරලා තිබෙනවා. ඒ සඳහා විශේෂයෙන්ම අපේ රජයේ පිළිප් ගුණවර්ධන මැතිතුමාගේ කුඹුරු පනත වැනි දේවල් බලපෑ බව අපි මතක් කරන්නට ඕනෑ. ඒ තුළින් තමයි අද අපේ කෘෂි කර්මාන්තය දියුණු වෙලා තිබෙන්නේ. මම ඉතාම ආඩම්බරයි ඒ ගැන කියන්න. අඳුරු වලාකුළු අතරේ, ලබන සිංහල අවුරුද්දට අස්වැන්න කපන මහ කන්නයේ ලංකාවේ වාර්තාගත වී අස්වැන්නක් අපි ලබනවා කියලා අපට කියන්න පුළුවන්. අපි ඊයේ දිසාපතිවරුන් එක්ක සාකච්ඡා කළා. විශේෂයෙන්ම නැහෙනහිර පළාතේ පළමු වෙනි වතාවට විශාල වී තොගයක් මේ අස්වැන්නෙන් අපට ලැබෙනවා. ලංකාව ස්වයං-පෝෂණය කරා යනවා නොවෙයි අපි දැන් ස්වයං-පෝෂිතයි කියලා අපට ප්‍රකාශ කරන්න පුළුවන්. ඒක මේ උතුරු නැහෙනහිර විජයග්‍රහණයේ සුවිශේෂ ලක්ෂණයක්. අපේ රටට අවශ්‍ය පෝෂණය සඳහා විශේෂයෙන් වී කර්මාන්තය සහ අතිරේක කෘෂිකර්මික හෝග සඳහා අපේ අනාගතය සුරක්ෂිත කර ගන්න පුළුවන්. ඒකට අපි කැප වෙලා ඉන්නවා. අපේ කෘෂිකර්මය දිහා බලන විට දේශීය වී කර්මාන්තය විතරක් නොවෙයි, අනෙක් අතට තිබෙනවා, රබර්, තේ, පොල් වාණිජ කර්මාන්තයන්. දැන් අපේ

[ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා]

රජයේ අවධානය යොමු වෙලා තිබෙන්නේ මේ වාණිජ කර්මාන්තය අර ගෝලීය ඉල්ලුම අඩු වීම නිසා ඇති වන අර්බුදයට මැදිහත් වෙන්නයි. තේ කර්මාන්තය දිහා බලපුවාම ඒකේ අංශ දෙකක් තිබෙනවා. එක අංශයක් තමයි අපේ සාම්ප්‍රදායික වෙළෙඳ පොළවල්වල තිබෙන භෞත්තර ප්‍රශ්න. තව අංශයක් තමයි මේ ගෝලීය ආර්ථික අර්බුදය තුළ ණය ගැනීමේ සහ මුදල් සංසරණය කිරීමේ ප්‍රශ්නය. අපෙන් මේවා මිල දී ගන්නා රටවල්වල, විශේෂයෙන්ම රුසියාවේ බැංකු ක්ෂේත්‍රයේ අර්බුද තිබෙනවා. අපේ හිතවත් මන්ත්‍රීතුමා හොඳට දන්නවා. රුසියාවේ ධනවත්කම, වත්කම පසු ගිය අවුරුදු පහ හය ඇතුළත විශාල වශයෙන් ලෝකයේ ඉහළම මට්ටමට ගියේ ඇයි? රුසියාවට තෙල් තිබෙනවා. ලෝකයේ මැද පෙරදිගත් එක්ක තරග කරන්න පුළුවන් විශාලතම රාජ්‍යය තමයි රුසියාව. ඒ ගොල්ලන් ඉතාම පහත් තත්ත්වයක ඉඳලා, ආර්ථිකය කඩා වැටෙන තත්ත්වයක ඉඳලා, - අපට කියන්න පුළුවන් කොමියුනිස්ට්වාදය වැටුණාට පස්සේ හිඟ තත්ත්වයක ඉඳලා- අද පුවත් යටතේ ඉහළම මට්ටමට ගොස් තිබෙනවා තෙල් නිසා. හුදෙක්ම තෙල් නිසා. දැන් තෙල් ආර්ථිකය කඩා වැටෙන කොට රුසියාවේ ආයතන සැරයක් ලොකු අර්බුද ඇති වෙනවා. තෙල් මිල ඉහළ යන කොට රුසියාව අපේ තේ ඕනෑ තරම් ගන්නා. රුසියාව දවසින් දවස වර්ධනය වන තේ වෙළෙඳ පොළක් වුණා අපට. කොයි තරම් විශාල වෙළෙඳ පොළක් වුණාද කිව්වොත් ලංකාවේ තේ කර්මාන්තයේ නව ස්වරූපයක් ඇති වුණා. පිට රටවලට තේ අපනයනය කරන තරුණ අය අලුත් කර්මාන්ත ඇති කළා. මේ නිසා තේ කර්මාන්තයේ නව ස්වරූපයක් ඇති වුණා. මගේ හිත මිත්‍ර ජී. එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා ඒක සනාථ කරනවා ඇති. අර "මිලෙස්නා", "එව්විප්", "ඩිල්මා" වාගේ අලුත් කොම්පැනි ඇති වුණා. ඉතාම ප්‍රබල ලෙස තේ වෙළඳාම දියුණු වුණා. ඒවා රුසියාවට යවනවා. රුසියාවට ගියාම අපට පෙනෙනවා, කඩවල්වල පවා "ඩිල්මා" කියලා ගහලා තිබෙනවා. මම වියට්නාමයට ගියා. ඉස්සර "බෲක් බොන්ඩ්" එහෙම නැත්නම් "ලිප්ටන්" වාගේ නම් දාලා තිබුණේ, දැන් වියට්නාමයේ හැම කඩෙකම "ඩිල්මා" කියලා ගහලා තිබෙනවා. ඒ වාගේ ඒ ගොල්ලෝ හොඳට දියුණු වුණා. නමුත් රුසියාවේ තෙල් මිල කඩා ගෙන වැටිලා රුසියාව අර්බුදයට යන විට රුබල් එක අර්බුදයට ගියා. රුබල් එකේ අර්බුදය කෙළින්ම අපේ තේ කර්මාන්තය කෙරෙහි බලපෑවා. නමුත් දැන් නැවත වරක් රුසියාව ආර්ථික ප්‍රබලත්වයට එන විට ඒ ගොල්ලන්ගේ ඒ වෙළෙඳ පොළ හරි යනවා. දැන් අපේ රජය ඉතාම උනන්දුවෙන් මේ ගැන බලා තේ කිලෝ එකට අවම ගණනේ අද රුපියල් 45ක සහතික මිලක් ලබා දී තිබෙනවා. දැන් ක්‍රමක්‍රමයෙන්, ක්‍රමක්‍රමයෙන් රට තුළම ඒකේ ප්‍රතිඵල විකාශය වෙමින් පවතිනවා. අද තේ auction එකට ගියාම, තේ වෙළෙඳ පොළට ගියාම සැලකිය යුතු වර්ධනයක් අපට පෙනෙන්න තිබෙනවා. ඉස්සර සති පතා අපට අපේ හිතවත් අය හුඟ දෙනෙක් ඇවිල්ලා කියනවා, තේ කර්මාන්තයේ මේ මේ ප්‍රශ්න තිබෙනවා, මැදිහත් වෙන්න කියා. රජය මැදිහත් වුණා. මම කියන්නේ නැහැ, සියයට 100ක්ම හැම දෙයක්ම හරියට වුණාය කියා. අපේ වෙළෙඳ පොළ ඉතා ඉහළ මිලකට පුරුදු වෙලායි සිටියේ. අපි අද රබර් කිලෝ එකකට රුපියල් 150ක සහතික මිලක් දී තිබෙනවා. රුපියල් 250ට විකුණු මිනිසාට 150ත් අද අඩු ගණනක්. ඉස්සර රුපියල් 35, 40 වන විට රබර් ගස් වික කපා දමන විට ඒක අමතකයි. අද සමහර අය අපට කියනවා, රබර් කිලෝ එක රුපියල් 100ට විතර වැටුණා කියා. ඊට පස්සේ රජය දැන් රුපියල් 150ක සහතික මිලක් ලබා දී තිබෙනවා. අපේ රබර් රජ මන්ත්‍රීතුමාත් -සරත්චන්ද්‍ර රාජකරුණා මන්ත්‍රීතුමාත්- දැන් එනවා. බොහොම සන්නේෂයි. මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී රබර් ගැන ඕනෑම දෙයක් අහනවා නම් එතුමාගෙන් අහන්න. එතුමා ඔක්කොම විස්තර කියයි.

**ගරු සරත්චන්ද්‍ර රාජකරුණා මහතා**

(மாண்புமிகு சரத் சந்திர ராஜகருணா)

(The Hon. Sarathchandra Rajakaruna)

A professor in rubber.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Yes, a professor in rubber. අපේ හිතවත්තු තමයි. ඒ දේවල් ගැන එතුමාට කොයි තරම් දැනුමක් තිබෙනවාද? එතුමාත් එකහ වෙනවා ඇති, දැන් රබර් කිලෝ එක රුපියල් 150යි. රුපියල් 110ට 120ට තිබුණු වෙළෙඳ පොළ මිල දැන් රුපියල් 150ට තිබෙනවා. ගිය සුමානයේ අපේ ආසනයේ රබර් කිලෝ එකක් රුපියල් 160 දක්වා ඉහළ ගිහිල්ලා තිබෙනවා. අපි ඇමතිතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙන්න ඕනෑ. එතුමා "ලෝඩ්ස්ටාර්" වැනි ආයතන සමඟ සාකච්ඡා කරලා, "කරුණාකර අපේ දේශීය රබර් ගන්න, ඉන්දුනීසියාවෙන්, මැලේසියාවෙන්, තායිලන්තයෙන් ගෙනෙන රබර් ප්‍රමාණය අඩු කරන්න" කියලා කියපු නිසා දැන් රබර් මිලෙහි වර්ධනයක් ඇති වී තිබෙනවා. අපේ rescue package එකේ එක් අංශයක් ඒක. ඒ නිසා අපේ කෘෂිකාර්මික සහ කාර්මික නිෂ්පාදන ක්ෂේත්‍රය අමතක කරන්න හොඳ නැහැ.

අනික් එක දැන් සුනිල් හඳුන්වන්නේ මන්ත්‍රීතුමාගේ සටහනේ තිබෙනවා, ආයෝජනය කඩා වැටෙනවාය කියා. ගිය සුමානයේ ඇමතිතුමා බොහොම generously පිළිගන්නා, භාරතී එයාර්ටෙල් කොම්පැනිය ගැන. ඒක ඉන්දියාවේ service sector එකේ ලොකුම telecommunication කොම්පැනියක්. ඒ කොම්පැනිය ඇවිල්ලා කුලුනු 600ක් ගහලා විශාල ප්‍රවාරයක් තුළින් දැන් වැඩ කර ගෙන යනවා. ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 200ක ආයෝජනයක්. ඒ විතරක් නොවෙයි. ඒක තුළින් සම්පූර්ණයෙන්ම telecommunication ක්ෂේත්‍රය හොල්ලලා තිබෙනවා. රටේ කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා එකහ වෙනවා ඇති. අද අර නොමිලයේ දෙන SIM card එක ගන්න දිගටම queue එක තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] නැහැ. නැහැ. එහෙම කියන්නත් එපා. නිකම් නොවෙයි. පළමු වන දවසේ විතරයි නිකම් දුන්නේ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ. නැහැ. පළමු වන එක free.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඒ පළමු වන දවසේ තේ. ඒක පොඩි detail එකක්. රටේ කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා පිළිගන්නේ නැද්ද, ඒක හොඳ ආයෝජනයක් කියලා? [බාධා කිරීමක්] ඒ වාගේ තරගකාරී තත්ත්වයක් අපි ඇති කර තිබෙනවා. අද service අංශයේ, telecommunication අංශයේ ඉතාම දියුණු වන තත්ත්වයක් ඇති කර තිබෙන්නේ අපේ රජයයි.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපි තේ, සෙල්ටෙල් ගෙනාවේ.

**ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා**

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

මොන? සම්පූර්ණයෙන් telecommunication sector එක වෙනස් කළා. ඒ කාලයේ මංගල සමරවීර මැතිතුමා සිටියේ Posts and Telecommunication ඇමතිවරයා වශයෙන්. දැන් රටේ ඔය අංශයෙන් විශාල උනන්දුවක් තිබෙනවා. දැන් අපි ඊළඟ පියවරට යනවා. අනේ පාවිච්චි කරන cellular phone එක සම්පූර්ණයෙන් කොමියුනිටරයක් බවට පත් කරන්නට හදනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. "Palm-top banking" කොමියුනිකේෂන් ක්‍රමයෙන් හැම "එයාර් ටෙල්" ශාඛාවක්ම බැංකුවක් බවට පත් කරන්නට අපි දැන් කටා කර තිබෙනවා. මම බොහොම සන්නේෂයි. ආයෝජන ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යවරයා හැටියට,-

### ගරු සරත්චන්ද්‍ර රාජකරුණා මහතා

(மாண்புமிகு சரத்சந்திர ராஜகருணா)

(The Hon. Sarathchandra Rajakaruna)

ගරු ඇමතිතුමා, ඒකත් අර දඩුවම් මුදලාලිගේ බැංකුව වාගේ ද?

### ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

නැහැ, නැහැ. ඒවාට කැමති නැහැ. පරණ ලෝකයේම නේ මෙතුමා ඉන්නේ. මගේ හොඳ මිත්‍රයා. කථා කරන්නේ දහනව වන ශතවර්ෂයේ මුල ඉඳ ගෙන. මුදලි ජේරුව ගැනම කථා කරලා බැහැ නේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා. අනාගතය ගැනත් අපි හිතන්න ඕනැ. ඒකෙන් අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා,- [බාධා කිරීමක්] පසු ගිය සුමානයේ ඉන්දියාවෙන් "කින් ෆිෂර්" කියන අලුත් airline එකක් එන්න පටන් ගත්තා. පසු ගිය සුමානයේ ඉන්දියාවට ගියා, for the Partnership Summit. Hon. Member, you know very well that all the big businessmen in India hold this. Last year both of us went to Gurgaon. This year my good Friend, it was in New Delhi. They are speaking with a lot of respect for Sri Lanka and with great admiration for the resilience of our economy. මෙහේ විතරයි මේවා සවුන්තු වෙන්න කථා කරන්නේ. ඒ අංශයෙන් බලන්න. අපේ සේවා අංශය තව දියුණු කරන්නටත් අපි බලාපොරොත්තු වනවා. අපේ බැංකු ක්ෂේත්‍රය තව දියුණු කරන්නට පුළුවන් කියා මා කියනවා. නව උපක්‍රම අපට යොදන්නට පුළුවන්. එම නිසා අපේ සේවා ක්ෂේත්‍රයත් හුඟක් හොඳට වර්ධනය වෙමින් පවතිනවා.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, නමුත් එක අංශයක් ගැන අපි කවුරුත් කථා කරන්නේ නැහැ. ඒ අපේ ආයෝජන අංශයයි. මේ රජය කොවිචර දේවලට කැප වෙලා තිබෙනවාද? මුදල් හොයා ගෙන තිබෙනවාද? අද වැඩ කොවිචර කෙරී ගෙන යනවා ද? මා එයින් එකක් දෙකක් කියන්නම්. දැන් නොරොච්චෝලේ බලාගාරයේ 300 megawatts ධාරිතාව නිෂ්පාදනය කිරීමේ කටයුතු ඉතාම හොඳට හදී ගෙන යනවා. මගේ හිතවත් ගරු මිල් රෝයි ප්‍රනාන්දු ඇමතිතුමා මා ළඟ ඉන්න නිසා මා ඉතාමත් සන්නේෂ වනවා. මෙතුමා තමයි මේ කාරණය ගැන එකඟව කිව්ව එකම ඇමතිතුමා. අපි අවංකව ඒ ගැන කියන්න ඕනැ. "මගේ ආසනය ගහලා ගියත් කමක් නැහැ, මේ රටේ ජනතාවට යම් කිසි සේවයක් වෙනවා නම්, ඒ කැප වීම වුණත් කරන්නට මා කැමතියි" කියා මෙතුමා ප්‍රසිද්ධියේම කිව්වා. ඇත්තම කියනවා නම්, අපි හය වෙලා කැබිනට් එකේ දී ඒක නොකියා හිටියේ.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේක කරන්නම ඕනෑය කියා අපේ ජනාධිපතිතුමා දැඩි තීරණයක් ගත්තා.

### ගරු මිල් රෝයි ප්‍රනාන්දු මහතා (ජනතා වතු කළමනාකරණ හා සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு மில்ரோய் பெர்னாந்து - மக்கள் தோட்ட முகாமைத்துவம் மற்றும் அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Milroy Fernando - Minister of Public Estate Management and Development)

දැන් කවුරුත් විරුද්ධ වන්නේ නැහැ.

### ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

දැන් කවුරුත් විරුද්ධ වන්නේ නැහැ. අපේ rescue package එකෙන් අපි සියලුම ව්‍යාපාරිකයන්ගේ විදුලි බිල අඩු කර තිබෙනවා. ඒ විධියට අපි විදුලිය ක්ෂේත්‍රය තුළ හොඳ වර්ධනයක් ඇති කර තිබෙනවා. ඒ ගොල්ලන්ගේ කර්මාන්තශාලාවලට දැව් තෙල් සඳහා වූ මිල අඩු කර තිබෙනවා. නොරොච්චෝලේ බලාගාරයේ මෙහෙවොට 300යි, කෙරවලපිටිය බලාගාරයේ මෙහෙවොට 100යි නිෂ්පාදනය කිරීමේ වැඩ කටයුතු දැන් පටන්

ගෙන තිබෙනවා. Grid එකට Megawatts 100ක බලය දෙන්නට පටන් ගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම උමා ඔය පරීක්ෂණ කටයුතු පටන් ගෙන තිබෙනවා. දැන් අපි ඒක කරන්නට ලැහැස්තියි. තෙල් පිරිපහදුව - refinery එක - සම්පූර්ණයෙන් නවීකරණය කිරීමට ඩොලර් බිලියනයක් විතර - ඉරානයේ මුදල්වලින් - යනවා. ඒක කරන්නට ලැහැස්තියි. මේ ආයෝජන ගැන කවුරුත් කථා කරන්නේ නැහැ. ඒවායේ ප්‍රතිඵල ලංකාවේ සියලුම පුරවැසියන්ට ලැබෙනවා.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, South Port development එක ගැන බලන්න. ඉස්සර මගේ කාර්යාලයේ ඉඳ ගෙන බලන කොට මට ජේනවා. දැන් ඒ ඔක්කොම වැඩ පටන් ගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම හම්බන්තොට වරායේ වැඩ පටන් ගෙන තිබෙනවා. ඒවා විශාල ආයෝජනයන්. ඒවා ආර්ථික දේහයට ඉතාමත්ම වැදගත් දේවල්. ඒවා ගැන කවුරුත් කථා කරන්නේ නැහැ. ඒ වාගේම මොරගහකන්ද ව්‍යාපාරය ගැන බලන්න. මොරගහකන්ද ඒ විශාල බහු කාර්ය ව්‍යාපෘතිය ගැන අපේ රජය තීරණයක් අර ගෙන තිබෙනවා. අපේම සල්ලිවලිනුයි ඒ වැඩ කරන්නේ. මූලික වැඩවලට අපේ අය වැයෙහුයි මුදල් වෙන් කළේ. අපේ ගරු සරත්චන්ද්‍ර රාජකරුණා මන්ත්‍රීතුමා හොඳට දන්නවා ඇති. ගරු ඩී.එස්. සේනානායක මැතිතුමා ඔය වාගේ අපේම සල්ලිවලින් කළ මුල්ම හා එකම ආයෝජනය ගල්ඔය ව්‍යාපාරයයි. පක්ෂ හේදයෙන් තොරව අපි එතුමාට ප්‍රශංසා කරන්න ඕනැ. [බාධා කිරීමක්] කැනියොන් විදුලි බලාගාරය අපේම සල්ලිවලින් කරන්න එතුමා ඒ කාලයේ තීරණය කළා. ටිකක් හෙමින් වුවත් කර ගෙන ගියාට කමක් නැහැ කියලා විදුලිය, ජලය, වාරිමාර්ග එක්කාසු කරලා මහා පරිමාණයේ බහුවිධ යෝජනා ක්‍රමයක් පටන් ගෙන තිබෙන්නේ අද වර්තමානයේ ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේයි. වාර්ෂිකව අපේ අය වැයෙන් වෙන් කරන සල්ලිවලින්ම කර ගෙන යන්නට ඕනෑය කියලායි තීරණය කර තිබෙන්නේ. මා හිතන විධියට මේ දෙ වන අවුරුද්දේදී එහි වැඩ කර ගෙන යන්නේ. ලබන අවුරුද්දේ හෝ ඊළඟ අවුරුද්දේ හෝ වෙල්ල බඳින්න අපි පටන් ගන්නවා. වාරිමාර්ග දෙපාර්තමේන්තුව යටතේ අපේම මිනිස්සු ඒ වැඩය කරනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ සඳහා යන මිලත් අඩුයි. ඒවා ගැන කවුරුත් කථා කරන්නේ නැහැ. උමා ඔය ගැන කවුරුවත් කථා කරන්නේ නැහැ. ඒ වාගේම චීන ආධාර යටතේ දැන් හම්බන්තොට වරායේ වැඩ පටන් ගෙන තිබෙනවා. අපේ ගරු විජිත රණවිර මන්ත්‍රීතුමා ඒ ගැන හොඳට දන්නවා. නිතර යන එන නිසා ඒවා ගැන එතුමාට හොඳ අවබෝධයක් තිබෙනවා.

මේ කරන වැඩ ගැනත් අපි කියන්න ඕනැ. හැම වෙලාවේම නැති බණේම කියනවා. කියන්න කනගාටුයි, මේ පාර්ලිමේන්තුව නැති බණේම කියන තැනක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. කවදාවත් විරුද්ධ පක්ෂය හොඳ දෙයක් දකින්නේ නැහැ. ආණ්ඩු පක්ෂයත් කවදාවත් විරුද්ධ පක්ෂය කියන දෙයකට කන් දෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මම හිතන හැටියට දෙපැත්තම වැරදියි. හොඳ දැනුමක් තිබෙන අය විරුද්ධ පක්ෂයෙන් ඉන්නවා. ඒ ගොල්ලන් කියන ඒවාත් අපිට පිළිගන්න පුළුවන්. අපේ පැත්තෙන් හොඳ දැනුම තිබෙන අය ඉන්නවා. හැබැයි තමුන්නාන්සේලා කවදාවත් ඒ අය කියන ඒවා පිළිගන්නේ නැහැ. කොහොම නමුත් ඒ ගැන එව්වරම බලාපොරොත්තු කියා ගන්න බැහැ. නමුත් මම ඒක ප්‍රකාශ කරන්න කැමතියි.

දැන් පාරවල් ගැන බලන්න කෝ. දැන් දකුණු අධිවේගී මාර්ගය හුඟක් දුරට හඳලා ඉවරයි. අපිට පරණ පාරේ යන කොට ඒක පෙනෙන්නේ නැහැ. නමුත් මේ පැත්තෙන් හොරණට ගිහිල්ලා, අගලවත්ත, පැලවත්ත පැත්තෙන් ගියාම පෙනෙනවා. දැන් ඒ පාර සම්පූර්ණයි. ඊළඟට අපි ගාල්ල නගරය වටේට ring road එකක් දමනවා. ඒක හඳලා ඉවර වුණාම මාතරට යන්න පැය හයක්, හතක් යන්නේ නැහැ. ඔබතුමන්ලාට පැය දෙකකින් ගෙදර යන්න පුළුවන්. අපි ඒ විධියට වැඩ කර ගෙන යනවා.

ගරු ජේෂ්වර් මානගේ මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා මේ කරුණු දැන ගන්න ඉතාම කැමති වෙයි. තමුන්නාන්සේලාට ඕනෑ නම් අපි මේවා ඉදිරිපත් කරන්නම්. මේවා නිකම් මනාකල්පිත දේවල් නොවෙයි. මේ වාගේ වැඩ කෙරෙනවා ඔබතුමා දැසින් දකින්න ඇති. ඊළඟට අපි කොළඹ - කටුනායක අධිවේගී මාර්ගය ගැන සැකසිම කර ගෙන යනවා. මම හිතන විටයට දැනටමත් ඒක කොම්පැනියක් එක්ක ගිවිසුම් ගහලායි තිබෙන්නේ.

ගරු සරත්චන්ද්‍ර රාජකරුණා මහතා

(மாண்புமிகு சரத்சந்திர ராஜகருணா)  
(The Hon. Sarathchandra Rajakaruna)  
பீக கொஸ்ட்டி டிமன்?

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

කෙරවලපිටිය හරහා කටුනායක ඉදන් කොළඹට. [බාධා කිරීමක්] ඒක නොවෙයි. ඔබතුමා කියන එක හරි. මම හිතන විධියට අහස් යාත්‍රා අංගනයේ ඉදන් කොළඹට හදන පාර ගැන අවුරුදු 25ක් විතර තිස්සේ ආණ්ඩු කථා කරනවා. හැම ආණ්ඩුවක්ම ඒ ගැන කථා කළා. නමුත් අපේ ආණ්ඩුවෙන් තමයි දැන් මෙකට ගිවිසුම් ගහලා තිබෙන්නේ. කොළඹ - නුවර අධිවේගී මාර්ගය ගැනත් අපි දැන් සාකච්ඡා කර ගෙන යනවා. කරුණාකරලා තමුන්නාන්සේලා මේවා විශ්වාස කරන්න. ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ඉතා පැහැදිලිව මුළු කැබිනට් එකටත්, රටටත් කියලා තිබෙන දෙයක් තමයි සංවර්ධනය සඳහා මුදල් යට කරන්න ලැහැස්තියි කියන එක. යුද්ධය කරනවාය කියලා සංවර්ධන වැඩ අඩු කරලා නැහැ. මම තමුන්නාන්සේලාට එකක් කියන්න ඕනෑ. අපේ ගරු රටේ කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා වාගේ අය තියෝජනය කරන නාගරික ආසනවල මම දුන්නේ නැහැ, අපේ මඟිද ආසනවල නම් විශාල වශයෙන් පාරවල් හදලා තිබෙනවා. මේ අවුරුද්දේ සිට හැම ග්‍රාම නිලධාරී වසමකටම රුපියල් ලක්ෂ 20ක් ලැබෙනවා. "ගම නැඟුම", "මහ නැඟුම" වැඩසටහන් යටතේ වෙන් කරන මුදල් එකතු කරලා බැලූවාම ග්‍රාම නිලධාරී වසමකට රුපියල් ලක්ෂ 100කට වඩා වැය වනවා. තමුන්නාන්සේලා ගිහිල්ලා බලන්න. තමුන්නන්සේලාගේ ප්‍රාදේශීය ලේකම්වරු එක්ක සාකච්ඡා කරන්න. අපි මේවා ලියලා තිබෙනවා. පසු ගිය අය වැය කාලයේ අපි පොතක් දුන්නා. ඒ පොතේ හැම ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයකම තම දමලා සල්ලි කොට්ටර වෙන් කරනවා ද කියන එක ලියලා තිබෙනවා. මම කියන තිසා තමුන්නාන්සේලා ලබන සතියේ ගිහිල්ලා ප්‍රාදේශීය ලේකම්වරු හමු වෙලා අහන්න. මගේ කොට්ඨාසයේ මෙට්ටර වසම් තිබෙනවා, ඒවාට තිබෙන වැඩසටහන් දෙන්න කියලා කියන්න. සමෘද්ධි ව්‍යාපාරය යටතේ ඒ ඒ ගම්වල වැඩ කරන්න තවත් රුපියල් 50,000ක් වෙන් කරනවා කියලා අද මට ආරංචි වුණා. ඒ අනුව අපි ගම්වලට විශාල මුදල් ප්‍රමාණයක් දෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමාට ආශා හිතෙන කරුණක් මම කියන්නම්. ලෝක බැංකුවේ පර්යේෂණයක් අනුව බස්නාහිර පළාතේ සියයට 14ක GDP growth එකක් තිබෙන බවට වාර්තා වී ඇති බව ඔබතුමා දන්නවාද? මම හිතන විධියට දේවරාජ් කියන අර්ථ ශාස්ත්‍රඥයා තමයි ඒ පර්යේෂණය කර තිබෙන්නේ. ඒ කියන්නේ එතරයේ, ඉන්දියාවේ වාගේ හැම තැනම -ඒ ලියන තරමටම- සංවර්ධනයක් බස්නාහිර පළාතෙන් තිබෙනවා. නමුත් අපේ රජය විතරයි මේක ගම්බද පළාත්වලට ගෙන යන්න මහන්සි වුණේ. මම පිළිගන්නවා, ප්‍රේමදාස මහත්මයාන් මහන්සි වුණ බව. නමුත් ඊට පසුව ග්‍රාමීය සංවර්ධනයක් කරන්න අපි තමයි මහන්සි වුණේ. ඒක තමයි තමුන්නාන්සේලා ඉල්ලන ඉල්ලන ඡන්දය පරදින්නේ. මොකද, ගම්වල මිනිස්සු කියනවා, “පළමු වන වතාවට අපිට පාරවල් බලන්න තිබෙනවා. අපිට බෝක්කු බලන්න තිබෙනවා. අපිට පාලම් බලන්න තිබෙනවා” කියලා. ගිහිල්ලා බලන්න කෝ. තමුන්නාන්සේලා අසත්‍යයි කියා කියනවා නම්, තමුන්නාන්සේලාගේ ගම් පළාත්වලට ගිහිල්ලා බලන්න

කොන්ක්‍රීට් පාරවල් කොවිඩ් නිබේනවාද කියා, අපි ඉස්සර රජයේ සේවය කරන කාලයේ ප්‍රේමදාස මහත්මයාගේ පුටු පාලම් තිබුණා. ඒවාත් සිමෙන්තිවලින් තමයි හදලා තිබුණේ. අද අපේ පාරවල් කොයි තරම් හොඳ මට්ටමෙන් තිබෙනවාද කියා බලන්න.

**මූලාසනාරූපි මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමා කථාව අවසානයකට ගෙනෙන්න.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசுரம்)  
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)  
மூலாசனாரூபி ஒரு மனத்திறமணி, பிணைப்பி.

ඔබතුමාත් ඒක පිළිගන්නවා ඇති. ඒ නිසා අපි දෙපැත්තම බලන්න ඕනෑ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම මේ විස්තරය සභාගත\* කරනවා.

මේ ආර්ථිකයට stimulus එකක්, පොඩි injection එකක් දෙන්න රුපියල් බිලියන 16ක වැඩසටහනක් අපි ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ පෞද්ගලික අංශයට අවශ්‍ය පරිදි ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව හරහා තව සියයට 15ක මුදල් ප්‍රමාණයක් සංසරණය වෙන්න අපි ඉඩ දීලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම තේ කර්මාන්තයට, රබර් කර්මාන්තයට, ඇඟලුම් කර්මාන්තයට, කුරුදු ව්‍යාපාරයට - නිෂ්පාදන අංශයට - ඒ හැම එකටම අපි ආධාරයක් දීලා තිබෙනවා. ඒවා අපි ක්‍රියාත්මක කරලා බලන්න ඕනෑ. මේක අපි පෙන්වා දුන්නාම, "මේ රජය මේ ආර්ථික අර්බුදයෙන් ගොඩ එනවා නම් ඒ අයට අත දෙන්න අපි ලැහැස්තියි" කියා විරුද්ධ පක්ෂයේ හැම කමිකයාම ප්‍රකාශ කිරීම පිළිබඳව අද මා සතුටු වෙනවා. මා හිතන විධියට ඒක ඉතාම හොඳ වර්ධනයක්. මොකද, ආර්ථික අභේතියක් ඇති වුණොත් ඒක ශ්‍රී ලංකාකාරයා, යුළුන්පිකාරයා, ජේවිපිකාරයා කියා එක එක් කෙනාට බේරෙන්නේ බැහැ. ඒක හැම එක්කෙනාටම බලපානවා. බඩගින්න හැම එක් කෙනාටම බලපානවා. ඇත්ත වශයෙන් අපේ රජයේ සටන තිබෙන්නේ පක්ෂත් එක්ක නොවෙයි. අපේ සටන තිබෙන්නේ දුප්පත්කමත් එක්කයි. අපේ සටන තිබෙන්නේ අග හිඟකමත් එක්කයි. අපේ සටන තිබෙන්නේ අධ්‍යාපනය නැති වීමත් එක්කයි. සෞඛ්‍ය දියුණු කිරීමට අපි සටන් කරනවා. අන්ත ඒ පදනම මත හුඟක් දුරට අවබෝධයෙන් කටයුතු කරන්න අපි අවස්ථාව සලසා දෙනවා. මේ මාතෘකාව යටතේ මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීම සහ ඒ ගැන කථා කරපු සියලු දෙනාටම අපේ ආදර ගෞරවය පුද කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය හමාර කරනවා.

**මූලාසනාරූපී මත්ත්ව්‍යමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)

බොහොම ස්තුතියි.

එකල්හි වේලාව අ.හා. 3.30 වූයෙන් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමා විසින් ප්‍රශ්නය නොවිමසා පාර්ලිමේන්තුව කල් තබන ලදී.

සාර්වමේන්තුව ඊට අනුකූලව, 2009 ජනවාරි 22 වන  
බ්‍රහස්පතින්දා පූ.හ. 9.30 වන තෙක් කල් ගිණිය.

அப்பொழுது நேரம் பி.ப. 3.30 மணியாகிவிடவே, தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள் வினா விடுக்காமலேயே பாராளுமன்றத்தை ஒத்திவைத்தார்.

இதன்படி, பாராளுமன்றம் 2009 சனவரி 22, வியாழக்கிழமை மு.ப. 9.30 மணிவரை ஒத்தி வைக்கப்பட்டது.

*It being 3.30 p.m., MR. PRESIDING MEMBER adjourned Parliament without Question put.*

Adjourned accordingly until 9.30 a.m. on  
Thursday, 22nd January 2009.

\* පස්වකුලයේ තබා ඇත.

நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

Placed in the Library.

**ප්‍රශ්නවලට ලිඛිත පිළිතුරු**  
**வினாக்களுக்கு எழுத்துமூல விடைகள்**  
**WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS**

**ගාල්ල ඇල්පිටිය අධ්‍යාපන කලාපයේ**  
**පාසල් : විස්තර**

**காலி / எல்பிட்டிய கல்வி வலயப் பாடசாலைகள் : விபரம்**  
**SCHOOLS IN ELPITIYA EDUCATIONAL ZONE IN GALLE : DETAILS**

09/02/08

**3. ගරු අජිත් කුමාර මහතා**

(மான்முமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය, — (1) :

- (අ) (i) ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ ඇල්පිටිය අධ්‍යාපන කලාපයට අයත් දැනට ක්‍රියාත්මක පාසල් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
- (ii) ඒවා එක් එක් අධ්‍යාපන කොට්ඨාස අනුව නම් වශයෙන් කවරේද;
- (iii) ඉහත එක් එක් පාසලට අවශ්‍ය ගුරුවරුන් සංඛ්‍යාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
- (iv) එම එක් එක් පාසලේ දැනට සේවය කරන ගුරුවරුන් සංඛ්‍යාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
- යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) (i) ඉහත අධ්‍යාපන කලාපයට අයත්ව තිබූ වසා දමා ඇති පාසල් සංඛ්‍යාව අධ්‍යාපන කොට්ඨාස මට්ටමින් කොපමණද;
- (ii) එම පාසල් වසා දමන ලද්දේ කවර වර්ෂයේද;
- (iii) අදාළ පාසල් වසා දැමීමට හේතු කවරේද;
- යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) කවර හෝ හේතුවක් නිසා වසා දැමීමට නියමිත වූ පාසල් වසා දැමීමේ අනතුරින් වළක්වා ගැනීමට අවශ්‍ය භෞතික සම්පත්, මානව සම්පත් හා අනෙකුත් පහසුකම් ලබාදීමට සහ පාසල් වසා දැමීම වැළැක්වීමට අවශ්‍ය අනෙකුත් ක්‍රියාමාර්ග ගන්නේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) காலி மாவட்டத்தில் எல்பிட்டிய கல்வி வலயத்தில் தற்போது இயங்கி வருகின்ற பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கை யாது,
- (ii) ஒவ்வொரு கல்விக்கோட்டவாரியாக அவற்றின் பெயர்கள் யாவை,
- (iii) மேற்படி ஒவ்வொரு பாடசாலைக்கும் தேவையான ஆசிரியர்களின் எண்ணிக்கை தனித்தனியாக எவ்வளவு,
- (iv) மேற்படி ஒவ்வொரு பாடசாலையிலும் தற்போது பணியாற்றிவரும் ஆசிரியர்களின் எண்ணிக்கை தனித்தனியாக எவ்வளவு
- என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (ஆ) (i) மேற்படி கல்வி வலயத்திற்குச் சொந்தமாகவிருந்து மூடப்பட்டுள்ள பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கை கல்விக்கோட்ட வாரியாக எவ்வளவு,
- (ii) அப்பாடசாலைகள் எவ்வாண்டில் மூடப்பட்டன,
- (iii) சம்பந்தப்பட்ட பாடசாலைகள் மூடப்பட்டமைக்கான காரணங்கள் யாவை
- என்பதை இச்சபைக்குச் சமர்ப்பிப்பாரா?

(இ) ஏதேனுமொரு காரணத்தின் நிமித்தம் மூடப்படவிருந்த பாடசாலைகளை மூடப்படும் அபாயத்திலிருந்து தடுக்க அவசியமான பௌதீக வளங்கள், மனித வளங்கள் மற்றும் பிற வசதிகளை வழங்கவும் பாடசாலைகள் மூடப்படுவதைத் தடுக்கவும் அவசியமான ஏனைய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வாராவென்பதையும் அவர் குறிப்பிடுவாரா ?

(ஈ) இன்றேல், ஏன் ?

asked the Minister of Education,—

(a) Will he inform this House,—

- (i) the number of schools functioning at present in the Elpitiya education zone in the Galle district;
- (ii) the names of them as per each division of education;
- (iii) separately, the number of teachers required for each of the above mentioned schools; and
- (iv) separately, the number of teachers currently serving at each of the above mentioned schools?

(b) Will he submit to this House,—

- (i) the number of schools that have been closed down in the above education zone as per each divisions of education;
- (ii) the years in which the said schools were closed down; and
- (iii) the reasons for the closure of the relevant schools?

(c) Will he state whether necessary courses of action will be taken to provide the necessary physical resources, human resources and other facilities for the schools which have been scheduled to be closed down for whatever reason in order to prevent them form the risk of being closed down and to prevent the closure of other schools?

(d) If not, why?

**ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා (අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා)**

(மான்முமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த - கல்வி அமைச்சர்)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha - Minister of Education)

(අ) (i) 120 කි.

(ii) 01. ඇල්පිටිය

02. බෙන්තොට

03. නියාගම

04. දිවුර, වැලිවිටිය

05. කරන්දෙණිය

(iii) ඇමුණුම 01 යටතේ දක්වා ඇත.

(iv) ඇමුණුම 01 යටතේ දක්වා ඇත.

(ආ) (i) ඉහත අධ්‍යාපන කලාපයට අයත්ව තිබූ වසා දමා ඇති පාසල් සංඛ්‍යාව ;

කොට්ඨාසය වසා දමා ඇති පාසල් සංඛ්‍යාව

01. ඇල්පිටිය	08
02. බෙන්තොට	-
03. නියාගම	06
04. දිව්තුර, වැලිවිටිය	03
05. කරන්දෙනිය	04

(ii) ඇමුණුම 02 යටතේ දක්වා ඇත.

(iii) ඇමුණුම 02 යටතේ දක්වා ඇත.

(ඇ) ඔව්.

(ඈ) අදාළ නොවේ.

ඇමුණුම අංක 1

ඇල්පිටිය කලාපයේ පාසල්වල ගුරු තොරතුරු

කොට්ඨාසය : ඇල්පිටිය

ජාතික පාසල්

පාසල් අංකය පාසලේ නම ගුරු සංඛ්‍යාව අනුමත සිටින

1	0706001	ශා/ආනන්ද ම. ම. වි.	132	142
පළාත් සභා පාසල්				
1	0706002	ශා/අවික්තාව නාලන්දා ම. වි.	26	27
2	0706003	ශා/අමුගොඩ ම. වි.	31	31
3	0706004	ශා/ශ්‍රී සාසනවන්ද ම. වි.	20	19
4	0706005	ශා/කහදූව ම. වි.	44	45
5	0706006	ශා/ඉදිපලේගොඩ ම. වි.	64	53
6	0706007	ශා/නවදගල ම. වි.	24	24
7	0706008	ශා/ඕමන්ත ම. වි.	10	7
8	0706009	ශා/සාන්ත මරියා ම. වි.	19	27
9	0706010	ශා/සාන්ත තෙරේසා බ. ම. වි.	45	52
10	0706012	ශා/දෙල්පොත්ත ක. වි.	14	14
11	0706013	ශා/ඇල්පිටිය බෝගහ ක. වි.	16	18
12	0706014	ශා/ඒරමුල්ල ක. වි.	14	15
13	0706015	ශා/ගනේගොඩ ක. වි.	40	28
14	0706017	ශා/කුඩාගල ක. වි.	13	15
15	0706018	ශා/පිටුවල ක. වි.	14	15
16	0706019	ශා/තල්ගස්පෙ ක. වි.	16	16
17	0706020	ශා/වල්ලඹගල ක. වි.	15	13
18	0706021	ශා/වතුරවිල ක. වි.	13	10
19	0706022	ශා/අම්බන ක. වි.	13	13
20	0706023	ශා/බටුවන්හේන ක. වි. (ශා/රත්නසිර රාජකීය වි.)	62	43
21	0706024	ශා/හිමුටුගොඩ ක. වි.	13	13
22	0706025	ශා/ඉගලතලාව ක. වි.	18	18
23	0706026	ශා/ඉහළ සරණකර ක. වි.	7	6
24	0706027	ශා/ඉහළ ඕමන්ත ක. වි.	5	2
25	0706030	ශා/මැටිවිලිය සිරි මේධානන්ද ක.වි.	15	12
26	0706031	ශා/ඕමන්ත ක. වි.	8	6
27	0706032	ශා/සාන්ත තෙරේසා ක.වි.	30	27
28	0706034	ශා/කැරැන්දොල ක. වි.	17	17
29	0706036	ශා/අවික්තාව නාලන්ද ක. වි.	14	14
30	0706037	ශා/පිනිකහන ක. වි.	12	9
31	0706038	ශා/ඉහල්කන්ද දෙමළ ක. වි.	5	5
32	0706039	ශා/දියකිතුල්කන්ද ක. වි.	13	14

කොට්ඨාසය : බෙන්තොට  
ජාතික පාසල්

1	0708001	ශා/ගාමිණි ම. ම. වි.	75	81
පළාත් සභා පාසල්				
1	0708002	ශා/ඇලකාක ම. වි.	55	50
2	0708003	ශා/ගෝනගල ම. වි.	70	63
3	0708004	ශා/ඉදුරුව ම. වි.	25	25
4	0708005	ශා/මිරිස්වත්ත ම. වි.	51	48
5	0708006	ශා/ගලබඩ අතුරුවැල්ල ම. වි.	16	17
6	0708007	ශා/රත්නොටුව ම.වි.	24	23
7	0708008	ශා/ඌරගහ ම.වි.	24	23
8	0708009	ශා/බෝධිමලුව ක.වි.	16	12
9	0708010	ශා/දේද්දුව ම.වි.	16	16
10	0708011	ශා/ධර්මපාල ක.වි.	19	19
11	0708012	ශා/භොරවෙල ක.වි.	15	14
12	0708013	ශා/කුරුකන්ද ම.වි.	24	27
13	0708014	ශා/කසිකාවල ශ්‍රී රේවත ක.වි.	15	14
14	0708015	ශා.මහවිල ක.වි.	15	13
15	0708016	ශා/ශ්‍රී ධර්මාරාම ක.වි.	13	10
16	0708019	ශා/හමුරුගල ධර්මරාජ ක.වි.	15	18
17	0708020	ශා/හිපන්වත්ත ක.වි.	15	12
18	0708022	ශා/කන්දෙමුල්ල ක.වි.	5	4
19	0708022	ශා/කොටුවබද්දේහේන ක.වි.	5	2
20	0708024	ශා/තුන්දුව ජේ. ඩී. ධර්මසේන ක.වි	11	11
21	0708025	ශා/තුන්දුව මුස්ලිම් ම.වි.	0	24

කොට්ඨාසය : නියාගම

පළාත් සභා පාසල්

1	0712001	ශා/නියාගම විජිත ම.ම.වි.	33	30
2	0712002	ශා/හත්තක ම.වි.	35	36
3	0712003	ශා/නාරංඕවිට පොරවගම ම.වි.	16	12
4	0712005	ශා/පෝද්දුවල ම.වි.	72	55
5	0712006	ශා/මනම්පිටිය රත්නසාර ම.වි.	16	17
6	0712007	ශා/වැයිහේන ශ්‍රී ගුනරත්න ම.වි.	37	29
7	0712008	ශා/ගොඩාමුණ ම.වි.	14	16
8	0712009	ශා/බඹරවාන ප්‍රා.වි.	17	15
9	0712011	ශා/වත්තෙහේන ක.වි.	16	13
10	0712012	ශා/බෙන් ගමුකන්ද ක.වි.	14	12
11	0712013	ශා/නාරංඕවිට සුමනසිරි ම.වි.	21	21
12	0712015	ශා/භොරන්ගල්ල ක.වි.	15	11
13	0712016	ශා/විද්‍යාදර්ශ ක.වි.	18	15
14	0712018	ශා/නියාගම ක.වි.	8	5
15	0712019	ශා/නියාගම විජිත ක.වි.	7	5
16	0712020	ශා/පිටිගල ජනපද ක.වි.	15	13
17	0712021	ශා/පොරවගම ක.වි.	7	8
18	0712024	ශා/පොල්පැලකැටිය ප්‍රා.වි.	5	2
19	0712025	ශා/බඹරවාන උස්බිම් ජනපද වි.	7	4

කොට්ඨාසය : දිව්තුර වැලිවිටිය

පළාත් සභා පාසල්

1	0709002	ශා/නන්දසාර ම.වි.	24	30
2	0709007	ශා/අගලිය ම.වි.	15	21
3	0709008	ශා/සිවිලි ම.වි.	47	40
4	0709009	ශා/පොල්ගහවිල ධර්මරාජ ම.වි.	14	13
5	0709010	ශා/ශ්‍රී ධම්මදස්සි ම.වි.	20	17
6	0709011	ශා/වැලිවිටිය ම.වි.	17	17
7	0709013	ශා/දිව්තුර ධර්මනිලක ම.වි.	24	24
8	0709014	ශා/ගල්හේන්කන්ද ම.වි.	25	38
9	0709016	ශා/ගුරුසිංහගොඩ ම.වි.	19	22
10	0709021	ශා/මද්දේවිල ක.වි.	13	13
11	0709023	ශා/තණබද්දේගම ක.වි.	13	12
12	0709031	ශා/ශ්‍රීමත් ආනර් ඩී. ක්ලාක් ක.වි.	15	18
13	0709044	ශා/පානවැලිපිටිය ක.වි.	4	2
14	0709050	ශා/දිව්තුර දෙමළ ක.වි.	12	9
15	0709451	ශා/අම්පෙගම ක.වි.	22	26



## කොට්ඨාසය : කරන්දෙණිය

## පාසල

පාසල් අංකය	පාසලේ නම	ගරුඃබන්ධන	අනුමත සිටින
1	0709001	ශා/කරන්දෙණිය ම.ම.වි.	63 93
<b>පළාත් සභා පාසල්</b>			
1	0709003	ශා/යටගල ම.වි.	64 54
2	0709004	ශා/බන්දුල සේනාධිර ම.වි.	41 39
3	0709005	ශා/මඩකුඹුර ම.වි.	55 53
4	0709006	ශා/ශ්‍රී විපුලසාර ම.වි.	30 28
5	0709012	ශා/දංගනවිල ක.වි.	18 16
6	0709015	ශා/ගම්-ඉම ක.වි.	15 14
7	0709017	ශා/භිපන්කන්ද ක.වි.	14 13
8	0709018	ශා/කිරිපෙද්ද ක.වි.	14 11
9	0709019	ශා/අනුරුද්ධ ක.වි.	28 27
10	0709020	ශා/මහගොඩ ක.වි.	26 23
11	0709022	ශා/මාගල දකුණ ක.වි.	15 15
12	0709025	ශා/කැකිරිස්සන්ද ප්‍රා.වි.	7 6
13	0709026	ශා/ලේනගල්පලාන ක.වි.	13 8
14	0709027	ශා/තල්ගස්වත්ත ක.වි.	6 6
15	0709028	ශා/වලඹරුකැටිය ක.වි.	16 14
16	0709029	ශා/යටගල ක.වි.	11 12
17	0709032	ශා/බෙලිගස්වෙල්ල ක.වි.	4 3
18	0709033	ශා/එගොඩවෙල ක.වි.	14 13
19	0709034	ශා/ගල්පොත්තවල ක.වි.	7 6
20	0709035	ශා/කලුවලගොඩ ක.වි.	7 5
21	0709036	ශා/කරන්දෙණිය ක.වි.	47 37
22	0709037	ශා/කොටවෙල ක.වි.	7 5
23	0709040	ශා/මුල්කැටියකොට ක.වි.	7 3
24	0709045	උනගස්වෙල ක.වි.	11 6
25	0709046	ශා/යක්කවුල ප්‍රා.වි.	14 13
26	0709047	ශා/බටුකනත්ත ක.වි.	7 6
27	0709048	ශා/රන්දෙණිගම ප්‍රා.වි.	7 5
28	0709049	ශා/පනාපිටිය මුස්ලිම්. ම.වි. (රයික් රට්ඩ්)	18 9
29	0709052	ශා/බෙන්සිල් කොබ්බෑකඩුව ක.වි.	44 38
30		ශා/මහින්ද රාජපක්ෂ වි.	8 7

ඇමුණුම - 02

කලාපය : ඇල්පිටිය

වැසි ඇති පාසල්

## කොට්ඨාසය : නියාගම

පාසලේ නම	වැසි යාමට හේතුව	වැසි ගිය දිනය
01	ශා/මාර්තුපිටිය ක.වි.	සිසුන් නොමැති වීම
02	ශා/මන්නක ක.වි.	සිසුන් නොමැති වීම
03	ශා/බනංගල කාරියවසම් ක.වි.	සිසුන් නොමැති වීම
04	ශා/උහන්ඹිට පුනාරතන ක.වි.	සිසුන් නොමැති වීම
05	ශා/දුවෙගොඩ විමලරතන ක.වි.	සිසුන් නොමැති වීම
06	ශා/පිටිගල ම.වි.	සිසුන් නොමැති වීම

## කොට්ඨාසය : කරන්දෙණිය

පාසලේ නම	වැසි යාමට හේතුව	වැසි ගිය දිනය
01	ශා/මිගස්පිටිය ක.වි.	සිසුන් නොමැති වීම
02	ශා/කයිලන්ත මැන්ඩෝරාවල ක.වි.	ළමයින් නොමැති වීම
03	ශා/අඟුලුගල්ල ක.වි.	ළමයින් නොමැති වීම
04	ශා/පනාපිටිය ක.වි.	සිසුන් නොමැති වීම

## කොට්ඨාසය : දිවිතුර වැලිවිටිය

පාසලේ නම	වැසි යාමට හේතුව	වැසි ගිය දිනය
01	ශා/නුගේකොට ක.වි.	ළමයින් නොමැති වීම
02	ශා/කුට්ටියාවත්ත ක.වි.	ළමයින් නොමැති වීම
03	ශා/නාමරවත්ත ක.වි.	සිසුන් නොමැති වීම

## කොට්ඨාසය : ඇල්පිටිය

පාසලේ නම	වැසි යාමට හේතුව	වැසි ගිය දිනය
01	ශා/දියපරදුව ක.වි.	ළමයින් නොමැති වීම
02	ශා/දිගල පැරකුමබා ක.වි.	ළමයින් නොමැති වීම
03	ශා/මොරගොඩ ක.වි.	පවරා ගැනීම
04	ශා/ඉඹුලපිටිය රාමදොල ක.වි.	සිසුන් නොමැති වීම

## පාසලේ නම

## වැසි යාමට හේතුව

## වැසි ගිය දිනය

05	ශා/ගොඵවාමුල්ල ක.වි.	සිසුන් නොමැති වීම	2003.02.26
06	ශා/වැලියල මනාන ක.වි.	සිසුන් නොමැති වීම	2004.05.10
07	ශා/අවිත්තාච සිවලි ක.වි.	සිසුන් නොමැති වීම	2005.01.25
08	ශා/කනත්තගොඩ ආනන්ද ක.වි.	ළමයින් නොමැති වීම	2007.07.10

(අ) (i) 120 ඡායුම

- (ii) 01. අල්පිටිය  
02. පෙන්නොට්ට  
03. නියාගම  
04. තිවිතුර බෙලිවිටිය  
05. කරන්දෙණිය

(iii) இணைப்பு 01 இன் கீழ்க் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

(iv) இணைப்பு 01 இன் கீழ்க் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

(ஆ) (i) மேற்படி கல்வி வலயத்திற்குரிய மூடப்பட்டுள்ள பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கை :

## கோட்டம்

## மூடப்பட்டுள்ள பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கை

01. அல்பிட்டிய	08
02. பென்தொட்ட	-
03. நியாகம்	06
04. திவிதுர வெலிவிட்டிய	03
05. கரந்தேனிய	04

(ii) இணைப்பு 02 இன் கீழ்க் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

(iii) இணைப்பு 02 இன் கீழ்க் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

(இ) ஆம்

(ஈ) சம்பந்தப்பட்டதல்ல

(A) (i) 120

- (ii) 01. Elpitiya  
02. Bentota  
03. Niyagama  
04. Divitura Welivitiya  
05. Karadeniya

(iii) Indicated under annex 01.

(iv) Indicated under annex 01.

(B) (i) The number of schools closed belonging to the above educational zone :

## Division

## Number of closed schools

01. Elpitiya	08
02. Bentota	-
03. Niyagama	06
04. Divitura Welivitiya	03
05. Karadeniya	04

(ii) Indicated under annex 02.

(iii) Indicated under annex 02.

(C) Yes.

(D) Not relevant.

## ගාල්ල අම්බලන්ගොඩ අධ්‍යාපන කලාපයේ පාසල් : විස්තර

காலி / அம்பலாங்கொட கல்வி வலயப் பாடசாலைகள் :  
விபரம்

SCHOOLS IN AMBALANGODA EDUCATIONAL ZONE IN  
GALLE : DETAILS

0903/'08

### 04. ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය,— (1) :

- (අ) (i) ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ අම්බලන්ගොඩ අධ්‍යාපන කලාපයට අයත් දැනට ක්‍රියාත්මක පාසල් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
- (ii) ඒවා එක් එක් අධ්‍යාපන කොට්ඨාස අනුව නම් වශයෙන් කවරේද;
- (iii) ඉහත එක් එක් පාසලට අවශ්‍ය ගුරුවරුන් සංඛ්‍යාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
- (iv) එම එක් එක් පාසලේ දැනට සේවය කරන ගුරුවරුන් සංඛ්‍යාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
- යන්න එකම මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) (i) ඉහත අධ්‍යාපන කලාපයට අයත්ව තිබූ වසා දමා ඇති පාසල් සංඛ්‍යාව අධ්‍යාපන කොට්ඨාස මට්ටමින් කොපමණද;
- (ii) එම පාසල් වසා දමන ලද්දේ කවර වර්ෂයේද;
- (iii) අදාළ පාසල් වසා දැමීමට හේතු කවරේද;
- යන්න එකම මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) කවර හෝ හේතුවක් නිසා වසා දැමීමට නියමිත වූ පාසල් වසා දැමීමේ අනතුරින් වළක්වා ගැනීමට අවශ්‍ය භෞතික සම්පත්, මානව සම්පත් හා අනෙකුත් පහසුකම් ලබාදීමට සහ පාසල් වසා දැමීම වැළැක්වීමට අවශ්‍ය අනෙකුත් ක්‍රියාමාර්ග ගන්නේද යන්න එකම සභාවට සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) காலி மாவட்டத்தில் அம்பலாங்கொட கல்வி வலயத்தில் தற்போது செயற்படும் பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு,
- (ii) ஒவ்வொரு கல்விக் கோட்ட அடிப்படையில் அவற்றின் பெயர்கள் யாவை,
- (iii) இந்த ஒவ்வொரு பாடசாலைக்கும் தேவைப்படும் ஆசிரியர்களின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக எவ்வளவு,
- (iv) இந்த ஒவ்வொரு பாடசாலையிலும் தற்போது பணியாற்றும் ஆசிரியர்களின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக எவ்வளவு

என்பதை அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) இக்கல்வி வலயத்துக்குச் சொந்தமாக இருந்து மூடப்பட்டுள்ள பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கை ஒவ்வொரு கல்விக் கோட்ட அடிப்படையில் எவ்வளவு,
- (ii) இப்பாடசாலைகள் எந்த ஆண்டில் மூடப்பட்டன,
- (iii) இப்பாடசாலைகள் மூடப்படுவதற்கான காரணங்கள் யாவை

என்பதை அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (இ) ஏதேனுமொரு காரணத்தினால் மூடுவதற்கு உத்தேசிக்கப்பட்ட பாடசாலைகள் மூடப்படும் அபாயத்திலிருந்து தவிர்க்கத் தேவையான பொளதிக மனித வளங்களையும் ஏனைய வசதிகளையும் வழங்குவதற்கும் பிற பாடசாலை மூடப்படுவதைத் தவிர்ப்பதற்கும் தேவையான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வாரா என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education,—

(a) Will he inform this House,—

- (i) the number of schools functioning at present in the Ambalangoda education zone in the Galle district;
- (ii) the names of them as per each division of education;
- (iii) separately, the number of teachers required for each of the above mentioned schools; and
- (iv) separately, the number of teachers currently serving at each of the above mentioned schools?

(b) Will he submit to this House,—

- (i) the number of schools that have been closed down in the above education zone as per each divisions of education;
- (ii) the years in which the said schools were closed down; and
- (iii) the reasons for the closure of the relevant schools?

(c) Will he state whether necessary courses of action will be taken to provide the necessary physical resources, human resources and other facilities for the schools which have been scheduled to be closed down for whatever reason in order to prevent them form the risk of being closed down and to prevent the closure of other schools?

(d) If not, why?

### ගරු ඒ. ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. டி. சசில் பிரேமஜயந்த)

(The Hon. A. D. Susil Premajayantha)

- (අ) (i) 82කි.
- (ii) 01. අම්බලන්ගොඩ  
02. හික්කඩුව  
03. බලපිටිය
- (iii) ඇමුණුම 01 යටතේ දක්වා ඇත.
- (iv) ඇමුණුම 01 යටතේ දක්වා ඇත.
- (ආ) (i) ඉහත අධ්‍යාපන කලාපයට අයත්ව තිබූ වසා දමා ඇති පාසල් සංඛ්‍යාව

கොට்டாசය	වසා දමා ඇති පාසල් සංඛ්‍යාව
01. අම්බලන්ගොඩ	03
02. හික්කඩුව	07
03. බලපිටිය	09

- (ii) ඇමුණුම 02 යටතේ දක්වා ඇත.
- (iii) ඇමුණුම 02 යටතේ දක්වා ඇත.

(ඇ) ඔව්.

(ඈ) අදාළ නොවේ.

ඇමුණුම් අංක 01				
අම්බලන්ගොඩ කලාපයේ පාසල්වල ගුරු තොරතුරු				
කොට්ඨාසය : අම්බලන්ගොඩ				
ජාතික පාසල්				
පාසල් අංකය	පාසලේ නම	ගුරු සංඛ්‍යාව		
		අනුමත	සිටින	
1. 0707003	ශා/ශ්‍රී දේවානන්ද විද්‍යාලය	141	119	
2. 0707004	ශා/ධර්මාශෝක විද්‍යාලය	196	179	

පළාත් සභා පාසල්				
පාසල් අංකය	පාසලේ නම	ගුරු සංඛ්‍යාව		
		අනුමත	සිටින	
1. 0707001	ශා/අලුත්වැව ම. වි.	49	45	
2. 0707002	ශා/බටපොල ම. ම. වි.	73	67	
3. 0707005	ශා/ගාමිණි ම. වි.	12	16	
4. 0707006	ශා/නින්දාන ම. වි.	40	37	
5. 0707007	ශා/ප්‍රජාපති ගෝතමී බාලිකා ම. වි.	101	93	
6. 0707008	ශා/ගෝතමිනුවල සරණංකර ම. වි.	80	80	
7. 0707009	ශා/බේරුතුඩු ප්‍රා. වි.	11	10	
8. 0707010	ශා/ශ්‍රී ධර්මකුසල ක. වි.	6	3	
9. 0707011	ශා/කරුවලබැද්ද ශාස්ත්‍රාලෝක ක. වි.	12	15	
10. 0707012	ශා/කිරිලඟවෙල ක. වි.	11	14	
11. 0707013	ශා/පොල්වත්ත ශ්‍රී බුද්ධදත්ත ක. වි.	9	12	
12. 0707014	ශා/වතුරුවිල ධර්මපාල ක. වි.	7	12	
13. 0707015	ශා/ශ්‍රී අනෝමදස්ස ක. වි.	10	11	
14. 0707017	ශා/දොරල ක. වි.	7	8	
15. 0707019	ශා/වුඩ්ලන්ඩ් ක. වි.	10	8	
16. 0707020	ශා/කහට්ටිය ක. වි.	15	12	
17. 0707021	ශා/ශ්‍රී කලාපනානිස්ස වි.	46	46	
18. 0707023	ශා/මිටියාගොඩ ක. වි.	12	14	
19. 0707024	ශා/පනන ක. වි.	7	15	
20. 0707025	ශා/රෝන්තදුව ක. වි.	13	15	
21. 0707026	ශා/පි. ද එස්. කුලරත්න වි.	113	94	

කොට්ඨාසය : හික්කඩුව				
ජාතික පාසල්				
පාසල් අංකය	පාසලේ නම	ගුරු සංඛ්‍යාව		
		අනුමත	සිටින	
1. 0704001	ශා/ශ්‍රී සුමංගල ම. ම. වි.	57	58	
2. 0704002	ශා/දේවපතිරාජ ම. ම. වි.	75	74	

පළාත් සභා පාසල්				
පාසල් අංකය	පාසලේ නම	ගුරු සංඛ්‍යාව		
		අනුමත	සිටින	
1. 0704003	ශා/බෝධිරාජ ම. වි.	22	27	
2. 0704004	ශා/හෙන්නානොට විද්‍යාවර්ධන ම. වි.	30	33	
3. 0704005	ශා/රෝහණ බාලිකා ම. වි.	32	31	
4. 0704006	ශා/ශ්‍රී ධර්මසාර පියරත්න ම. වි.	12	17	
5. 0704007	ශා/මාමඩවිල මලියදේව ම. වි.	26	25	
6. 0704008	ශා/ගිංනොට ශ්‍රී මේධංකර ම. වි.	20	26	
7. 0704009	ශා/මලිදුව සාරිපුත්‍ර ම. වි.	19	17	
8. 0704010	ශා/හික්කඩුව මහාමායා බාලිකා ම. වි.	29	29	
9. 0704012	ශා/බුස්ස ම. වි.	12	14	
10. 0704046	ශා/හැගොඩ සූරිය ක. වි.	7	6	
11. 0704014	ශා/කැදල ශ්‍රී ධීරානන්ද ම. වි.	21	25	
12. 0704015	ශා/කටුදම්පේ මාලාලංකාර ක. වි.	12	17	
13. 0704016	ශා/පවුට්ත ලංකා සභා ක. වි.	6	7	
14. 0704017	ශා/රණපනාදෙනිය ක. වි.	12	13	
15. 0704018	ශා/තිරාණගම විද්‍යානිලක ක. වි.	12	13	
16. 0704019	ශා/ඉඹුල්ගොඩ ක. වි.	3	4	
17. 0704020	ශා/යශෝදරා බාලිකා ක. වි.	6	7	
18. 0704021	ශා/ගල්කෙමිනාව තිලක ක. වි.	12	11	
19. 0704022	ශා/මැදවල විජය ක. වි.	10	14	
20. 0704023	ශා/නලාගස්දෙනිය ජයන්ති ක. වි.	35	29	
21. 0704026	ශා/සර්. අර්නස්ට් ක. වි.	6	7	
22. 0704027	ශා/රත්ගම සිරිසුමන ක. වි.	39	33	
23. 0704028	ශා/මාදම්පා ම. ම. වි.	49	43	
24. 0704029	ශා/වේරගොඩ විජයබා ම. වි.	31	31	
25. 0704030	ශා/ශ්‍රී විමලබුද්ධි ම. වි.	28	30	

පාසල් අංකය				
පාසල් අංකය	පාසලේ නම	ගුරු සංඛ්‍යාව		
		අනුමත	සිටින	
26. 0704031	ශා/පැරැලිය ශ්‍රී ජිනරත්න ම. වි.	25	22	
27. 0704032	ශා/නොටගමුව විජයබාහු ම. වි.	12	14	
28. 0704033	ශා/කුලිගොඩ සුමන වි.	34	29	
29. 0704034	ශා/කහව රත්නසාර ම. වි.	21	21	
30. 0704035	ශා/අතුරල ක. වි.	12	09	
31. 0704036	ශා/මාදම්පා කුමාර කාශ්‍යප ක. වි.	14	14	
32. 0704037	ශා/ඉඩම්නොට විද්‍යාලංකාර ක. වි.	2	3	
33. 0704038	ශා/කපුපේ විශාකා ප්‍රා. වි.	10	9	
34. 0704039	ශා/ගලගොඩ ජනපද ක. වි.	10	10	
35. 0704041	ශා/මලවැන්න ක. වි.	10	11	
36. 0704042	ශා/දිඹුල්ලුව විද්‍යාරත්න ක. වි.	6	4	
37. 0704045	ශා/අක්කර විස්ස ක. වි.	12	15	

කොට්ඨාසය : බලපිටිය				
පළාත් සභා පාසල්				
පාසල් අංකය	පාසලේ නම	ගුරු සංඛ්‍යාව		
		අනුමත	සිටින	
1. 0710001	ශා/රේවත මධ්‍ය මහා විද්‍යාලය	104	98	

පළාත් සභා පාසල්				
පාසල් අංකය	පාසලේ නම	ගුරු සංඛ්‍යාව		
		අනුමත	සිටින	
1. 0710002	ශා/සිද්ධාර්ථ ම. ම. වි.	42	40	
2. 0710003	ශා/හැගල්ල ම. වි.	47	46	
3. 0710004	ශා/කන්දෙගොඩ ම. වි.	22	24	
4. 0710005	ශා/ශ්‍රීපති ම. වි.	42	39	
5. 0710006	ශා/රාජපක්ෂ ම. වි.	61	51	
6. 0710007	ශා/අම්පෙ ක. වි.	10	11	
7. 0710008	ශා/බලපිටිය ක. වි.	12	14	
8. 0710009	ශා/හීනවිය ක. වි.	18	18	
9. 0710010	ශා/කටුවිල ක. වි.	6	4	
10. 0710011	ශා/මාදුව ක. වි.	11	13	
11. 0710012	ශා/පතිරාජ ම. වි.	12	15	
12. 0710013	ශා/රත්දොරේ ක. වි.	14	14	
13. 0710014	ශා/සිරි අබේනිස්ස ම. වි.	12	15	
14. 0710015	ශා/සිරි අබේනිස්ස ක. වි.	12	14	
15. 0710016	ශා/වතුරුවෙල ගාමිණි ක. වි.	12	14	
16. 0710017	ශා/විමලසාර ක. වි.	10	13	
17. 0710018	ශා/අඟුරුගල ආදර්ශ ක. වි.	6	6	
18. 0710026	ශා/වාද්දුව ක. වි.	7	7	
19. 0710029	ශා/වැලිතර මුස්ලිම් ම. වි.	17	19	

ඇමුණුම් අංක 02

වැසි ඇති පාසල්			
කලාපය : අම්බලන්ගොඩ			
කොට්ඨාසය : බලපිටිය			
පාසලේ නම	වැසි යාමට හේතුව	වැසි ගිය දිනය	
01. ශා/ මහපැලැන පද්මසිරි ක. වි.	නියමිත ශිෂ්‍ය සංඛ්‍යාව අඩුවීම	1994.12.31	
02. ශා/බාන්වැල්ගොඩැල්ල ක. වි.	නියමිත ශිෂ්‍ය සංඛ්‍යාව අඩුවීම	1998.11.28	
03. ශා/තුරුඳුවත්ත මේධාලංකාර ක. වි.	විවාරවත් කිරීම යටතේ සිසුන් ඉවත් කිරීම	2000.01.06	
04. ශා/වැලිතර බා. ක. වි.	විවාරවත් කිරීම යටතේ සිසුන් ඉවත් කිරීම	2000.06.09	
05. ශා/වලගෙදර ක. වි.	විවාරවත් කිරීම යටතේ සිසුන් ඉවත් කිරීම	2000.10.04	
06. ශා/නෙල්ලිගොඩ ක. වි.	සිසුන් ඉවත්ව යාම	2004.03.06	
07. ශා/වැලිතර ආදර්ශ ක. වි.	සුනාමියට වැසි ගොස් ඇත	2004	
08. ශා/කදිරගොන්න ක. වි.	නියමිත ශිෂ්‍ය සංඛ්‍යාව අඩුවීම	2007.10.15	
09. ශා/වැලිතර බා. ක. වි.	සුනාමියට වැසි ගොස් ඇත	2000	

## කොට්ඨාසය : අම්බලන්ගොඩ

පාසලේ නම	වැසි යාමට හේතුව	වැසි ගිය දිනය
01. ගා/කොබෙහිතුඩුව ක. වි.	නියමිත ශිෂ්‍ය සංඛ්‍යාව අඩුවීම	1999.11.26
02. ගා/දෙල්ගහබැද්ද ක. වි.	සිසුන් ඉවත්ව යාම	2003.07.30
03. ගා/ගොඩහේන ක. වි.	විවාරවත් කිරීම යටතේ සිසුන් ඉවත් කිරීම	2005.

## කොට්ඨාසය : හික්කඩුව

පාසලේ නම	වැසි යාමට හේතුව	වැසි ගිය දිනය
01. ගා/ වැවල නානායක්කාර ක. වි.	නියමිත ශිෂ්‍ය සංඛ්‍යාව අඩුවීම	1992.03.31
02. ගා/ හෙට්ටිගොඩ බුද්ධජයන්ති ක. වි.	නියමිත ශිෂ්‍ය සංඛ්‍යාව අඩුවීම	1996.08.26
03. ගා/ හෙප්පුමුල්ල ක. වි.	නියමිත ශිෂ්‍ය සංඛ්‍යාව අඩුවීම	1997.02.28
04. ගා/ උරවත්ත සුමේධ ක. වි.	නියමිත ශිෂ්‍ය සංඛ්‍යාව අඩුවීම	1998.03.30
05. ගා/තෙල්වත්ත රාහුල ක. වි.	විවාරවත් කිරීම යටතේ සිසුන් ඉවත් කිරීම	2000.06.12
06. ගා/නාරිගම ඥානවිමල ක. වි.	විවාරවත් කිරීම යටතේ සිසුන් ඉවත් කිරීම	2000.06.21
07. ගා/ හික්කඩුව කුමර ක. වි.	නියමිත ශිෂ්‍ය සංඛ්‍යාව අඩුවීම	2005.

(අ) (ii) 82 ඡායුම

01. අම්බලාංගකොට
02. හික්කඩුව
03. බලපිටිය

(iii) இணைப்பு 01 இன் கீழ்க் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

(iv) இணைப்பு 01 இன் கீழ்க் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

(ஆ) (i) மேற்படி கல்வி வலயத்திற்குரிய மூடப்பட்டுள்ள பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கை :

## கோட்டம்

மூடப்பட்டுள்ள  
பாடசாலைகளின்  
எண்ணிக்கை

01. அம்பலாங்கொட்ட	03
02. ஹிக்கடுவ	07
03. பலபிட்டிய	09

(ii) இணைப்பு 02 இன் கீழ்க் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

(iii) இணைப்பு 02 இன் கீழ்க் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

(இ) ஆம்.

(ஈ) சம்பந்தப்பட்டதல்ல.

(a) (i) 82

- (ii) 01. Ambalangoda
02. Hikkaduwa
03. Balapitiya

(iii) Indicated under annex 01.

(iv) Indicated under annex 01.

(b) (i) The number of schools closed belonging to the above educational zone :

## Division

## Number of closed schools

01. Ambalangoda	03
02. Hikkaduwa	07
03. Balapitiya	09

(ii) Indicated under annex 02.

(iii) Indicated under annex 02.

(c) Yes.

(d) Not relevant.

සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ්** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

#### குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

#### NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

---

Contents of Proceedings	:	From 9.30 a.m. to 3.30 p.m. on 21.01.2009
Final set of manuscripts Received from Parliament	:	3.00 p.m. on 19.02.2009
Printed copies dispatched	:	25.02.2009 Morning

දායක මුදල්: පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු.2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 5, කිරුළපන, මායා මාවත. අංක 132 රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

**சந்தா ;** ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக **அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 132, மாயா அவெனியு, கிருளப்பனை, கொழும்பு 5** என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

**Subscriptions :** The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, No. 132, Maya Avenue, Kirulapone, Colombo 5. The fee should reach him on or before November 30 each year .  
Late applications for subscriptions will not be accepted.